PURCHASED FOR THE

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

FROM THE

CANADA COUNCIL SPECIAL GRANT

FOR

Medieval Studies

CARTULAIRE

DES

CORDELIERS DE PONTOISE

DOCUMENTS ÉDITÉS PAR LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU VEXIN

CARTULAIRE

DES

CORDELIERS DE PONTOISE

(1252-1588)

PUBLIÉ PAR

LUCIEN PAHIN

Licencié ès-sciences, Ingénieur des Arts et Manufactures
Membre de la Société Historique du Vexin

SUIVI D'UN

CATALOGUE SIGILLOGRAPHIQUE

PAR

ALBERT THIÉBAULT-SISSON

Elève de l'Ecole pratique des Hautes Etudes
Président de la Société Historique et Héraldique de l'Ile-de-France

PONTOISE

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU VEXIN

1923

BX
2615
P63A3

AVANT-PROPOS

Je manquerais au plus pieux des devoirs si, avant de présenter au lecteur le *Cartulaire des Cordeliers de Pontoise*, je ne rendais un dernier hommage ému à l'auteur de son *Catalogue sigillographique*.

Albert Thiébault-Sisson naquit à Paris le 4 mars 1901. Après avoir, pendant quelques années, habité Pontoise, il fit ses études au lycée Hoche, à Versailles, d'où il sortit bachelier en 1920. Il s'inscrivit en novembre de la même année à l'École pratique des Hautes Études (section des Sciences historiques et philologiques), ainsi qu'à l'École du Louvre et à la Faculté des Lettres de Paris.

Tout jeune, il eut le goût des études historiques. Il n'avait que dix ou onze ans lorsqu'il entreprit de déchiffrer les inscriptions d'un certain nombre de pierres tombales du département de Seine-et-Oise. En pleine guerre, alors qu'il n'était encore que lycéen, il fondait à Versailles la « Société historique et nobiliaire de Versailles et de Seine-et-Oise », avec l'appui d'un certain nombre de personnalités éminentes de l'Histoire, de l'Art et de l'Archéologie, et, en particulier, de feu S. A. S. le prince Albert Ier de Monaco (1), qui tint à honneur de doter richement la bibliothèque de la société naissante et à lui faire le service régulier de ses nombreuses publications historiques.

La « Société historique et nobiliaire de Versailles et de Seine-et-Oise », qui devint bientôt la « Société historique et héraldique de l'Ile-de-France », avait pour but principal de grouper les étudiants de la région versaillaise qui s'intéressaient, par leurs études ou simplement — et surtout — par

(1). Les princes de Grimaldi, princes souverains de Monaco, ont été seigneurs de plusieurs localités de Seine-et-Oise, marquis de Chilly, comtes de Longjumeau, barons de Massy.

leurs goûts, aux travaux historiques ou héraldiques et de leur donner tous conseils et directives utiles, grâce au noyau de maîtres qui avaient bien voulu lui donner leur concours.

Albert Thiébault-Sisson, d'abord vice-président, ensuite président de la Société qu'il avait fondée, entreprit divers travaux qu'il n'eut pas la satisfaction de mener à bien. D'une santé délicate, et surmené par un travail intellectuel trop intense, il fut brusquement emporté à l'affection des siens par une affection cardiaque, le matin du 12 mars 1921, alors qu'il allait prendre le train à la gare de Versailles (Rive gauche) pour se rendre à un de ses cours à Paris.

Albert Thiébault-Sisson avait commencé le dépouillement analytique des registres paroissiaux de Notre-Dame de Versailles avant 1789, pour en publier un inventaire. Il avait préparé un travail sur le peintre Maurice Denis, qui fut publié en décembre 1921. Il a fait paraître en 1920 une plaquette très intéressante sur l'art religieux contemporain (1).

Enfin, ainsi qu'on le verra plus loin, Albert Thiébault-Sisson a bien voulu se charger du *Catalogue sigillographique* qui fait suite au *Cartulaire des Cordeliers de Pontoise* et dont il n'aura malheureusement pas eu la joie de voir l'impression.

***

Le Cartulaire des Cordeliers de Pontoise, dont j'ai entrepris la publication avec le généreux concours de la Société Historique du Vexin, est un recueil factice de documents, conservés presque tous aux Archives départementales de Seine-et-Oise (2).

Ce dépôt renferme en double exemplaire un Cartulaire rédigé en 1543, qui a servi de base à mes recherches. De nombreuses pièces originales très importantes n'y figurent pas. Aussi ai-je préféré constituer un recueil de chartes et pièces intéressantes, classées dans l'ordre chronologique, en me tenant de préférence à la leçon des documents originaux, chaque fois qu'il a été possible de le faire, et suivant, dans les autres cas, le texte de l'exemplaire seul achevé du Cartulaire de 1543.

Celui-ci, que j'ai arbitrairement désigné du nom de 2e *cartulaire*, est un beau volume assez bien conservé, de 26 cm de largeur et 33 cm de hauteur, recouvert d'une peau blanche. Il compte 132 feuillets de parchemin, réunis en cahiers de 12 feuillets chacun. Les 4 premiers feuillets sont blancs, ainsi que les 10 derniers. Les 118 autres constituent le Cartulaire et sont paginés de 1 à 118. Ils ont un format de 26 × 32 cm.

(1) Cf. *Un coup d'œil sur l'Art religieux d'aujourd'hui*, par A. Thiébault-Sisson, Ed. des « Tablettes », Saint-Raphaël (Var), 1920. — 7 pages.

(2) *Arch. dép. de Seine-et-Oise*, série H, fonds des Cordeliers de Pontoise, 3 registres et 2 cartons non inventoriés.

Les lignes sont généralement tracées à l'encre rouge, mais quelques-unes sont maintenant effacées.

La reliure est en mauvais état, des ferrures manquent et la peau est déchirée sur le dos et à un coin.

L'autre exemplaire, que j'ai arbitrairement nommé *1er cartulaire*, a sa reliure de peau blanche intacte. Mesurant 21 × 31 cm, il est constitué par 174 feuillets de papier blanc, de 21 × 30 cm. Les 4 premiers et les 18 derniers feuillets sont restés blancs, les 152 autres, groupés par cahiers de 12, sont paginés de 1 à 152.

Les deux exemplaires ont été écrits d'un bout à l'autre chacun par un même scribe, dont les caractères sont généralement d'une lisibilité assez facile. Ils sont conformes aux documents originaux, quand ceux-ci existent, mais leur orthographe en diffère plus ou moins notablement.

Quant aux documents originaux, dont beaucoup n'ont pas été transcrits dans le Cartulaire de 1543, ils sont pour la plupart en bon état de conservation.

Le plus ancien qui se trouve à Versailles dans le fonds des Cordeliers de Pontoise remonte à juillet 1255. Mais, M. A. de Dion a publié dans son Cartulaire de Port-Royal-des-Champs, un testament plus ancien, datant du 21 juillet 1252, qui mentionne les frères mineurs de Pontoise, et dont j'ai reproduit la partie qui nous intéresse. L'existence de ces deux titres permet de dire que l'assertion de Gonzague, rapportée par les *Annales Minorum* (1), suivant laquelle le couvent des Cordeliers de Pontoise aurait été fondé par Blanche de Castille, mère de Saint-Louis, n'est pas inexacte *a priori*. Je n'ai d'ailleurs pas l'intention d'éclaircir ce point pour le moment, car je me propose de publier ultérieurement l'Histoire des Cordeliers de Pontoise, à laquelle le Cartulaire forme un indispensable préambule; il suffira actuellement de le signaler.

J'ai reproduit tous les documents antérieurs au XVIe siècle qui sont conservés à Versailles, dans le fonds des Cordeliers de Pontoise et qui les concernent ou qui intéressent les alentours de leur résidence à Pontoise. Pour le XVIe siècle, j'ai fait un choix et utilisé seulement ceux qui me paraissent présenter un intérêt suffisant pour l'histoire du couvent.

***

Les deux exemplaires du Cartulaire de 1543 sont précédés des lettres patentes par lesquelles François Ier permet aux frères mineurs de Pontoise de faire des copies collationnées de tous leurs titres de fondations, à cause de leur vétusté.

J'en donne ici le texte, qui ne pouvait trouver place dans un recueil chronologique factice.

(1) *Annales Minorum* par L. Wadding, tome III. Rome, 1732.

« L'an mil cinq cens quarente troys, le lundy trentiesme jour de juillet, nous, Gerard Ledru et Pierre Moreau, clercs notaires du Roy nostre sire en la ville et chasteslenie de *Pontoise*, de la partie de religieux et discrettes personnes freres Nicolle Doynet, gardiain, Jehan de Paris, lecteur, Pierre Desgroulx, vicaire, Pierre Martin, Pierre Brumen, Lienard Boulart, maistre des Jeunes, et Pierre Boucher, discretz du couvent des *frères myneurs de l'observance* en ladicte ville de *Pontoise*, pour et au nom dudit couvent, furent présentées certaines lectres royaulx, datées du vingt-ungiesme jour du moys de juillet, signeez : Par le Roy, a la relacion du conseil, Lallemant, et sceellées en cire jaulne, adressans a monsieur le bailly de *Senlis* ou son lieutenant audict *Pontoise*, avecques certaines lectres de commission données de honorable homme et saige maistre Jehan Dauvergne, licencier ès loix, lieutenant pour le Roy nostre sire dudict bailliage en ladite ville et chastellenie de *Pontoise*, dactées du vingt sixiesme jour dudit moys, signées Malfuzon, et scellées en cire rouge. Desquelles lectres et commission l'une apres l'aultre la teneur en suict : Francois, par la grace de dieu Roy de france, au bailly de *Senlis* ou son lieutenant à *Pontoise*, salut. De la partie de noz amez les religieux gardiain et *frères myneurs de l'observance* du couvent dudit *Pontoise*, nous a esté exposé que pour monstrer et enseigner les privillieges a eulx donnez, tant par nous que noz predecesseurs et aultres, et des fondacions et augmentacions de leur eglise et couvent, ilz ont plusieurs tiltres et enseignemens fors anciens et usez en divers lieux mesmes en lescripture diceulx grandement endommaigez, de sorte que en brief temps le mémoire diceulx pourrait estre perdue a leur grand interest, prejudice et dommaige, humblement requerans sur ce noz lectres de provision. Pourquoy Nous, ces choses considerées, desirans subvenir a noz subgectz mesmes ausdictz freres myneurs desquelz sommes protecteurs et gardes, vous mandons et pour ce que ledict couvent est en votre jurisdiction commectons par ces presentes que, par deux notaires dudict *Pontoise*, qui a ce seront par vous commis, soient lesdictz tiltres veuz et visitez, notre procureur appellé, et diceulx prins et retirer les doubles vidimus ou coppies a la verité en leur livre et cayer quitz en seront a ceste fin, ausquelz doubles vidimus ou coppies deuement collationnez sur les originaulx et signez par lesdictz notaires voullons foy y estre adjoutée et iceulx tout tel effect et valleur comme les originaulx et ainsi l'avons octroyé et octroyons auxdictz exposans. Car ainsi Nous plaise il estre faict, nonobstant quelzconques lectres a ce contraires. Donné a *Paris*, le vingt ungiesme jour de juillet, l'an de grace mil cinq cens quarente troys, et de notre regne le vingtneufiesme. Ainsi signé : Par le Roy, a la relacion du conseil, Tallemant, Et sceellées en simple queue de cire jaulne.

Ensuict la teneur de ladicte commission : Jehan Dauvergne, licencié ès loix, lieutenant pour le Roy notre sire du bailliage de *Senlis* en la ville

et chastellenie de *Pontoise*, commissaire en ceste partie, a vous, Gerard Ledru et Pierre Moreau, clercs notaires du Roy nostre dict seigneur en ladicte ville et chastellenie, salut. Vous mandons que, suyvant certaines lectres royaulx a nous adressans, obtenuz de la partie des Religieux gardien et *freres mineurs de lobservance* du couvent dudict *Pontoise* en dacte du XXI[e] jour de juillet dernier passé, signez : Par le Roy, à la relacion du conseil, Tallement, et scellées en cire jaulne, ausquelles ces presentes sont atachées soubz notre seel, a la requeste desdictz religieux, gardien et freres myneurs, le procureur du Roy audict *Pontoise* appellé, voiez et visitez tous et chacuns les tiltres et enseignemens concernans leurs privillieges et les fondacions et augmentacions de leur eglise et couvent qui par eulx vous seront monstrez et exhibées, et d'iceulx prenez et retirez a la verité les doubles vidimus ou coppies en ung livre ou caier que en ferez a ceste fin, deuement collacionnées sur les originaulx et par vous signez, auxquelz foy sera adjoustée et seronct d'un tel effet et valleur que lesdictz originaulx, le tout selon et ainsi quil est mandé faire par lesdictes lectres, et ledict livre et caier ainsi par vous collacionné et signé que dit est, leur baillées et delivrées pour leur servir et eulx en ayder cy après ainsi que de raison. De ce faire vous donnons povoir, mandons a tous a vous en ce faisant soit obey. Faict soubz notre seel Le vingt-sixiesme jour de juillet Lan mil Cinq cens quarante troys. Ainsi signé : Malfuzon (1), et sceellées d'un sceau de cire rouge. Et nous requirent que, pour proceder a l'exécution desdictes lettres et commission, eussions a nous transporter audict couvent pour illec veoir et visiter les lectres, tiltres et enseignemens concernans les previllieges a eulx donnez, tant par le Roy nostre sire, ses predecesseurs que aultres, lectres faisans mencion des fondacions et augmentacions de leur eglise et couvent, pour d'iceulx prandre et retirer les doubles vidimus ou coppies en ung livre ou cayer qui en seront par nous faict a ceste fin, et iceulx leur delivrer, deuement collationnez aux originaulx, signez de nos saings, le procureur du Roy oudict *Pontoise* a ce faire, appellé pour leur servir ce que de raison, ainsi quil est mandé par lesdictes lectres. En obtemperant a laquelle requeste, nous sommes transportez audict couvant, auquel lieu par lesdictz gardian et religieulx nous ont esté monstrez et exibez plusieurs lectres, titres et enseignemens fort anciens que avons veuz et visitez l'un apres l'aultre, en la presence dudict procureur du Roy, et d'iceulx prins et retiré les doubles vidimus ou coppies, à la verité et au mieulx que possible l'avons peu en ung livre et cayer de parchemain qu'en avons faict a ceste fin l'un apres l'aultre et ainsi qu'il s'ensuict. » (2)

(1) L'original de ces lettres est conservé sur parchemin aux *Arch. dép. de S.-et-O.*, série H.

(2) A. — 1[er] cartul., f[os] 1 à 3.
B. — 2[e] cartul., f[os] 1 à 3.

Le deuxième cartulaire, seul exemplaire achevé, se termine par ces mots :

« Et lesquelz doubles vidimus et coppies cy dessus inserez et contenuz avons collacionné mot apres aultre sur les originaulx desd. tiltres et enseignemens, et en ce faisant trouvé iceulx doubles et coppies estre veritables et contenir verité selon le contenu d'iceulx originaulx, et a ceste fin avons signé ce present livre et caier et icellui delivré ausd. religieux et freres myneurs pour leur servir cy après ce que de raison, les jour et an premiers dictz et escriptz.

G. Ledru, Moreau » (1).

Un certain nombre des documents des Cordeliers de Pontoise conservés aux *Arch. dép. de Seine-et-Oise* portent encore des sceaux ou fragments de sceaux suffisamment bien conservés pour qu'il m'ait paru intéressant de leur consacrer une notice spéciale, qui fait suite au Cartulaire lui-même. Mon regretté confrère et ami, Albert Thiébault-Sisson, membre de la Société Historique et Archéologique de Pontoise et du Vexin, et président de la Société Historique et Héraldique de l'Ile-de-France, a bien voulu accepter de rédiger cet appendice sigillographique.

Un *index alphabétique* de tous les noms de personnes et de lieux cités dans le Cartulaire et dans l'appendice sigillographique termine cette publication et facilitera les recherches.

Il me reste maintenant à adresser mes plus vifs et bien sincères remerciements à tous ceux qui, à un titre quelconque, m'ont aidé dans l'accomplissement du travail que je m'étais assigné, et, en particulier, à MM. Joseph Depoin, Secrétaire général de la Société Historique et Archéologique de Pontoise et du Vexin, qui a bien voulu revoir l'ensemble du Cartulaire et André Lesort, archiviste départemental de Seine-et-Oise, qui, malgré ses absorbantes fonctions « de guerre » (2), m'a toujours donné les conseils les plus précieux et aidé dans la collation de plusieurs chartes.

Lucien A. H. PAHIN,

Membre de la Société Historique et Archéologique
de Pontoise et du Vexin,
et de la Société Historique et Héraldique
de l'Ile-de-France.

(1) 2e cartul., fo 118.

(2) M. A. Lesort a dirigé, de 1917 à 1921, avec un zèle infatigable et un dévouement inlassable auquel on ne saurait trop rendre hommage, l'important service des réfugiés du département de Seine-et-Oise.

RECUEIL DES CHARTES

DES

CORDELIERS DE PONTOISE

I

Testament d'Ansel de l'Ile-Adam.

21 juillet 1252. Vidimus du 13 février 1284 n. st.

Omnibus hec visuris Vicarius Rothomagensis archiepiscopi in *Pont (isara)* et in *Vulg (assino)* Francie , salutem in Domino . Noveritis nos anno Domini M° CC° octogesimo tertio, die dominica post octabas Purificationis beate Marie Virginis, vidisse quoddam testamentum sigillis domini ANSELLI quondam dicti DE INSULA, militis, et domine CLEMENTIE, uxoris sue, quondam defunctorum ut apparebat et ut dicebatur, in hec verba : « In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Ego ANSELLUS DE INSULA, miles, testamentum meum mandavi et disposui in hunc modum : in primis volo, dispono, ordino atque precipio quod omnia debita mea integre persolventur et omnia fore facta mea ad plenum restituentur. .... Item ego lego ..... *Fratribus Minoribus de Pontisara* centum solidos turonenses..... Actum anno Domini M° CC° quinquagesimo secundo mense julio in vigilia beate Marie Magdalene. » Quod autem vidimus, hoc testamur.

A. — Arch. Nat., S 4.523, n° 2, origin. parchemin, traces de double queue.

B. — Publié intégralement par A. DE DION dans le *Cartulaire de l'abbaye de Porrois au diocèse de Paris, plus connue sous le nom mystique Port-Royal*, Premier volume (1204-1280), Paris, A. Picard et fils, 1903, p. 244-248.

II

Bulle d'Alexandre IV aux frères mineurs de Pontoise leur concédant des indulgences pour les fêtes de saint François, sainte Claire et saint Antoine de Padoue.

Anagni, juillet 1255.

Alexander episcopus seruus seruorum Dei. Dilectis filiis ministro et fratribus ordinis Fratrum minorum de *Pontisara* Rothomagensis diocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Cum ad promerenda sempiterna gaudia sanctorum suffragia sint nobis plurimum oportuna, loca sanctorum omnium pia sunt deuotione fidelium ueneranda, ut dum Dei honoramus amicos, ipsi nos amabiles Deo reddant, et illorum nobis quodam modo uendicantes patrocinium, apud ipsum, quod merita nostra non obtinent eorum mereamur intercessionibus obtinere. Concedimus igitur ut ecclesia vestra in festiuitatibus beatorum Francisci et Antoni confessorum ac beate Clare virginis que in ipsa ecclesia sunt precipue ac sollempnes, congruis honoribus frequentetur, omnibus uere penitentibus et confessis qui ecclesiam ipsam annis singulis in eisdem festiuitatibus usque ad octo dies sequentes deuote ac uenerabiliter uisitarint, de omnipotentis Dei misericordia et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate confisi centum dies de injuncta sibi penitentia misericorditer relaxamus. Datum *Anagnie* xv kalendas julii, pontificatus nostri anno secundo.

(Original parchemin. Bulle de plomb pendant à des lacs de soie rouge et jaune).

III

Donation d'une pièce de terre attenant au jardin des Cordeliers par Jean de Cléry, seigneur d'Ennery et Cléry.

Juillet 1273.

Vniuersis presentes litteras inspecturis. Ego Johannes de Cleriaco miles Regis Francie, de *Aneriaco* et de *Cleriaco* dominus, salutem in Domino. Noueritis quod nos pro nostre, parentum que nostrorum animarum remedio (1) in puram, perpetuam, liberam que elemosinam dedimus, contulimus et concessimus ecclesie Fratrum Minorum de *Pontisara* quicquid juris seu dominii habebamus et habere poteramus in quadam pecia terre collaterali jardino seu vergerio dictorum Fratrum Minorum de *Pontisara*, quequidam pecia terre fuit quondam Robini de Forgis, transferentes sponte nostra in dictam ecclesiam dictorum Fratrum Minorum ex nunc idem jus et dominium quod habebamus ante confeccionem presencium in dicta pecia terre penitus bona fide. Voluimus eciam et concessimus quod dictum jus seu dominium a nobis dicte ecclesie Fratrum Minorum de *Pontisara* super dicta pecia terre collatum et erogatum, a dictis Fratribus Minoribus in dicta ecclesia Deo servientibus in manu mortua perpetuo teneatur; quod ut sit notorium perpetuo vniuersis, presentes litteras dicte ecclesie dedimus super collacione dicti dominii, sigilli nostri munimine roboratas. Datum anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo tercio, mense julio.

(Original parchemin. Sceau de cire rouge.)

IV

Donation d'une pièce de terre attenant le jardin des Cordeliers par Pierre Le Minier.

Pontoise, septembre 1273.

Vniuersis presentes litteras inspecturis. Ego PETRUS dictus LE MINIER armiger, salutem in Domino. Noveritis quod ego pro mee parentum que meorum animarum remedio, in puram, perpetuam, liberam que elemosinam dedi, contuli et concessi ecclesie Fratrum Minorum de *Pontissara*, quicquid juris seu dominii habebam et habere poteram in quadam pecia terre collaterali gardino seu vergerio dictorum Fratrum Minorum de *Pontissara*; que quidem pecia terre fuit quondam ROBINI DE FORGIS, transferens sponte mea in dictam ecclesiam dictorum Fratrum Minorum ex nunc idem jus et dominium quod habebam ante confeccionem presentium in dicta pecia terre penitus bona fide. Volui etiam et concessi quod dictum jus seu dominium, a me dicte ecclesie Fratrum Minorum de *Pontissara* super dicta pecia terre collatum et erogatum a dictis Fratribus Minoribus in dicta ecclesia Deo seruientibus in manu mortua perpetuo teneatur; quod ut sit notoruim perpetuo vniuersis, presentes litteras dicte ecclesie dedi super collationem dicti dominii, sigilli mei munimine roboratas. Datum anno Domini M° ducentesimo septuagesimo tercio, mense septembri.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

V

Testament de Gui III de Lévis, maréchal de Mirepoix.

10 août 1276.

In nomine Domini..... Noverint universi quod cum sapientis sit et discreti sua considerare novissima, ne post ejus obitum de bonis suis aliquando questio oriatur: idcirco, nos GUIDO DE LEVIS, fidei marescallus et sancte Romane Ecclesie protector, dominus *Mirapiscis* aliorumque locorum, sanus mente et corpore, nostrum testamentum facimus in hunc modum..... Item, *Fratribus Minoribus Pontisare* XL solidos turonenses.....
Hec est ultima voluntas nostra et dispositio rerum nostrarum, quam jure testamenti valere volumus et mandamus; et si jure testamenti valere non possit, volumus quod valeat saltem jure codicillorum, vel alterius cujuslibet ultime voluntatis, et ad majorem firmitatem et testimonium habendum in perpetuum, presentem scripturam sigilli nostri testimonio communimus. Actum apud *Mirapicem*, IIII idus augusti, anno Domini Incarnationis millesimo CC° LXXVI°.

Et nos BERTRANDUS, permissione divina *Tholosanus* episcopus, ad instantiam nobilis viri supradicti DE LEVI, domini de *Mirapisce*, fidei marescalli et sancte romane Ecclesie clipei et deffensoris, sigillum nostrum huic testamento apponi fecimus anno

Domini millesimo ducentesimo septuagesimo sexto, pridie idus augusti, ad majorem horum omnium firmitatem.

A. — Archives de M. le duc de Lévis-Mirepoix, au château de Léran.

B. — Copie intégrale de ce testament faite par Auguste MOUTIÉ dans le *Cartulaire de l'abbaye de Notre-Dame de la Roche, de l'ordre de Saint-Augustin, au diocèse de Paris* (Publ. de la Société archéologique de Rambouillet), p. 452-456. Paris, Typographie de Henri Plon, 1862.

VI

Guillaume le Cordelier et ses enfants vendent à Hue de la Perruche et sa femme une maison assise devant le moûtier des Cordeliers.

Pontoise, juillet 1280.

A tous ceus qui ces presentes lettres verront, le mere et li per de la commune de *Pontise* ci desous noumés, salut. Nos fesons a sauoir que par deuant nos vindrent GUILLAUME LE CORDELIER, RENIER, GUILLAUME et YSABEL enfans dudit GUILLAUME; Recognurent en droit que il avoient vendu a tourjous et quité du tout a HUE DE LA PERRUCHE et a MAHEUT LA LOQUETTE sa fame, une meson que il avoient si comme il disoient, seant a *Pontoise*, por vint sous de parisis leur quités; desquieus deniers il se tindrent bien et loiaument a paiez par deuant nos; laquele meson deuandite est assisse deuant le moustier des Cordeliers tenant a la meson ROBERT LE SERRURIER d'une part et a la meson des Cordeliers de l'autre part, en la censiue GUILLAUME LE MARESCHAL a deus sous de parisis de chief cens sans autre carche (1). Et promidrent par deuant nos li devandis GUILLAUME, RENIER, GUILLAUME et YSABEL par leur leaus creans que contre cette vente ne vendront ne feront venir par autre desore en auant et que en la meson deuan dite par reson de heritage, de don, de conquest, de douaire, de descendement ou par aucune autre maniere quele que soit, nulle chose ne demanderont ne feront demander par autres ou tens a venir, mes toute la meson deuandite si comme elle se comporte en lonc et en les, audit HUE, a MAHEUT sa fame et a leur hoirs ou a ceus qui auront leur cause, garandiront deliueront et deffendront bien et loiaument a tour jous *(sic)* et contre tous par le cens deuandit, aus us et aus costumes du chaatel de *Pontoise*. Et quant a ce tenir bien et loiaument a tous si comme il est deuandit et sans venir, li deuandis GUILLAUME et RENIER, GUILLAUME et YSABEL ont obligié et soumis leur biens muebles et heritage ou que il soient presens et a venir, a justicier au mere et aus pers de la commune de *Pontoise*. En tesmoig de laquele chose a la requeste des parties, nos auons seelées ces presente lettres du seel de la commune de *Pontoise* au causes. Ce fu fet par devant RAOUL FOUNIER en ce tens mere et par deuant ses compaignons pers, c'est asauoir GUILLAUME DE CHAVENCON, JEHAN DE VELLI, RAOUL DE MERU, JEHAN LE JOUENNE et autres assez en l'an de grace mil CC et quatre vins ans ou mois de juignet.

(Original parchemin, bien conservé. Le sceau manque.)

(1) Charge.

VII

Confirmation du privilège d'immunité des Cordeliers par l'archevêque de Rouen, légat du Pape.

Novembre 1284.

Uniuersis presentes litteras inspecturis, JOHANNES, miseratione diuina tituli sancte Cecilie presbyter cardinalis, apostolice sedis legatus, salutem in Domino. Cum nuper quidam famuli discreti uiri, vicarii venerabilis patris, Archiepiscopi Rothomagensis in *Pontisara*, cui pridem mandaueramus ut GUILLELMUM dictum MOUTERET de *Villa in Colle*, clericum predicte diocesis, propter eius enormes excessus capi faceret ubicumque illum contigeret reperiri, huiusmodi nostri auctoritate mandati, clericum ipsum de mercato *Pontisare* usque ad locum Fratrum ordinis minorum de *Pontisara*, Rothomagensis diocesis, ad quem idem clericus confugerat fuerint insecuti ac euaginatis gladiis domos loci eiusdem intrantes, eundem clericum ut eum caperent coinsiluissent, demum dictus clericus per fuge presidium eorum manus euasit. Quare dicti Fratres nobis humiliter supplicarunt ut ne occasione huiusmodi aliquis ordinariam iurisdictionem, preter auctoritatem sedis apostolice, in eos seu eorum ordinem qui a iurisdictione quorum libet ordinariorum sunt per specialia priuilegia eiusdem sedis exempti, contra tenores priuilegiorum ipsorum, se habere pretendat, et exinde iidem fratres molestiam seu calumpniam patiantur, prouidere in hac parte sibi de oportuno remedio curaremus. Nos igitur premissa diligenti meditatione pensantes, auctoritate qua fungimur declaramus nullum propter hoc dictis Fratribus seu eorum libertatibus et immunitatibus preiudicium generari. Nolumus etiam quod dicti famuli, si alicui alii in eodem loco injuriam seu violentiam irrogarunt, predicti mandati pretextu se super hoc tueri ualeant aut etiam excusare. Datum *mayselli* Idus Nouembris, Pontificatus domini MARTINI pape IIII^ti^ anno quarto.

(*Sur le repli*) G. DE DOMONS de Curia.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

VIII

Ouverture du testament de Jehanne la Pançue.

30 septembre 1287.

Universis presentes litteras inspecturis VICARIUS ROTHOMAGENSIS ARCHIEPISCOPI in *Vulgassino Francie* salutem in Domino. Notum facimus quod anno Domini M° CC° octogesimo septimo die Martis post festum B. Michaeli Archangeli, ad quam diem PETRUS DE MAIGNIACO, NICHOLAUS ejus filius et AGNES relicta def. MICHAELIS de INSULA heredes ut dicitur defuncte JOHANNE dicte LA PANCUE uxoris quondam defuncti NICHOLAY LE PANCU citati erant coram nobis visuri aperiri et publicari testamentum si vellent et sua crederent interesse. Comparentibus coram nobis predictis NICHOLAO et relicta personaliter per se; dicto PETRO per contumacia absente

et a nobis contumace reputato, ex una parte, et MARTINO DE MALLIACO procuratore JOHANNIS DE LA FOSSETTE et domini JACOBI, de *Domo dei Pontisarensi*, presbiterorum, et sororis MARTINI, de *Domo dei*, executorum testamenti predicte defuncte, ut dicebat idem procurator, ex altera, nulloque comparente qui ipso testamento se opponeret, nobis humiliter supplicarent, ut nos dictum testamentum aperiremus et publicaremus. Nos ipsorum petitionem juste annuentes, dictum testamentum aperuimus... Tenor talis erat : « Omnibus hec visuris VICARIUS ROTHOMAGENSIS ARCHIEPISCOPI *in Pontisara et in Vulgassino Francie* salutem in Domino. Notum sit quod in presentia JOHANNIS DE MONTIBUS notarii curie nostre et jurati ad hoc a nobis legitime deputati, constituta JOHANNA dicta LA PANCUE vidua, de bonis suis mobilibus et immobilibus testamentum suum fecit et ordinavit secundum formam cedule litteris hiis annexe... Actum anno Domini M° CC° octogesimo sexto, die sabbati post Judica me ». Item tenor dicti testamenti est talis. « In nomine... In presencia JOHANNIS DE MONTIBUS notarii... JOHANNA dicta LA PANCUE vidua compos mentis sue, et... legavit... *Fratribus Minoribus Pontisare* quadraginta solidos in pitancia (1)... Datum anno Domini M° CC° octogesimo sexto die sabbati ante Ramos Palmarum... In cujus rei testimonium sigillum curie Pontisarensis duximus apponendum.

A. — Original sans sceau. *Archives de l'Hôtel-Dieu de Pontoise*, B. 42.

B. — Publié intégralement par J. DEPOIN dans le *Cartulaire de l'Hôtel-Dieu de Pontoise*, Pontoise, 1886 (Doc. édités par la Société Historique du Vexin), p. 71-73.

IX

Eranbourc et Agnès, filles de Viel de Géraucourt, vendent à Ysabel de Menouville une maison sise devant le moûtier des Cordeliers.

Pontoise, jour des Cendres 1289 (23 février 1290, n. st.).

A tous ceus qui ces presentes lettres verront et orront, le mere et li per de la commune de Pontoise ci dessouz nonmez, salut. Nous fesons asauoir que par deuant nos vindrent ERANBOURC et AGNES suers, files et hoirs VIEL DE GEROUCOURT, jadis recommurent en droit que de leur commun acort auoient donné baillié et octroié desorendroit a madame YSABEL DE MENOUVILLE tant comme ycele YSABEL vivra, une leur meson et tout le courtil qui est dariere tenant que il auoient si comme il disoient a *Pontoise*, vers le *marché aus pors* deuant le moutier aus Cordeliers, tenant a la meson GUILLAUME LE CHANBELLANC dune part et a la meson JEHAN LE SELIER de l'autre part, en la censiue *seint Martin des Chans de Paris*, a deus sous parisisy de chief cens sans autre carche, que ladite madame YSABEL paiera chaucun an tant comme elle vivra ; a tenir et a posseer a ladite madame YSABEL tant comme elle vivra ou a cil qui aura sa cause toute la meson devandite et le courtil auxi bien et em pes, desore en auant sans debat des dites ERANBOURC et AGNES et de leur hoirs et promidrent par deuant nos les dite ERANBOURC et AGNES par leur foy que bien et loiaument ladite meson et le courtil auxi si comme tout se comporte en lonc et en

(1) Au sujet de la *pitance*, cf. *L'Abbaye de Maubuisson (Notre-Dame-la-Royale)*, par A. DUTILLEUX et J. DEPOIN, p. 23.

lé, de lune voie tresques a lautre, a ladite madame YSABEL tant comme elle vivra garandiront delivaront et deffendront bien et loiaument par lobligacion de tous leur biens ou que il soient presens et a venir et de leur hoirs auxi et des biens de leur hoir. Et est a sauoir que après le deces de la dite madame YSABEL toute la dite meson u point que elle sera, vendra quite et delivre aus dites ERANBOURC et AGNES ou a leur hoirs sans debat de lui et de ses hoirs. En temoing de laquele chose a la requeste desdites ERANBOURC et AGNES nos avons seelle ces presentes lettres du seel de la commune de *Pontoise* au causes. Ce fu fet par devant JEHAN LE JOUENNE en ce tens mere et par deuant ses compaignons pers, cest asauoir MICHIEL GERMEIN et GAUTIER DELILE, en lan de grace mil CC IIII^XX et nues, le jour de la Cendre.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

X

Lettre du prieur de Saint-Martin-des-Champs.

Mercredi avant la saint Gilles (31 août) 1295.

Vniuersis presentes litteras inspecturis . Frater PETRUS , humilis prior *Sancti Martini de Campis Parisiensis* totusque eiusdem loci conuentus eternam in Domino salutem. Noveriut 'vniuersi quod ad nos personaliter accedens vir religiosos frater SYMON Gardianus Fratrum Minorum *Pontisare* , pro se et eiusdem loci Conventu nobis humiliter supplicauit quod cum quidam masura que quondam fuit RADULPHI DE STAMPIS sita apud *Pontisaram* sicut se comportat in longitudine a cymiterio *Sancti Macuti Pontisarensis* usque ad muros ville et in latitudine a furno nostro et domo liberorum PETRONILLE dicte DE STAMPIS vxoris JOHANNIS DRAPARII vsque ad masuram JOHANNIS DE SERGVACO ; Item quedam alia masura que fuit GILE DE CHAMBLIACO Burgensis de *Pontisare* et se comportat in longitudine a fossatis ville *Pontisare* vsque ad forum porcorum et in latitudine a masura magistri JOHANNIS TONNELLERII usque ad domum Fratrum Minorum predictorum et de masura dicti magistri JOHANNIS aliqua porcio seu pars , secundum signa apponuntur in eadem , que site sunt in fundo et dominio nostris essent eisdem Fratribus *Pontisarensibus* et eorum domui necessarie pro additu domus ipsorum et aliis ipsis Fratribus ac eorum domui predicte necessarii quatinus masuras et partem aliquam dicti magistri JOHANNIS masure eisdem Fratribus et ipsorum domui amortizare et concedere vellemus ; ita quod iidem Fratres et domus sue predicte de ipsis possent suam facere utilitatem tenendas et habendas easdem in manu mortua secundum quod diuisiones fiunt et signa per seruientes nostros apponuntur in eisdem ; Item et quod ipsis Fratribus concederemus quod ipsi possint facere vnam viam XII pedum in latitudine per domum ipsorum fratrum sitam ante portam domus sue in qua domo solebant morari famuli eorundem Fratrum , protendentem se recte ultra usque ad vicum qui jungitur vico Savaterie *Pontisarensis* Et Nos ipsorum religiosorum supplicationem fauorabiliter et benigne annuentes , volumus assensu vnanimi et voluntate concedimus quod predicti gardianus et Fratres Minores *Pontisarenses* masuras

predictas ut dictum est se comportant et partem seu portionem masure dicte magistri JOHANNIS secundum quod predicta signa apponuntur in eisdem , ex nunc et inperpetuum habeant teneant et pacifice possideant in manu mortua absque coactione vendendi uel extra manum suam ponendi et de eisdem suam faciant plenariam et omnimodam uoluntatem . Volumus insuper et concedimus eisdem Fratribus quod ipsi possint facere seu fieri facere viam Duodecim pedum in latitudine per eorum domum ante portam predictam usque ad viam que jungitur vico Sauneterie predicto protendentem ; saluis nobis et retentis pro usu vie predicte furni nostri duobus stillicidiis eiusdem furni nostri que cadent imposterum in masura que quondam fuit RADULPHI DE STAMPIS predicta. Retenta etiam nobis quadam platea que est inter cuneum capelle furni nostri predicti et cuneum domus predicte versus ecclesiam Sancti Macuti secundum quod murus inter nos et ipsos fiet et signa apposita sunt in eisdem . Et retenta a nobis parte... magistri JOHANNIS TONNELARII secundum quod murus fiet et signa apposita sunt ibidem, Pro quibus domibus seu masuris ac via ut predicitur facienda a nobis dictis fratribus sic concessis et in manu mortua sic tenendis ut dictum est , recognoscimus nos in escambium et in recompensationem premissorum predicta stillicidia furni nostri et dictos cuneos ac partem dicti orti qui fuit quondam predicti magistri JOHANNIS TONNELARII per procurationem predictorum Fratrum habuisse et vtilitate nostri monasterii retinuisse et recepisse etiam XL . libras parisis . in pecunia numerata de elemosinis ipsorum Fratrum et a bonis et Christi fidelibus in elemosinis collatis et concessis , in vtilitate nostri monasterii predicti jam conuersis. Et promittimus bona fide assensu vnanimi et voluntate quod contra concessiones predictas seu contra premissa uel aliquod premissorum per nos uel per alios de cetero nullatenus veniemus ; immo premissa omnia et singula prout superius sunt expressa , dictis Fratribus garantizabimus et secundum consuetudinem patrie contra omnes imposterum defendemus . Salua et retenta nobis Priori et Conuentui predictis et successoribus nostris in locis predictis alta justicia scilicet raptu , murtro ensis , latrone , vi , violencia , banno , sanguine , melleya , arresto , prout ante ballum huiusmodi litterarum habebamus in premissis. Excepto quod nos non possumus compellere seu cogere dictos Fratres Minores ponere dictam viam extra manum suam, quin dicti Fratres possint eandem viam tenere in manu mortua sicut nos tenebamus eandem per ante concessionem predictam ; Nichil juris , dominii proprietatis , possessionis uel actionis cuiuscumque in eisdem de cetero , alias quam superius dictum est , nobis uel nostris successoribus retinentes . Concessionem autem et admortizationem predictas factas ut prefertur , volumus , concedimus et ratas habemus quantum in nobis est , salua iure domini regis et jure etiam alieno . In quorum omnium testimonium et perpetuam rei memoriam sigilla nostra presentibus litteris duximus apponenda . Actum et datum anno Domini M° CC° nonagesimo quinto , die mercurii ante festum beati Egidii .

Ego frater JOHANNES custos *Parisiensis* istum processum approbo , ratifico et confirmo . In cuius rei testimonium sigillum meum duxi presentibus apponendum. Datum *Parisius* anno Domini millesimo trecentesimo , die sabbati ante Sexagesimam.

(Original parchemin. Fragment de sceau de cire jaune.)

XI

Donation d'une maison sise dans la rue des Cordeliers par Erembourc de Vétheuil aux Cordeliers, reçue par le grand vicaire de Pontoise.

Pontoise, 11 juin 1303.

Omnibus hec visuris. Vicarius Rothomagensis Archiepiscopi in *Pontisara* et in *Vulgassino Francie*, salutem in Domino. Notum facimus quod in presencia nostra presencialiter constituta. Eremburgis de Vetolio beguinna recognovit et asservit coram nobis se habere in vico Fratrum Minorum *Pontisariensium* unum pourprisium in quo sunt plures domus et curia media conjunctum manerio in quo ad presens Domina de Menovilla cummoratur, et est dictum pourprisium unitum nunc dicto manerio et utrumque videlicet et manerium et pourprisium inhabitat Domina supradicta, de quo pourprisio dicta Eremburgis pro salute anime sue et in recompensacionem bonorum temporalium et spiritualium que sibi fecerunt temporibus retroactis religiosi viri Fratres Minores *Pontisarenses* et adhuc faciunt incessanter, dedit et concessit coram nobis, donacione pura et irrevocabili facta inter vivos predictis Fratribus, videlicet domum sitam juxta viam predictam prout se comportat in longum et latum ab hostio dicti manerii cui conjuncta est ipsa domus usque ad domum seu ruellam liberorum defuncti Guillermi dicti le Chambellent et de curia predicta prout se comportat a latere dicte domus usque ad cognum domus Johannis dicti le Sellier et a dicto cogno veniendo recte ad murum medium inter ipsam Eremburgim et dictos heredes, retento tamen dicte Eremburgi in dictis rebus donatis, quo ad vixerit, usufructu. Tradidit autem dicta Eremburgis Guillelmo Aurifabro procuratori sufficienter instructo dictorum Fratrum coram nobis possessionem dictarum rerum, et ipsum investivit de eisdem nomine procurationis dictorum Fratrum, et pro ipsis, quantum in se est per tradicionem presencium litteratum. Voluit insuper et ordinavit dicta Eremburgis quod si heredes ejus hujusmodi donationem niterentur aliquatenus impedire aut eidem ausu temerario contrahire, quod quanta pars tocius sui hereditagii ubicumque fuerit per executores suos vendatur, et pecunia inde habita pauperibus *Pontisarensibus* pro salute anime sue erogetur. Et cum hoc, voluit quod totum residuum omnium bonorum suorum, suis debitis et legatis persolutis, *terre Terre Sancte* applicetur ; tenendum, habendum et perpetuo possidendum dictis Fratribus et ab ipsis causam habituris bene et in pace et ad faciendum ex inde, salvo jure dominico, suam plenarie voluntatem, persolutis inde duodecim denariis *Parisiensium* census cotagii anno quolibet in futurum religiosis viris Priori et conventui *Sancti Martini ad Campis Parisiensis*. Et promisit dicta Eremburgis ad sancta dei evangelia coram nobis, quod contra premissa vel eorum aliquid non veniet in futurum, se et bona sua communia et heredes suos specialiter obligatura. In cujus rei testimonium sigillum curie nostre *Pontisarensis* presentibus litteris duximus apponendum. Datum anno Domini M° c c c° tercio, die martis in festo beati Barnabe apostoli.

(Sur le repli) : Rach [?] Remissum [?] gratis pro Deo (1)

(Original parchemin. Le sceau manque).

(1) M. A. Lesort n'a pu établir l'exactitude des deux premiers mots. A peu près [illegible] sûrs.

XII

Les maire et pairs de Pontoise s'engagent à faire fermer et ouvrir quotidiennement à l'heure compétente une porte conduisant sur les remparts et donnée aux frères mineurs par le roi.

Pontoise, août 1306.

A touz ceux qui ces lettres verront le mere et les pers de la commune de *Pontoise* ci dessouz nommes salut. Comme notre sire le Roys ait octroié par ses lettres pendanz as Freres Meneurs de *Pontoise* une voie parmi les murs et les fossés de ladite ville de *Pontoise* laquelle voie les procureurs des ditz freres achaterent ou nom de eus pour leur preufit et pour le commun preufit de ladite ville ; et comme a nous appartenigne la garde de la ville desusdite et nous avons par devers nous les clés de la closture et la fermeure des portes de ladite voie, Nous fesons assavoir a touz que nous sommes tenus a clorre et ouvrir les portes de ladite voie chascun jour a heure competent. Et voulons et otroions que nous ne puissions ou temps avenir edefier ne leuer hales ne estaus en ladite rue ne fere chose qui tourne a encombrement de ladite voie, sans lassentement et sans lacort desdiz Freres. Et prometons en bonne foi au nom de nous et de nostre dite commune les choses desusdites tenir et garder si comme il est desus dit sauf asdiz freres lotroi et la concession dudit notre seingneur le Roy. Entesmoing de ce nous Guillaume de La Fonteine a ce temps mere et nous Jehan de la Fonteine, Guillaume de Velly, Guillaume de Boissi, Guillaume de la Ruele, Pierre Messent, Jehan de Boissy, Henri de Cergi, Renier de Buchy, Jehan de Mellou, Jehan Feron, Gile Gaudin, a ce temps pers, de lassentement des iurés et du conseil de ladite commune, auons seellé ces lettres du seel de ladite commune as causes, lan de grace mil trois cenz et sis ou mois de aoust.

(Original parchemin. Fragments de sceau de cire vert. — 1er cartul., fos 18-19. — 2e cartul., fos 16-17.)

XIII

Don d'une maison de Julienne le Maréchal aux Frères Mineurs de Pontoise.

Pontoise, vendredi 15 décembre 1312.

Universis presentes litteras inspecturis, Vicarius *Pontisarensis* et *Vulgassini Francie* salutem in Domino. Noveritis quod in nostra presencia publice constituta propter ea que sequuntur, Juliana dicta Marescalla, non vi non dolo, nec fraude seu machinacione aliqua ad hoc inducta, set mera et propria voluntate sua, ut dicebat asseruit coram nobis se habere, tenere et possidere de suo proprio conquestu quamdam domum que quondam fuit domine de *Menovilla* defuncte sitam in villa *Pontisare* ante monasterium *Fratrum Minorum Pontisarensium* ; item et quandam aliam domum que quondam fuit defuncte Eremburgis de Vetolio beguine, attinentem domui

predicte ex una parte, et alia parte uni portarum per quem itur de *foro porcorum* in *Caveteria*, moventes de dominio religiosorum virorum Abbatis et conventus *Sancti Martini de Campis Parisiensis* ; quas domos cum omnibus earum appenditiis prout se comportant in loncum et latum ante et retro, cum ortis et curiis eisdem adjacentibus, dicta JULIANA recognovit coram nobis se dedisse, concessisse et dimisisse, dedit, concessit penitus et dimisit, intuitu caritatis et pietatis, et ut sibi in remissionem peccatorum et anime proficiat ad salutem, ex nunc et imperpetuum, retento ab ipsa JULIANA in domibus predictis tantum modo usufructu quandiu vixerit, religiosis viris Fratribus Minoribus de *Pontisara* et conventui eorumdem in puram et perpetuam elemosinam, et ut ipsa JULIANA particeps in omnibus missis, oracionibus, jejuniis et beneficiis ipsorum Fratrum efficiatur, tenendum habendum et possidendum a dictis fratribus et eorum conventu infuturum pro neccessitatibus ipsorum supportandis et ad faciendum ex inde saluo jure dominico penitus suum velle, finito usufructu supra dicto ; de quibus domibus voluit dicta JULIANA predictos Fratres et eorum conventum saisiri et eos saisivit de eisdem per traditionem presencium litterarum, et in ipsos Fratres et eorum conventum omne jus, dominium, possessionem et proprietatem, que et quas in dictis domibus habebat et habere poterat et debebat, totaliter transportavit, et a se ipsa penitus abdicavit, usufructu excepto supra dicto. Juravit autem dicta JULIANA ad sancta Dei evvangelia coram nobis, quod contra donacionem et concessionem predictas per se nec per alium non veniet infuturum, immo eas inviolabiliter observabit quoad hec fideliter et inviolabiliter observanda obligavit se heredesque suos et omnia bona sua et heredum suorum, presencia et futura. In cujus rei testimonium sigillum curie nostre litteris presentibus duximus apponendum. Datum anno Domini millesimo trecentesimo duodecimo, die veneris ante festum beati Thome apostoli.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

XIV

Donation d'une maison par Malote d'Ennery, béguine, et sa sœur Adenette aux Frères Mineurs de Pontoise.

Mars 1317.

Uniuersis presentes litteras inspecturis. Vicarius *Pontisara* et *Vulgassini Francie* salutem in Domino. Notum facimus quod in nostra presentia propter hoc personaliter constituta MALOTA DE ANNERIACO beguina et ADINETA eius soror, non vi, dolo, metu, ad hoc indite sed ex sua certa sciencia et spontanea voluntate non coacte, vt dicebant recognouerunt et confessate fuerunt coram, nobis se dedisse, cessisse, contulisse et ex nunc et imperpetuum quitavisse, sine spe et facultate reuocandi, donacione pura facta inter vivos et in puram et perpetuam Elemosinam, Conuentui ordinis Fratrum Minorum *Pontisare* in augmentacionem ecclesie eorundem, ob remedium earundem animarum salutare et propter quedam grata subsidia caritatis et curialitatis que et quas idem conuentus ipsis sororibus fecerat, vt dicebant in tempore iam transacto et intendit facere ac promittit in tempore affuturo in auxilium, vtilitatem et consilium animarum earundem, et ut

preces pro dictis sororibus effundat ad Dominum incessanter ; videlicet quandam domum cum iardineto eodem per retro adjacenti et suis pertinentiis vniuersis, prout se comportat in longum et latum ante et retro, quam ipse sorores inhabitant et habent de suo proprio acquestu, sitam in villa *Pontisare* quasi contra ingressum ecclesie Fratrum Minorum *Pontisare*, que quondam fuit Emeline dicte la Corduaniere de *Parisiis*, retento in eadem domo ab ipsis sororibus et supperviventi earundem, tantum modo vsufructu et habitacione corporali ; hoc acto a dictis sororibus coram nobis in donacione et cessione predictis, quod si aliquis de parentibus uel amicis earundem sit qui presentem donacionem uel cessionem impugnauerit uel impugnare voluerit infuturum, voluerunt et expresse vnanimi earum assensu consenserunt quod a tota earum successione privetur, et illud a quo priuaretur pauperibus in villa *Pontisare* pro animabus earum erogetur. Ad que omnia et singula premissa obseruanda pariter et tenenda obligauerunt se et earum quam libet in solidum heredesque suos et omnia et singula bona sua presentia et futura. Eaque inviolabiliter obseruare promiserunt fide media super hoc in manu nostra prestita corporali, et contra non venire, casu aliquo, ingenio vel cautela. In cujus rei testimonium sigillum curie nostre *Pontisare* vna cum signo nostro, ad peticionem dictarum sororum et requestam, apponi fecimus et appendi. Datum anno Domini millesimo trecentesimo decimo septimo, die jouis ante festum sancti Vincentii martiris.

(Original parchemin. Fragment de sceau de cire verte sur double queue.)

XV

Vente par Julianne la Mareschale à Marie d'Ennery d'une maison séant devant l'église des Cordeliers, pour le prix de huit livres parisis.

Pontoise, dimanche après la saint Laurent (14 août) 1317.

A tous ceulx qui ces lettres verront, Jehan de Fuarches garde du seel de la chastelenie de *Pontoise* de par notre sire le Roy, salut. Sachent touz que par deuant nous vint personellement Julianne la Mareschale de *Pontoise*... Recognut que elle avoit vendu... a Marie d'Ennery demourant a *Saint Marcel*, a ses hers a touz ceus qui de elle et de ses hers auront cause, une meson avecques le courtilg derrieres si comme tout ce comporte en lonc et en lé que ladite venderesse avoit seant a *Pontoise* deuant leglise des *Cordeliers*, tenant dune part a Jaquet Fillelin et dautre part a Jehan Bonnier mouuant de *Saint Martin des Champs de Paris* chargiee en dis soulz parisis de cens quotage renduz par an a la femme feu Jehan Bonnelart aus quatre termes acoustumez en ladite ville de *Pontoise* et en cinq soulz parisis dautre cens quotage renduz par an a messire Eude la Glenne la moitie a la saint Remy et lautre moitie a Pasques sans aultre charge si comme elle disoit Cest assauoir ladite vente fete tout pour le pris de huit liures parisis quitées a ladite venderesse et dont elle se tint de ladite acheteresse pour bien paiee par deuant nous.. Entesmoing de ce nous auons mis en ces lectres le seel desus dit lan de grace mil trois cenz dis sept le dymenché apres la saint Lorenz.

(Original parchemin. Sceau rond sur cire verte de la châtellenie de Pontoise. — 1er cartul., f° 19-20. — 2e cartul., f° 17-18.)

XVI

Don fait par Robin le Mareschal à Jehan le Mareschal d'une maison située au Marché à la laine.

Pontoise, lundi devant la saint Louis (18 août) 1318.

A touz ceux qui ces lectres verront Jehan de Favarches garde du seel de la chastelenie de *Pontoise* de par notre sire le Roy, salut. Sachent touz que par deuant nous vint Robin le Mareschal fuilz de feu Guillaume le Mareschal de *Pontoise*... et recognut de son bon gré et volenté, sans force et sans contrainte qui a ce le feist fette, que en recompensacion de plusieurs granz biens, gratuités et courtoisies que Jehan le Mareschal de *Pontoise*, clerc, li avoit fet ou temps passé et fesoit de jour en jour si comme il disoit, il avoit et a donné par certain don fet entre les vis... au dessus dit Jehan le Mareschal a ses hers et a touz ceux qui de lui et de ses hers aront ou porront auoir cause, toute une meson a tout le jardin et les appartenances si comme tout se comporte, que il a seant a *Pontoise* ou *marchié a la leine* joignant dune part a Estienne de la Fontaine et daultre part a monseigneur Pierre de Xantuelg, mouvant de *Saint Ladre de Pontoise* a huit denierz de chief cens rendus par an et a telles redeuances comme elle doit. De laquelle meson dessus dicte, a tout le jardin et les appartenances, ledit Robin se confessa estre dessezi a ceste cause en la main du seigneur foncier et encore sen dessezi en notre main comme souveraine pour ledit Jehan estre sezi et herité par le bail de ces lectres...

En tesmoing de ce nous auons mis en ces lectres le seel dessusdict lan de grace mil trois cenz diz huict le lundi devant la saint Louys.

(Original parchemin. Sceau en partie rompu. — 1er cartul., fos 20-21. — 2e cartul., fos 18-19.)

XVII

Eudeline fille de Guillaume le Mareschal, [illegible] maison située devant l'entrée du couvent des Frères Mineurs.

Pontoise, mercredi après la sainte Croix, 17 septembre 1320.

A touz ceus qui ces lectres verront Richart Abatbos maire prevost et voier de la commune de *Pontoise* salut. Sachent touz que par devant nous pour ce presente Eudeline fille Guillaume le Mareschal Recongnut et afferma que elle avoit vendu, quicté transporté et delaissé desorenavant a touzjours perpetuellement sans james rappeler a Maalot Daux et a Adinette sa suer et a leurs hoirs Douze deniers parisis dannuel et perpetuel cens quotaige que ladicte venderresse avoit prenoit et retenoit si comme elle disoit comme siens propres chascun an a Pasque sur la meson desdictz acheterresses seant a *Pontoise* devant luiz du moustier des *freres meneurs* joignant dune part a une maison desdiz freres meneurs et daultre part a Jehan le Bouvier mouvant partie de mestre Jehan Hecelin et partie

de JEHAN FOURNIER a telles redevances comme il y appartient si comme ladicte venderresse disoit Cest assavoir ladite vente faicte tout pour le pris de dis soulz parisis quictes a ladite venderresse quelle en confessa avoir eu et receu et dont elle se tint desdites acheterresses a bien paiée par devant nous...

En tesmoing de ce Nous avons mis en ces lectres le seel de notre commune aus causes lan de grace mil trois cenz et vint le mercredi après la saincte Croiz en septembre.

Cartulaire des Cordeliers de Pontoise (1543).

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1er cartul., fos 21-23. — 2e cartul. fos 19-20.)

XVIII

Testament d'Agnes Petrin par lequel elle fait don d'une maison aux Frères Mineurs de Pontoise.

Pontoise, lundi 31 octobre 1328.

Omnibus hec visuris. Vicarius *Pontisare et Vulgassini francie* salutem in Domino. Noveritis quod in nostra presencia constituti REGINALDUS DE TROU et JOHANNES dictus JOLIS heredes insolidum ab intestato defuncte MAROTE DE ANERIACO quondam familiaris Domine BLANCHIE DE YSPANIA mera eorum liberalitate approbaverunt testamentum dicte defuncte MAROTE quantum ad legationem factam de quadam domo Fratribus minoribus *Pontisare* cum spectabat ad dictam defunctam jure dominii racione conquestus dicte defuncte tempore quo uiuebat ut de pecunia cumque vendicione dicte domus recepta et cum haberi poterit more solito fiant anniversarium in domo dictor. Fratrum pro anima dicte defuncte juxta ipsius ordinacionem et ultimam voluntatem renunciantes expresse dicti heredes omni juri quod habebant et habere poterant in dicta domo racione quacumque, volentes et expresse consencientes quod pecunia redacta ex vendicione dicte domus seu cum haberi poterit ex eadem, ad utilitatem dictorum Fratrum et ad usus predictos convertetur vendicionemque de dicta domo per executores dicte defuncte pro premissis adimplendis faciendam ratam et firmam perpetuis temporibus habere promiserunt et contra non venire casu aliquo ingenio vel cautela. In quorum omnium premissorum fidem testimonium et munimen sigillum curie nostre *Pontisare* una cum signo nostro presentibus litteris est appensum. Datum anno Domini Mo c c co xxviiio die lune post festum beati Judice apostoli.

(Sur le repli) Alg. gratia pro Deo.

(Au dos) Quitance de la meson des Cordelés.

(Original parchemin. Fragment informe de sceau de cire brune sur double queue).

XIX

Vente à Eudelot de Berville d'une maison avec jardin et dépendances, de feu Marie du Trou d'Ennery, sise devant l'église des Cordeliers, pour le prix de 14 *livres parisis pardevant le grand vicaire de Pontoise.*

Pontoise, jeudi 22 décembre 1328.

Universis presentes litteras inspecturis. Vicarius *Pontisarensis* et *Vulgassini Francie* salutem in Domino. Notum facimus quod in nostra presencia personaliter constituti Reginaldus du Trou, Adina la Morelle et Johanna la Lourde, beguine, executores testamenti defuncte Marote dicte du Trou de *Auveriaco*, quondam familiaris Domine Blanchie de Yspania habentes, vi et auctoritate dicti testamenti, potestatem et mandatum eisdem a dicta defuncta in dicto suo testamento concessum speciale, Quandam domum cum suis pertinentiis quam dicta defuncta habebat, tenebat et possidebat de suo proprio conquestu, sitam in villa *Pontisore* ante ecclesiam Fratrum minorum *Pontisarensium* vendendi, sitam juxta domum Jacobi le Lelin ex parte una, et juxta jardinium Johannis Boverii ex altera, movetem de dominio religiosorum virorum Prioris et Conventus *Sancti Martini le Campis Parisiensis*, oneratam in decem solidis parisiensium annui census cotagii, adversus uxorem Johannis Bonnelaie, ad quatuor anni terminos in villa *Pontisare* consuetos, persolvendis, et in quinque solidis annui census cotagii adversus dominum Odonem la Glenne ad festum sancti Remigii et ad Pascha Domini equaliter persolvendis, absque alio onere et pecunia, ex eadem domo redactam seu que haberi poterit in celebrandis annualibus, pro salute et remedio anime dicte defuncte, in conventu Fratrum minorum *Pontisare*, secundum modum quem consueverunt facere, in talibus et dicti conventus usibus convertandi et etiam applicandi, prout hec omnia in testamento dicte defuncte sub sigillo Curie venetabilis et discreti viri Officialis *Pontisiensis* plenius continentur. Quam quidam domum cum jardino retro, eidem domui adjacenti, et aliis ejusdem domus pertinentiis universis, prout se comportat in longum et in latum ante et retro, recognoverunt dicti executores se vendidisse et vendiderunt ac nomine pure et perpetue vendicionis dimiserunt et concesserunt ex nunc et in perpetuum Esdelote de Bervilla pro quatuordecim libris parisiensium dictis executorum quitis in usus predictos juxta piam dicte defuncte ordinacionem jam conversis, de quibus tenuerunt se dicti executores a dicta Esdelota coram nobis plenarie pro pagatis ad plenum in bona pecunia et legali tenendam et habendam ac jure hereditario possidendam a dicta Esdelota, ejus heredibus et ab ipsa causam habituris imposterum et ad faciendum exinde, salvo jure dominico, suam penitus voluntatem. Et promiserunt dicti executores fide media quod contra vendicionem hujusmodi per se vel per alium non venient in futurum nec se opponent quoquomodo quod dicta Esdelota de dicta domo sic vendita suam penitus faciat voluntatem ; et quod super hoc dictam Esdelotam, ejus heredes aut ab ipsa causam habentes coram aliquo judice nullatenus molestabunt nec faciant infuturum molestare ; immo dictam domum sic venditam eidem Esdelote, ejus heredibus, et ab ipsa causam habentibus et habituris garantizabunt et defendent in judicio et extra, ad usus et consuetudines patrie, ab omni alio

onere liberam et immunem, sub obligacione omnium bonorum execucionis predicte. Quam vendicionem sic factam, auctoritate nostra ordinaria, per interposicionem decreti nostri confirmamus. In cujus rei testimonium sigillum curie nostre *Pontisare* una cum signo nostro presentibus litteris est appensum. Datum anno Domini millesimo ccc^mo^ vicesimo octavo, die jovis ante festum Nativitatis ejusdem.

(Au dos) lachat de la meson des Cordelés, A Eudelot.

(Original parchemin. Le sceau manque, double queue de parchemin).

XX

Jehan le Mareschal et sa femme Marie vendent une maison sise rue de la Juerie à Guillaume Le Comte et à sa femme Jehanne.

Pontoise, jeudi après la saint Christophe, 12 juillet 1330.

A touz ceus qui ces lectres verront Henri le Jonne mere prevost et voier de la commune de *Pontoise*, salut. Sachent touz que par devant nous furent presenz Jehan dit le Mareschal clerc et Marie sa fame de la paroisse *Saint Maclou de Pontoise*... recognurent... avoir baillié a annuel et perpetuel cens quotage... a Guillaume le Comte charpentier et a Jehanne sa fame une meson avec ses appartenances que il avoient... scant a *Pontoise* en la rue que len appele *la Juerie* devant le *Marché au chanvre* tenant dune part a la meson qui fu feu messire Pierre le Minier jadis chevalier et dautre part a la meson qui fu feu Jehan le Saunier et qui est a present Estienne de la Fonteine fil Katherine de par sa fame mouvant de *Saint Ladre de Pontoise* a huit deniers parisis de annuel chef cens les quiex les diz bailleurs paieront chascun an le dereniер dimenche du mois de mai comme pour leur propre heritage juques a tant que la dite meson sera du tout deschargee envers eux de tout le cens quotage qui deu leur en est, et chargee icelle meson en vinc soulz parisis de annuel cens quotage les quiex les diz preneurs leurs hoirs et ceus qui auront leur cause rendront et poieront a labbesse et au couvent de *Maubuisson* a touz jours chascun an as quatre termes acostumés sans aucun amenuisement du cens quotage ci apres devisé ; le dit bail fet pour sis livres de annuel cens quotage les quiex les diz preneurs leurs hoirs et ceus qui auront leur cause rendront et poieront les diz bailleurs a leurs hoirs et a ceus qui auront cause de eus a touz jours chascun an as quatre termes acostumés : cest assavoir a la feste saint Remi trente soulz a Noel trente soulz a Pasques trente soulz et a la feste saint Jehan Baptiste trente soulz, le terme des poiemenz commencant a la feste saint Remy prochene venant en tele condicion que les diz preneurs et leurs hoirs et ceus qui auront leur cause pourront avoir pour acte de achat toutes fois que il leur plera contre les sis lautre part de annuel cens quotage dessus dites par poiant as diz bailleurs ou a ceus qui auront leur cause pour chascuns vinc soulz parisis du cens quotage dessus dit lis livres quittés as diz bailleurs ; iceus toutes fois souffisamment selon droit et reson, sommés et requis avant, de prendre et recevoir la monnoie de la vente du dit cens...

En tesmoing de ce nous avons seellé ces lectres du seel de notre dite commune as causes lan de grace MCCC et trente, jeudi apres feste saint Christofle.

(Original parchemin. Fragment de sceau de cire jaune).

XXI

Don d'une maison aux Frères Mineurs de Pontoise.

11 octobre 1330.

Uniuersis presentes litteras inspecturis. Vicarius *Pontisare* et *Vilgassini Francie* salutem in Domino. Notum facimus quod in nostra presencia personaliter constituta ADINETA dicta LA MORELLE de *Aneriaco* prope *Pontisaram*, non vi, dolo, metu ad hoc inducta, sed ex dicta sciencia et spontanea voluntate non coacta, vt dicebat, recognouit et confessa fuit coram nobis se dedisse, cessisse, contulisse et ex nunc et imperpetuum quitavisse sine spe et facultate revocandi, donacione pura facta inter vivos et in puram et perpetuam elemosinam, Conuentui ordinis Fratrum Minorum *Pontisare* in augmentacionem Ecclesie eorundem, ob remedium anime eiusdem salutare, et propter quedam grata subsidia caritatis et curialitatis que et quas idem Conuentus ipsi Adinete fecerat vt dicebat, in tempore jam transacto et intendit facere ac promictit in tempore affuturo, in auxilium vtilitatem et consilium eiusdem Adinete et vt preces pro dicta Adineta effundat ad Dominum incessanter ; videlicet quandam domum cum jardineto eidem per retro adiacenti et suis pertinentiis vniuersis prout se comportat in longum et latum ante et retro, quam ipsa Adineta inhabitat et habet de suo proprio acquestu, sitam in villa *Pontisare* quasi contra ingressum Ecclesie Fratrum Minorum *Pontisare*, que quondam fuit EMELINE dicte LA CORDOANIERE de *Parisiis*, retento in eadem domo ab ipsa Adineta tantummodo vsufructu et habitacione corporali toto cursu vite sue. Hoc acto a dicta ADINETA coram nobis in donacione et cessione predictis, quod si aliquis de parentibus uel amicis eiusdem sit qui presentem donacionem uel cessionem impugnaverit uel impugnare voluerit infuturum, voluit et expresse consensit quod a tota eiusdem successione privetur et illud a quo privaretur pauperibus in villa *Pontisare* pro anima eiusdem erogeretur. Ad que omnia et singula premissa conseruanda pariter et tenenda obligauit se heredesque suos et omuia et singula bona sua presencia et futura, Eaque inviolabiliter obseruare promisit fide media super hoc in manu nostra prestita corporali se contra non venire casu aliquo ingenio uel cautela. In cuius rei testimonium sigillum Curie nostre *Pontisare* ad peticionem dicte Adinete et requestam apponi fecimus et appendi. Datum anno Domini M° CCC° XXX^mo die jouis post festum beati Dyonisii.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

XXII

Perronnelle la Fourmentine donne deux maisons aux Frères Mineurs.

Pontoise, vendredi 30 avril 1339.

A tous ceuls qui ces lettres verront et ourront, JEHAN DE FAVARCHES garde du seel de la chastellenie de *Pontoise* de par notre sire le Roy salut... par deuant nous vint... PERONNELLE LA FOURMENTINE bourgeoise de *Pontoise* demourante en la

parroisse Sainct Andreu recongnut... que elle considerant et recordant en son cuer la bonne devote vye mondaine tendant a lesperituelle, les bonnes meurs et conversacions honnestes que elle a veues et apperceues et encores de jour en jour veoit et appercoit en devotes personnes et religieuses tout le couvent de lordre des Freres meneurs de *Pontoise*, pour elle estre adjoincte acueullie et acompaignee es messes prieres biensfaictz jeunes et oraisons desditz freres et couvent, elle... afferma que elle avoit donné... aux dessusditz freres et a leurs successeurs audict couvent Deux mesons et courtieux de derriere... que icelle dite PERRONNELLE avoit... seans a *Pontoise* devant leglise desditz Freres lune dicelles tenant dune part a iceulx diz freres et dautre part a la masure JEHAN LE BOUVIER, et lautre tenant dune part a JACQUES FILLELIN et dautre part a ladite masure JEHAN LE BOUVIER ; sauf retenu et reservé a icelle dite PERRONNELLE les usfruis proffictz et emolumens des deux dites maisons et courtieux le cours de sa vie tant seullement par cy que apres le debces... dicelle iceulx dessusdiz freres et couvent puissent et doient faire des deux dites maisons et courtieux et de leurs appartenances leurs plaines vollentez... sans ce que les hers ou executeurs de ladite PERRONNELLE aucun diceulx ou autres pour euls y puissent ou doient en aucunne mannere ou temps advenir aucune chose mettre, dire ou proposer au contraire...

En tesmoing de ce nous auons seellé ces lettres du seel dessus dit en lan de grace mil CCC trente et nuef le vendredi dernier jour dapuril.

(Original parchemin. — 1er cartul., f^os^ 24-26. — 2e cartul., f^os^ 21-23).

XXIII

Lettres du Maire de Pontoise au sujet d'un procès entre Pierre d'Auge et sa femme, d'une part, et Yve de Barquengny et sa femme, d'autre part, relatif à un cens de 20 sols par. sur la maison d'Yve.

Pontoise, dimanche 12 mars 1345 (1346 n. st.).

A touz ceuls qui ces lectres verront HERVIEU LE JUENNE maire prevost et voier de la commune de *Pontoise* salut. Comme descort feust meu par devant nous entre PIERRE DAUGE et BIÉTRIX sa fame dune part et feu YVE DE BARQUENGNY et AMICE sa fame dautre, pour reson de vint souls par. de cens quotage que les diz PIERRE et sa fame disoient avoir, prendre et recevoir par an sur la meson des diz YVE et sa fame seant a *Pontoise* en la *rue par ou lon va du marché a la laine a la porte au Pignie* selon les murs de la ville, tenant dune part a la meson qui fu feu monsieur PIERRE LE SAUNIER et dautre part a PHILIPPE LE BLONC ; lesquels vint souls les diz YVE et sa fame avoient cessié de paier par grant espace de temps dont il devoient grant quantité dargent darrerages ; et pour ce concluoient que par nous feussent les diz YVE et sa fame condampnez a yceuls paier avec les vint souls de cens doresenavant ; yceuls YVE et sa fame proposant plusieurs resons au contraire, disans que les diz vint sols estoient tenus en fief deulx mesmes et que par la mort de feu PIERRE POTIN il estoient la main des diz YVE et AMICE et aussi pour reson de la dite BYETRIX qui se estoit remariee audit PIERRE DAUGE et par ce nestoient

tenus les diz YVE et AMICE a paier les diz vint sols jusques a ce quil eussent finé a eulx et relevé le dit fief des vint souls, avec plusieurs resons quil proposoient ; et le proces pendant, le dit feu YVE soit alez de vie a trespassement, et depuis la dite AMICE a repris le proces en lestat que il estoit avant la mort de son dit mary pour ce que la dite meson sur quoy les vint sols sont assis est du propre demaine de ladite AMICE. Sachent touz que au jour duy furent presens par devant nous les diz PIERRE et BIETRYS et la dite AMICE ; et recongnurent que... il avoient et ont accordé entreulx de ce dont descort estoit en la maniere qui sensuit : Cest assavoir que les diz PIERRE DAUGE et BYETRIX sa fame prendront et auront doresnavant les vint sols par. de cens sur la meson dessus desclerée... aus quatre termes acoustumez... et en ce demeure chargee ladite meson. Et apres la mort de la dite BYETRYS revendront les diz vint souls de cens aus hers de la dite BYETRIX dix sols par. et aus hers du dit feu PIERRE POTIN les autres dix souls et ne pourra la dite AMICE doresenavant demander ausdiz PIERRE DAUGE et BYETRYS aucune chose pour cause des vint souls de cens ne yceulx empescher de tout le temps passé, mais en demourront quictes pour le temps a venir... En tesmoing de ce nous avons mis en ces lettres le seel aus causes de notre dite commune lan de grace mil CCC quarante et cincq le dymenche XII[e] jour de mars (1).

(Original parchemin. Fragments de sceau).

XXIV

Vente à Jean Dorenlot d'une maison appartenant à Pierre Daugé et mouvant des fiefs de Saint Martin des Champs contre une rente annuelle de cinquante sols.

Pontoise, dimanche 30 avril 1347.

A touz ceuls qui ces lectres verront, GUILLAUME LE JUENNE maire preuost et voyer de la commune de *Pontoise*, salut. Sauoir faisons que par deuant nous vindrent personelment JEHAN DORENLOT et JEHANNE sa fame demourant a *Pontoise*... Recongneurent... auoir prins et retenu a annuel et perpetuel cens quotage... de PIERRE DAUGE et de BYETRIX sa fame de *Pontoise* une meson avec les app[ces] qui jadis fu feu HUE DE CERGY que les diz bailleurs se disoient auoir de leur conquest seant a *Pontoise* ou *marché a la laine* tenant dune part aux diz preneurs et daultre a NYCHAISE PENNEVAIRE aboutissant dun bout derriere aus hoirs feu messire PIERRE LE SAUNIER et aux hoirs feu maistre JEHAN HESSELIN, mouuant des religieux de *sainct Martin des Champs empres Paris* a dix deniers par. de chief cens paiez chascun au le derrenier dimenche de may et chargé auant ceste presente prise en dix solz par. de autre cens cotaige deuz et paiez chascun aus quatre termes a la *Confrarie aux clercs en leglise Nostre Dame de Pontoise* sens nulle aultre charge. Cest assauoir la dict prise et retenue faicte par cinquante solz par. dannuel et perpetuel cens quotaige que yceulx preneurs leurs hoirs ou ceulx qui auront leurs cause possesseurs de lad. maison ou temps auenir en rendront et paieront

(1) Ce synchronisme établit avec certitude que la municipalité de Pontoise suivait, à cette époque, le style de Pâques. C'est en effet en 1346 que le 12 mars tomba le dimanche

auec le chief cens et cens cotaige dessusd. et seront tenuz rendre... chascun an ausd. bailleurs... aux quatre termes en lan generallement acoustumez en la ville de *Pontoise*, Pasques, sainct Jehan baptiste, sainct Remy et Noel, a chascun diceulx termes douze solz six deniers par. desquels cinquante sols par dannuel et perpetuel cens quotaige dessus diz les diz preneurs... pourront se il leur plaist descharger lad. meson par baillant et usseant en tous leurs bons poins dedans la fin et le terme de six ans prouchainz auenir aus diz bailleurs ou a ceulx qui auront leur cause autres cinquante sols par. dannuel cens quotaige dedens les quatre portes de la ville de *Pontoise* y suffisamment par dict des jurez en ung ou plusieurs lieux. En laquelle meson les diz preneurs sont et seront tenuz de mectre et emploier dedans la fin des diz six ans dix liures par. de bon et loyal et suffisant amendement si (com)me yceulx dessusdiz mariez preneurs disoient... et jurerent yceulx preneurs... que contre ceste pute prise et retenue ne contre la teneur de ces livres il niroit...

En tesmoing de ce nous avons mis a ces lettres le seel aus causes de notre commune... lan de grace mil ccc quarante et sept le dymenche penultime jour dauril.

(Original parchemin. Fragment d'un sceau de cire vert. — 1er cartul., fos 74-76. — 2e cartul., fos 58-60.)

XXV

Aliz Blesne donne trois maisons et jardins aux Frères Mineurs.

Pontoise, mercredi 3 août 1351.

A tous ceuls qui ces lectres verront ou orront Jehan de Fauarches garde du seel de la chastellenie de *Pontoise* salut. Sauoir faisons que par deuant nous vint... Aliz Blesne beguine demourant a *Pontoise* Recongnut que pour Dieu et en vraie et pure aumosne et pour le salut de lame de li avoit donne sollempnelment par grant affection damour et par certein don fait entre vifs a Gens Religieux les Freres et tout le couuent des *Freres Meneurs de Pontoise*, a loeux et au prouffit desdis Religieux freres et couuent pour leurs communes necessités. Trois mesons auecques tous les jardins et appartenances dycelles si comme il se comportent en haut et bas en lone et en lé, deuant et derriere seans a *Pontoise* empres lesdis Freres Meneurs, lesquelles furent feu Perrenelle la Fourmentine tante de ladite beguine, lune deuant lentree de lesglise aus dis freres, la seconde deuant les chappelles, et le tierce deuant le grant autel dycelle esglise a tenir et auoir toutes les choses dessusdictes aus dis Religieux et a ceuls qui auront leur cause par ledit don fait en la maniere et aus causes dessusdites et a chascune dycelles tant en la meilleur fourme et maniere que tenir les pourront... etc.. En tesmoing de ce nous auons mis a ces lettres ledit sceel lan de grace mil ccc cinquante et vn le merquedi iiie jour de Aoust.

(Original parchemin. Sceau de cire vert. — 1er cartul., fos 23-24. — 2e cartul., fos 20-21).

XXVI

Frère Jean, gardien des Cordeliers de Pontoise, concède un logement viager aux frères Robert et Guillaume Le Maître dans la maison qu'ils ont concédée à sa communauté errante après la destruction de l'ancien couvent.

Dimanche des Rameaux 1357 (25 mars 1358, n. st.).

In Christo sibi carissimis Roberto Magistri ac Guillelmo eius fratri Ciuibus ville *Pontisarensis* . frater Johannes Guardianus cum ceteris fratribus Conuentus *Pontisare* salutem et pacem in Domino sempiternam. Si ex debito caritatis omnibus astringimur, eis tamen longe amplius noscimur obligati quorum beneficia recipimus pociora . hinc est que cum Conuentus noster *Pontisare*, ut manifeste patet, propter ville periculum euitandum tempore guerrarum fuit funditus destructus et dissipatus, ideo fugientes dispersionem tanque hospites et aduene non habentes instar Jhesu christi ubi capita nostra possemus reclinare, eramus in villa dispersi; quare super nos misericordia mota tanque Christum in suis pauperibus qui dicit in euuangelio : « hospes eram et collegistis me ; et quod vni ex minimis meis fecistis, michi fecistis », hospicium quoddam situatum *Pontisare* in vico per quem itur versus *portam ad Pectinem* de *foro Lane* iuxta muros ville retro domum domini. Archiepiscopi Rothomagensis tenens ex vna parte muris et fortaliciis ville et ex alia parte domui que fuit quondam Roberti la Brique et nunc Johannis Juuenis filii Nicolai Juuenis nobis intuitu pietatis si placet Domino proprie collate et ex alia parte Matheo Olearii contiguatum in fine domui Guillermi de Fonte burgensis *Pontisare* a magistro Roberto Le Saunier ac Guillermo de la Bouilloie racione sue vxoris domicelle, pro qua predictus magister Robertus Le Saunier se fecit fortem in hac parte et a Matheo de Villeta armigero et Matheo filio suo quiquid Matheus pater Johannis de Villeta armigeri absentis cuius erat quarta pars jure hereditario ex parte matris sue se fecit fortem et obligauit se fideiussorem pro dicto Johanne filio suo, ut clarius patet in litteris aliis, precio quadrigentorum septem scutorum ad signum Johannis dei gracia regis Francie quod nobis per nunc accommodastis et in quo nos misericorditer recepistis, ac propter fiduciam quam de nobis specialem geritis ante Deum si placet Domino nostro proprie et si possimus predictum hospitium amortizare ut ibi perpetuo habitemus et seruiendo Deo altissimo pro vobis et pro quibus intenditis suppliciter exoremus, libere et sponte pro salute vestra, donavistis que si fieri non possint libere tanque vestrum ad vos reuertatur, eidem non inmerito intelligentes vobis ante Deum existere debitores dignum fore credimus et acceptabile Christo tantam clemenciam coram Deo beneficiorum vicissitudine compensari ; Temporalis siquidem retributionis veluti temporalibus inpotentes quod habemus tam liberaliter inpendimus et cum omni deuocione quod in nostris apud Deum seruamus desideriis inpertimur. Ea propter ego frater Johannes qui curam fratrum habeo cum ceteris omnibus fratribus de conuentu *Pontisare* de consensu reuerendi patris fratris Petri custodis Fratrum Minorum custodie *Parisiensis*, liberaliter et sponte

concedimus ac fideliter promictamus vnam Cameram in predicto vestro hospicio ac victum sicut duobus fratribus nostris sacerdotibus, quandiu vitam duxeritis in humanis vt quandocumque vobis placuerit, possitis nobiscum victum assumere et predictam Cameram habitare. Insuper vos tanque fundatores pro parte nostri conuentus et omnes quos intenditur tam vivos quam defunctos ad vniuersa et singula beneficia et suffragia nostri conuentus admittimus missarum, orationum, omniumque bonorum plenam participationem, concedendo que per fratres nostros operabitur clemencia Saluatoris. Ceterum vos in datorio sen kalendario nostro scribemus ut a presentibus et futuris de vobis perpetua memoria habeatur. Supplicantes humiliter reuerendo patri in Christo ministro nostro ac Fratrum Minorum prouincie Francie que ad maiorem certitudinem firmititudinem predictorum suo sigillo et assensu presentes litteras roborare et confirmare dignetur. Et ego frater Gerardus minister Fratrum Minorum prouincie Francie quantum possum hec approbo et confirmo. In quorum omnium testimonium sigillum officii mei vna cum sigillo Custodis Fratrum Minorum Custodie Parisiensis ac predicti Conuentus *Pontisare* presentibus est appensum. Datum anno domini millesimo trecentesimo quinquagesimo septimo, die dominica in Ramis Palmarum.

(Original parchemin. Fragments de trois sceaux de cire rouge sur double queue).

XXVII

Mathieu de Trie, dit Lohier, sire de Sérifontaine, amortit aux Cordeliers le manoir que leur ont donné les frères Robert et Guillaume Le Maistre, mouvant en arrière-fief de Thibaud de Frenoy, dit Alemant, écuyer.

Pontoise, 21 janvier 1358.

A tous ceulx qui ces presentes lectres verront et oiront Mathieu de Trie dit Lohier chevallier sire de *Seriefonteinne* salut. Savoir faisons a tous que comme le lieu et habitacion des *Freres Meneurs de Pontoise* ayt esté destruit et abbatu pour le peril des guerres et Robert et Guillaume le Mestre freres un manoir assis pres du marchee a la lainne tenant dune part a la voie qui sadreste a la *porte au Pignie* derriere la meson Reverent pere monsgr larcevesque de *Rouen*, et de lautre partie au murs de la ville joignant de lautre a Guillaume de la Fontainne et de lautre a la maison Jehan le Jouenne fils feu Nicholas le Jouenne jadis bourgeois de *Pontoise* qui fut Jehan de Chailly et apres Robert de la Brique laquelle ledict Jehan le Jouenne a donnee ausdis Freres Meneurs si le pueent admortir; lesquelz devant dictz Robert et Guillaume le Maistre acheterent des hoirs messire Pierre le Saunier jadis chevallier : cest asavoir de mestre Robert le Saunier, Jehan et Mathieu de Villette filz de Mathieu de Villecte escuiers et Guillaume de la Bouloie escuier, lequel manoir et habitacion comme dict est, les devant dictz Robert et Guillaume le Maistre donnerent pour lamour de Dieu et en aumosne ausdictz Freres Mineurs si la povoient admortir ; sur lequel manoir Thibault de Frenay dit Alemant escuier pour la cause de sa femme a chacun an douze deniers de cens lequel il tient et advoue a tenir de nous en fief.

Pour quoy les devant dictz Freres Mineurs de *Pontoise* humblement nous supplierent que quant a ce qui nous appartient voulsissons pour lamour de Dieu leur quictie le droict que nous avons ou povons avoir sur ledict manoir ; a la supplicacion desquelz condescendans pour lamour de Dieu et en pure aumone a ce quilz prient perpet' audict lieu pour nous et pour nos hoirs, donnons licence et congié audevant dict JEHAN DE FRENOY escuier dict ALEMANT que il puisse admortir ledict cens assis sur la maison qui dune partie tient a la rue et sur les autres maisons qui sont empres les murs de la ville, ou le celier et la cave sont... En tesmoing des choses dessusdictes nous avons mis notre seel duquel nous usons quant a present. Donné a *Pontoise* lan de grace mil trois cens cinquante huit le XXI^e^ jour de janvier.

(A ces lettres sont annexées certaines lettres dont la teneur ci-après s'ensuit).

A tous ceulx ... JEHAN DE FAVARCHES garde par madame la Royne BLANCHE du seel de la chastellenie de *Pontoise*... par devant nous honnorable homme et saige maistre SYMON DE LA FRETE advocat et THOMAS FILELIN clerc demeurans a *Pontoise* lesquels nous tesmoignerent... que le seel mis es lectres parmy lesquelles ces presentes sont annexees est le propre seel de Noble homme monsgr MATHIEU DE TRIE dit LOHIER chevallier seigneur de *Seriefontaine*. Et nous mesmes qui ledit seel bien congnoissons en verité le tesmoignons par ces presentes lectres esquelles nous pour tesmoing de ce avons mis le seel de la Chastellerie lan mil trois cens cinquante neuf le jeudy vingt et quatre jour doctobre. FILELIN.

(Original parchemin. — 1^er^ cartul., f^os^ 40-42. — 2^e^ cartul. ,f^os^ 34-35).

XXVIII

Lettres de Charles V, roi de France, pour la translation des Cordeliers en la ville de Pontoise après la ruine de leur premier couvent qui était en dehors des murs, et qu'avait fondé la Reine Blanche, mère du roi saint Louis.

Louvre, près de Paris, février 1358.

KAROLUS regis Francorum Primogenitus, Regnum Regens, Dux Normanie et Dalphinus Viennensis. Ad perpetuam Rei memoriam. Sacre religionis in qua dilecti nostri Gardianus et fratres ordinis Minorum conuentus *Pontisare* deuotum Deo reddunt famulatum, promeretur honestas ut que statui ipsorum ad perseuerenciam divini seruicii oportuna cognoscimus, eis fauorabiliter concedamus. Exhibita siquidem nobis pro parte ipsorum Guardiani et fratrum supplicacio continebat quod Cum ciues burgenses et habitantes dicte ville *Pontisare*, propter guerras nunc vigentes, locum et Ecclesiam ipsorum prope muros et supra fossata eiusdem ville ab antiquo constructa et per inclite recordacionis dominam BLANCHAM matrem sancti LUDOUICI quondam Regis Francie fundata, ne inimici nostri non solum in dicte villes ed et circum vicinarum partium, periculum et vastationem se inibi receptarent, de quo poterat et debebat non immerito formidari funditus destruxerint et quod JOHANNES JUUENIS ac ROBERTUS et GUILLERMUS dicti LE MAISTRE fratres Burgenses dicte ville considerantes Religionis zelum et alia pia studia quibus Fratres ipsi eosdem Burgenses ac populum ipsius ville hactenus verbo pariter et exemplo laudabiliter informarunt, Certas domos et maneria infra clausuram ipsius ville quorum vnius introitus est in

vico iuxta *portam dictam au pigne* prope manerium venerabilis patris Archiepiscopi Rothomagensis et muros dicte ville et a parte posteriori iuxta vnum Jardinum eis concessum. cum quadam domo JOHANNIS JUUENIS; alia vero domus in qua sunt cellarium et cavea est ab vno latere prope muros dicte ville juxta manerium GUILLERMI DE FONTE et ab alio latere juxta domum dicti JOHANNIS JUUENIS et jardinum MATHEI OLEARII prout se comportant, pro edificacione Ecclesie uel loci eorundem caritatiue eidem dederint et etiam assignauerint: quare pro parte ipsorum fuit nobis humiliter supplicatum ut dictas domos seu maneria et quecumque alia loca per eos in ipsa villa acquisita vel eciam acquirenda quoquomodo circumquaque domos ipsas pro dictorum ecclesie et loci ipsorum constructione et edificatione vsque ad valorem et summam centum librarum turonensium annui et perpetui redditus eisdem admortizare et extra manum nostram ponere dignaremur. Notum igitur facimus presentibus et futuris quod premissis consideratis et aliis nos mouentibus eorum Gardiani et fratrum piis supplicationibus in hac parte fauorabiliter annuentes, ut ipsi fratres qui nunc sunt et pro tempore erunt pro parentibus et progenitoribus nostris et nobis et animabus nostris Deum exorent et exorare perpetuo teneantur, predictas domos et maneria jam eis concessa et data et alia loca per eos circa eadem jam acquisita et etiam acquirenda vsque ad valorem et summam dictarum Centum librarum turonensium annui et perpetui redditus, secundum communem dicte ville estimacionem, extra tamen feudum et justitiam, pro predictis Ecclesia et loco construendis et edificandis auctoritate Regia qua fungimur de presenti, de gratia speciali et ex certa sciencia admortizamus et extra manum nostram ponimus per presentes penitus et omnino: Eisdem que fratribus qui nunc sunt et pro tempore erunt auctoritate predicta, tenore presentium Concedentes quatinus ipsi domos maneria et loca predicta per ipsos in dicta villa jam ut dictum est acquisita et etiam acquirenda vel alia edificia in loco ipsorum constructa et construenda vsque ad summam supra dictam annui et perpetui redditus tanque admortizata et extra dictam manum nostram posita possint et valeant licite retinere et illa perpetuo possidere absque hoc quod predicti Guardianus et fratres per nos aut successores eiusdem genitoris nostri et nostros vendere vel extra manus suas ponere cogi possint, seu quod dicto Genitori nostro nobis et successoribus nostris finenciam uel redibenciam aliquam soluere teneantur, quam finenciam seu redibenciam cuiuscumque sit valoris aut existat, eisdem Gardiano et fratribus damus Remittimus et quictamus intuitu pietatis nonobstantibus quibuscumque gratiis seu donis aut admortizacionibus aliis per dictum genitorem ac progenitores nostros et nos ipsis fratribus factis et concessis que haberi volumus presentibus pro expressis. Quod ut firmum et stabile permaneat in futurum litteras presentes nostro sigillo fecimus communiri, jure dicti domini nostri et nostro in aliis saluo et in omnibus alieno. Datum et actum apud *Luperam* iuxta *Parisius* Anno Domini M° CCC° quinquagesimo octauo mense februarii.

(*Sur le repli*) Per dominum Regentem. N DE VERIS.

(A. Original parchemin. Lacs de soie rouge et verte ; le grand sceau en cire vert manque. — B. *Vidimus* de l'acte précédent fait par GUILLAUME STAISE, garde de la prévôté de Paris, le lundi 4 mars 1358. Signé par MIETEL. Parchemin. Le sceau de la prévôté de Paris manque. — C. Copie du *vidimus* précédent faite par JOHANNES PLANSON, clerc, notaire, juré, le 14 février 1483 et collationnée par LE TAILLEUR, clerc et greffier du bailliage de Senlis au siège de Pontoise, le lundi 16 février 1483. Parchemin. — D. 1er cartul., fos 5-7. — E. 2e cartul., fos 4-6.).

XXIX

Amortissement d'un manoir sis à Pontoise, derrière le palais archiépiscopal, appartenant à Thibault de Fresnel et sa femme Marie Mautaint, contre soixante deniers d'or au coin du Roi, en faveur des frères mineurs afin qu'ils reconstruisent sur ces terrains et ceux avoisinants, déjà à eux donnés, leur église détruite pendant les guerres.

Pontoise, samedi 16 février 1358 (1359 n. st.).

A tous ceuls ... JEHAN DE FAVARCHES garde pour le [Roy nostre sire du seel de la chastellenie de *Pontoise* salut.....] Savoir faisons que par devant nous vindrent... [THIBAULT DE FRESNEEL escuier dit ALLEMANT] et damoiselle MARIE sa femme jadis fille de feu JEHAN MAUTAINT escuier de *Cormeilles en Vulgessin* demourans a present a *Pontoise* à laquelle damoiselle ledit escuier son mary donna... povoir [de passer... avecques luy ce qui apres ensuit. Comme ROBERT LE MAISTRE et GUILLAUME LE MAISTRE freres merciers demourans à *Pontoise* eussent acheté un hostel et manoir [assis a *Pontoise* vers le *Marché a la laine* derriere lhostel de] Reverent pere en Dieu monsgr larchevesque de *Rouan* tenant dune part aux murs et forteresses [de la ville et dautre part à la maison qui fut ROBERT DE LA BRIQUE Et duquel] manoir partie meut et est tenue en chiefve seigneurie dudit escuier a cause de sa dite femme Cest assavoir la partie de deuers les murs ou le celier la caue] et le plaidoier sont et la grant salle dudit hostel hault et bas par ou on y entre Et de la partie fu ledit escuier des le temps dudit achapt satisfié des ventes et saisines] par les diz freres acheteurs: iesquelz mieu de devocion pour le grant pitié et compassion quil avoient et ont des Freres meneurs du couvent de *Pontoise* desqueiz leur eglise et le lieu ou il souloient demeurer a esté pour le peril des guerres destruit arrasé et abbattu Ont donné et octroié aus diz freres meneurs ledit] manoir pour eulx eberger et le divin service quilz ont tousiours fait faire et cellebrer Mais que pour icellui manoir mieux tenir et plus en paix au] temps avenir Ilz le peussent faire admortir devers ceulx a qui il appartient et pour ce se soit lesdiz freres mineurs traiz devers noble homme monsgr MATHIEU DE] TRIE chevallier seigneur de *Coriotontemme* duquel ledit escuier a ladite cause tient en fief par foy et par hommaige le fief dont ladite porcion dudit manoir est partie du demoine lequel en tant comme il li touche et peult toucher a lui ses hoirs et successeurs [a la supplicacion desdiz freres meneurs admorti ladite portion] dudit manoir si comme par ses lettres faites et donnees soubz son seel il est apparu audit [escuier duquel encore par icelles ledit seigneur donne licence dycelle porcion admortir en tant comme il lui touche a la dite cause si comme lesditz [escuier et damoiselle sa femme disoient Recongneurent yceulx dessusnom mez escuier et damoiselle... que ladite partie et porcion dicelluy manoir ainsi divisee par membres nouvans et tenuz [deulx en seigneurie avec tout le droit et la seigneurie] quil y avoient et pouvoient avoir... Ilz avoient... par nom... de pur... admortissement donné... ausdictz Freres] meneurs pour leur dit couvent et leur successeurs en icellui Pour ladite porcion dudit manoir [joir et user franchement et quictement comme de chose] amortie... Cest assavoir cest admortissement fait par les ditz escuier et damoiselle a cause delle

moiennant [soixante deniers dor a lescu du coing] du Roy JEHAN nostre sire qui a presens est que pour ce ils en ont euz et receuz de aucuns amys desdits freres qui charitablement [a ce besoing les ont secouruz] et aydez Sen tiennent pour bien payez Enfinque tout lesdiz escuier et damoiselle sa femme... supplient humblement au Roy nostre sire ou a [Monseigneur le Regent son aisne filz que] audit admortissement Il veulle prester son assentement et... le veulle acroistre et confermer... Et jurerent les diz conjoint ladite damoiselle... que contre cest present admortissement ilz niront... ainçois promisdrent a les avoir tenir et garder ferme et estables... En tesmoing... avons mis... le seel de ladite chastellenie... lan de grace mil trois cens cinquante et huit le samedy [seiziesme jour du moys de fevrier].

(Original parchemin. Sceau de cire brune en partie rompu. — 1er cartulaire, fos 26-30. — 2e cartul., fos 23-26).

XXX

Bulle d'Innocent VI qui autorise les frères mineurs de Pontoise à transférer leur couvent à l'intérieur de la ville.

Villeneuve-lès-Avignon, 6 juin 1358.

INNOCENTIUS eps servus seruorum Dei. Dilectis filiis ministro provinciali ac fratribus ordinis Minorum provinciae Franciae secundum morem dicti ordinis. Sacrae vestrae religionis, in qua sub iugo voluntariae paupertatis devotum Deo exhibetis obsequium, promeretur honestas, ut petitionibus vestris, quantum cum Domino possumus, favorabiliter annuamus. Exhibita siquidem nobis pro parte dilectorum filiorum cleri et populi habitantium in villa *Pontisara*, Rothomagen, dioecesis petitio continebat, quod praesidentes regimini dictae villae propter guerras in illis partibus vigentes, locum et ecclesiam fratrum vestri ordinis prope muros et supra fossatum eiusdem villae ab antiquo constructum, ne inimici eorum, non solum in dictae villae, sed etiam vicinarum partium periculum et vastationem se inibi reciperent, de quo poterat et debebat non immerito formidari, non sine dolore cordis funditus destruxerunt : et quod ipsi, considerantes zelum, et alia pia studia, quibus fratres ipsi eosdem clerum et populum hactenus verbo pariter et exemplo laudabiliter informabant, alium certum (aptum et honestum) locum infra clausuram dictae villae et limites parochialis ecclesiae *Sancti Petri* de dicta villa ad *monasterium de lice Hellouin* ordinis sancti Benedicti, dictae dioecesis pertinentis ex caritativa recompensatione, de dominorum temporalium ipsius loci, infra dictam clausuram existentium consensu et voluntate, dederunt, et etiam assignarunt. Quare pro parte vestra, et dictorum cleri et populi fuit nobis humiliter supplicatum, ut vobis, quod locum huiusmodi recipere, et habere pro usu et habitatione fratrum dicti ordinis, dictumque locum antiquum pro constructione novi loci huiusmodi vendere, et alienare possitis, licentiam concedere dignaremur.

(Original perdu. — Reg. Vat. t. 233 [Inn. VI a. 6, t. I], f. 430, ep. 136. — *Wadd.* l. c. reg. pont. Inn. VI, n. 60. — *Sbaralea, Bullarium Franciscanum* t. VI, p. 313-314. — 1er cartul., fos 3-5. — 2e cartul., fos 3-4.)

XXXI

Le vicaire de Pontoise autorise le transfert à l'oratoire que vont établir les Frères Mineurs en leur nouveau couvent, d'une chapellenie fondée par Nicolas le Jeune dans l'église Saint-Maclou, les biens consacrés à cette fondation étant reconnus insuffisants pour la réaliser dans cette église.

Pontoise, 30 septembre 1358.

Omnibus hec visuris. Vicarius *Pontisare* et *Vulgassini Francie*, salutem in Domino. Cum deffunctus Nicolaus Juvenis quondam de *Pontisara*, nostre Juridicionis, in suo testamento seu ultima voluntate ordinasset et disposuisset quandam Capellam fundatam in ecclesia Sancti Macuti dicte ville, in qua voluit celebrari quatuor missas, prout in quadam cedula in dicto testamento inserta continetur, bonaque de quibus ordinaverat ad dotandam dictam capellaniam non sufficerent, prout refertur ex parte Johannis Juvenis, filii dicti defuncti et heredis in solidum ejusdem, concordatum fuit inter Adam Juvenis executorem dicti deffuncti et dictum heredem, ex una parte, et Fratres minores de *Pontisara* ex altera, quorum fratrum ecclesia et locus ubi habitabant sunt destructi propter metum inimicorum Regni Francie, in hunc modum : videlicet quod dicti Fratres habebunt unum manerium sicut se comportat in longum et latum quod dictus heres ex suo conquestu in parrochia *Sancti Petri Pontisarensis* prope *forum ad lanam* super talibus honere et condicione et modo, quod dicti Fratres tenebuntur ibidem construere unum oratorium et altare, et in eodem imperpetuum celebrare vel celebrari facere qualibet ebdomada duas missas pro anima ipsius deffuncti et Johanne quondam uxoris ipsius deffuncti, matrisque dicti Johannis ; et in casu ubi de jure dicti Minores non possent se obligare sufficienter ad faciendum et vallendum premissa, voluit et consentivit quod dictum oratorium fiat ut prefertur, et quod dictus heres pro dictis animabus dicatur et sic revera fundator pro parte dicti oratorii et monasterii quod intendunt ibidem construere dicti Minores, particeps omnium beneficiorum, missarum et aliorum in dicto oratorio et ecclesia sua, et etiam in omnibus aliis ecclesiis totius ordinis dictorum fratrum. Et de omnibus hiis et singulis tenebuntur dicti Minores vallere sufficienter obligatorium de suis superioribus, videlicet Guardianis, custodibus et ministris, taliter quod ultima voluntas dicti defuncti minime sit defraudata, et mediantibus dicti executor et heres sunt et erunt quiti et absoluti desuper fundacionem predicte cappellanie et ab onere execucionis predicte quantum ad fundacionem et constitutionem ejusdem. Ad que premissa, Nos vicarius supradictus nostrum prestitimus consensum, quantum de jure potuimus et debemus, facta prius a nobis sufficienti informacione de valore bonorum ad fundacionem dicte cappelle per dictum Nicolaum venditorem, et reperto quod ad fundacionem dicte cappelle minus sufficiebant bona predicta tam mobilia quam in mobilia ut prefertur. In cujus rei testimonium sigillum curie mee una cum signeto meo solito presentibus litteris duximus apponendum.

Datum Anno Domini millesimo CCC° quinquagesimo octavo, die ultima mensis septembris.

(Sur le repli) : Paste, gratis pro fratribus.

(Original parchemin. Le sceau manque. L'écriture est partiellement effacée).

XXXII

Robert de la Brique vend à Jean le Jeune une maison faisant le coin du marché à la laine, que celui-ci donne aux Frères mineurs de Pontoise.

Pontoise, lundi 1er avril 1358 (1359 n. st.)

A tous ceulx qui ces lettres verront JEHAN DE FAUARCHES garde... du seel... de Pontoise... Par deuant nous... THIBAULT DE FRESNEEL escuier dit LALLEMENT et damoiselle MARIE sa femme jadis fille feu JEHAN MAUTAINT escuier de *Cormeilles en Vueulguessin* demourans a present a *Pontoise* si comme ilz disoient a laquelle damoiselle MARYE ledict escuier son mary donna en nostre presence congié ...iceulx mariez a lauctorité auant dicte sans aucune erreur force... ad ce meuz comme entre les fiefz que a cause de ladicte damoiselle et de son heritaige Ilz ont et tiennent a *Pontoise* et en *Veulguessin* environ et aussi qui sont tenus de eulx a ladicte cause par foy et par hommaige Ilz ayent tiennent et possessent en fief de noble homme messire JEHAN DE VALLENGUIGART chevalier lobeissance foy et hommaige dun arriere fief tenuz en plain fief des hoirs feu JEHAN DARDEL escuier dont le demaine est assis a *Pontoise* en une maison qui jadis fut ROBERT DE LA BRIQUE escuier acause de damoiselle JEHANNE DE CHAILLY sa femme seant au *marchié a la laine de Pontoise* faisant le coing dudict marche pardeuers lhostel de Reuerend pere en Dieu monsgr larcuesque de Rouan tenant dune part a CLIMENT DURANT charpentier et dautre part tenant et aboutissant dung bout derriere a lhostel qui fut jadis aux SAULNIERS ouquel apresent demeurent les Freres Mineurs du couuent de *Pontoise* laquelle obeissance foy et hommaige ainsi tenus en fief desdictz escuier et damoiselle il dient estre et courir apnt en leur main par desfault de homme et par ce la cause que les hoirs dudict feu JEHAN DARDEL puent auoir dudict fief a eulx appartenir Et JEHAN LE JUEUNE filz de feu NICOLAS LE JUEUNE bourgois de *Pontoise* et qui naguieres auoit acheté ladicte maison dudict ROBERT DE LA BRIQUE et qui au tiltre dudict achapt en estoit en saisine et possession foy et hommaige ou souffrance qui le vault dudict ALEMANT pour ce que des lors ledict fief couraict en sa main : Pour la pitié et desolacion quil a eu de la desolacion dudict couuent des Fr. min. de P. desquelz leur moustier et habitacion ou ilz soulloient demourer et Dieu seruir sur les fossés de la ville pour leminent peril des guerres a este abbattu et arrasé du tout Convoitant acroistre leur maison et habitation que nouuellement ils ont eue dedans la ville, pour ce que ladicte maison comme dict est, y joinct et est contigue, ait ausdictz Freres mineurs pour eulx et leurs successeurs audit couuent donné et octroié naguieres ladicte maison toutes ses appartenances ensemble tout le droict saisine proprieté et possession que il y auoit et pouoit auoir audict tiltre Duquel don ainsi faict par ledict Iehan le Jeune ausdictz freres de ladicte maison comme dessus est dict yceulx freres qui par icellui ont la cause dudict JEHAN en ceste partie ne pourroient pas bonnement joir ne ladicte maison en leur main longuement tenir, se par ceulx a qui il appartient ladite maison et ses appartenances nestoient admortie, et pour ce se soient trais lesdictz Freres devers lesdictz escuier et damoiselle comme seigneurs apresent dudict fief et leur ayent humblement supplié que en tand comme il leur

touche a ladicte cause ilz voulsissent ceste chose admortir : Recongneurent lesdictz escuier et damoiselle... eu sur ce grant conseil et meure deliberacion par plusieurs jours auecques leurs amys conselliers et bien vueillans si comme ilz disoient, en nostre presence confesserent que en enclinant a le requeste desdictz freres ilz auoient et ont ladicte maison seullement, ainsi mouuant et tenue en fief de eulx, admortie... a la fauueur et proffit desdictz Freres ausquelz ou a cellui ou ceulx aians de eulx cause Il transporterent quicterent et delaisserent lobeissance foy et hommaige, ensemble tous les droictz profitz et esmollumens quil y ont et peuent auoir en quelque maniere: cest present admortissement faict pour contemplacion desdictz freres et auec ce parmy la somme de trente deniers dor a lescu que pour ce ilz en ont euz et receuz de aucuns des amys desdictz Freres qui charitablement en ce cas leur ont donnez et a ce besoing secouruz et aydez, sen tindrent pour bien paiez... En tesmoing de ce l'an mil trois cens cinquante et huict le lundi premier jour du mois dapuril..

(1er cartul., fos 30-34. — 2e cartul., fos 26-29). FILLELIN.

XXXIII

Remise de tout droit d'amortissement par le seigneur de Vallangoujard sur la maison du titre XXXII.

Pontoise, lundi 1er avril 1358 (1359 n. st.)

A tous ceulx... JEHAN DE FAUARCHES... par deuant nous... noble homme messire JEHAN DE VALLENGUIGARD cheualier *seigneur de Vallenguigar* et recongnut et confessa... que de faire consentir et acorder ladmortissement dont les lectres par lesquelles ces presentes sont... comme seigneur sans moien dudict fief entre lui et ledict ALEMANT DE FRESNEL a cause de la damoiselle sa femme auoir a icellui escuyer donné congié... icelluy admortissement voult... grea... en la forme et maniere que contenu est esdictes lectres... et oultre icellui seigneur... comme seigneur feodal dudict escuier dudict fief admorti ladicte maison et ses appartenances au prouffit et faueur desdictz freres mineurs En leur transportant... tout le droict... que il en ce auoit...Cest assauoir ce faict par ledict seigneur moiennant huict florins dor a lescu que pour ce il en a eu et receu de aucun des amys desdictz freres qui charitablement en ce cas leur ont donnez et de ce besoing secouruz et aydez, sen tint pour bien paie... En tesmoing de ce nous... l'an... mil trois cens cinquante et huict le lundy premier jour dapuril. FILLELIN.

(1er cartul., fos 34-36. — 2e cartul., fos 29-31).

XXXIV

Cession de droit d'amortissement de messire Henry de Milly, écuyer, seigneur de Méry, premier seigneur de la donation de Jean le Jeune.

Pontoise, jeudi 11 avril 1358 (1359 n. st.)

A tous ceulx... JEHAN DE FAUARCHES... savoir faisons que par deuant nous... HENRY DE MILLY escuyer seigneur de *Mery*... recongnut que comme lobeis-

sance foy et hommaige dune maison et manoir qui fut JEHAN DE SAILLY assise ou *Marchié a la laine* tenue en fief dont les lectres parmy les generalles ces presentes sont ennexées font mencion messire JEHAN DE VALENGUIGART cheuallier seigneur de *Valenguigart* seigneur feodal et moyen entre luy et ALEMANT DE FRESNEEL escuier acause de sa femme comme contenu est esdictes lectres tenist par foy et par hommaige sans moien de luy et en feust en sa foy deppart ou sousfrance laquelle ledict HENRY tenoit par foy et par hommaige sans moien entre aultres fiefz de noble homme messire ANCEL, LE BRUN cheuallier acause de ses fiefz de *Nelle* dont il est seigneur en partie et en tand comme il touchoit audict seigneur de *Vallenguigart* il eust admorti ledict manoir et tout le droict et action que il y auoit a la faueur des Freres Mineurs du conuent de *Pontoise* comme contenu est esdictes lettres sur ce premeres faictes par ledict ALEMANT premier seigneur dudict fief et que par ce il ny auait aucun moien que luy il de sa certaine science et propre mouuement et par moiens de cinq florins dor a lescu du coing du Roy JEHAN notre sire qui apresent est, que pour ce il en a euz et receuz desdictz Freres par aucuns de leurs amys qui sur ce leur ont faict ayde et secours par charite auoit et a fermes estables et aggreables ladmortissement et les choses qui en ce cas et faict ont este faictes par ledict seigneur de *Vallenguigart* vassal et ses aultres vassaulx dudict manoir ainsi et comme denomme est esdictes lectres ensemble tous les droictz seigneuries et possessions saisines et actions que il auoit et pouoit auoir en tout ce que dict est et tout ce qui par quelconque fournie et maniere luy en pouoit ohmre et appartenir auoit et a admortir des maintenant perpetuellement a toujours en tand et pourtant comme il luy touche... sauf et reserue toutevoyes le droict et seigneurie dudict messire ANCEL LE BRUN son seigneur sans moien en ceste partie Si comme ledict HENRY disoit et comme ainsi et en ceste maniere tout ce que cy dessus est dict... voult accorda... par deuant nous promectant icellui HENRY par sa foy donner en nostre main et par son serment pour ce faict par deuant nous aux saincts euangilles de Dieu et sur lobligacion de tous ses biens... pour vendre et despendre a tel feur telle vente par toutes justices soubz qui il seroient trouvez Que contre cest present admortissement ainsi par luy faict comme dict est dessus contre ces lectres ou aucune des choses... il nira... par luy... aincois les aura et fera auoir tenir... bonne et loyale garandie en tant comme il luy touche... ausdictz Freres Meneurs toutesfois que temps et mestier en sera Et rendra tous coustz... qui fais et soustenuz seroient par deffault des choses dessusdictes ou aucunes dicelles non tenues... comme dict est dessus Il voult et accorda... le porteur de ces lectres estre creu... Renoncant en ce faict par sesdictz sermens et foy a tout ce generallement sans aucune exception ou reserve qui ayder et valloir luy pourroient a venir contre la teneur de ces presentes lectres especiallement au droict disant generalle renonciacion non valloir. En tesmoing de ce... l'an... mil trois cens cinquante et huict le jeudy onzieme jour du moys dapvril auant pasques. FILLELIN.

(L'original, qui était annexé aux lettres ci-dessus, nº XXXIV, manque. — 1er cartul., fos 36-38. — 2e cartul., fos 31-32.)

XXXV

Vente aux Frères mineurs d'une maison, cour, jardin et chapelle appartenant à Guillaume de la Fontaine, pour le prix de 300 deniers d'or, mouvant des hoirs de feu messire Simon de Hardeville et de messire Regnault de Trie.

Pontoise, mercredi 24 avril 1359.

A tous ceulx... Jehan de Fauarches... [...par devant nous...] ...honnorable homme et saige Sire Guillaume de la Fontaine a present maire de *Pontoise* [asfermant...] ...comme de son propre domaine et heritage il eust... un hostel et manoir auecques la chappelle et les autres maisons la court le puis et le jardin a ycellui appartenant... [...qui jadis fut] feu Jehan le Saunier assis a *Pontoise* au *Marchie a la laine* tenant dune part a la grant maison qui jadis fut aux [Saulniers ou demeurent a present les freres mineurs et a Mathieu Luillier bourgeois de *Pontoise* et] dautre part a la maison et jardin qui furent feu Guillaume le Comte ou demeure a present Perrin Marchant [tonnellier aboutissant par derrieres aux murs et forteresses de la ville et par deuant au *pauement de*] *la place dudit marchie a la laine* Mouuant des hoirs feu messire Symon de Hardreuille cheuallier comme [ayans la cause des hoirs feu noble homme messire Renault de Trie cheuallier et des religieux de *Sainct*] *Martin des Champs de Paris* Cest assauoir partie de la maison a deux sols parisis de chief cens et partie de la [chappelle a trois deniers parisis et ung tournois de chief cens payez chacun au le dernier dymenche de may] aux hoirs dudit cheuallier de qui ils meuuent et desdiz religieux auec partie de ladite chappelle a trois [poiteuines et les chambres dempré ladicte chappelle a sept deniers et maille parisis tout de chief cens] paiez chascun an ledit derrenier demenche de may et chargés tout ledit manoir et appartenances en vint [solz parisis de cens cotaige ou rente deuz et paiez chacun an aux quatre termes acoustumez aux Por]cherons de *Saint Denis* a leurs hoirs ou aians cause sans autre charge debte seruitude ne redeuance [sicomme il disoit... icellui manoir de sa bonne voulenté...] ...comme dit est que tous yceulx manoir maisons chappelle jardin court et appartenances [dessusnommez il pour son evident et grant prouffict quil disoit en ce estre et clerement apparoir auoit] et a vendu et par nom de pure et simple vente quittié [sans auoir esperance ou entencion de jamais rappeller ou venir encontre par lui par ses hoirs ne par aultres, au gardien et liseur du couuent des Freres mineurs de *Pontoise* achetan pour tout ledict couuent et pour leurs successeurs en i]cellui pour lusaige de leur moustier et habitacion ou quel lieu lesdictz freres presens achetans ont entencion [et propos, alayde de Dieu premierement et de leurs bienfaicteurs, faire edifier leur moustier] cloistre chapistre et autres choses appartenans a leur ordre et religion qui a este partie de la cause pour la[quelle ledict maire sest plustost consenti et accordé audict lieu vendre et delaisser ausdictz Freres pour la pitié et compassion que il auoit de leur moustier et habitacion ou il souloient estre demourer et Dieu [seruir dehors la forteresse de la ville qui pour doubte et cause des guerres estans presentement en cest] pais ont esté abatuz et mis a destrucion Cest assauoir ceste presente vente ces presens transport [et delaiz fais desdicts manoir maisons chappelle jardin court et appartenances tout pour le pris] et la somme de trois cens deniers

dor a lescu du coing du roy Jehan nostre sire qui a present est, frans et quictes [audict maire vendeur que pour ce il en confessa auoir euz et receuz desdictz Freres mineurs par les] mains de aucuns leurs bons amys qui sur ce les ont charitablement secourus et aidees sen tint [ledict maire pour bien paié contant et aggreé et en quicta et quictez clama bonnement et absollument] a toujours lesdis freres leurs successeurs et tous aultres aus quiex quittance en puet et doit [appartenir ; et jura ledict maire vendeur par son serement pour ce faict solempnellement par deuant nous] aus saints euangilles de Dieu de luy atouchez, que contre ceste vente contre ces presentes [lectres en aucunes des choses... il nira...] par quelconque voye... [que ce soit ou puist estre : ainçois promist par sa foy donnee pour ce corporellement en nostre main a les auoir tenir] et garder fermes... [...et sans aucun deffault et a tous iceulx manoir maisons chappelle court jardin et appartenances ainsi par luy] vendus et transportez comme dict est garandir deliurer et deffendre ausdictz Freres leurs successeurs [ou aians cause de tous troubles ...aux charges dessus diuisez] enuers tous et contre tous en jugement et dehors toutesfois que temps et mestier en sera et a rendre [tous les coustz... qui par deffault de ladicte vente ou aucunes des] choses dessusdites... seroient fais desquiex coux [frais... se faictz euz... estoient en aucune maniere] icellui maire vendeur voult et accorda expressement le porteur de ces lectres estre creu [de juge ne declaracion de partie de]mander requerir ne auoir Et quant a tout ce que cy dessus est dict... fermement [tenir et loyalement garandir... sans aller ou venir encontre et sans aucun def]fault ledit maire vendeur en a oblige et soubmis efficamment pour obligiez enuers lesdis freres achetans soy [ses hoirs... pour] vendre justicier prendre saisir arrester alliener et despendre a tel feur telle vente par toutes justices soubz qui ilz seroient et pourroient estre seuz et trouuez sans luy appeller et sans auoir dellacion aucune jusques] a plain et entier acomplissement de toute la teneur de ces lectres Et renonca en ce fait icellui maire vendeur par sesdictz serment et foy a tous preuillieges graces et respis donnez et a donner de notre sainct pere] le pape du roy notre sire ou daultre prelat ou prince a la dispensacion et absolucion de son prelat a toutes exceptions [barres, fraudes, cautelles, engins, erreurs, cavillacions, allegacions et deceuances a tous droictz] escrips et non escrips a tous us estatus coustumes edis et establissemens de villes de pais de cités et de chasteaulx [vieux ou nouueaulx a action en faict de conuencion de lieu et de juge a lexception de non] auoir eue et receue ladite somme de florins pour la vendue et transport desdiz manoir maisons et appartenances a deception [de la moictié oultre juste et loyal pris a lexception de ce quil diroict ou vouldroict dire] plus auoir este escript en ces presentes lectres que accordé ou accordé que escript et generallement et expressement [sans aucune exception ou retenue de tout ce tant de faict comme de droict de nous ou de] coustume local ou general qui ayder et valloir pourroit audict maire vendeur ou ses hoirs ou temps aduenir en quelque [maniere que ce soit et que lon pourroit dire proposer ou alleguer a venir contre la] forme teneur et execution de ces presentes lectres ou contre aucunes des choses contenues et exprimees en icelles et speciallement au droict qui dict que generalle renonciacion ne vault pas se lespecialle nest auant mise En tesmoing de ce ... mil trois cens cinquante et neuf le mercredi prochain après pasques communiaulx vingt et quatre jours ou mois dapuril ainsi. FILÉLIN.

(Original parchemin. Le sceau de cire vert manque. — 1er cartul., f08 42-47. — 2e cartul., f08 35-39).

XXXVI

L'église et le couvent des frères mineurs de Pontoise qui se trouvaient hors les murs, ayant été détruits par suite des guerres désolant le Vexin, Jehan le Jeune, Robert le Maistre et Guillaume le Maistre donnent leurs hôtels pour bâtir le couvent à l'intérieur de la forteresse. Le gros cens dont étaient chargés ces hôtels envers le prieur de Saint-Martin-des-Champs est reporté par la Ville sur les maisons de Jehan du Croix, Crestienne de Saint-Martin et Gilles Gaudin. Cession d'une ruelle appartenant aux religieux.

Pontoise, 12 juin 1359.

A touz ceulz qui ces lettres verront Jehan le Bacle de *Meudon* cheualier garde de la preuosté de *Paris* salut. Sauoir faisons que nous lan mil ccc cinquante neuf le lundi vingt troisiesme jour de juing veismes unes lettres de monsr le regent scellees de son grant scel en laz de soie et cire vert contenant ceste forme : Karolus primogenitus Regis Francie regnum regens dux Normanie dalphinus Viennc. Notum facimus nos infra scriptas vidisse litteras formam que sequitur continentes : A touz ceulz qui ces presentes lettres verront ou orront Guillaume de la Fontaine maire preuost et voier de la commune de *Pontoise* et tous les pers et jurez dicelle mesme commune salut. Comme pour ce que pour le peril et doubte des guerres qui passé a un an, ont este et encores sont ou pais de *Vuculguessin le Francoys* leglise des *freres my]neurs de Pontoise* auec tout leur lieu et habitacion qui estoit assis sur les fossés de la ville par dehors la forteresse aient este araisés et abbatus a la seurté [de la ville, les freres estans presentement] oudit couuent tant par euls comme par aucuns deuos et charitables enuers euls aient pourchacié et acquis pour leur dicte eglise et couuent redifier dedans les murs [et forteresses de la ville certaines maisons et lieux qui sensuiuent : Cest assauoir premierement une maison court et appartenances qui jadis fu Robert de la Brique escuier assise a *Pontoise* ou *marchie* [*de la layne* que leur a donnee et aulmonnee Jehan le Joenne filz de feu Nicolas le Joenne bourgois de *Pontoise* qui nagueires lauoit achetee dudit Robert de la Brique Item un hostel et manoir auecques toutes ses appartenances que len disoit *lhostel aus Sauniers* assis derriere ladite maison et joignant aus murs de la ville qui derrenierement fu maistre Robert le Saunier clerc et les enffans Mathieu de Villette escuier ses neueux] qui le vendirent a Robert et Guillaume diz les Maistres freres merciers Item un certain lieu et pourpris ou il a certaines maisons et une chapelle [auec une grant court que nous maire dessus nommé] auions de notre heritage assis oudit *Marchié a la laine* et aboutissant par derrieres aus murs de la ville que pour contemplacion desdiz freres nous leur auons nagueires transportez Tous lesquelz troys lieux ainsi denomez et esclarcis et chascun diceulz en partie mouuent en chefue seigneurie de religieuses personnes et honnestes le prieur et couuent de *Sainct Martin des Champs de Paris* a cause dun fief quil ont et tiennent a *Pontoise* tout amorti a certain chief cens deu et paié chascun an le derrenier dymanche de may Et pour ce que lesdictz freres mineurs ne pourroient bonnement] lesdiz lieux tenir ne y faire eglise ou cimetiere et couuertir en terre sainte plustost que il feussent franchis de touz deuoirs et admortis comme chose et demaine deglise

iceulx freres se sont trais deuers les] diz religieux prieur et couuent de *saint Martin* en leur suppliant que en tant comme il leur touche il voulsissent lesdiz lieux et [chacun de eulx admortir Lesquelz religieux pour lamour de Dieu] et de leglise son espouse leur ont accorde mais que en et sur autres trois lieux en la ville de *Pontoise* il feussent et soient recompensés [a leur suffisance a ce que leur dict fief qui est partie du demaine de leur] eglise qui ne puet estre alienè demeure entier senz amenrir ne apetuicier Pour laquele recompensacion faire lesdiz freres meneurs [nous ont humblement monstré que comme il eussent et] tenissent franchement et tout amorti des le temps de la fondacion de leur dit couuent abatu une ruelle par laquelle auant lesdites guerres on souloit aller a leur eglise parmy les murs de la] ville qui endrois lesdiz murs a ja pieca este muree et estoupee et dure depuis lesdiz murs par dedant la ville jusques au [*pauement du Martroy* ou *cimetiere sainct Maclou* a lopposite de *Saint*] *Guillaume* Et pour ce que ladite ruelle est pres de la *halle* ou *maison de la ville* seroit elle plus prouffitable a estre et demourer [ou demaine de ladicte ville pour conuertir en aucun usaige necessaire] que ausdiz freres meneurs qui plus nen ont mestier et qui enuers eulx; passé a cinq ans, est cheue en non valoir Nous voulsissions prendre ladicte ruelle et en lieu de ce rescompenser lesdictz re]ligieux de *saint Martin* de leurs cens et chiefue seigneurye en et sur les seigneuries foncieres de la ville ou nom et pour lesdictz freres myneurs et ce que il peussent auoir ladmortissement de leurs dictz lieux ainsi a eulx promis par lesdiz religieux comme dessus est dit en nous suppliant deuotement que par ceste voye ou par [autre nous pour Dieu et en aulmosne leur voulsissions sur ce secourre et ayd]er Savoir faisons que nous maire pers et jurez dessusdiz qui sur ce auons eu auis et deliberacion par plusieurs jours ensemble les conseilliers et bien vueillans de nostre dicte commune par laccort et consentement] de tous les habitanz en ycelle assemblés en commun pour ceste cause en la *halle* ou *maison de la ville* Considerans et euidemment voyens [en ce pour plusieurs causes le bien honneur et proffict de la ville auons] yceulz religieux prieur et couuent de *saint Martin* recompensez de leur dit cens et chiefue seigneurie quil auoient sur lesdiz lieux qui [a present sont ausdictz freres lesquelz premierement il leur franchiront et admortiront Et pour recompensacion de ce leur auons baillie quictie cessie et du tout en tout transporte et delaissie des mainctenant [perpetuellement a tousiours sans jamais venir en contre par nous par noz successeurs] ou autres les chiefs cens qui deuz estoient chascun an a nostre dite commune et paiez sur paine damende le derrenier dymanche [de may en et sur les maisons assises a *Pontoise* en notre propre fief et seigneurie quy ensuivent Cest assauoir en et pour la maison Jehan du Croix bourgois de *Pontoise* que fist faire Robert Lennoise devant la *Croix* [*de la Bretonnerie* tenant dune part audict Robert Lennoise dautre part audict Jehan du Croix a une maison qui fu feu Jehanne du grant Celier douze deniers parisis Item en et pour la maison Crestienne de Sainct Martin en la *rue de la Bretonnerye* au dessoubz de ladicte Croix] tenant dune part a ladite Crestienne et dautre part a Jehan Garnier bourgois de *Pontoise* aboutissant par derriere [a Jehan de Favarches quatre deniers parisis Item en et pour la maison Gilles Gaudin] bourgois de *Pontoise* de leritage de sa femme fille de feu Pierre Pillon tenneur et bourgois de *Pontoise* a qui [ladicte maison fut jadis en la *rue de la petitte tannerie* sur voye tenant dune part a Pierre Guernier] et dautre part aus hoirs feu Guillaume Formentin tenneur et bourgois de *Pontoise*

huit deniers parisis Ensemble tous [les droictz seigneuries accous ventes saisines et possessions que es dictes trois maisons et leurs] appartenances nous a cause de notre dite commune auions et pouions auoir demander reclamer ou requerir en tant comme ¸seigneurs fonciers seulement pour en joyr et user paisiblement par lesdiz religieulx¸ prieur et couuent aussi franchement comme il faisoient des drois cens et seigneuries quil auoient sur les lieux desdiz ¸freres Desquelz lieux par ceste presente recompensacion les dictes trois maisons] et lesdiz cens quils doiuent et font en ceste partie representacion Ainsi toutesuoies que pour ceste presente recompensacion que [nous faisons ausdictz religieux ou non desdictz freres et en leur faveur et] proffit il ont quictie transporte et delaissie au proffict de nostre dite commune toute la ruelle dont dessus est faite mencion ensemble ¸tout le droict quil y ont et peuent auoir en quelque maniere pour la tenir] par nous et noz successeurs ainsi franchement comme lesdiz freres la tenoient et conuertir en tel usaige comme bon semblera Et pour ¸ce que notre dicte commune nous tenons du Roy notre tres souverain et tres redoute¸ seigneur et est du propre demaine de la noble couronne de France sens lautorite et licence duquel nous ne oserions ne pourrions [les demaines droiz et possessions de nostre dicte commune a peticier ne en¸ quelconque autre maniere aliener ne transporte nostre dicte commune a peticier ne en] quelconque autre maniere aliener ne transporter Supplions nous tres humblement a lainsne filz du Roy regent le royaulme duc de Normandie et dalphin de vienn que en ceste chose ainsi faicte par¸ nous il du bien et et de sa grace veulle prester son assentiment et de la puissance et auctorite royal dont il use a present la loer avoir [agreable et confermer laquelle chose se il luy plaist Nous maire pers] et jurez dessusdiz pour et ou nom de nostre dicte commune et de nos successeurs pers et jurez en ycelle promectons loyalment en bonne [foy et sur la cauxcion et obligacion de tous les biens de nostre dicte commune] tenir et garder ferme et estable sanz jamais venir ou soulfrir venir encontre En tesmoing de ce nous maire dessus nomme par le [plaisir voulente et consentement de noz compaignons pers et jurez]et de tout le commun ou de la plus grant et saine partie de la ville auons mis a ces lectres notre seel aus causes sauf en autres choses le droit de ladite commune [et en toutes laultruy Donne en la *maison de la*] *ville* lan de grace mil ccc cinquante neuf le mercredi douze jours ou moys de juing.

Nos autem assignacionem dictorum duorum solidorum ¸dominii que ac Juridiccionis per dictos maiorem pares et juratos¸ commune de *pontisara* religios priori et conuentum *sancti martini de campis* propter parisem factam super domibus in supra scriptis litteris designatis in ¸recompensacionem inter dominii ac juridictionis censumque q^os] dicti religiosi percipiebant et percipere solebant in et super certis domibus sine locis in dictis litteris plenus declaratis et pro causis contentis in eisdem ¸ac omnia et singula quantum ad hoc et deppendenter eorum que in dictis] certis domibus sine locis in dictis litteris plenus declaratis et pro causis contentis in eisdem ¸ac omnia et singula quantum ad hoc et deppendenter eorum que in dictis¸ contenta litteris Rata habentes et grata Ea volumus laudamus approbamus ratifficamus. Et ex dicta sciencia de gracia speciali ac ¸auctoritate regia qua fungimur confirmamus tenore presentum concedentur ut pre dictem censum annalem super domos premdictas eis a maiore et cogitate ville nostre pre dicte assignatas tan quod admortisatum et extra manuum nostram poitu ¡possunt et valeant licite retine et illum perpetuo recipere absque hoc quod] dictus prior et conuentus per nos et

succesor eiusdem genitoris nostri et nostros vendere vel extra manus suas pone cogi possint seu quod domina (1) genitori [nostro nobis et successor nostris financiam vel redibenciam aliquam] solue teneantur. Quam financiam seu redibenciam cuius cum quod sit valoris aut existat. eisdem Religiosis remittimus et quictamus intuitu pietatis. Quod ut [firum et stabile permaneat in futurum litteras presentes nostro sigillo fecimus] commuri jure dicti domini nostri et nostro in aliis saluo et in omnibus alieno. Datum et actum parisius. Anno domini millosimo CCC° quinquagesimo nono die quinta decima mense Junii. Ainsi signees Per dominum regentem ad relacionem con]silii. B.POTIN. Et nous en ce transcript avons mis le sceel de la prevoste de paris lan et le jour premiers dessus diz [MIETEL]. Uniuersis presentes litteris inspecturis frater JOHANNES humilis prior *sancti martini de Campis parisius* totus que eiusd loci conuentus eternam] in domino salutem. Nouerint uniuersi quod nos prior et conuentus omnia et singula contenta in litteris in quibus nunc [littere sunt annexe in quid tum tangit nos una]nimi voluntate et consensu approbamus laudamus admortizamus et Ratifficamus Et columus quod pre dicti [fratres teneant in manu mortua absque] hoc quod per nos vel successores nostros vende seu extra manuum suam ponere cogi possint prout in pre dictis litteris plenus continetur Nisi illa que] tradunt nobis extra manuum nostram ponere cogeremur. Ad cujus memoriam perpetuam sigilla nostra duxumus presentibus apponenda. Datum in *Sancto Martino*] predicto Anno Domini millesimo CCC° quinquagesimo nono die tercia mensis Jullii.

(Original parchemin. Fragment d'un grand sceau de cire verte, ovale.... — Fragments d'un petit sceau circulaire. Le 3e sceau manque. Le bord droit de cette charte est rongé sur une largeur variant de 2 à 10 centimètres environ. — 1er cartul. fos 7-11. — 2e cartul., fos 6-10.)

XXXVII

Abandon par Amisce, fille de Jehan le Saunier, veuve de Yve de Barquengny, d'un petit fief situé sur un petit jardin des frères mineurs.

Pontoise, dimanche 21 juillet 1359.

A tous ceulx... JEHAN DE FAUARCHES... par deuant nous... AMISCE fille de feu JEHAN LE SAUNIER jadiz bourgeois de *Pontoise* et femme de feu YVE DE BARQUENGNY affermant... sur ce lieu conseiller et aduiser et en grant deliberacion auec ses amys et bienueillans et sans aucune force... comme entre les aultres choses et demoines qui meuuent et sont tenuz des appartenances de ung fief que de son heritaige a elle aduenir par la mort et succession dudict feu JEHAN SAUNIER son pere Elle tient a *Pontoise* par une seulle foy et hommaige des hoirs ou ayans cause de feu THIBAULT MAUFILLASTRE, il y eust ung jardinet qui est a present des appartenances et adiacences de lhostel qui jadiz fut feu aux SAUNIERS et a present est et appartient aux Freres meneurs de *Pontoise*, mouuant et tenu de elle en chiefue seigneurie par ung denier parisis et chef cens par chacun an le jour et feste de sainct Remy sur peine damende et portant vente et saisine comme droict de chiefue seigneurie qui elle sans moien luy est deus et appartient sicomme elle disoit ; Recongnut ladicte AMISCE... que tout le droict et seigneurie que elle auoit audict lieu ensemble le

fons et la proprieté dicelluy en tant comme il luy peult toucher et appartenir, elle auoit et a amorti et affranchi et par maniere et forme de admortissement et franchise quictié... moiennant en ce la somme de deux florins dor a lescu du coing du Roy Jehan notre sire qui apresent est, que pour ce elle en confessa auoir euz et receuz desdictz Freres mineurs par la main de aucuns de leurs amys qui par amour de charite leur ont sur ce fauorablement secouruz et aydez dont elle se tint pour bien payee et en quicta a tousjours lesdittz Freres mineurs et tous aultres ausquelz quictance en peult appartenir, sauf et reserué par ladicte AMISCE en ce cas le droict de ses souuerains seigneurs promectant ladicte AMISCE... que contre cet present admortissement ne contre la teneur de ces presentes elle nira... etc. En tesmoing de ce
lan trois cens cinquante et neuf le dymenche vingt et un jour de juillet.

(*Signé*) FILELIN.

(L'original, perdu, était scellé sur double queue d'un sceau de cire vert. — 1er cartul., fos 38-40. — 2e cartul., fos 32-34.)

XXXVIII

Cession et amortissement par les hoirs de feu Simon de Hardeville de la maison dont il est question au titre XXXV, pour le prix de 40 florins d'or.

Pontoise, 1er octobre 1359.

A tous ceulx... JEHAN DE FAUARCHES... savoir faisons que par deuant nous vindrent... SYMON DE HARDREUILLE, PIERRES et THOMAS DE HARDREUILLE, escuyers freres aagez enfans et hoirs de feu messire SYMON DE HARDREUILLE cheuallier pour eulx et en leurs noms ; messire JEHAN DE CRECY et ledit PIERRES DE HARDREUILLE comme tuteurs et currateurs si comme ilz disoient et en nom tutoir et curatoir de SYMON, PERROT et KATERINE freres et sœurs des dessusdictz escuiers, enfans et heritiers auec eux dudit feu cheuallier, affermans les dessus només... comme certaines maison court jardin place et chapelle tout entretenant assis a *Pontoise* ou *Marchié a la laine* que nagueres GUILLAUME DE LA FONTAINE bourgois de *Pontoise* a venduz et transportez au gardian et Freres meneurs du couuent de *Pontoise* qui de luy le ont achete pour leseroissement de leur moustier et eglise dedens les murs pour ce que pour le fait des guerres il ont este destruiz dehors lesdiz murs ou il estoient dancienneté fondez, meussent desdiz enfants en chiefue seigneurie pour partie et porcion auec le prieur de *Saint Martin des Champs* duquel partie en est tenue et mouuant et pour ce leur en feust deu chascun an le derrenier dymenche de may vint sept deniers parisis et un tournois, cest assauoir pour telle porcion comme il meut deulx des mesons court et jardin, deux souls et pour tel droit comme il ont en ladite chappelle, trois deniers et un tournois, lesquiex heritages lesdiz Freres meneurs ne pooient ne peuent bonnement tenir ne a lusage de leur eglise apliquier et conuertir jusques a ce que il soient et feussent admortiz : pour laquelle chose il se sont deuotement traiz deuers les dessuznommez en leur suppliant que en tant comme il leur peut toucher il voulsissent leur droit et porcion deuers euls admortir par en prenant prouffit pour une foiz, si comme ilz disoient. Recongnurent les dessusnommez

escuiers et tuteurs es noms que dessus... que tout ledit lieu en tant comme il leur touche et quil en peut mouuoir et estre tenus deuls, ilz auoient et ont admortiz et franchiz... en vollant... que lesd. Freres mineurs et leurs successeurs en usent et joissent desormais comme de chose admortie et franchie quant a euls qui seigneurs fonciers en estoient ; sauf toutesvoies et reservé par lesdiz escuyers et curateurs le droit de leurs souuerains seigneurs en ce. Cest assauoir ce present admortissement fait par euls es noms que dessus pour la somme de quarante florins dor a lescu du coing du Roy Jehan notre sire... les dessusdictz... en confesserent auoir euz et receuz desdiz Freres mineurs par la main de aucuns de leurs amys qui a ce charitablement les ont secouruz... sen tindrent pour bien paiez... Et en quictent et quictes clamerent... lesd. Freres mineurs et tous aultres a qui quictance en peut et doibt appartenir et jurerent les dessusdits... que contre ce present admortissement contre ces lectres... il niront... Ainçoys promistrent par leurs foy pour ce donner corporellement en nostre main de les auoir tenir et garder fermes... et a rendre et paier tous les coustz... etc. En tesmoing de ce nous avons mis... ledit seel lan de grace mil ccc cinquante et neuf le mardi premier jour doctobre. Filelin.

(Original parchemin. Le sceau de cire vert manque. — 1er cartul., fos 47-50. — 2e cartul., fos 39-41).

XXXIX

Amortissement des mêmes propriétés par Mathieu de Trie, dit Lohier, sire de Sérifontaine

Pontoise; 11 octobre 1359.

A tous ceuls qui ces presentes... Mahieu de Trie dit Lohier chevallier seigneur de *Ceriefontainne* salut. Sauoir faisons que comme les Freres mineurs du couuent de *Pontoise* aient eu leur eglise et habitacion dehors les murs et forteresses de *Pontoise* abbatu arrasé et mi par terre pour cause des guerres et Guillaume de la Fontainne bourgois de *Pontoise* eust certaines meson court jardin et chappelle tout entretenant sicomme tout se comporte assise a *Pontoise* ou *Marchié a la lainne* lesquelz il a venduz et transportez... au gardian et freres meneurs dudit couuent de *Pontoise* qui de luy le ont acheté pour lescroissement de leur moustier et eglise dedans les murs et forteresse de ladite ville mouvans en chiefve seigneurie des hoirs feu messire Symon de Hardreville chevallier. Cest assavoir Symon, Pierres et Thomas escuiers freres aagez et messire Jehan de Crecy chevallier et ledit Pierre de Hardreville comme tuteurs et curateurs de Symon, Parrot et Katherine freres et seur desdits escuiers ensfans souz aagez et heritiers avecques dudit feu chevallier, a vingt et sept deniers parisis et un tournois de chief cens paiez chacun an le dernier dymenche de mai ; Cest assavoir pour telle porcion comme il meut et est tenu deulx des maison court et jardin deux solz et pour tel droit comme ilz ont en ladite chappelle trois deniers parisis et ung tournois lesquelz chief cens lesdits heritiers tiennent et adveuent a tenir de nous en fief sans moien et pour ce que lesdits Freres meneurs ne povoient et ne pevent bonnement tenir ne a lusaige et prouffit de leur dite eglise tourner et convertir lesdiz heritaiges jusques a ce que il soient et feussent admortiz, se sont devotement trais devers nous en nous humblement suppliant que... nous... leur

voulsissions franchir quictier et amortir: a la supplication desquelz condescendons pour lamour de Dieu... et pour que il prient oudit lieu perpetuellement pour nous... donnons quictons franchissons et admortissons tout le droit et actions que nous avons...

En tesmoing de ce nous auons mis... nostre propre seel... a *Pontoise* lan de grace mil trois cens cinquante et neuf le onziesme jour du mois doctobre.

(Original parchemin. Le sceau de cire vert manque. — 1er cartul., fos 50-52; 2e cartul., fos 41-42.

Il leur est annexé les lettres suivantes :

A tous ceulx... Jehan de Fauarches... par deuant nous... honnorable homme et saige Symon de la Frette aduocat et Thomas Filelin clerc demourans a *Pontoise* lesquels nous tesmoignerent... que le seel dont les lectres parmy lesquelles ces presentes sont ennexees sont sceellees est le propre seel de noble homme monsgr Mahieu de Trie dit Lohier cheuallier seigneur de *Ceriefontaine*... pour temoing de ce auons mis le seel de ladite chastellenie lan de grace mil ccc cinquante et neuf le jeudi vingt et quatre jours doctobre. Filelin.

(Original parchemin. Fragments de cire brune. — 1er cartul., fo 52. — 2e cartul., fo 43.

XL

Raymond le Piquart et sa femme Jehanne vendent la moitié de leur maison à Jaques Danoig et sa femme Agnès.

Pontoise, samedi 28 février 1359 (1360 n. st.)

A touz ceulx qui cez lectres verront Jehan le Jeune maire preuost et voyer de la commune de *Pontoise* salut Savoir faisons que par deuant nous vindrent... Raymon le Piquart et Jehanne sa femme a laquelle Jehanne le dit Raymon son mari donna et octroia congié et licence de passer et acorder auecques lui ce qui sensuit laquelle auctorite elle print et receut... sans contrainte... que pour leur proufit clerement apparant si comme ilz disoient il auoient et ont vendu... a Jaques Danoig et a Agnes sa femme bourgeois de *Pontoise* achetans pour eulz pour leurs hoirs et pour ceulx qui deulz et de leurs hoirs auront cause diz soulz de rente ou cent quotaige a prendre et recevoir chascun an sur la moitie dune meson en laquelle il demeurent a present aus quatre termes en lan generalment acoustumez... a a chascun diceulx termes deux souls six deniers parisis tenant ycelle meson dune part a Mahieu Luillier et dautre part a Climent Durant aboutissant par deuant au *marchie a la laine* et par derreir aus *cordeliers* mouuant de *Saint Martin des Champs de Paris* a diz deniers par. de chief cens paiez chascun an le derrain dimenche de may et chargiee auant ceste presente vente en quatre livres par. de cens cotaige aus personnes qui... (1) Cest assauoir a Pierre Dauger cinquante soulz a Jehanne Lalouete diz soulz a Jehan du Pont le Jeune diz souls a la *Confrairie aus clers de Notre Dame de Pontoise* diz sols a paier aus diz quatre termes sans autre charge la dite vente faite pour le pris et la somme de cinq flourins dor a lescu du coing du Roy... En tesmoing de ce nous auons mis a ces lectres le scel aus causes de la dite commune Ce fut fait lan de grace mil trois cenz cinquante nuef le samedy derrain jour de feurier.

(Original parchemin. Fragments de sceau de cire jaune).

XLI

Consentement de l'abbé du Bec, du prieur et curé de Saint-Pierre de Pontoise et du grand vicaire de Pontoise, pour l'érection du couvent des Cordeliers sur cette paroisse. La Ville donne en dédommagement au prieur de Saint-Pierre une rente de 60 sols parisis sur un jardin sis sur les fossés.

Le Bec, 19 décembre 1359. — Pontoise, 1er mai 1360.
Pontoise, 18 mai 1360.

A tous ceuls qui ces presentes lectres verront ou auront Les maire pairs jurez bourgois et habitans et Toute la communaute [de la ville et commune de *Pontoise* salut Comme pour ce que le moustier lieu et habitacion] des freres meneurs du couvent de *Pontoise* qui estoit assis sur les fossez de la ville par dehors a esté abatu destruit et arrasé [du tout pour cause des guerres a la tuition de la dite ville lesditz freres par layde et moien daucuns] bourgois de ladite ville qui charitablement par pitie et compassion de leur destruiement et desolacion les ont sur ce secouruz se soient [mis dedans les murs et forteresse de la ville et acquis nouuellement certains liex mesons et edifices] pour y faire moustier cloistre chapitre et autres choses conuenables pour leur religion ordener et maintenir [Les quiex liex sont assis es termes et mectes de la paroisse de leglise *Sainct Pierre de Pontoise* ou il a prieuré] membre du *Bec hellouyn* du prieur duquel prieuré et aussi au prestre seculier Curé de ladite parroisse [a chascun pour certaine porcion appartient le droit parroichial desditz lieux et habitacions et pour ce que sans faire satisfaccion] aus diz Prieur et Curé pour euls et leurs successeurs de leur dit droit parrochial et obtenir sur ce licence de reverent et honnor[able pere monseigneur labbé du *Bec hellouin* auquel le droit du patronnaige appartient lesdictz freres ne pouoient esditz] lieux demourer ne moustier cimetire et autres choses faire et edifier. Ja soit ce que de notre Saint Pere le pappe il eussent [sur ce autorité et que les diz lieux tant par monseigneur le Regent le royaume de France que par les aultres] moyens et subjez seigneuz soient touz amortiz et deschargez de tout danger et servitude temporelle lesdiz freres se soient [traiz par plusieurs fois deuers ledit monseigneur labbé en luy suppliant humblement que par faisant satiffacion] raisonnable ausdiz Prieur et Curé de leur dit droit parrochial Il leur voulsist octroier licence de demourer [esdiz lieux faire y construire moustier et cimetire lequel abbe tant du bien de li de sa grace comme pour lhonneur et reidence] dudit mons. le regent et autres seigneurs de son lignage et aussi pour contemplacion de nous maire et communauté qui sur ce en [escripuent condescendant a la supplication desditz freres de se assenty a leur demeure paisible esditz lieux et] sur le cas et fait de son assentement et consentement et aussi de la forme et maniere de la restitucion estre faite aus diz Prieur et Curé de [leur dit droit parrochial donna et octroia ses lectres patentes scellees de son sceel adrecans a religieuses] personnes et honnestes les Prieurs de *Conflans* et de *Pontoise* membres et subjez de son eglise du *Bec hellouin* desquelles la teneur sensuit. [ROBERTUS permissione diuina humilis Abbas monasterii *Beate Marie de Beccohelduini* ordinis] sancti Benedicti Rothomagen. dioc., de *Confluencio* et de *Pontissara* Prioribus

nostris, salutem in Domino. Cum habitacio fratrum [minorum de *Pontissara* extra muros dicte ville situata propter guerras imminentes fuerit deserta totaliter et destructa, ipsique] fratres locum aptum pro eorum habitacione construendi et destructa restauranda intra muros dicte ville obtinuerint infra [tamen mectas ecclesie *Sancti Petri de Pontissara* Cuius ius patronatus et alias ad nos dinoscitur pertinere propter quod infra] metas eiusdem ipsi uel aliqui alii absque nostra licencia habita [et ob]tenta non possint monasterium edificare uel oratorium [construere quovismodo prout tam de jure communi quod alias per plura preuillegia sedis apostolice nobis a longis temporibus sit concessum et ad dictorum fratrum requestam per dominum Regentem et plures de genere Francie ac eciam per maiorem et communitatem dicte ville fuerimus pluries requisiti quatenus ad edificacionem et restauracionem habitacionis dictorum fratrum infra mettas predicte ecclesie faciendam in loco amortizato nostrum vellemus prebere consensum pariter et assensum satisfacione de et super hiis in quibus nostra parrochialis ecclesia posset occasione huiusmodi edificacionis constructionis oratorii et alias dampnificari primitus nobis facta. Nos igitur attendentes requestam exellentissimorum principum domini Regentis et aliorum [de genere ac etiam maioris et communitatis dicte ville, attendentes eciam detrimentum dictorum fratrum propter guerrarum ingruenciam et nonpropter eorum culpam considerantes que ex altera parte quod pre dicta licencia seu assensus super dicta habitacione facienda [posset esse nobis et nostre parrochialis ecclesie nunc et imposterum plurimum dampnosa preuillegiis nostris contraria et nobis propter reatum perjurii periculosa nisi provideremus predicte ecclesie indempuitati et dampnis occurrere et eam [indempnem seruare, quia tamen non sumus super hiis ad plenum informati nobis de quorum fidelitate et discrecione plenam in Domino gerimus fiduciam in hac parte, mandamus et eciam committimus quantum in nobis est quatenus duas personas [ydoneas et fide dignas eligatis qui de dicta recompensacione si et quantum tamen in oblacionibus funeralibus mortuorum et aliis quibuscumque in quibus dicta ecclesia *Sancti Petri* posset dampnum seu incommodum reportare nunc et deinceps in futurum diligenter inquirant, adjunctis duobus aliis pro parte dictorum fratrum si sua] crediderint expedire Et si possint esse concordes placet nobis in quantum nos tangit, quia jus alterius, videlicet prioris, curati uel alterius cuiuscumque per nostram concessionem uel submissionem non intendimus in jus deducere nec prejudicare] nisi si et in quantum ipsi ad hoc uel alter ipsorum voluerint consentire Et si Electi a partibus non fuerint concordes nos concessimus quantum duntaxat [in nobis est, quod dicti maior et communitas de istis ordinent, seruatis tamen juribus dicte ecclesie] parrochialis privilegiis, periculum perjurii super quibus omnibus et singulis quia consciencium nostram tangit et ut videtur negocium affectant [pro nobis super detrimento dicte parrochialis ecclesie loco nostri, eorum et singulorum conscientias] oneramus, protestacion eciam per nos facta quod ius alterius per nostram concessionem ita factam ut est dictum superius non intendimus in ius deducere [uel alias quolibet impedire, et eciam quod si deinceps uel in futurum jus ecclesie] parochialis per ordinacionem maioris et aliorum plus quod nunc est dampnificaretur, non est nostre intencionis nec intendimus nos uel successores nostros [aliqualiter ut propter dampnificacionem occasione ordinacionis possint a nobis uel] successoribus nostris augmentacionem victus seu aliquam deffalcacionem alicujus juris nobis et successoribus nostris debiti preiudicare uel a nobis occasione

[huiusmodi quicquam petere quovismodo sed ad maioriam et communitatem ville predicte] per nunc uel qui erunt pro tempore, suum valeant habere recursum. Datum sub sigillo nostro anno Domini millesimo trecentesimo quinquagesimo [nono decima nona die mensis decembris.

A. Original parchemin. Le sceau manque.

B. Copie collationnée à l'original A. Parchemin. Le sceau manque.

Lesquelz prieurs de] *Conflans* et de *Pontoise* par vertu du mandement et commission a euls fait par leur dit Abbé comme contenu est en ses dites lettres voulans proceder en [lexecution dicelles elleurent deux personnes loyaux et convenables cest assauoir honorables personnes et discretes maistre Mahieu de Caltot et maistre Jehan Neel aduocas es cours deglise Et aussi ellurent lesdiz freres [pour euls et de leur costé honnorables hommes et saiges sire Guillaume de la] Fonteinne et Phillippe le Bloxc bourgois de *Pontoise* lesquiex quatre elleuz deuoient enquerir et euls informer quel dommage [ladite parroisse de *Saint Pere* et lesdiz prieur et cure a cause de leur droit parrochial] pourroient auoir et soustenir pour le temps a venir tant en oblacions comme en sepultures de mors et autres choses quelconques et [sur ce entre les parties ordener en tant comme touchoit ledit abbe et le droit de son patronnage] qui par ses dites lectres lavoit accordé Et oultre auoit et a octroie que se les elleuz des parties nestoient a accort dordener sur ce que [nous maire et communaute dessusdiz en ordenissions en tand comme il li touchoit et sur certaines] modificacions et protestacions contenues en ses dites lectres Et ainsi ycellui Abbé en tant comme il lui touchoit comme dit est, se consentoit [a la demeure paisible desdiz freres en leur dit lieu et pour ce que les elleuz des dites] parties ne porent ou ne furent a accort pour aucunes causes dordener de ce combien que de leur bien et courtoisie ilz y vaccassent plusieurs fois et que de ce ilz se deschargerent ensembles et dun accort nous maire et] communaute feusmes de ce chargez jouste laccort et octroy dudit Abbé et fu lordennance desdiz elleuz transportee et deuolue en [la notre. Parquoy nous pouuons du descort des dites parties sur le fait du droit parrochial appartenant] ausdiz Prieur et Curé ordener.A notre quelle ordenance sest consents le present prieur de *Sainct Pere* si comme il appert par lettres faites [et accordeei sur ce deuant honnorables hommes et discrect le vicaire de *Pontoise* pour reuerend] pere en Dieu monseigneur de *Roan*. Dont la teneur en suit.

Omnibus hec visuris et vicarius *Pontisare* et *Vulgassium Francie* Salutem in Domino. Notum facimus quod Prior prioratus ecclesie *Sancti Petri Pontisare* nostre juridicionis diligenti] deliberacione prehabita volens dominum Abbem suum de *Beccoheluini* pro viribus immitari, expresse coram nobis presentibus bonis consensit [quod major et burgenses communitatis ville *Pontisare* super controuersia mota seu que moueri] speratur inter ipsum et conuentum Fratrum minorum *Pontisare* racione juris parrochialis predicte ecclesie sue Sibi competentis secundum potestatem [sibi a dicto domino abbate concessam prout continetur in litteris dicti abbatis super hoc confectis et] non aliter ordinent et disponent. In cuiusrei testimonium sigillum Curie nostre vna cum signeto nostro solito, licteris presentibus [duximus apponendum. Datum anno Domini M° CCC° LX° die sabbati in festo sancti Nicolai estivalis]. Et aussi se y est consenti le present Curé de la dite parroisse par devant ledit vicaire aussi ou non et pour le dit reuerent pere en Dieu monsgr larcevesque de *Roan* si comme il peut apparoir par les lettres dudit vicaire] Dont la teneur ensuit.

Omnibus hec visuris. Vicarius *Pontisare* et *Valgessini Francie* salutem in Domino. Notum [facimus quod cum dissencio seu controuersia moueretur seu moueri speraretur inter conuentum Fratrum] minorum dicte ville ex vna parte, et abbatem et conuentum ecclesie Beate *Marie de Becchebuyni* Racione priorum *Beati Petri de Pontisara* nostre juridicionis nec non prioratus dicti Priorum et Curatum dicte ecclesie *Beati Petri* predicti racione] Inter parrochialis dicte ecclesie ex eo quod dicti fratres minores volunt de nouo ecclesiam et Cimiterium construere et edificare infra metas [parrochie *Beati Petri* predicte Et cum dictus Abbas cupiens et affectans pro suis viribus finem litibus] infouere super jure parrochiali, sibi racione dicti prioratus competenti quomodo que directe uel in directe disposicioni [maioris et Burgentium commutatis ville *Pontisare* predicte se omnius supposuerunt et voluerunt tenere] dictum et ordinacioni dictorum maioris et Burgensium prout apparet plenius per litteras dicti Abbatis super hoc confectas dictus Curatus dicte ecclesie habita prius nobiscum bona et diligenti deliberacione, considerans et attendens quod jus parrochiale] sibi competens est quasi simile juri dicti prioris, expresse coram nobis voluit et consenciit de consilio nostro et assensu quod [dicti maior et Burgenses dicte communitatis super jure parrochiali sibi et suis successorum inposterum compectenti] racione ecclesie sue predicte, disponant et ordinent. Et promisit coram nobis fide media dictum et ordinacionem dictorum maioris et Burgensis tenere et immolabiliter obseruare. Et nos dicto Curato in quantum potuimus et debuimus nostram] auctoritatem ad hoc prestitimus pariter et assensum in quantum de jure valere poterit et debebit. In cuius rei [testimonium sigillum Curie nostre vna cum signeto nostro solito licteris presentibus duximus apponendum. Datum] et actum anno Domini millesimo trecentesimo sexagesimo, die festi Sanctorum Phillipi et Jacobi Apostolorum,

(Original parchemin de cette charte. Le sceau manque.)

Savoir faisons que nous maire pairs jurez bourgois habitans et toute la communauté de la ville et commune de *Pontise* dessus diz desirrans nous descharger de ladite ordenance et mettre bonne paiz et transquilité entre les dites parties qui sont gens de Religion et deglise assemblez pour ce en la meson de la ville et euz sur ce grant] et meure deliberacion par pluseurs et diuers jours diligemment enquis du dommage que les diz Prieur et Curé [peuent auoir et soustenir pour leur droit parrochial tant en oblations sepultures de mors comme autres choses pour ce que leur prouffit et vtilité nous vouldissions garder et leur dommage eschiuer a notre pouoir. Consideranz profondement la desolacion et destruiement du lieu et couuent des diz Freres qui fut pour la seurte le bien et] indampnité de toute la ville et par consequent des diz Prieur et Curé et de leurs lieux et habitacions qui sont en la forteresse et [que par ce bien qui en est venu par le temps passé et pourroit encore venir les diz prieur et] Curé ont eu et pourront auoir et leurs successeurs aussi participacion, avec les predicacions et divines Informacions que nous font chacun jour lesditz Freres qui en ce ne pourroient continuer se en la dicte ville ne pouoient demourer que de nouuel ny sont pas venuz mais de tres lonc et ancien temps et touz jours par nos Ancestres et predecesseurs soustenuz. Auec plusieurs et maintes autres consideracions auons du discort dentre les] diz Abbé du *Becq* Prieur et Cure de *Saint Pere de Pontoise*... et les diz Freres mineurs... sur le fait de la recompensacion du droit parroissial que lesdiz prieur et cure peuent perdre pour la demeure

et habitacion desdiz freres ordene] dit et pronuncié ordenons disons et pronuncons en ceste maniere Cest assavoir que... lesdiz Prieur et Curé... auront des maintenant perpetuelment Soixante sols parisis de rente a auoir prandre, perceuoir receuoir pour euls et leur [main en et sur vn jardin qui soulloit estre ausditz freres et de leur dit lieu abatu] assis et joignant sur les fossez de la ville qui est tout franc et amorti, que tient a present Jehan le Porchier tonnelier demourant [a present a *Pontoise* au *degré de leglise Sainct Maclou de Pontoise* deuant] la *place auxlars*; et des Soixante sols de rente dessusdiz ledit Jehan le Porchier fera bonne lettres obligacions enuers les dessus diz Prieur et [Curé et parmi ce lesditz freres et leurs successeurs pourront demourer] paisiblement en leur lieu et habitacion dedens la ville et y faire et construer moustier cimetire cloistre chapitre et autres choses et ordenances pour le fait et la regle de leur religion franchement et quictement sans debat] ou empeschement que les diz Abbé Prieur et Curé aucun deulx ou leurs successeurs y puisent ou doient mettre ou temps aduenir ne es oblacions sepultures et disposicions qui seront faites en leur moustier et lieu] aucun droit reclamer ou retenir. Et nest pas notre entencion que en ceste presente ordenance soit en riens comprins ne entendu la quarte [ne porte prejudice a celui a qui elle appartient ou appartiendra De notre quelle ordenance Nous pour perpetuelle memoire et fermeté avons fait faire deux paire de lettres pareilles et semblables desquelles [lesdiz prieur et curé ont vnes et lesdiz freres vnes aultres; es quelles] lettres Nous maire par le consentement et ordenance de nous pairs jurez bourgois et habitans et toute la communaute dessus diz auons pour [tesmoing de ce mis le scel aus causes de notre dite commune. Ce fut] fait et donné en la meson de la ville ou nous tous feusmes assemblez pour ceste cause lan de grace mil trois cenz et soixante le lundi [prochain apres lascension notre seigneur dix et huit jours] ou mois de may. Villeneuve.

(*Sur le repli*) Collacion faite aus originaulx des lettres ci-dessus encorporees.

(Original parchemin. Lacs de soie. Le sceau de cire vert manque. Cette charte est très endommagée : le bord droit est rongé sur une largeur variant de 2 à 8 centimètres environ. — 1er cartul., fos 11 à 18. — 2e cartul., fos 10 à 16).

XLII

Donation aux Freres Mineurs de Pontoise, par Lieffroi Abatbos, maire prévôt et voyer de Pontoise, d'une rente annuelle et perpétuelle de 4 livres 10 sous parisis pour la reconstruction de leur église.

Pontoise, lundi 28 juillet 1360.

Universis presentes litteras inspecturis Vicarius *Pontisare* et *Vulgassini Francie* salutem. Noueritis nos anno Domini mo cccmo sexagesimo primo vidisse palpasse ac de verbo ad verbum legisse litteras Leoffredi Abatchboz maioris prepositi ac viarii... *Pontisare* roboratas ac minutas non abolitas non arrasas nec in aliqua sui parte viciatas, formam que sequitur continentes.

A tous ceuls qui ces présentes lectres verront... Lyeffroy Abbatboz maire preuost et voyer de la commune de *Pontoise* et tous les pers et jures dicelle meismes commune salut. Comme leglise les maisons ensemble tout le pourpris et

lieu ou les Freres meneurs de Pontoise souloient habiter faire le service diuin et demeurer aient este destruis et gastés pour cause des guerres et afin que les ennemis du Roiaume ne meiceissent ou portassent dommage a Nous, a ladicte ville et autres habitans en ycelle ; Et pour ce les dis freres aient esté et soient receuz en la dicte ville en laquelle il ont certain nouvel edefice lieu et habitation a eulx baillez assignés et delessés par aucuns de nos bourgois pour Dieu et en aumosne, meus de pitie et de compassion pour raison et cause dessusdictes, Et il soit einsi que pour cause du droit parrochial appartenant pour raison du dit nouuel lieu des diz Freres au prieur et au Curé de *leglise de monsieur Saint Pere de Pontoise* en laquelle partoiche ycellui nouvel lieu est assis, il conviegne baillier et asseoir pour les diz Freres aus diz prieur et Curé quatre livres et dix souls parisis de cens ou rente annuelle et perpetuelle Cest assauoir quatre livres parisis hors la censiue et sur lieux amortiz et les autre dix souls par. en la censiue et seigneurie du dit prieur par traictié et accort fais entre les diz Freres meneurs dune part et les diz prieur et Curé dautre part par Reverent pere en Dieu notre tres chier et redoubté seigneur messire Philippe dAlencon ad present Archieuesque de Rouen... de laquelle somme de quatre liures et dix souls parisis de cens dessus diz sont a asseoir quarante souls parisis par les diz Freres meneurs aus diz prieur et Curé et pour ladicte assiete faire les diz Freres meneurs nous aient supplié humblement que yceuls quarante souls nous voulsissions assigner et asseoir comme il naient de quoy ce faire aus diz prieur et Curé. Sauoir faisons que nous ensemble la Communaucté sur ce assemblés a certain jour et a son de cloche au lieu de la halle de la dicte ville Considerans la destruccion des dis eglise et lieux anciens des diz Freres les grans pertes et dommages quil ont soustenus et souffers en ce et que tout ce a este fait pour le grant bien seurté et deffence de nous et de ladicte ville... Inclinans a leur requeste ...avons baillié... aus diz prieur et Curé... quarante soulz parisis de rente ou cens annuelle et perpetuelle touz amortis en acomplissant la dicte somme de quatre liures et dix soulz parisis a prendre et perceuoir chacun an aus quatre termes... acoustumez... en et sur vn lieu que nous auons tout amorti qui fu aus diz Freres meneurs apellé la *Rue aus Cordeliers* seant a *Pontoise* en la *Roue du Martroy* joignant dun costé a maistre Jehan Hery dit laposticaire et a Michel Messent et dautre a Robert de Tremous mercier aboutissant du bouct derrieres aus murs et fortresses de la dicte ville et du bout deuant au *pauement du dit Martroy*. Et ou cas que les diz prieur et Curé a deffaute des biens muebles estans sur le dit lieu de la dicte Ruelle ne pourroient estre paiés des diz quarante soulz... Nous voulons... que il les puissent prendre... sur les biens de la dicte commune sanz aucun empeschement... En tesmoing de ce Nous auons mis... le seel aus Causes de ladicte Commune... lan de grace mil ccc soixante le lundi xxviiie Jour de Julliet. Quod autem vidimus hoc testamur. Datum anno supra dicto prima die Aprilis. In cuius rei testimonium sigillum curie nostre vna cum signeto nostro presentibus est appensum. Datum ut supra.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

XLIII

Plusieurs bourgeois de Pontoise ont accordé un droit qu'ils avaient sur une masure derrière l'hôtel de l'archevêque de Rouen.

Pontoise, Vendredi 23 avril 1361.

A tous ceulx... Jehan le Mareschal garde de par madame la Reyne Blanche du seel de la chastellenie de *Pontoise*... par deuant nous... des le mercredi XIIIe jour de ce present mois dauril Guillaumede la Fontaine, Michiel Messent, Phelipes le Blonc, Hucgues le Joeune, Jehan de Nantueil tant pour luy et en son nom comme executeur du testament... de feu Jehan Flandrin, Herueu le Jeune, Guillaume Pasté et Guillaume d'Aunoy et aujourdhuy vint et fut present Jehan Lalouete tous bourgeois de *Pontoise* affermans... comme de leur conquest par eulx naguieres faict ensemblement auec nous et feu Jehan le Joeune filz Adam le Joeune ilz eussent... paisiblement chacun pour sa porcion... une masure lieu et place sicomme tout se comporte et extend en long et en large assise a *Pontoise* derriere lhostel de reuerend pere en dieu monsgr larceuesque de Rouan en la rue par laquelle lon va du *Marchié a la lainne* aux murs et forteresse de lad. ville tenant dune part ausd. murs et daultre part alad. rue et de tous aultres boutz et costez aux Freres mineurs de *Pontoise* laquelle masure et lieu fut feu Amisce de Barquengny fille de feu Jehan Soner et jadis femme de feu Yue de Barquengny auecques tout le droict que lad. amisce auoit... en ladicte masure, mouuant en fief par une foy et hommaige des hoirs... de feu Thibault Mafillastre escuier en fief amecté a certaine redebuance quant il eschet sicomme les dessusnommez presens disoient. Recongneurent les dessusnommez... que ilz auoient et ont donné... aux Freres mineurs du couuent de *Pontoise*... tout le droict action... et toutes les actions... quilz auoient et pouoient auoir demander et reclamer chacun pour sa porcion indiuisee en lad. masure lieu et place a quelconque tiltre que ce soit sans en faire aucune exception... en eulx demectant en nostre main comme souueraine pour madicte dame la Royne de la foy et hommaige depport ou souffrance enquoy ilz en estoient... voullans que lesd. Freres le puissent faire admortir se sur ce puent estre licenciez des seigneurs souuerains dont led. fief deppend et est tenuz pour en joir et possesser... et comme ainsi... le vouldrent... par deuant nous: Cest assauoir lesd. don... faictz ausd. Freres mineurs... et pour contemplacion desd. freres et de leur eglise lieu et habitacion quil auoient naguieres hors les murs et forteresse de lad. ville de *Pontoise* qui pour loccasion des guerres et pour la seurete de ladicte ville furent abbatuz destruictz et gastez et a ce quilz soient acueilliz et participans es biensfaictz messes prieres oraisons et diuin seruice qui doresnauant... seront faictz... par lesd. Freres mineurs... et jurerent les dessusnommez... que contre les don transport... dessusd. ensemble... ilz niront... aincois promistrent par la foy de leurs corps pour ce donnee de eulx corporellement en nostre main, a les auoir tenir... fermes... etc... En tesmoing... mil trois cens soixante et un le vendredi vingt trois jours dudict moys.

(Original parchemin. Sceau de cire vert en partie rompu. — 1er cartul., fos 64-67. — 2e cartul., fos 52-54.)

XLIV

Achat par les Frères mineurs d'une maison de Clément Durant et Eudeline sa femme, pour le prix de 40 florins d'or.

Pontoise, dimanche 1er août 1361.

A tous ceulx... Adam le Joeune preuost de *Pontoise*... pour madame Blanche royne de France salut. Comme Climent Durant et Eudeline sa femme demourans a *Pontoise* et specialement lad. Eudeline... eussent... quictié transporté... aux Freres mineurs du couuent de *Pontoise* acheteurs pour eulx... en accroissement et augmentacion de leur eglise hostel lieu et manoir une maison sicomme elle se comporte en long et en large deuant et derriere que lesd. vendeurs se disoient auoir de leur conquest assise a *Pontoise* ou *Marché a la laine* tenant dune part ausd. freres acheteurs et daultre part a une maison qui fut Remond le Picart et qui a present est a Mathieu Luillier, parmy le pris et la somme de quarante florins dor a lescu du coing du Roy Jehan... qui a present est quictee ausd. vendeurs, et eussent promis iceulx vendeurs... garandir et deffendre lad. maison ausd. freres... a leurs coustz et despens toutesfois que mestier sera sicomme il nous est apparu plus plainement tant par la confession desd. vendeurs et acheteurs que par certaines lectres de vendue et de garandie sur ce faictes et passees par lesd. mariez vendeurs desquelles la teneur sensuict : A tous... Jehan le Mareschal garde... du scel de la chastellenie de *Pontoise*... par deuant nous... Clement Durant et Eudeline sa femme demourans a *Pontoise*... Recongneurent lesd. mariez... que ilz auoient et ont vendu... aux Freres mineurs du couuent de *Pontoise* acheteurs pour eulx et leurs successeurs... une maison comme elle se comporte en long et en large hault et bas et derriere que lesd. vendeurs se disoient auoir de leur conquest assise a *Pontoise* ou *Marché a la laine* tenant dune part ausd. freres acheteurs et daultre a une maison qui fut Remon le Picard et a present est Mathieu Luillier, mouuant du *fief de Chailly* qui est Jehan le Joeune fils de feu Nicolas le Jeune bourgeois de *Pontoise* a cinq deniers par. de chief cens payez par an a la sainct Remy et chargee auant ceste vente en quarante solz par. de cens cotaige paiez par an aux quatres termes acoustumez Cest assauoir a maistre Robert le Saunier vingt solz par. a Jehan Lalouette dix solz par. Et a leglise Et aux curez de *Sainct Maclou de Pontoise* dix solz par. qui furent feu Nicolas Petit maire qui les donna et laissa a leglise et curez dessus. sans aultres chargez Cest assauoir lad. vente faicte par le pris et la somme de quarante florins dor a lescu du coing du Roy Jehan nostre sire quictés ausd. vendeurs que pour ce ilz en confessierent auoir euz... desd. acheteurs sen tindrent a bien paiez... et les en quicterent par deuant nous. Laquelle vente ainsi faicte comme dict est lesd. vendeurs... promisdrent... garandir deliurer et deffendre ausd. Freres mineurs acheteurs... de tous empeschemens... et a rendre et restorer tous les coustz... qui faictz... seroient par deffault de garandie ou aultrement... etc... En tesmoing... lan mil trois cens soixante le dymenche sept jours de feurier. Et lesd. parties cest assauoir lesd. mariez vendeurs a lauctorité susdicte dune part et lesd. Freres acheteurs ou leur gardian oudict couuent pour eulx daultre

part se fussent trais deuers nous comme justice pour madicte dame a certain jour passé et nous eussent monstré dun commung accord et volunté disans comme lad. maison eust esté ainsi vendue comme dict est par iceulx mariez que cestoit par et sur telle condicion et par tel accord faict entre eulx que pour sur ce et pour eschiuer toutes doubtes que aucun empeschement ou trouble ne fust mis en lad. maison par voye ypotheque ou aultrement par vertu de aucuns debtes ou obligacions faictes au deuant de ceste vente se aucune y en auoit ad ce que elle ne demourast inguarandie et non desfendue ou temps aduenir ausd. Freres acheteurs se aucun trouble ou empeschement y estoit mis, lad. maison sicomme elle se comporte sur les poincts et par ces presentes adiugons baillons et deliurons par linterposicion de notre decret lad. maison sicomme elle se estent et comporte aus dis Freres acheteurs par le pris et sur les condicons aux charges auant dictes et declairons es dictes lettres de vendue a auoir tenir joir et possesser icelle maison deulx de leurs successeurs etaians cause deulx se mestier est... Parmy ce que les dis Clement et sa femme se tindrent pour bien comptens et aggreez par deuant nous des dis freres de lad. somme de florins en bonne monnoie bien comptee et nombree Et ce faict nous comme justice souueraine du lieu ou ledit heritaige et saisine corporellement de lad. meson par le bail et tradicion de ces presentes lettres esquelles nous meismes et mectons notre souueraine du lieu ou ledit heritaige est assis meismes les dis freres en possession et saisine corporellement de lad. meson par le bail et tradicion de ces presentes lettres esquelles nous meismes et mectons notre decret et par ce mesmes donnons en mandement aus seigneurs ou seigneur de qui lad. maison muet et de qui elle est tenu que sans delay ilz mectent dicelle les dis freres en saisine et possession par prenant leurs droicture sauf tous droit En ostant et deboutant diceulx tous autres inlegitimes de tenteurs ou empeschements. En tesmoing... lan de grace mil ccc soixante et un le dymenche premier jour daoust. Et a greigneur confirmacion des choses dessusdictes nous auons requis... a honnorable homme et saige Jehan le Mareschal garde du seel de la chastellenie de *Pontoise* que ledict seel il veille mectre a ces presentes en approuuant le nostre qui mis y est. Et nous Jehan le Mareschal,... auons mis... le seel de la chastellenie... lan et jour dessus diz.

(*Sur le repli*) : P. du Moustier.

Collacion est faicte a loriginal des lectres incorporees. (Etait scellé de deux sceaux de cire vert en deux endroits.)

(1er cartul., fos 57-73. — 2e cartul., fos 45-58.)

XLV

Don de 20 sols de rente en deux parties, de Pierre Dauge et de Béatrix sa femme, qu'ils tiennent à prendre sur deux masures appartenant aux frères mineurs.

Pontoise, 8 janvier 1361 (1362 n. st.).

A tous ceulx...Symon de la Ferté garde du seel de la chastellenie de *Pontoise*... par deuant nous... Pierre Dauge et Bietrix sa femmie demourans a *Pontoise*... laquelle Bietrix ledit Pierre son mary donna auctorite... asfermans a lad. auctorite comme ils auoient et preignent par an a cause de lheritaige propre de lad. Bietrix

dix solz parisis de cens cotage ou rente en et sur une maison masure et appartenances sicomme tout se comporte qui fut feu Amisce de Barquengny que tiennent et possessent a present les Freres mineurs du couuent de *Pontoise* assise a *Pontoise* derriere lhostel de reuerend pere en dieu monsgr larceuesque de Rouen en la rue par laquelle lon va du *Marché a la laine* aux murs et forteresses de la ville tenant a lhostel et manoir ou demeurent a present lesd. Freres myneurs, daultre part a la masure qui fut Jehan Garnier et aussi ayent et preignent sur lad. masure de lad. feue Amisce dix solz par. de rente par an acause de don mutuel par lad. Bietrix obtenu par la mort de feu Pierres Potin jadis son premier mary, lesquelz apres le deces dicelle Bietrix sont et apartiendront aux hoirs dicelluy feu Pierres. Tous les vingt solz par. dessusdits mouuant et tenuz... des hoirs... de lad. feu Amisce en arriere fief des hoirs... feu Thibault Malfillastre escuier, a deux solz six deniers par. de relief et deux solz six deniers de seruice quant led. fief eschiet Sicomme lesd. Pierres Dauge et Bietrix sa femme disoient Recongneurent... lesd. mariez... que tous les dix solz par. de rente dessusd. appartenans a lad. Bietrix de son propre heritaige comme dict est auecques tout le droit de viage quilz auoient acause dud. don es aultres dix solz par. de rente dessusd. ensemble toute la propriete joir seigneurie et action reelle et personnelle quil y auoient... il auoient et ont donné... sans auoir esperance de venir encontre aux Freres mineurs dessusdits... Cest assauoir ce present don... lesdictz mariez soient acueilliz et acompaignez es... seruices biensfaicts messes prieres et oraisons qui par lesd. Freres mineurs seront faictz et cellebrez en leur dict couuent sicomme ilz disoient; Promectant lesd. mariez... dauoir tenir et garder ce present don et tout le contenu en ces presentes, fermes... etc. En tesmoing... mil ccc soixante un le samedi huict jours de januier. Thigier.

(Original perdu. — 1er cartul., fos 62-64. — 2e cartul., fos 50-51).

XLVI

Amortissement par Jean le Jeune à une maison que les Frères mineurs avaient acquise de Clément Durant.

Pontoise, jeudi 19 mai 1362.

A tous ceulx... Simon de la Ferte garde du seel de la chastellenie de *Pontoise* de par madame Blanche Royne de France... par deuant nous... Jehan le Joeune filz de Nicolas le Joeune bourgeois de *Pontoise* et Jehanne sa femme a laquelle il donna en nostre presence auctorite quant a ce asfermans comme naguieres les Freres meneurs du couuent de *Pontoise* ayent achete de Clement Durant et sa femme une maison sicomme elle se comporte assise a *Pontoise* ou *Marché à la laine* tenant dune part a lhostel desd. Freres et daultre part a Mathieu Luillier, mouuant et tenue en chiefue seigneurie desd. mariez a cause du *fief de Chailly* a cinq deniers parisis de chief cens paiez par an au terme et feste sainct Remy laquelle maison lesd. frerres mineurs ne pouoient et ne peuent bonnement tenir jusques a ce que elle feust et soit admortie sicomme ilz disoient recongneurent... lesd. mariez a lad. auctorite que lad. maison entand comme il leur touche et pouoit toucher duire et appartenir ilz auoient et ont admortie et franchie de lad. chiefue seigneurie a ce

que lesd. freres mineurs en puissent dor en auant a toujours joyr et possesser comme de choses franchie et admortie enuers lesd. mariez qui estoient seigneurs fonciers comme dict est reserue par eulx en faisant cestz present admortissement le droict de leurs souuerains seigneurs en ce, Cest assauoir led. admortissement faict pour Dieu... et a ce que lesd. mariez soient desoremaiz acueilliz es biensfaictz messes prieres et oraisons desd. Freres mineurs. Promectans lesd. mariez... dauoir tenir et garder cest present admortissement... etc... En tesmoing... mil trois cens soixante deux le jeudi dix et neuf jours de may. THIGIER.

(L'original, perdu, était scellé d'un sceau de cire vert. — 1er cartul., fos 52-53. — 2e cartul., fos 43-44.)

XLVII

Vente de 20 sols parisis de rente perpétuelle par Renier Pocheron, de Saint-Denis, dont était chargée la maison de Guillaume de la Fontaine, vendue quelques années auparavant.

Pontoise, Mardi 27 février 1363 (1364, n. st.)

A tous ceulx... GUILLAUME DE LA FONTEINNE garde du scel de la chastellenie de *Pontoise* de par madame BLANCHE Royne de *France*... par deuant nous vint... RENIER POCHERON demourant a *Saint Denis en France* si comme il disoit Et recongnut... auoir vendu... aux freres meneurs cordeliers du couuent de *Pontoise* achetans pour eulx... vingt solz par. de cens cotaige ou rente perpetuelle que ledit vendeur se disoit auoir prendre et parceuoir chacun an aux quatre termes acoustumez a *Pontoise* En et sur une maison et ses appartenances que lesdits freres ont assise a *Pontoise* en la *rue du Marchié a la laine* laquelle fu jadis a nous GUILLAUME DE LA FONTEINNE ensemble et generalement tout le droit et action fons saisine seigneurie propriete et possession quil auoit et pouoit auoir en toute ladite maison tant en fons comme en proprieté et tous les arreraiges qui lui en pouoient estre deubz ou temps passé Cest assauoir ladite vente faite pour le pris de douze frans dor du coing du Roy JEHAN notre sire pour toutes choses, que ledit vendeur en confessa avoir euz et receuz desdits freres par la main de aucuns de leurs amys et bienfaiteurs qui de ce les ont par devocion aydez et secouruz, dont ledit vendeur se tint pour bien payé par deuant nous et en quicta... lesdiz freres et leurs successeurs laquelle vente ainsi faite comme dit est ledit vendeur promist... garandir delivrer et deffendre ausdiz freres et a leurs successeurs a touiours envers tous toutesfois que temps en sera, et a rendre tous coustz... qui faictz seroient par deffault de garandie Renoncant en ce fait ledit vendeur... a tout ce... qui valloir ayder pourroit a luy ou a ses hoirs a venir contre la teneur... de ces presentes... et jura... a non venir encontre. En tesmoing de ce nous auons mis a ces lettres le dit scel lan mil ccc soixante et trois le mardi vint et sept jours de feurier. J. GERNIÉ.

(Original parchemin. Le sceau de cire vert manque. — 1er cartul., fos 54-55. — 2e cartul., fos 44-45.)

XLVIII

Estienne Reboule, écuyer du Chancelier de France et Jehanne sa femme, confirment le don d'une maison par Philippe de Paris, premier mari de Jehanne, aux Frères mineurs de Pontoise.

Paris, vendredi 19 septembre 1365.

A tous ceulx qui ces lectres verront JEHAN BERNIER cheuallier le Roy nostre sire garde de la preuosté de *Paris* salut... par deuant JEHAN DE PREAULX et JEHAN FERREBOUC clercs notaires jurez du roy nostre dict seigneur de par luy establiz en son chastellet de *Paris* furent presens... ESTIENNE REBOULE escuier de monsgr le chancellier de France et JEHANNE sa femme jadis et parauant femme de feu PHELIPPE DE PARIS, a laq. JEHANNE icelluy ESTIENNE... donna et octroya pardeuant lesdictz notaires jurez pouoir... de faire passer et accorder delle seulle tout ce qui cy apres sensuict laquelle JEHANNE... requerant et prenant en elle dist et afferma... par deuant lesdictz notaires jurez comme par deuant nous en droict que sondict feu mary a son viuant et elle donnerent et aumonerent pour Dieu... a religieuses personnes et honnestes les Freres mendians des Cordelliers de *Pontoise* pour eulx et pour leurs successeurs... et pour estre participans acueilliz et acompaignez es biensfaictz prieres et oraisons desdictz Freres et de leurs successeurs... une maison seant a *Pontoise* qui tient a leglise des dictz Freres dune part et a messire MATHIEU DE VILLECTE cheuallier daultre part aboutissant par derriere aux murs de la ville ; lequel don transport et desmission de ladicte maison icelle JEHANNE... la loé greé consenti ratifié et approué, et a icelle maison ou aultre droict quelzconques que elle y auoit... renonca et renonce ou nom et preuffict desd. Freres et de leurs successeurs sans ce que elle pour luy ne pour ses hoirs y puisse jamais aucun droict ou seigneurie demander ; mais dabundant si mestier est iceulx ESTIENNE et sa femme... donnerent et donnent de nouvel lad. maison et appartenances et tout le droict quil y auoient ou peussent auoir, comment que ce feust, ausdits Freres... et par la tradicion de ces lectres et es mains desd. notaires jurez comme en la nostre souueraine de par le Roy... sen desmistrent dessaisirent et deuestirent... es noms et au preuffit desd. Freres et de leurs successeurs. Promectant iceulx mariez... etc... En tesmoing... lan mil ccc soixante cinq le vendredi dix neufiesme jour du moys de septembre.

J. DE PREAULX. J. FERREBOUC.

(L'original, perdu, était scellé d'un sceau de cire vert. — 1er cartul., fos 57-59. — 2e cartul., fos 46-48.)

XLIX

Jehan de Sauqueuse, écuyer et sa femme Jehanne Maufillâtre, résidant à Mogneville, amortissent l'emplacement d'un ancien moulin à chevaux.

Pontoise, mardi 25 mars 1365 (1366, n. st.)

A tous ceulz qui ces lettres verront GUILLAUME DE LA FONTEINNE garde de par madame la Royne Blanche du scel de la chastellenie de *Pontoise* salut Savoir faisons que... vindrent... JEHAN DE SAUQUEUSE escuier et damoiselle JEHANNE sa femme

jadis fille de feu JEHAN MAUFILLASTRE demourans a *Mongneville* sicomme ils disoient a laquelle damoiselle JEHANNE ce requerant ledit escuier son mary donna autorité et licence quant a ce, et affermerent comme les Freres meneurs du couvent de *Pontoise* au tiltre de don et octroy que plusieurs personnes ayans pitié et compacion deulx et de leur lieu qui dancienneté estoit hors des murs de *Pontoise* sur les fossez de la ville qui pour loccasion des guerres et la tuicion de la ville fut abatu et arrasé leurs ont faictz pour les heberger nouvellement dedans la ville, ilz ayent et tiennent un certain lieu qui a present est du pour pris et a lenclos de leur nouvel habitacion ou il souloit avoir un moulin a chevauls tenu en plain fié amecte de YUON DE BARQUENGNY qui senz moien le tenoit des diz mariez a cause de ladite damoiselle JEHANNE qui en arriere fie le tenoient de messire PIERRES DOMONT chevallier a cause de son chastel et de ses fiez de *Chars* lequel lieu lesdiz Freres meneurs ne povoient longuement ne en avant posseder ne tenir en leur main combien que de lobbeissance hommage et tout autre proffit qui audit YVON et a ses hoirs en povoit jamais appartenir ilz aient a luy fié et composé et leur ayt ledit lieu en tand quil luy touche franchi... pour ce recongneurent... iceulx mariez... que ledit lieu il ont ausdiz Freres meneurs en tand que il leur peult toucher et appartenir franchi quicté et admorti sans ce que eulx... y puissent jamais reclamer quelque droit ou temps advenir en suppliant encores audit messire PIERRE DOMONT que il leur vueille led. lieu entand quil luy touche semblablement admortir ce present admortissement faict pour le pris de huict francs dor du coing du Roy... que pour ce iceulx mariez en confesserent auoir euz et receuz desd. Freres mineurs par la main de aucun qui sur ce les ont charitablement secouruz dont il se tindrent a bien payez et promistrent iceulx mariez... a justicier... a non jamais venir ne sousfrir venir contre ce present admortissement ne contre la teneur... esquelles pour tesmoing... lan mil ccc soixante et cincq le mardi vint et cincq jours de mars. BERNIE.

(Original parchemin. Fragment d'un sceau de cire brune. — 1er cartul., fos 55-56. — 2e cartul., fos 45-46.)

L.

Jehan Pardal amortit aux Frères mineurs la maison que Jehan le Jeune leur avait donnée en 1358.

Pontoise, Samedi 10 mars 1366 (1367, n. st.)

A tous ceulx qui ces... JEHAN LE JUEUNE garde de par madame la Royne BLANCHE du seel de la chastellenie de *Pontoise* salut. Comme pour ce que a la tuition et deffence de la bonne ville de *Pontoise* qui ou temps des guerres estoit en grant peril et des ennemys du Royaume le moustier lieu et habitacion que dancienneté les freres meneurs du couuent de *Pontoise* auoient au dehors nuisable et trop pres des murs de ladicte ville auoit este abbatu et destruict par terre, aucunes bonnes personnes de lad. ville meuz de deuotion ayans desd. freres et de leur desolacion pitié et compassion pour le salut et remeddes des ames deux et de leurs amys leur ayant donné et octroyé pour Dieu... certains hostelz manoirs jardins et lieux pour faire y nouuel lieu moustier et habitacion ce que ilz ny peuent faire bonnement ne

iceulx lieux tenir ne posseder plus tost que ilz soient franes et admortiz a perpetuité des seigneurs feodaulx et fonciers de qui il meuent et sont tenuz, entre lesquelz lieux et manoirs a une maison et ses appartenances sicomme tout le lieu se comporte qui donnee leur fut par nous JEHAN LE JOEUNE et noz predecesseurs assise derriere le *Marché a la laine*, deuant lhostel monsgr larcuesque de Rouen joignant audict nouuel lieu desd. freres Mouuant et tenu en fief de JEHAN DARDEL escuier aisne filz de feu JEHAN DARDEL escuier pour les deux pars de MAHIET DE CHAUMONT escuier et damoiselle CHASTELAINE sa femme et REGNAULD DE CHAUMONT escuier et damoiselle JEHANNE sa femme acause desd. femmes seurs dudict DARDEL pour laultre porcion laquelle ilz tiennent de luy comme ainsi en est le premier seigneur feodal et le tient de SEGUENART DE FRESNEL enuers lequel entand quil luy touche et enuers les aultres seigneurs souuerains lesd. Freres ont admortie et franchie leur dicte maison Et ce nonobstant il ne la peuent encores paisiblement tenir ne a leur lieu aprehender ne joindre sans lelmortissement dud. DARDEL et de ses dites seurorges acause desd. damoiselles ses seurs. Scauoir faisons que par deuant nous... JEHAN DARDEL... en son nom comme au nom desd. escuiers et de leurs femmes ses seurs desquels il se feist fort en ceste partie, recongnut... que toute lad. maison et appartenances sicomme tout le lieu se comporte il auoit et a des maintenant franchi et admorti de luy de ses d. freres et seurs et de leurs hoirs... ausd. Freres mineurs du couuent de *Pontoise* pour eulx... en leur quictant delaissant... lobeissance foy et hommaige ensemble tout aultre droict de seigneurye proprieté treffons... que il et lesd. mariez et chascun deulx y pouaient auoir demander, sans ce que... ilz leur hoirs ou successeurs y puissent jamais quelque chose droict ne seigneurie ne reclamer ne auoir parmy la somme de douze frans dor du coing de france que ceste fois pour toutes ledict DARDEL ou nom de luy et de ses d. freres et seurs en confessa auoir receuz desd. freres par la main de aucun leur bienuueillant qui en ce les a charitablement secouruz dont il se tint a bien paye par deuant nous et les ni quicta en promectant... icelluy DARDEL... pour vendre... auoir et faire auoir tenir et garder ce present admortissement et tout le contenu en ces presentes... fermes... etc... En tesmoing... mil CCC soixante six le samedi dixiesme jour de mars. BERNIÉ.

(L'original, perdu, était scellé d'un sceau de cire vert. — 1er cartul., fos 59-62. — 2e cartul., fos 48-50.)

LI

Baudet le Queu et sa femme vendent a Jean Conrrat leur maison à Pontoise.

Pontoise, mardi 17 novembre 1372.

A touz ceulx... MAHIEU LUILLIER garde de par madame la Royne BLANCHE du seel de la chastellenie de *Pontoise* salut. Sauoir faisons que par deuant nous vindrent... BAUDET LE QUEU et SYMONNETE sa feme... demourans a *Paris* heritiers seulz et pour le tout a cause dudit BAUDET de feuuntte JEHANNE sa mere feme darrenierement de JEHAN CONRRAT pelletier demourant a *Pontoise* Et affermerent... especialment ladite SYMONETTE de lautorité... dudit BAUDET son mary que nagaire... il... ont baillé... au dessus nomé J. CONRRAT... toute une maison... du

demaine dudit BAUDET a lui escheu de la succession... de sa d. deffuntte mere assise a *Pontoise* faisant le coing de la *grant rue* tenant dune part a PIERRES GODIN et dautre part a JEHAN MOUTON aboutissant a la *rue de la Chevalerie* mouuant cest assauoir le corps de la dite maison de *lostel Saint Lazdre de Pontoise* a neuf deniers par. de chief cens paiez par an a la saint Remi et le pillier qui est sur la voie de la comune de *Pontoise* a quatre deniers par. de chief cens paiez par an le darnier dymenche de may, chargee auant ledit bail en trente quatre soulz par. de cens cotage paiez par an cest assauoir audit lieu de *Saint Lazdre* quatorze souls et a JAQUES DENNERY vint soulz par. senz nulle autre charge pour le pris et la some de quatre liures par. de rente annuelle et perpetuelle que ledit JEHAN en estoit tenu de paier... aus diz bailleurs... lesquelles quatre liures ledit JEHAN... pouoit rauoir et descharger enuers les diz bailleurs... quarante frans dor... Recongnurent... yceulx mariez... toute la dite maison... est et demeure quitte et franche audit JEHAN CONRRAT... de toute charge... enuers les diz mariez pour... le pris et somme de quarante frans dor du coing du Roy notre sire Des quiex... les diz mariez se tindrent pour bien paiez... dudit JEHAN et len quitterent... tant pour deux frans dor que il en ont receuz de lui comptans comme par ce que ledit JEHAN a leur requeste... sest charge de paier... du sien tout le testament et obseque et debtes de ladite defuntte JEHANNE mere dudit BAUDET qui se monte a trente huit francs : ainsi font en somme les quarante francs dessus diz. Item... confessent avoir... transporté... audit JEHAN CONRRAT tous les... acques faiz... leur mariage durant et se doit avoir aussi tous les biens meubles qui sont a *Vaumondois* avecques les biens meubles qui entre euls estoient... en la ville de *Pontoise*. Et les diz mariez... emportent tous les biens menbles qui leur sont venus et escheuz par partage fait entre euls... Esquelles... nous auons mis ledit seel lan mil ccc soixante douze le mardi XVII[e] jour de novembre. BERNIÉ.

(Original parchemin. Fragment de sceau de cire jaune.)

LII

Pierre Dauge et Béatrix sa femme renoncent en faveur des Frères mineurs à la rente de 50 sols qu'ils possèdent sur la maison du titre XXIV

Pontoise, 15 novembre 1374.

A tous ceulx... MAHIEU LUILLIER garde de par madame la Royne BLANCHE du nuel de la chastellenie de *Pontoise*... par deuant nous... PIERRE DAUGE et BIETRIX ea femme bourgois de *Pontoise* et recongneurent... que eulx meuz de deuocion enuers notre seigneur Jesuscrit sa glorieuse benoite vierge Marie mere et toute la court de paradis et enuers les Freres meneurs du couuent de *Pontoise* aians deulx pitié et compassion pour estre receuz ...en leurs biens faictz messes prieres et oroisons confians et esperans pour ce auecques leurs aultres merites estre essanciez en la haulte gloire de paradis Ilz auoient et ont donné... aus dessusdiz Freres mineurs de *Pontoise*... tous les cinquante souls par. de rente annuelle et perpetuelle que ilz auoient et pouoient et prenoient chacun an aus quatre termes acoustumez en la ville de

Pontoise en et sur la maison et appartenances qui fu jadis feu JEHAN DORENLOT et qui de present est et appartient ausd. Freres mineurs plus a plain contenuz et desclerez es lettres du bail et accensement que en firent japieca les diz PIERRE DAUGE et sa femme audict feu JEHAN DORENLOT et en celles de prise que en fist led. feu JEHAN parmy ladicte somme de cinquante souls de rente parmy lesquelles sont cestes enuer ensemble et generallement tout le droict action... que yceulx PIERRE et sa femme auoient et pouoient auoir demander et reclamer en toute ladite meson et en ladite rente voulant que de ladite rente ladite meson soit et demeure dores en auant deschargee... sicomme ainsi... ilz le vouldrent consentir... par deuant nous... Promectans par leurs foiz... pour vendre... par toute justices souz qui il seroient veuz et trouuez dauoir tenir... ce present don... fermes... et a porter en a leurs propres cous et despens bonne et loyalle garandie et plaine deliurance ausdiz Freres mineurs... de touz dangiers perturbacions et empeschemens... et a rendre et paier tous les ceux... qui pourroient estre faiz... par default de garandie... etc... En tesmoing de ce nous auons mis a ces lettres le seel dessus dit lan mil CCC soixante et quatorze le XV^e^ jour du mois de nouembre. BERNÉ.

(Original parchemin. Fragment d'un sceau de cire vert. — 1^er^ cartul., f^os^ 76-78. — 2^e^ cartul., f^os^ 60-62.)

LIII

Don par Pierre Guernier de 10 sols par. de rente sur la maison du titre XIX que les Frères Mineurs devaient encore.

Pontoise, vendredi 30 décembre 1379.

A tous ceulx qui ces lettres verront RAOUL LE BLONC maire preuost et voyer de la commune de *Pontoise*... par deuant nous vint... PIERRES GUERNIER tenneur et bourgoiz de *Pontoise* et recongnut que pour et ad ce que deffunte BIETRIX jadis sa femme soit acueillie et acompaigniee es bienfais messes prieres et oroisons des Freres meneurs de *Pontoise* Il auoit et a donné assis baillié... ausdis Freres meneurs dix soulz par. de cens cotaige en rente annuelle et perpetuelle que led. PIERRES auoit prenoit et receuoit par an aus quatre termes acoustumés en et sur une maison sicomme elle se comporte que tiennent et possessent les dis freres meneurs assise *Pontoise* ou *Marchié a la laine* tenant a la maison qui fu feu MAHIEU LUILLIER laquelle maison les dis Freres mineurs ont naguieres fait abbatre pour fere une allee a aller dudit marchié ou cloitre de leur hostel sicomme ledict PIERRE disoit Promectant dauoir tenir... ce present don ferme... sans aller encontre ; et a en porter bonne et loyalle garandie aus dis Freres meneurs... de tous empeschemens... et a rendre tous ceux... qui fais seroient par deffault de garandie. Renoncant en ce fait... a tout ce qui contre la teneur de ces lettres pourroit estre dit... En tesmoing... de ce nous auons mis.. le scel aus causes... lan mil CCC soixante et dix neuf le vendredi penultieme jour de decembre. THIGIER.

(A. Original parchemin. Fragment de sceau de cire vert. — B. 1^er^ cartul., f^os^ 78-80. — C. 2^e^ cartul., f^o^ 62).

LIV

Acquisition de deux masures, sises en la rue du Bordeau, appartenant à Thibaud du Moulin et Marie, sa femme, et chargées d'un denier par. de cens et de 4 sols par. de rente annuelle et perpétuelle envers les religieuses de l'Hôtel-Dieu de Pontoise. Les dites religieuses ont vendu leur droit à Guy de Lauge, marchand à Pontoise, qui l'a donné aux Frères mineurs de cette ville en 1528.

Pontoise, lundi 27 avril 1383.

A tous ceulx... Raoul le Blonc maire preuost et voier de la commune de *Pontoise* salut... par deuant nous vindrent... Thibaut du Moulin cousturier et Marie sa femme demourans a *Pontoise*... Recongnurent... que... il auoient prins... a cens cotaige ou rente annuelle et perpetuelle... de religieuses personnes et honnestes la prieuse freres et seurs de *lostel Dieu de Pontoise* deux masures entretenans... que les dis bailleurs auoient seans a *Pontoise* en la *rue du Bordel* assises pres de la *porte de Cerfencueil estoupee* tenant dune part a Jehan Moysel et dautre part a Oudin le Barbier mouuant en chiefue seigneurie dud. hostel Dieu a un denier parisis de chief cens par an le derrenier dymenche de may que les dis preneurs et leurs hoirs en sont tenus de paier chascun an sur peine damende... Cest assauoir ladicte prinse faite par le pris et la somme de quatre sols par. de cens cotaige ou rente que les dis preneurs seront tenus de rendre et paier aus dis bailleurs ou au porteur de ces lettres chascun an a deux termes a la saint Remy et a Pasques a chascun terme deux sols parisis premier terme commencant a la saint Remy proche venant sicomme les dis preneurs disoient Promectans... etc... En tesmoing de ce nous auons mis... le seel aus causes de notre dicte commune lan mil ccc quatre vins et trois le lundi vint et sept jours dauril. Thigier.

Au doz desq. lectres est escript ce qui sensuict: Noble dame dame Marie de Pardieu prieuse de *lostel Dieu de Pontoise* Confesse... auoir ceddé... et baillé par ces presentes a Guy de Lauge marchant demourant a *Pontoise* present et ce acceptant ung denier par. de cens et quatre solz par. de rente que led. *hostel Dieu* auoit droict de prendre et parceuoir par chacun an... sur les masures y declairees qui sont de present en jardin appartenant aux Freres myneurs du couuent de *Pontoise*, en ceddant les arreraiges et aultres droicts qui... sont et peuent estre deubz aud. hostel Dieu pour en joyr... Ce present transport... faict moyennant la somme de six liures cinq solz tournois... Faict et passé es presences de Me Jehan Cossard procureur dud. hostel Dieu et Estienne Bonnet tesmoings, le xviiie jour de juing lan mil vc xxviii.

Ledru.

Et au dessoubz est encores escript et signé sur icellui :

Je Guy de Lauge donne ousdictz Freres mineurs en pur don... le denier parisis de cens et quatre solz parisis de rente sy dessus declerés a la charge que seront tenus prier Dieu pour moy. Tesmoing mon seing manuel cy mis le xviiie juing mil vc xxviii. G. de Lauge.

(A. — Original parchemin. Le sceau a disparu. — B. 1er cartul., fos 116-118. — C. 2e cartul., fos 90-92.)

LV

Colin Daunoy a pris aux vicaires de Saint-Mellon de Pontoise un jardin sis en la rue du Bordeau.

Pontoise, lundi 13 septembre 1400.

A tous ceuls qui... Simon Pauie garde... de la chastellenie de *Pontoise* salut Sauoir faisons que par deuant nous vint... Colin Daunoy boullenger demourant a *Pontoise*... Et recongnut... auoir prins et retenu a rente annuelle et perpetuelle des maintenant a tousiours a heritage sans aucun rappel de honnorables et discrettes personnes les vicaires de leglise de *Saint Meulon de Pontoise* bailleurs un jardin... assis a *Pontoise* en la *rue du Bordel* au dessus de *lostel de Pois* tenant dune part aux murs de la ville de *Pontoise* et dautre a Michiel Cornillier aboutissant dun bout a la dite rue et dautre bout a une petite ruelle, mouuant diceuls vicaires a deux deniers de chief cens chacun an le jour saint Remy que ledit preneur et ses aians cause sont tenus de paier... Ceste... prinse fete pour... le pris... de deux soulz par de rente annuelle et perpetuelle que... le dit preneur... seront tenus de... paier... a deux termes en lan par esgaulx paiemens... En tesmoing de ce nous auons mis a ces lettres ledit scel lan mil quatre cens le lundi xiii^e^ jour de septembre. Pauie.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

LVI

Vente aux Frères mineurs, pour le prix de 30 francs, d'une maison de Jehan du Four dit Beaucousin, mouvant des religieux de Saint-Martin des Champs.

Pontoise, lundi 6 janvier 1420.

A tous ceulx... Yues Renier tabellion juré... de la ville et chastellenie de *Pontoise* salut... par deuant nous vint... Jehan du Four dit Beaucousin cherpentier demourant a *Pontoise*... Et recongnut... auoir vendu... a religieuses personnes et honnestes les Freres mineurs cordeliers de *Pontoise* achetans pour eulx... une maison et jardin... scituee et assise a *Pontoise* ou *Marché a la laine* tenant dune part a la maison Jehan Poiteuin et dautre part aus dis achecteurs aboutissant du bout par derriere aus dis achecteurs et pardeuant au pauement Mouuant des religieux de *Saint Martin des Champs de Paris* a huict deniers parisis de chef cens paiez chacun an au jour de derrenier dimenche de may Et chargee par auant ceste presente vente enuers Jehanne vefue de feu maistre Simon Pavie en trente huit solz parisis de rente chacun an sans autre charge. Ceste presente vente faite pour et parmy le pris et la somme de trente frans monnoye courant a present que pour ce ledit vendeur en confessa auoir eu et receu de dis achecteurs et dont il se tint pour bien contant... etc... En tesmoing de ce nous auons fait mettre... le seel de la chastellenie... lan mil cccc et vint le lundi vi^e^ jour de januier. Renier.

(A. Original parchemin. Fragments d'un sceau de cire vert. — B. 1^er^ cartul., f^os^ 83-85. — C. 2^e^ cartul., f^os^ 65-66).

LVII

Quittance des ventes de deux maisons qui furent, l'une de feu Jehan Poitevin, l'autre de Jehan du Four.

Pontoise, mardi 18 mars 1420.

Je Philbert Ferrebouc preuost en garde pour le Roy nostre sire de la ville et chastellenie de *Pontoise* confesse auoir eu et receu de religieuses et honnorables personnes les Cordelliers de *Pontoise* par la main de frere Pierre de Chars gardien dicelle eglise les ventes de deux maisons assises aud. *Pontoise* ou *Marchié a la laine* dont lune fu a feu Jehan Poiteuin et laultre a Jehan du Four dit Beaucousin lesd. ventes dicelles deux maisons moutans a et en ont riens paye des arreraiges des uentes et chief cens doubz du temps passé jusques ahuy audit mien souuerain seigneur acause des rentiers et censsiers qui ont droit de prendre lesdiz chief cens et rentes qui ne sont pas en lobeissance et qui ne ont pas leurs patentes Tesmoing ceste cedule escripte de ma main le mardi dapres pasques fleuries xviii[e] jour de mars mil iiii[c] et vint. Ferrebouc.

(A. Original papier. — B. 1[er] cartul., f° 85. — C. 2[e] cartul., f[os] 66-67.)

LVIII

Vente aux Frères mineurs d'une maison de feu Jehan Poitevin pour le prix de 16 francs outre les droits envers les seigneurs.

Pontoise, mardi 6 août 1420.

A tous ceulx... Guillaume de Moncquin preuost de *Pontoise* garde de par le Roy notre sire des seaulx de la chastellenie de *Pontoise* Et Symonnet Renier clerc tabellion jure du Roy notre dit sire en ladicte chastellenie salut... par deuant nous vint... Jehan Vilain executeur du testament et derraine volenté de feu Jehan Poiteuin demourant a *Auuers*... ayant puissance de vendre des heritaiges de feu Jehan Poiteuin pour acomplir son testament... dont la teneur sensuict : Item il voult et ordonne que une maison court jardin et ses appartenances que il disoit auoir assis ou *Marchié de la laine* pres des Cordeliers a *Pontoise* tout le resedu de ses biens... soit vendu loyaulment par ses executeurs cy apres nommés et que les deniers qui de la vente ou ventes en viendroient ou viendront feussent et soient par ses diz executeurs distribuees et conuertiz a faire chanter messes et en aultres peteables et meritoires oeuvres ainsi quil leur plera pour le sallut et remede de lame de lui. Lequel congneut et confessa auoir vendu... aux Freres meneurs de *Pontoise*, cest assauoir les deux pars dune maison court et jardin que led. feu Jehan Poiteuin auoit en son viuant assize a *Pontoise* ou *Marchié de la laine* tenant dune part et daultre aux diz cordeliers tenue et mouuant a chiefue seigneurie de *Sainct Martin des Champs de Paris* a quatre deniers de chief cens pour toute la meson pais par chacun an le derrain dymenche de may Et chargé par auant ceste presente vente en trente sept

soubz quatre denier par. faisans les deux pars de cinquante six soubz par. de cens cotaige enquoy lad. meson est chargee enuers KATERINE DE BREBAN jadiz femme maistre JEHAN DE BREBAN sans autre charge. Ceste vente faite pour et parmi le pris et somme de saize frans chacune piece de seize soubz parisis que pour ce ledit vendeur en receust en notre presence desdis acheteurs dont il se tint pour bien contant par deuant nous et clama quicte les diz achacteurs... etc... Et pour soy dessaisir des deux pars de la maison dessusd. led. vendeur fist et constitua ses procureurs maistre YUES RENIER aduocat et le porteur de ces lectres... En tesmoing de ce nous... auons mis ledit scel... lan de grace mil IIII^c et vint le mardi VI^e jour de aoust. RENIER.

(A. Original parchemin. Le sceau de cire vert manque. — B. 1^er cartul., f^os 80-82. — C. 2^e cartul., f^os 63-64).

LIX

Vente de la troisième partie de la maison de Jehan Poitevin, roi des Ménétriers de France, par Jehan de Guillocourt, pour le prix de 8 francs.

Pontoise, samedi 9 novembre 1420.

A tous ceulx qui ces presentes lettres verront YUES RENIER tabellion jure de par le Roy nostre sire de la ville et chastellenie de *Pontoise* salut... par deuant nous JEHAN DE GUILLOCOURT demourant a *Auvers* ou nom et comme soy disant heritier en ceste partie pour la tierce partie et porcion de feu JEHAN POITEVIN lainsné en son vivant Roy des menestriez de France sicomme il disoit Et recongnut... avoir vendu... a religieuse personne et honneste frere PIERRE DE CHARS gardien des Freres myneurs et cordeliers de lad. ville de *Pontoise* acheteurs pour et ou nom desd. Freres myneurs et leurs successeurs le tiers dune maison court jardin et lieu ainsi comme tout se comporte que led. vendeur se disoit auoir situé et assiz a *Pontoise* au *Marché a la laine* tenant dune part aus dis cordeliers et daultre part a la maison qui fut JEHAN DUFOUR dit BEAUCOUSIN mouuant de tel chief cens ou rente que ce puet deuoir sans aultre charge. Ceste presente vente faicte pour et parmi le prix et la somme de huict frans quictes franchement aud. vendeur qui pour ce il en confessa auoir eu et receu dud. acheteur ou nom que dessus et dont il se tint pour content... etc... En tesmoing de ce nous auons fait mettre... le seel de la chastellenie de *Pontoise* lan mil IIII^c et vint le samedi IX^e jour de nouembre. RENIER.

(A. Original parchemin. Le sceau de cire vert manque. — B. 1^er cartul., f^os 82-83. — C. 2^e cartul., f^os 64-65).

LX

En reconnaissance des libéralités de Jean de Bréban et de la fondation par son père, Pierre de Bréban, d'une chapelle dans l'église des Cordeliers, le gardien Pierre Benoît et le provincial Pierre fondent des prières solennelles pour ces bienfaiteurs.

Pontoise, 28 avril 1444.

Uniuersis presentem seriem inspecturis, gardianus ceterique fratres omnis ordinis Fratrum minorum conuentus *Pontizare* salutem et sinceram in Domino

caritatem. Notum facimus quod nos omnes et singuli attendentes singularem affectionem et deuocionem quam gerit erga nos et nostrum dictum conuentum ob Dei et patris nostri Francisci reuerentiam, vir nobilis et discretus magister Petrus de Breban vt pote qui ad reparacionem nostri dicti conuentus sua libera voluntate summam octo librarum parisiensium cum arrieragiis quam summam dicto magistro Pedro annuatim debebamus racione quarumdam domorum olim in nostro dicto conuentu situatarum, dedit et ad plenum quittauit et insuper in nostra dicta ecclesia vnam capellam quam magister Johannes de Breban bone memorie pater dicti magistri Petri, a fundamentis edificauit, vestimentis et necessariis ad missam celebrandam munivit ac decenter ornauit, Nos igitur volentes, quantum cum Deo possumus, spiritualia bona pro temporalibus reffundere, ne sceleris arguamur vt ingrati, nobilem ipsum magistrum Johannem nec non magistrum Petrum eius filium et omnes quos intendit vivos et deffunctos, ad omnia et singula nostri dicti conuentus suffragia Deo grata, in vita recipimus pariter et in morte. Et in speciali ad instantem et deuotam supplicacionem dicti magistri Petri nos omnes concordi consilio et assensu communi, nullo penitus discrepante, promisimus et bona fide per presentes promittimus amodovs [que] in sempiternum omni ebdomada tres missas celebrare ad intencionem dicti magistri Johannis in dicta capella nostre ecclesie. Insuper promittimus per presentes amodo et vsque in sempiternum omnibus diebus sabbatinis, dictis vesperis in nostra ecclesia post pulsum quinquaginta ictuum grossioris campane cantare alta voce et reuerenter illam deuotam prosam in honore gloriose Virginis confectam, scilicet « Inviolata » cum oracione « Concede nos famulos » in navi nostre dicte ecclesie, et inmediate post submisse « De profundis » et « inclina aurem tuam ». Consimiliter omnibus diebus dominicis totius anni, sacerdos qui magnam missam conuentus celebraverit, missa finita, ibit ad locum in quo inhumatum est corpus dicti magistri Johannis et consimiliter dicet submisse « de profundis » et « inclina ». Ad omnia igitur et singula supradicta nos et nostros successores quantum possumus irreuocabiliter et sine fraude presentium tenore et bona fide obligantes, supposito tamen in omnibus reuerendi patris nostri provincialis provincie Francie bene placito et assensu. In quorum omnium testimonium, sigilla gardiani et nostri conuentus supradictorum presentibus duximus apponenda, supplicantes humiliter dicto reuerendo patri nostro ministro prouinciali quatenus supradictis assensum prebere et sui sigilli munimine presentes litteras roborare, approbare et confirmare dignetur. Actum et datum in nostro dicto conuentu Fratrum minorum, anno Domini millesimo CCCC° XLIIIJ°, XXVIIJ° mensis aprilis. Et ego frater Petrus, minister prouincialis ordinis Fratrum minorum prouincie Francie ac sacre theologie doctor, supradictorum omnibus consencio et omnia ac singula confirmo et ratifico. In cuius rei testimonium sigillum mei officii in capite presentium duxi apponendum, anno Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo quarto, XVJ die mensis maij.

(*Suivent deux souscriptions autographes.*)

Frater Petrus minister Francie. manu propria.

Ego frater Petrus Benedicti gardianus dicti conuentus.

(Original parchemin. Les trois sceaux de cire rouge sur double queue de parchemin qu'il portait sont perdus.)

LXI

Acte au sujet de deux deniers que les vicaires de Saint-Mellon avaient à prendre sur une maison sise à Pontoise rue du Bordeau.

Pontoise, dimanche 20 février 1445 (1446 n. st.)

A tous ceuls... Thomas le Forestier garde du seel de la Chastellenie de *Pontoise* Et Durant de Gieufosse clerc tabellion juré... par deuant nous vint... Jehan de Santueil pelletier... a *Pontoise*... recongnut... auoir renoncé.. au prouffit de venerables et discrettes personnes les vicaires de leglise collegial monseigneur *Saint Meulon de Pontoise*... en vng jardin... assiz a *Pontoise* en la *rue du Bordel* tenant dune part a Jehan de la Vigne et dautre part aux murs de la *forteresse de Pontoise* Aboutissant dun bout au jardin de *lostel de Vilecte* et dautre bout au *chemin du Roy* mouuant desd. vicaires a deux deniers par. de chief cens deu par an au jour de la saint Remy et encore chargé enuers iceulx vicaires en dix solz parisis de rente deue par an aus quatre termes acoustumez a *Pontoise*... En tesmoing de ce nous... auons seellé ces lettres dudit seel. Ce fut fait le dimanche xx[e] jour de feurier lan mil cccc et quarante cinq. Signé par commandement et congié de justice par moy Oliuier Francois de present tabellion dudit *Pontoise* pour le Roy... pour labsence mort et trespassement dudit Durant de Gieufosse tabellion dessusdit. Francoys.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

LXII

Guillaume Letur vend à Jehan Allere un jardin sis en la rue du Bordeau.

Pontoise, mardi 17 août 1473.

A tous ceulx qui ces presantes lectres verront Pierre Cossart laisne garde de par le Roy notre sire du seel de la ville et chastellenie de *Pontoise* et Jehan Baron praticien en court laye tabellion juré commis et estably de par icelluy seigneur en ladite ville... pour... Olivier Francois absent salut. Sauoir faisons que... vint... Guillaume Letur marchant espicier demourant a *Pontoise* lequel... recongnut... avoir vendu... a Jehan Allere ausy marchant espicier demourant audit *Pontoise*... ung jardin... seant... en la *rue de Brodel* tenant dun coste a monseigneur de Mery daultre coste a Pierre de Gisors et Pierre Muterue aboutissant par derriere au jardin de *lostel de Villette* et par deuant a ladicte rue... a la charge de ung denier de chef cens... par chacun an le jour saint Remy a Pierre Cossart laisné bourgois de *Pontoise*... ceste presante vente... faite... moyennant... le pris... de quinze escus dor... En tesmoing de ce nous... auons mis a ces presantes le scel de ladite ville et chastellenie. Ce fut fait et passé audit *Pontoise* le mardi dix septiesme jour du moys daoust lan mil cccc soixante treize. Baron.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

LXIII

Lettres du provincial de la province de France à tous les fidèles de l'un et de l'autre sexe pour les exhorter d'aider les Frères mineurs de Pontoise à bâtir leur église.

Troyes, 10 septembre 1473.

Uniuersis vtriusque sexus Christi fidelibus presentibus et futuris ordinis Minorum benefactoribus, Frater NICOLAUS eiusdem ordinis in prouincia *Francie* minister et seruus, cum orationum suffragio salutari omnia incrementa virtutum. Etiam si pro cunctis benefactoribus nostris spiritualia facere suffragia teneamur, illis tamen specialius obligamur, quorum dilectionem erga nos suis elemosinis amplius experimur. Ea propter cum dudum in villa *Pontizare* inchoatus nostri ordinis conuentus tam propter temporanea incommoda quani pro nostra pauperie imperfectus adeo vt quasi relictus sit, vt ecclesia ad Dei honorem et animarum salutem deuote incepta et ad nauem vsque perducta ad complementum debitum deduci non valeat, nisi caritatiuis fidelium elemosinis conducatur, Ego qui licet indignus curam Fratrum minorum et sororum Sancte Clare in prouincia *Francie* gero spiritualem, cupiens diuinum officium per fratres in dicto conuentu habitantes et habitaturos debito in loco et completo celebrari quod tunc rite fieri poterit cum ecclesia ipsa finem debitum attigerit, omnes et singulos qui pro constructione et complemento dicte ecclesie valorem mensure unius toesie contulerint seu conferri procurauerint ad vniuersa et singula fratrum et sororum supradictorum dicte prouincie *Francie* suffragia in vita recipio pariter et in morte, plenam eis missarum, officiorum, predicationum, je juniorum, elemosinarum, peregrinationum, disciplinarum, vigiliarum, abstinenciarum, deuotionum, votorum obseruationum, contemplationum, meditationum, studiorum, exercitationum, instructionum, participationem tenore presencium conferendo, quas per Fratres dicte prouincie et sorores operari et acceptare dignabitur clemencia Saluatoris. In cuius rei testimonium sigillum mei officii duxi presentibus appendendum. Datum *Trecis*, anno Domini millesimo CCCC° LXXXIII°, die X. mensis septembris.

Placet fratri NICOLAO ministro.

(Original parchemin. Le sceau manque. Cette lettre est attachée à la suivante, scellée du sceau de l'archevêque de Rouen.)

LXIV

Lettre du cardinal d'Estouteville, archevêque de Rouen, adressée à tout le clergé et le peuple de son diocèse pour les exhorter d'aider de leurs aumônes à bâtir l'église des frères mineurs de Pontoise.

Rouen, 27 octobre 1473.

Vicarius in spiritualibus et temporalibus generalis Reuerendissimi in Christo patris et domini domini GUILLERMI, miseracione diuina episcopi *Ostiensis* sacrosancte Romane de ecclesie Cardinalis DE ESTOUTEUILLA et archiepiscopi

Rothomagensis nunc absentis, uniuersis et singulis dominis abbatibus, abbatissis, prioribus, priorissis, decanis, ruralibus, presbiteris, curatis et non curatis ceterisque ecclesiarum rectoribus et personis ecclesiasticis in ciuitate et diocesi Rothomagensi constitutis, ad quem seu quos presentes lictere devenerints, salutem in Domino. Supplicaciones deuotas benigne vt condecet amplectimur, maxime in hiis que salutem animarum et reparacionem, reedificacionem et manutencionem respiciunt ecclesiarum. Supplicacioni igitur et devocioni reuerendi patris et religiosi viri fratris NICOLAI, ministri ordinis Fratrum minorum in prouincia *Francie*, nec non religiosorum eciam virorum conuentus *Pontisare*, eiusdem ordinis Fratrum minorum Rothomagensis diocesis, fauorabiliter et benigniter inclinati et tanquam justis annuentes, vobis et vestrum singulis, supradicta auctoritate dicti reuerendissimi patris, qua fungimur in hac parte, mandamus quatenus litteras ipsius ministri, quibus nostre presentes sunt annexe, juxta earum seriem et tenorem in ecclesiis et locis vestris publicetis et per viros doctos, litteratos et approbatos publicari permittatis, et vlterius ex vberiori gratia omnibus et singulis Christi fidelibus vere penitentibus et confessis, qui contenti in dictis litteris ipsius ministri adimpleuerint seu adiutrices manus porrexerint, auctoritate dicti reuerendissimi patris predicti, quadraginta dies de injunctis eis penitentiis misericorditer in Domino relaxamus presentibus, vsque ad dicti reuerendissimi patris aut suorum successorum, eorumque vicariorum beneplacitum solummodo valituris. Datum Rothomago sub sigillo magno curie Rothomagensis, una cum signeto nostro, anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo tercio, die vicesima sexta mensis octobris.

(*Sur le repli*) J. DE GISORCIO.

(Original parchemin. Sceau de cire verte.)

LXV

Richart Blondeau acquiert deux jardins assis en la rue du Bordeau.

Pontoise, mardi 18 mars 1476 (1477 n. st.)

A tous ceulx... JEHAN COSSART bourgois de *Pontoise* garde de par le Roy notre sire des seaulx de la ville et chastellenie dudit lieu et JEHAN MUTERUE clerc tabellion jure commis et estably de par ledit seigneur en ladite ville et chastellenie salut Sauoir faisons que... vint... RICHART BLONDEAU maistre du pont dudit *Pontoise* demourant audit lieu lequel ...confessa auoir prins et retenu a tiltre de chiefcens portant amende et rente annuelle et perpetuelle... affin deritaige, de venerable et discrete personne messire NICOLLE DUBOIS prebtre vicaire de leglise monsr *Saint Meullon dudit Pontoise* bailleur... cest assauoir deux jardins... assis... en la *rue du Bordeau* tenant dun coste aux murs de la ville dautre coste a ung jardin qui fut a deffunct PIERRE DE GISORS et GUILLAUME LETUR dun bout a PIERRE LANGUEDOC et dautre bout au *pauement du roy* ceste presente prinse faicte moiennant... trois deniers parisis de chef cens portant amende et six solz quatre deniers parisis de rente annuelle et perpetuelle que... ledit preneur... doit... paier... par chacun an... ledit

chefcens au jour saint Remy et ladite rente aux quatre termes... acoustumez... En tesmoing de ce nous... auons scelle cet presentes desdits seaulx Ce fut fait... le mardi dix huit jour de mars lan mil cccc soixante saize. MUTERUE.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

LXVI

Vente à Jchanne Rabasse d'un jardin de Jehan Gouelo assis en la rue du Bordeau pour le prix de 16 sols parisis.

Pontoise, 30 septembre 1477.

A touz ceulx qui ces presentes lectres verront JEHAN COSSART bourgois de *Pontoise* garde pour le Roy notre sire des seaulx de la ville et chastellenie dudit lieu et GARNOT PETIT clerc tabellion jure commis et establi de par icelluy seigneur en ladite ville... salut. Sauoir faisons que par deuant nous vint... JEHAN GOUELO natif du pais *Bretaigne* lequel... a... confessé auoir ceddé... a JEHANNE RABASSE... ung jardin contenant une perche et demye ou environ assis audit *Pontoise* en la *rue du Bordel* tenant dun coste et du bout audit JEHAN GOUELO dautre coste a RICHART BLONDEAU et dautre bout a la voirie mouvant des freres et seurs de la Confrarie aux clers instituee en leglise *Notre-Dame dudit Pontoise* et chargé enuers ladite confrarie de ung denier de chef cens et treize deniers parisis de rente annuelle et perpetuelle... Ce present transport fait... pour... le pris et somme saize solz parisis que pour ce ledit GOUELO... en confesse avoir eus et receus... En tesmoing de ce nous... auons mis a ces lettres les seaulx de ladite ville et chastellenie Ce fut fait... audit *Pontoise* lan de grace mil quatre cens soixante dix sept le mardi trenteyesme jour du mois de septembre. PETIT.

(*Au dos de ces lettres*) Par lordonnance dez prevost et gouverneurs de la confrarie aux clers instituée en l'église Notre-Dame de Pontoise fut saizie JEHANNE RABASSE achetteraisse... du jardin... et par moy... receu les ventes et droytz seigneuriaulx a cause de icelle vente et miz en saizine icelle JEHANNE RABASSE... ou moytz doctobre lan mil IIII^{c} LXX huit. PARENT.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

LXVII

Lettre de Guillaume, évêque d'Ostie, cardinal, et de trois autres cardinaux qui, à la sollicitation de Nicolas de la Quesnaye, grand vicaire de Pontoise, en faveur des frères mineurs, accordent des indulgences aux bienfaiteurs de leur église ou aux pèlerins qui la visiteront aux fêtes de saint François, saint Antoine de Padoue, saint Bernardin et sainte Barbe.

Rome, 2 janvier 1482.

GUILLERMUS episcopus Ostiensis STEPHANUS, tituli sancte Marie in Transtibeirm presbiter. RAPHAEL sancti Georgii et JOHANNES sancte Marie in Aquiro diaconi miseratione diuina sacrosancte Romane ecclesie Cardinales, vniuersis et singulis Xpisti

fidelibus presentes litteras inspecturis, salutem in Domino sempiternam. Quanto frequentius fidelium mentes ad opera deuotionis inducimus, tantos alubrius eorum animarum saluti prouidemus. Cupientes igitur ut ecclesia Fratrum minorum *Pontisare* Rothomagensis diocesis ad quam, ut accepimus, dilectus nobis in Xpisto Magister Nicolaus de la Quesnaye, vicarius dicti loci *Pontisare*, singularem gerit deuotionem, congruis frequentetur honoribus et a Xpisti fidelibus jugiter ueneretur, ac in suis structuris et edifitiis debite reparetur, conseruetur et manuteneatur, non (1) nec libus calicibus, luminaribus ac aliis ornamentis ecclesiasticis decenter muniatur, in ea quoque cultus augeatur diuinus, et ut Xpisti fideles ipsi eo libentius deuotionis causa confluant ad illam, et ad reparationem ac alia opera premissa manus promptius porrigant adjutrices, quo ex hoc ibidem dono celestis gratie, uberius conspexerint se refectos de Omnipotentis misericordia ac beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate confisi, omnibus et singulis utriusque sexus Xpisti fidelibus uere penitentibus et confessis qui dictam ecclesiam in sancti Francisci sancti Antonii de Padua et sancti Bernardini ac beate Barbare, necnon ipsius ecclesiede dicationis festivitatibus, a primis vesperis usque ad secundas vesperas inclusive deuote uisitauerint annuatim et ad reparationem ac alia opera premissa manus porrexerint adjutrices ut prefertur, Nos Cardinales prefati et quilibet nostrum pro singulis festivitatibus predictis quibus id fecerint, Centum dies de injunctis eis penitentiis misericorditer in Domino relaxamus, presentibus perpetuis futuris temporibus duraturis. In quorum omnium fidem presentes litteras fieri, nostrorumque sigillorum jussimus et fecimus appensione communiri. Datum *Rome* in domibus nostris, sub anno a Natiuitate Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo secundo, die secunda mensis Januarii, Pontificatus domini Sixti diuina prouidentia pape Quarti anno vndecimo.

(*Sur le repli*) P. de Perreria.

(Original parchemin. Etait scellé de quatre sceaux dont il ne subsiste que la cordelette.)

LXVIII

Vente aux Frères mineurs d'une ancienne grange de Nicolas Tuppin et Clémence, sa femme, faisant partie de l'hôtel de Villette, pour le prix de neuf vingt livres tournois et mouvant des vicaires de Saint-Mellon de Pontoise.

Pontoise, mardi 28 avril 1500.

A tous ceulx... Jaques Cossard prebre licencié en decret garde de par le Roy notre sire des seaulx de la ville et chastellenie de *Pontoise*... par deuant maistre Oudart Reboulle licencie en loix et en decret et Nicolas Bourgois audicteurs jurez en lad. ville et chastellenie commis quant ad ce en labsence de Jehan Alix clerc tabellion jure commis et de par led. seigneur establi en lad. ville et chastellenie et su garde du sceel furent presens... Nicolas Tuppin marchant pescheur demourant aud. *Pontoise* et Clemence sa femme fille et heritiere pour moictié de deffuncte Perrecte en son viuant femme de Pierre Lanjuedoc, affermans lesd. mariez que a eulx ...appartient tant en propre heritaige de lad. Clemence a elle venu et escheu acause de la succession et trespas de lad. Perrecte sa mere comme du conquest

(1) Le début du mot a été omis par méprise du scribe.

par eulx faict dud. LANGUEDOC ung grant corps dostel maconné de pierre de taille qui anciennement soulloit estre en salles et de present est et sert de granche qui faict porcion de lhostel et pourpris appellé *lostel de Villecte* assise aud. *Pontoise* en la rue de pres et joingnant de lostel ou pourpris de la maison des Freres mineurs dud. *Pontoise* auecques la court du grant pignon dedans led. corps de hostel de la largeur de lad. maison a present en granche tenant dun costé et dun bout a PIERRE GAULTHIER acause de sa femme et daultre bout ausd. recongnoissans. Et auecques ce leur... appartient une porcion de ung jardin et vigne estant derriere lad. granche de la largeur de ladicte granche ou corps dhostel jusques a laultre maison deuant dicte appartenant ausdis TUPPIN et sadicte femme et ausdictz GAULTHIER et sa femme tenant dune part a RICHARD DESCOQS et a messire CHARLES DORGEMONT cheuallier et daultre part ausd. GAULTHIER TUPPIN et leurs femmes lesquelz TUPPIN et sad. femme... congnurent... auoir vendu... et encores par ces presentes vendent... et commectent garandir... de tous troubles et empeschements aux gardien freres mineurs et couuent des Cordeliers dud. *Pontoise* ce acceptans par frere PASQUIER CARBALET religieux et gardian dud. couuent pour ce present Cest assauoir led. grant corps dhostel massonné de pierre de taille qui soulloit estre en salles et de present est et sert de granche auecques lad. court du grant pignon dedans led. corps dhostel de la largeur de lad. maison a present en granche et lad. porcion de jardin et vigne estant derriere lad. granche de la largeur dicelle granche ou corps dhostel jusques a laultre maison deuant dicte appartenant ausdis TUPPIN et sa femme PIERRE GAULTHIER et sa femme selon la declaracion diuises tenans et aboutissans dessus declairez et specisfiez pour laugmentacion eslargissement et recroissement dud. couuent qui est de present de petitte estendue sans charge quelconques de cens ne rente combien que ledit lieu auecques le resideu dudict *hostel de Villecte* soit tenu et mouuant des vicaires de *Sainct Mellon de Pontoise* et dudit D'ORGEMONT en certains droiz seigneuriaulx et de soixante et quatre solz par. de rente enuers les hoirs ou aians cause de feu REGNAULT DE DAMPOND emquoy led. lieu et tout le resideu dud. *hostel de Villecte* est tenu et reddeuable desquelles charges censiues et rentes dessus declairees et aultres saucunes en y a lesdis freres mineurs ne seront tenus riens paier; mais seront tenuz lesd. mariez les payer et doresnauant en acquiter lesd. freres mineurs ensemble seront tenuz paier les ventes qui pourroient estre deubz acause dicelle vendicion et de tout ce les en descharger doresnauant aux seigneur ou seigneurs de qui ilz sont tenus et mouuans, pour diceulx heritaiges doresnauant par chacun an... joyr user et possider par lesd. gardien, freres mineurs et leur couuent de lad. abbaye en tous fruictz proffictz... Ceste vente faicte a la charge que lesgoud qui est de present a la maison appartenans ausd. GAULTHIER et TUPPIN demeure en son entier et le souppirail de leur caue en lestat quilz sont de present sans ce que lesd. freres mineurs leur en puissent aucune chose demander ne a lad. caue que est dessoubz led. lieu ainsi vendu et oultre moiennant et parmy la somme de neuf vings liures tournois que pour ce lesdictz vendeurs en confessent auoir euz receuz desd. gardien freres mineurs et couuent achecteurs et dont ilz se sont tenus pour contens et en ont quicte... lesd. achecteurs et tous aultres a qui quictance en pourroit appartenir moiennant lesquelles choses lesd. vendeur se sont cejourdhuy dessaisi... desd. heritaiges pour et au prousfict desd. freres mineurs religieulx et couuent achecteurs voullans quilz en soient saisis... et pour ce faire

firent et constituerent lesd. vendeurs leur procureur irreuocable le porteur de ces presentes lectres auquel ilz ont donné pouoir... Sicomme tout ce lesd. mariez vendeurs disoient et que ainsi le vouldrent promisdrent... par deuant lesd. jurez es mains desquelz ilz promisdrent... quilz en submistrent quant a ce a justicier prendre vendre... tenir... etc... En tesmoing... le mardi vingthuictiesme jour dapuril lan mil cinq cens apres Pasques. Ainsi signé O. Reboulle et N. Bourgois Et sceellees dun sceau de cire vert au doz desq. lectres ceste trouuve escript et signez ce qui apres sensuict : Je Michel Jorel prebtre procureur des vicaires de leglise collegiale monsgr *Sainct Mellon de Pontoise* confesse auoir mis en possession et saisine les Freres mineurs dud. *Pontoise* des lieux contenus ou blanc entand que touche ou peult toucher lesd. vicaires tant seullement; reservé toutesfois que lesd. lieux demourent chargez comme ils souloient, neantmoings le contenu audit blanc. Et me tiens pour content desd. ventes et saisines touchant ledroict desd. vicaires sauf notre droict et laultruy En temoing... le XXIX^e^ jour de septembre mil V^c^ Ainsi signe M. Jorel. Nous Charles dOrgemont cheuallier seigneur de *Mery* et de *Poix* confessons auoir eu receu les ventes... en tant que a nous touche... En tesmoing de ce... le XIII^e^ jour de decembre mil cinq cens. Dorgemont.

(A. 1^er^ cartul., f^os^ 85-90. — B. 2^e^ cartul., f^os^ 68-71.)

LXIX

Lettres du cardinal Georges d'Amboise, archevêque de Rouen, pour faire sortir les religieux conventuels et mettre à leur place les réformés.

Paris, 7 mars 1501.

Georgius miseratione diuina tituli sancti Sixti sancte Romane ecclesie presbyter cardinalis Rothomagensis nuncupatus in Regno Francie et nonnullis prouinciis et dominiis apostolice sedis legatus de latere, dilecto nobis in Christo Nicolao Heuze vicario nostro *Pontisare* Rothomagensis diocesis, salutem in Domino. Cum nos diebus proxime decursis Guardianum et fratres Conuentus sancti Francisci opidi *Pontisare* nostre Rothomagensis diocesis, ob eorum inhonestam et incorrigibilem uitam a Conuentu ipso expulerimus et ejecerimus, mandantes eisdem ut infra certum tunc eis prefixum terminum Conuentum et locum *Pontisare* ac eius districtum et prouintiam Rothomagen. sub excommunicationis pena euacuare deberent, ac alios Guardianum et fratres dicti ordinis uite et sanctimonia proficuos in eodem Conuentu introduxerimus, ad aures tamen nostras peruenit quod prefati fratres expulsi censuras non curantes, se a dicto opido absentare et ab eo recedere minime curarunt, sed nonnulli ipsius opidi habitores hujusmodi fratres sic electos in domibus et habitationibus suis receptarunt et receptari fecerunt, ac per se vel alium seu alios auxilium et fauorem prestiterunt, quo fit ut Guardianus et fratres nouiter introducti jurgia et scandala euitare cupientes, ipsorum fratrum expulsorum et eorum fautorum tedio et contumeliis affecti, ab eodem Conuentu recedere debeant, ac nonnulla bona mobilia et immobilia ad dictum Conuentum spectantia et pertinentia occupare, detinere et occultare presumunt in animarum suarum periculum ac Conuentus et fratrum

nouiter introductorum preiuditium et grauamen ac Christi fidelium pessimum exemplum et scandallum plurimorum. Nos igitur fratrum et receptatorum predictorum temeritatem reprimere et rem tam sanctam et opus laudabile per nos inceptam ad effectum debitum deducere cupientes, nobis auctoritate apostolica qua per litteras sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Alexandri diuina prouidentia pape Sexti fungimur, tenore presentium commitimus et mandamus quatinus omnes et singulos huiusmodi fratres expulsos ut infra tres dies ab opido *Pontisare* eiusque districtu et diocesi predictis recedere et eorum receptatores ac auxilium consilium uel fauorem prestantes ipsos fratres expellere et ab auxilio consilio uel fauore huiusmodi desistere, ac omnia et singula bona ad Conuentum huiusmodi spectantia per eos detenta et sublata et apud se existentia nobis, vicario uel moderno dicti Conuentus Guardiano restituere et reuelare debeant sub excommunicationis et aliis sententiis censuris et penis arbitrio nostro inponendis : moneatis ac in ecclesiis dum inibi populi multitudo ad diuina conuenerit moneri faciatis ac eos ad premissa per quevis oportuna remedia, omni appellatione remota, compellatis; inuocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis. In quorum fidem nostras has presentes litteras fieri nostrique sigilli jussimus et fecimus appensione muniri. Datum *Parisius* anno Incarnationis Dominice millesimo quingentesimo primo, septimo Kalendas Martii Pontificatus prefati domini Alexandri pape Sexti Anno Decimo. Gratis de mandato Reuenrendissimi Legati. B. Morun. A. Pebrulf.

(*Sur le repli*) B. Morun.

(A. Original parchemin. Sceau de cire rouge. — B. Copie du début de la lettre dans le 1er cartul., fos 152. — C. 2e cartul., fos 67-68.)

LXX

Vente à Dimenche Labbé d'un jardin de feue Jehanne Rabasse, assis en la rue du Bordeau

Pontoise, 2 janvier 1503.

A tous ceulx... Jacques Cossart prebtre licencié en decret garde de par le Roy notre sire des sceaulx de la ville et chastellenie de *Pontoise* et Jehan Alix clerc tabellion jure commis et de par ledit seigneur estably en ladicte ville et chastellenie salut Sauoir faisons que... vindrent... venerables hommes messires Jehan et Michel Jorel prebtres... executeurs du testament... de deffuncte Jeahnne Rabasse en son viuant demourant a *Pontoise* suffisamment fondez de lectres dudit testament ayans puissance... de faire et passer ce qui senssuit... Lesquelz esditz noms... ont vendu... a Dimenche Labbé marchant espicier demourant audit *Pontoise*... ung jardin contenant perche et demye ou enuiron assis audit lieu de *Pontoise* en la *rue du bordeau* tenant dun coste et dun bout a Robert Gueroult dautre coste aux hoirs ou ayans cause de deffunct Richard Blondeau et dautre bout a la voirie mouuant des freres et seurs de la *confrarie aux clercs* instituee en leglise *Notre-Dame de Pontoise* et chargé enuers ladicte confrarie de ung denier parisis de cens portant amende et de douze deniers parisis de rente annuelle et perpetuelle paiables ...ledit cens le jour sainct Remy et ladicte rente le jour sainct Jehan Baptiste... Ceste vente fette moiennant... le prix... de cent solz tournois... Et duquel testament la teneur enssuit :

« In nomine Domini, amen. Je JEHANNE RABASSE de la parroisse *Sainct Pierre de Pontoise*... Je recommande... les biens que Dieu ma donnez... soient tous distribuez et emploiez en biens faitz cest assauoir en messes vigilles commandaces et omosnes pour le salut de mon ame et de tous mes amys trespassez et pour ce... je eslys mes feaulx et bons amys mes executeurs, venerables personnes JEHAN JOREL prestre et messire MICHEL JOREL aussi prestre ausquelz je prie... toutes mes debtes soient paiés et mes forsfaiz amendés oultre plus leur donne pouoir... sur tous mes biens... de mectre en execucion ce myen present testament... » Et je JEHAN LE CLERC prebtre pour leurs vicaire ou commis en ceste partie en labsence dudit curé de Sainct Pierre ay passé ce present testament en mes mains la foy dicelle enferme es presences dudit messire MICHEL JOREL JEHANNE femme de NICOLLAS DU MOULIN, VINCENOTE LANDIGONNE JEHANNE LA FEURESSE et GUILLAUME LE MOYNE varlet dudit DU MOULIN Ce fut faict... le vingt^me^ jour de juillet mil cinq cens et troys En tesmoing de ce a este mis a ce present testament le scel de ladicte cure de quoy on use en tel cas et signé de mon saing manuel en lan et jour dessusditz Ainsi signe J. LE CLERC. En tesmoing de ce nous garde dessusnoume auons mis a ces presentes lesditz sceaulx Ce fut fait... audit *Pontoise* le second jour de janvier lan mil cinq cens et troys. ALIX.

(Original parchemin. Le sceau manque.)

LXXI

Vente aux Frères mineurs, par Pierre Gaulthier et sa femme, d'une maison, jardin et vigne, faisant partie de l'hôtel de Villette, pour le prix de 200 livres.

Pontoise, Vendredi 12 avril 1504.

A tous ceulx... JACQUES COSSARD prebtre licencié en decret garde de par le Roy notre sire des sceaulx de la ville et chastellenie de *Pontoise*... par deuant JEHAN ALIX clerc tabellion et GUILLAUME CHARTON audicteur jurez commis et establiz de par led. seigneur en lad. ville et chastellenie comparurent... PIERRE GAULTHIER marchant courdonenniers demourant a *Pontoise* et JEHANNE sa femme... affermans lesd. mariez que a eulx du propre de lad. JEHANNE a elle venu succeddé et escheu par les successions mort et trespas de desfunctz PIERRE LANGUEDOC et PERRECTE sa femme en leurs vivans demourans aud. *Pontoise* ses pere et mere compecte et appartient une petitte maison appellee la petite salle auecques une porcion de jardin vigne faisans porcion de lhostel vulgamment appelle *lhostel de Villecte* assis en lad. ville de *Pontoise* pres leglise et couuent des Freres mineurs dud. lieu tenans icelle maison et porcion de jardin et vigne dun coste au jardin desd. freres mineurs daultre coste une aultre maison tenant a la maison dont dessus est parle Et a laultre porcion dud. jardin et lad. vigne par ENHACHE dud. aultre coste a RICHARD DES COQS et ROBERT GUEROULT dun bout au mur du grant hostel et court dud. lieu de *Villecte* et par lad. enhache tenant dun bout a lad. aultre maison et autre porcion dud. jardin qui furent a COLLIN TUPPIN acause de sa femme seur de lad. JEHANNE dont lesd. freres mineurs ont de present le droict et aultre bout aux murs de la forteresse de lad. ville de *Pontoise* mouuant de telz seigneurs dont ce est tenu et

mouuant laq. maison porcion de vigne et leir dessus declarez lesd. mariez mesmement lad. femme... en enssuiuant le pourpalle des piece faict auecques frere PASQUIER CARBALLET naguieres gardien desd. freres mineurs congnurent et confesserent auoir vendu... Et a promis... lad. femme... garandir... etc. Et led. GAULTHIER son mary de ses faictz promesses et obligacions tant seullement aux gardien et religieux des freres mineurs du couuent dud. *Pontoise* Ce acceptant par frere ESTIENNE FUEILLET present gardien dud. couuent et par led. frere PASQUIER CARBALLET lun desd. religieux... Dans ce que pour raison de lad. maison et porcion dessus declairee lesd. gardien religieux et couuent soient tenus paier ne acquicter aucune censiue charge ne rente Mais de tout ce que en peult deuoir led. hostel et lieu de *Villecte* quant a la part et porcion desd. mariez en demeure descharge le surplus de lad. part et porcion diceulx mariez non comprins en ceste presente vendicion Pour icelle maison et porcion de jardin vigne dessus declarez joir par lesd. religieux et couuent et en faire et desposer comme de leur chose au prouffict et utillité dicellui couuent Ceste vente et transport faictz moiennant et parmy la somme de deux cens liures tournois monnoye courant a present argent franc ausd. mariez quilz en ont confesse auoir euz et receuz... dont ilz se tindrent pour bien contens... par deuant lesd. jurez Et en ont quicte... lesd. relig. gard. et couuent et tous aultres a qui quictasse en pourroit appartenir Moiennant lesq. choses lesd. mariez se sont le jourdhuy desmis... des lieux cy dessus declairez au prousfict desd. relig. gard. et couuent... En tesmoing... le vendredi douziesme jour dapuril lan mil cinq cens et quatre Ainsi signez ALIX et G. CHARTON.

(A. 1er cartul., fos 90-93. — B. 2e cartul., fos 72-74.)

LXXII

Frère Pasquier Carbalet, religieux, atteste que Pierre Gaulthier et sa femme ont été payés pour l'acquisition faisant l'objet du titre LXVII et que cet achat fut fait par lui, étant gardien, avant la réforme.

Pontoise, vendredi 12 avril 1504.

A tous ceulx... JACQUES COSSARD pbrestre licencié en decret garde... des sceaulx de la ville et chastellenie de *Pontoise*... par deuant JEHAN ALIX clerc tabellion et GUILLAUME CHARTON audicteur jurez commis et establis de par led. seigneur en lad. ville et chastellenie fut present... frere PASQUIER CARBALET religieux des freres mineurs du couuent de *pontoise* lequel a dict... que lacquisicion par luy faicte des heritaiges et lieux plus a plain declarez es lectres parmy lesq. ces presentes sont ennexees auoir este faicte deux ans et a plus de PIERRE GAULTHIER et sa femme et ausd. PIERRE GAULTHIER et sad. femme paiee pendant que led. CARBALET estoit gardien desd. freres mineurs dud. *pontoise* Mesmement et auparauant que lesd. freres mineurs fussent resformez et que les religieux de lobseruance qui de present sont aud. couuent y feussent mis par tres reuerend pere en dieu monseigneur le cardinal arceuesque de Rouan et legat en france dont et desq. choses frere ESTIENNE FEUILLET a present gardiain dud. couuent nous a requis lectre pour servir a lui et aud. couuent ce que de raison esquelles pour tesmoing de ce... le vendredi douziesme jour dapuril lan de grace mil cinq cens et quatre Ainsi signe ALIX et G. CHARTON.

(A. 1er cartul., fos 93-94. — B. 2e cartul., fo 74.)

LXXIII

Acquisition par les Frères mineurs d'un demi quartier de jardin sis en la rue du Bordeau, chargé de 10 sols par an envers la fabrique de Saint-Pierre.

Pontoise, mardi 12 octobre 1514.

A tous ceulx... Jehan de Groulay procureur du Roy notre sire en la ville de *Pontoise* exerçant la preuosté mairie dudit lieu le siege dicelle vaccant salut Savoir que le jourdhuy... est comparu par deuant nous Nicolas Marchant menuisier demourant a *Pontoise* lequel de son consentement nous auons condempné et condempnons a rendre et paier a honneste personne Dimenche Labbé marchant demourant a *Pontoise* aussi present la somme de dix solz par. pour une annee darreraiges escheaz au jour saint Remy dernier passe acause de pareille somme de dix solz par. de rente annuelle et perpetuelle que led. Labbé a droict de prandre et pereceuoir par chacun an aud. jour sainct Remy en et sur tous et chacuns les biens dud. Marchant et mesmement sur ung jardin lieu ainsi que tout comporte se contenant demy quartier ou enuiron seant a la *rue du Bordeau* tenant dun coste a Jehan Orviettes daultre coste et dun bout a Pierre de Bourlon et daultre bout au *pauc du Roy* et aultre auons condempné et condempnons led. Nicolas Marchant a paier et continuer doresnauant par chacun an aud. jour aumouns pour tant et si longuement quil sera proprietaire et detenteur desd. lieux et haritaiges ou de partie et porcion diceulx lesq. nous auons dictz et disons estre asfectz liez obligez et ypotheequez au payement et fournissement de lad. rente pour ce se mestier est estre criez subhastez vendus et adjugez par decret a lacheteur plus offrant et dernier encherisseur en la maniere acoustumee Et oultre condempné en lescripture de ces presentes En tesmoing de ce nous avons mis a ces presentes notre seel... audit *Pontoise* le mardi douziesme jour doctobre lan mil cinq cens et quatorze. Duplexis.

(*Sur le dos*) Je Toussainctz le Pelletier receueur de lesglise et fabricque mons. *Sainct Pierre de Pontoise* confesse auoir receu par les mains de Pierre le Pelletier maistre des maillectz administrateur du couuent des Freres myneurs la somme de dix liures tournois pour le racquict et rachapt de dix solz par. de rente mentionnez ou blanc de ses presentes de laquelle somme de x. l. tourn. Je quicte lesd. freres mineurs et promectz acquicter enuers lad. eglise audit nom et tous aultres Tesmoing mon saing cy mis ce XXVe jour de juing mil cinq cens vingt sept. Pelletier.

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1er cartul., fos 110-111. — 2e cartul., fos 92-93).

LXXIV

Lettre de François Ier octroyée à tous religieux mendiants et aux religieuses de Sainte-Claire le droit de franc-salé

Paris, 31 janvier 1516.

A tous ceulx... Jehan de Hotot garde du seel des obligacions de la viconté de *Rouen*... lan de grace mil cinq cens et saize le samedi septiesme jour de mars

Par Guillaume Vollant et Adrien de Bessin tabellions jurez de lad. viconté pour le Roy notre sire Nous fut tesmoigné auoir veu tenu et leu mot aprez mot. unes lettres Royaulx escriptes en parchemin seellees sur double queue et cire jaune Ausquelles estoit atachee en marge hault lexpedicion et enterinement desd. lectres. Le tout sain et entier en seel signes et escriptures. Dont desd. lectres royaulx La teneur ensuit : Francoys par la grace de Dieu Roy de France A tous ceulx qui ces presentes lectres verront salut. Sauoir faisons que nous ayans regard et consideracion a ce que pour bonnes consideracions et cheritables causes noz predecesseurs Roys ont parcydeuant octroye a tous les mendians, religieuses de saincte Clere et autres quilz puissent auoir et prendre sel en noz greniers par chacun an, pour la prouision de leurs couuenz sans paier aucun droict de gabelle. Et que de ce ont jouy jusques a present. Et pour ce que aumoien des ordonnances et deffences par nous faictes aux grenetiers de ne bailler aucun sel sans ce que led. droict de gabelle soit payé, ne leur seroit desormaiz distribué aucun sel si ne payoient led. droict : A ceste cause Nous ont lesd. mendians Religieuses humblement fait supplier et requerir que notre plaisir soit leur pourueoir sur ce de remede conuenable et noz grace et liberalite leur impartir. Nous... declairons notre voulloir et intention nauoir esté et nestre que lesd. mendians Religieuses de saincte Clere et autres bien viuans soient comprinses ne entendues es ordonnances et deffences dessusdites ; mais en tant que besoing est ou seroit les en... exemptons ... par ces presentes Par lesquelles donnons en mandement a noz amez et feaulx les generaulx conseilliers par nous ordonnez . sur le faict et gouuernement de noz finances. Que... ilz facent par les grenetiers quil appartiendra bailler et declairer ausd. mendians et religieuses doresennauant par chacun an Le sel quilz ont acoustumé dauoir pour leurd. prouision sans leur faire payer aucun droict de gabelle ne souffrir en ce leur estre faict mis ou donné aucun destourbier ou empeschement au contraire ; lequel se faict mis ou donné leur estoit, lostent et mectent ou facent oster et mectre incontinant et sans delay a plaine deliurance et au premier estat et deu. Car tel est notre plaisir... En tesmoing de ce nous auons faict mectre notre scel... a *Paris* le derrenier jour de januier lan de grace mil cinq cens et saize et de notre regne le trois^me^ Et sur le reply desd. lectres estoit escript : Par le Roy Ainsi signé Robertet, vng paraphe.

Item ensuit la teneur de lad. expedicion. Les generaulx conseilliers du Roy notre sire sur le faict et gouuernement de ses finances Veues par nous les lectres patentes du Roy notre seigneur ausquelles ces presentes sont atacheez soubz noz signetz, par les quelles... le Roy... a dit et declairé que son voulloir ...na esté... que tous les mendians et religieuses de saincte Clere soient comprins... es ordonnances et deffences faictes... a tous grenetiers de ce royaulme de ne bailler aucun sel sans ce que le droict de gabelle... fut payé le vingt six^me^ jour de feurier . lan mil cinq cens et saize Maiz... les en a ... exemptz par cesd. lectres... Donne soubz nosd. signetz.

Ainsi signé T. Bohier. H. Bohier. J. Hurault Debianne (quatre paraphes) En tesmoing de ce Nous... auons mis a ce present vidimus ou transcript le seel desd. obligacions Ce fut fait et tesmoigne es an et jour premiers dessusd. et escriptz. Vollant. Debessin.

(Parchemin. Le sceau de cire vert manque. — 1^er^ cartul., f^os^ 149-151).

LXXV

Vente de deux jardins aux Frères mineurs pour le prix de 20 livres, mouvant des vicaires de Saint-Mellon.

Ponioise, jeudi 2 avril 1516.

A tous ceulx... Nicole Deslyons licencié es loix garde de par le roy notre sire des seaulx de la ville et chastellenie de *Pontoise*... par deuant Jehan Roffet tabellion et Nicolas Roffet notaires jurez commis et... establiz en ladicte ville et chastelleni... fut presente... Robinette de Bourbon femme de honneste personne Jehan Obviefves marchant et bourgois de *Pontoise* laquelle... congnut... auoir donné... a honneste personne Pierre le Pelletier demourant audit *Pontoise* ou nom et comme procureur des Freres mineurs ou couuent dudit *Pontoise* suffisamment auctorisé et delegue de lauctorite apostolique pour lesdicts freres et couuent a toujours deux jardins entretenans ensemble... assis audit *Pontoise* en la *rue du Bordeau* tenant dun coste aux murs de la ville de *Pontoise* daultre coste a Perrette de Bourbon ayant le droict de Pierre Piednu dun bout du jardin du couuent desd. fr. m. et daultre bout au pauement du Roy, mouuant des vicaires de leglise collegial monsieur Sainct Mellon dud. *Pontoise* Et chargez enuers eulx de trois deniers par. de cens et de six solz quatre deniers par. de rente le tout paiable le jour que deubz sont Pour toutes charges a lad. Robinette appartenant de son conquest pour en joir user et possesser par lesd. freres mineurs doresnauant a tousiours ceste presente donnacion faicte ausdictes charges et pour et asfin que lad. Robinecte et son d. mary leurs parens et amys viuans et trespassez soient associez es prieres et oraisons qui se font... chacun jour oud. couuent et eglise desd. freres mineurs et oultre moiennant et parmy la somme de vingt liures tournois Que pour ce lad. Robinecte vendarresse en a confessé auoir euz... dudict le Pelletier pour lesd. freres mineurs dont elle sest tenue... pour bien contente et en a quicte... led. Pierre le Pelletier... sest le jourdhuy dessaisi... desd. deux jardins dessus declarez esmains desd. notaires pour et au prouffict desd. freres mineurs voullant et consentant quilz en soient saisis et vestuz mis et receuz en bonne possession et saisine par cellui ou ceulx quil apartiendra Et pour ce faire en son absence comme en sa presence a faict... son procureur general yrreuocable le porteur de ces lectres... etc... En tesmoing... le jeudi second jour dauril lan mil cinq cens et seize aulx pasques. J. Roffet. N. Roffet.

(Original perdu. — 1er cartul., fos 94-96. — 2e cartul., fos 74-76).

LXXVI

Quittance de rachat de Hue de Dampont.

20 avril 1519.

Je Hue de Dampond escuier seigneur de *Cormeilles en Vueulguessin* confesse auoir eu et receu de honnorable homme Claude Guibert seigneur de *Neufuille sur Oize* demourant a *Pontoise* la somme de six vingtz cinq liures tournois tant pour le

rachapt racquit et rescousse de soixante quatre solz par. de rente que jauoyes droict de prandre et parceuoir chacun an sur la maison et *hostel de Villecte* seant aud. *Pontoise* pres le couuent des Freres mineurs... que pour les arreraiges qui me estoient deubz et escheuz a paier acause dicelle rente ensemble pour les frais mises et despens du proces intente pour raison dicelle De laquelle somme je tiens quicte led. GUIBERT et en tout... de lad. rente arreraiges et despens luy faictz cession et transport moiennant icelle somme Tesmoing mon saing cy mis le XX^me^ jour dapuril lan mil V^e^ et dix neuf. H DE DAMPOND.

(Original perdu. — 1^er^ cartul., f° 118. — 2^e^ cartul., f° 93.)

LXXVII

Echange de Jean Cheron et sa femme d'un jardin clos de murs avec frère Jean Laurence de deux pièces de terre de chacune trois quartiers, sises à Labbeville.

Pontoise, samedi 31 janvier 1522.

A tous... JEHAN FOUART conseiller en court laye a *Pontoise* garde... des seaulx de la ville et chastellenie dudit lieu... par deuant GERARD LE DRU et JEHAN LANQUIER notaires jurez commis et... etabliz en lad. ville et chastellenie furent presens... JEHAN CHERON marchant espicier demourant a *Pontoise* et ASSELINE sa femme a cause delle... et frere JEHAN LAURENCE de present nouisse et non profex ou couuent des *Cordelliers de Pontoise* en son nom daultre part lesq. parties... congnurent... auoir faict entre eulx les eschanges et permutacions qui ensuiuent : Cest assauoir que lesd. CHERON et sad. femme ont baille et dellaisse aud. tiltre deschange et premis garandir... de tous troubles et empeschemens quelzconques aud. LAURENCE... ung jardin cloz de murs tout allentour ainsi quil se comporte assis aud. *Pontoise* en la *Rue du Bordeau* tenant dun costé au couuent des Cordelliers dud. *Pontoise* daultre costé au seigneur de *Mery* dun bout a lad. Rue et daultre bout a ADRIEND E GEUFOSSE mouuant de maistre JACQUES COSSARD pbrestre curé de lune des porcions de la cure sainct maclou dud. p. a la charge de telz cens que ce peult debueir et de trois solz par. de rente annuelle et de la nature dont elle est le tout paiables au jour que Deubz sont pour toutes charges et pour et allencontre de ce led. LAURENCE en la presence et de lauctorite de JEHAN DE LA MOTHE laboureur demourant a *Labbeuille* son curateur a baille et dellaisse aud. tiltre deschange et promis garentir de tous troubles... ausd. mariez... une piece de terre contenant trois quartiers ou enuiron assise au terrouer de *Labbeuille* au lieudict *pres Fleslu* tenant dun costé a THOMAS GUILLATZ daultre coste a JEHAN OUDIN laisné dun bout au chemin du Roy et daultre bout a GUILLAUME LE CAMUS Mouuant en seigneur de *Labeuille* a droict de champart de douze gerbes lune Item une aultre piece de terre contenant trois quartiers assis ou terrouer dudict *Labbeuille* pres dud. lieu tenant dun coste a JEHAN AULNYS de *Nesle* daultre coste a ROBERT LAURENCE dun bout au seigneur dud. *Labbeuille* et daultre bout a PASQUECTE vesue de feu BERTHAULT LE FEURE mouuant du seigneur de *Nesle* a la charge de six deniers par. de cens paiables chacun an le jour sainct Remy pour toutes charges Pour en joyr... etc. En tesmoing... le samedi trente ungiesme et

dernier jour de januier lan mil cinq cens vingt et deux doubles et pareilles ces presentes seruans pour led. LAURENCE. G. LEDRU. J. LANQUIER.

Au dos de ces lettres a été écrit ce qui suit : Je JACQUES COSSARD prebtre contesse auoir mis en possession et saisine les freres mineurs denommez au blanc de ces presentes des heritaiges y specifiez... le sixiesme jour de may lan mil cinq cens et vingt huict. J. COSSARD.

(Original perdu. — 1er cartul., fos 96-99. — 2e cartul., fos 76-78.)

LXXVIII

Vente de deux perches de jardin par Nicolas Marchant et sa femme à Pierre Chasteau.

Pontoise, Jeudi 19 février 1522.

A tous ceulx... JEHAN FOUART conseillier en court laye a Pontoise garde... des seaulx de la ville et chastellenie dudict lieu salut... par deuant ARNOUL TRICOT tabellion et GUY RUFFAULT notaires jurez commis et... establiz en lad. ville et ch. furent presens... NICOLAS MARCHANT marchant menusier demourant a *Pontoise* et BERTHELINE sa femme... lesquelz... congnurent... auoir vendu... a honnorable homme PIERRE CHASTEAU marchant et bourgoys de *Pontoise* ung jardin contenant deux perches ou enuiron le lieu ainsi quil se comporte assis aud. *Pontoise* en la *rue du Bordeau* tenant dun costé a PIERRE PIENU daultre coste au jardin du couuent des cordelliers dud. p. dun bout aud. PIENU et daultre bout a lad. *rue du Bordeau* mouuant des seigneurs de *Sainct Meulon de Pontoise* a la charge de ung denier par. de cens payables chacun an le dernier dimenche de may oultre chargé enuers la confrarye aux clercs instituee en leglise Nostre-Dame de *Pontoise* de douze deniers par. de rente et de dix solz par. de rente enuers DYMENCHE LABBE le tout paiables et de la nature dont ilz sont pour toutes charges ausd. vendeurs appartenant de leur conquest comme ilz disoient Pour en joyr par led. acheteur... Ceste vente faicte ausd. charges lesq. led. acheteur sera tenu paier et acquiter Et oultre moiennant et parmy la somme de dix huit liures tournois que pour ce lesd. vendeurs en ont confesse auoir eu et rəceu dud. acheteur dont ilz sont tenus pour bien contans... et... lesd. vendeurs se sont dessaisiz... etc... En tesmoing de ce nous... avons mis... lesdits seaulx... le jeudi dix neufiesme jour de feurier lan mil cinq cens vingt et deux. A. TRICOT. G. RUFFAULT.

Au doz desq... Apres ce que a moy JEHAN JANURIN prebtre lun des vicaires de leglise collegialle monsieur Sainct Mellon de P. et procureur et receueur des autres est apparu par ces lettres de la vendicion faicte par NICOLAS MARCHANT et sa femme a PIERRE CHASTEAU de lheritaige declairé ou blanc desd. lectres tenu et mouuant desd. vicaires a la charge declairee en icelles lettres Et que je ay este paye du droict des ventes et saisines deues acause de lad. vendicion Je dud. heritaige saisi led. PIERRE CHASTEAU par protestacion toutesfois de non aprouuer lun des costez dud. heritaige ou sont mis esd. lectres ces motz daultre coste au jardin du c. des c. dud. p. et que ce ne puisse preiudicier ausd. vicaires par ce lesd. vicaires nentendent laisser la propriete dud. jardin aud. couuent mais au contraire entendent comme seigneurs fonciers dud. jardin le faire mectre hors des mains dud. couuent le tout en ensuiuant

la coutume Et sauf aussi en autres choses le droit desd. vicaires et lautruy tesmoing mon seing manuel cy my le neufiesme jour de septembre lan mil cinq cens vingt troys. JANURIN.

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1er cartul., fos 106-108. — 2e cartul., fos 84-85.)

LXXIX

Adrien de Geufosse donne aux Cordeliers un jardin clos de murs.

Pontoise, jeudi 19 février 1522.

A tous ceulx... JEHAN FOUART conseillier en court laye a *Pontoise* garde... des seaulx de la ville et chastellenie dudict lieu... par devant ARNOULT TRICOT clerc tabellion et GUY RUFFAULT notaires jurez commis et... estabiiz en ladicte ville... furent presens... ADRIEN DE GEUFOSSE sergent a cheval du Roy... ou chastellet de *Paris* et JEHANNE sa femme... lesquelz... confesserent avoir donne... a leglise des freres myneurs des Cordelliers de... *Pontoise*... ung jardin et lieu... cloz tout alentour de mur... assis... en la *rue du bordeau* tenant dun costé a ladicte eglise dautre costé a PIERRE RENU dun bout ladicte eglise et dautre bout au *pavement du Roy* meuvant de venerable et discrette personne maistre JACQUES COSSART prebtre curé de lune des portions de leglise parroissial monsieur sainct Maclou dudit *Pontoise* et chargé envers luy de telz cens que ce luy peult debvoir payables chascun an le jour sainct Remy et oultre chargé envers luy de trois solz parisis de rente... payables chascun an ledict jour sainct Remy... audict ADRIEN DE GEUFFOSSE appartenant de son propre heritaige et a luy venu... par la sucession... de deffuncte COLLECTE ALLAIRE en son vivant femme de feu JEHAN DE GEUFFOSSE jadis mere dudict ADRIEN... Ceste presente donnacion... faitz ausdictes charges lesquelles lesdicts freres myneurs... seront tenuz payer... et aussi pour les bonnes prieres... que lesdicts freres... ont faictes... pour le salut et remedde des ames desdictz deffunctz JEHAN DE GEUFFOSSE et COLLECTE ALLAIRE... et affin destre par ledit ADREAN... associez... es... prieres... que lesdictz freres font chascun jour... En tesmoing de ce nous... avons mis... lesdictz seaulx... audict *Pontoise* le jeudi dixneufiesme jour de febvrier lan mil cinq cens vingt et deux. A. TRICOT. G. RUFFAULT.

(*Au dos desquelles lettres est inscrit ce qui suit*) : Je JACQUES COSSART prebtre confesse avoir mis en possession et saisine les freres myneurs denommez ou blanc de ces presentes des heritaiges y speciffiez... en tant que de moy pevent estre et tenuz sont a droict de censive après quil mest aparu par icelluy blanc ADRIEN DE GEUFFOSSE et sa femme eulx estre diceulx desmis au prouffit diceulx freres myneurs... et que quicte et remis leur ay tous droictz qui me pourroient estre deubz a cause dicelle saisine et droitz de ventes qui men pourroient estre deubz... Faict le sixiesme jour de may lan mil cinq cens et vingt huit. J. COSSARD.

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1er cartul., fos 101-104. — 2e cartul., fos 80-82.)

LXXX

Pierre Chateau donne aux frères mineurs les deux perches du jardin du titre LXXIV

Pontoise, samedi 7 mars 1522.

A tous ceulx qui... Jehan Fouart conseillier en court laye a Pontoise garde des seaulx de la ville et chastellenie dudict lieu salut... Par deuant Arnoult Tricot et Jehan Lanquier notaires jurez commis et... estabiiz... comparut... honnorable homme Pierre Chasteau marchant et bourgois de p. lequel... congnut... auoir donne... a leglise des freres myneurs des cordelliers de lad. ville de *pontoise* Ce acceptant par lesd. notaires pour lad. eglise Cest assauoir ung jardin contenant deux perches ou enuiron le lieu ainsi quil se comporte assis aud. *pontoise* en la *rue du bordeau* tenant dun coste a Pierre Pienu daultre coste au couuent desd. Cordelliers dun bout aud. pienu et daultre bout a lad. *rue du bordeau* Mouuant des seigneurs de Sainct Meullon de *Pontoise* a la charge de ung denier par. de cens paiables chacun an le dernier dymenche de may et aultre charge enuers la confrarie aux clercs instituee en leglise Nostre Dame de *Pontoise* de douze deniers par. de rente et de six solz par. aussi de rente enuers Dimenche Labbe le tout de la nature et paiables chacun an le jour ou jours et ainsi que doubz sont sans aultres charges au dit tenateu Recongnoissant appartenant de son acquisicion par luy faict de Nicolas Marchant marchant menuisier demourant aud. *pontoise* et Bertheline sa femme comme apport par lesd. lectres dacquisicion baille pour garantie Parmy lesq. ces presentes sont ennexez Pour en joir par lad. eglise des freres mineurs des Cordelliers dud. *Pontoise*... Ceste presente donnacion... faictz ausd. charges... etc... En tesmoing de ce nous... auons mis... lesdits seaulx... le samedi septiesme jour de mars lan mil cinq cens vingt et deux. A. Tricot. J. Lanquier.

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1er cartul., fo 108-110. — 2e cartul., fos 86-87.)

LXXXI

Jean Laurence donne le jardin du titre LXXIII aux frères mineurs.

Pontoise, samedi 7 mars 1522.

A tous ceulx... Jehan Fouart conseillier en court laye [a P. garde... des seaulx de la v. et ch. dudict lieu salut... par deuant] Arnoul Tricot clerc tabellion Jehan Lanquier notaires jurez commis... furent presens... honnorable homme Pierre [Chasteau marchant] bourgeois de *Pontoise* et Robert Laurence laboureur demourantes noms [et comme executeurs] du testament et ordonnance de derniere voullunté de Jehan Laurence a present nouisse [en la religion des] freres myneurs du c. des Cordelliers dudict p. susfisamment fondez de lectres de testament et ayans pouoir et puissance par icelles entre autres choses de faire et passer ce qui sensuit comme il est] deuement apparu auslictz notaires mesmes par cert une clause contenue et

declaree oudict testament dont la teneur est telle : Item donne... au couuent desdictz fr. myneurs de P. ung jardin cloz de murs tout alentour assis audict p. en la *rue du Bordeau* a luy appartenant acause de leschange par luy faict de JEHAN CHERON et ASSELYNE DESCOQS sa femme lequel jardin fut et appartint a feu RICHART DESCOQS pere de lad. JACQUELYNE tenant dun coste et dun bout aux jardins dud. couuent dautre coste au jardin de *lhostel de Poix* et daultre bout a ladicte rue et ADRIEN DE GEUFFOSSE dont il veult que les lectres faisant mencion dicelluy jardin soient bailles par ses executeurs aux fr. dudict couuent asfin destre par lesd. LAURENCE et autres ses parens et amys trespassez associez et participans aux biens faictz qui se font... etc... congnurent... auoir baille... asfin dheritaige en enssuiuant ledict testament et la clause cy dessus declairee... au couuent desd. fr. m. des cordelliers dud. *Pontoise*... Cest assauoir led. jardin cy dessus declaire Mouuant icelluy jardin de venerable et discrette personne maistre JACQUES COSSARD prebstre curé de lune des porcions de leglise parrossial monsieur Sainct Maclou dud. *Pontoise* en son nom et charge enuers luy de telz cens que ce luy peult debuoir et de trois solz par. de rente de la nature dont elle est le tout paiables chacun an le jour ou jours et ainsi que deubz sont pour toutes charges Pour en joir par led. couuent des fr. mineurs dud. *Pontoise*... Cestz present bail... faictz ausd. charges lesq. lesd. fr. m. dud. couuent seront tenus paier... par chacun an et affin destre par led. JEHAN LAURENCE ses parens... associez... es biens faictz... etc... En tesmoing de ce nous... avons mis... les dictz seaulx... audict *Pontoise* le samedi septiesme jour de mars lan mil cinq cens vingt et deux. J. LANQUIER. A. TRICOT.

(*Au dos de ces lettres est écrit ce qui suit*) Je JEHAN DAUUERGNE licencié es loix lieutenant... du bailliage de Senlis en la ville et chastellenie de *Pontoise* Confessons auoir mis en possession et saisine les Freres mineurs du couuent de *Pontoise* denommes de lautre part de lheritage y mencionne en ce quil est tenu et mouuante feu maistre JACQUES COSSARD duquel ay esté et suis heritier aux charges contenues audit blanc... tesmoing mon seing manuel mis le vingt ungiesme jour dapuril lan mil cinq cens trente cinq apres Pasques. DAUUERGNE.

(Original parchemin. Le sceau manque. Le bord droit est en très mauvais état. 1er cartul., fos 99-101. — 2e cartul., fos 78-80.)

LXXXII

Lettres patentes de François Ier pour empêcher la démolition de quelques parties de maisons sur les murailles de la ville et appartenant au couvent des Cordeliers.

Blois, 24 janvier 1523.

FRANCOIS par la grace de Dieu roy de France, au bailly de *Senlis* ou a son lieutenant salut. Nos chers et bien amez les gardien et freres religieux delordre sainct Francois du *couvent des Cordelliers* fondé en notre ville de *Ponthoise* Nous ont humblement faict dire et Remonstrer que combien que leurd. couuent soit scitue et assis au plus fort lieu le mieulx garny de foussez et autres defences de tout le circuit de lad. ville et que du temps des guerres qui ont este le temps passe led. couuent et ediffices dicelluy nayent jamais este desmoliz ne abbatuz, ains soient

demourez en leur entier sans ce que aucun inconuenient en soit aduenu a lad. ville; Ce neanmoins depuis nagueres le cappitaine et gouuerneur de lad. ville a ordonné que pour plus facillement et aisement fortiffier et reparer icelle ville et la tenir en meilleur seureté il sera demoly et abbatu aucunes maisons et ediffices dud. couuent parce quilz sont joignans les murailles de lad. ville; parquoy si ainsi estoit lesd. Religieulx ne sauroient plus a eulx loger et herberger et seroient contraincts dabandonner lad. ville et eulx retirer ailleurs; qui seroit la discontinuacion du service diuin quilz font continuellement jour et nuict oud. couuent et en leur tres grant interest prejudice et dommaige : humblement nous requerant que attendu ce que dit est, notre plaisir feust faire laisser leursd. maisons et ediffices dud. couuent en leur entier sans estre demoliz ne abbatuz, et sur ce leur impartir notre grace et octroyer noz lettres. Sur quoy auant que leur voulloir accorder ladicte requeste, auons voulu estre informez a la verité quelles reparacions et fortifficacions il est besoing de faire en lad. ville de *Ponthoise* pour la seureté dicelle et si en laissant lesd. maisons en leur entier il en pourroit aduenir aucun inconuenient a lad. ville en cas d'emynent peril. Pourquoy nous, ce consideré desirans fauorablement traicter lesd. freres religieulx supplians afin quilz soient plus enclins a prier et intercceder enuers Dieu notre createur pour la prosperité de nous et de notre Royaulme, vous mandons et pour ce que lad. ville de *Ponthoise* est assise en votre bailliaige et jurisdicion, commectons par ces presentes que, appellé notre procureur et autres qui pour ce seront a appeller vous vous informez bien et deuement quelles maisons se sont dud. couuent des Cordelliers de Ponthoise que lesd. cappitaine et gouuerneur de lad. ville de Ponthoise a ordonné estre abbatues et de la necessite de abbatre et desmolir ou non lesd. maisons; aussi en quelz ediffices lon pourra recompenser lesd. Religieulx et couuent et a quelz despens se pourront et deuront faire lesd. recompenses; et lad. informacion auec laduis de vous et de nosd. procureur et officiers renuoyez feablement close et scellee par deuers nous et notre conseil pour en ordonner comme de raison; et ce pendant et jusques a ce que par nous autrement en soit ordonné, ne souffrez estre faict aucune demolicion des maisons dud. couuent. Car ainsi nous plaist il estre faict, nonobstant quelzconques lettres a ce contraires. Mandons et commandons a tous noz justiciers officiers et subgectz que a vous en ce faisant soit obey. Donné a Bloys le XXIIII^me^ jour de januier lan de grace mil cinq cens vingt trois et de notre regne le dixiesme.

Par le Roy, HEDOYN.

(Original parchemin. Fragment de sceau de cire jaune.)

LXXXIII

Pierre Pienu et sa femme donnent aux Frères mineurs un quartier de jardin clos de murailles.

Puntoise, 25 avril 1523.

A tous ceulx... JEHAN FOUART... par deuant NICOLAS ROFFET et GERARD LE DRU notaires jurez commis et... etabliz en lad. ville et chastellenie fut present... honnorable homme PIERRE PIENU marchant demourant a *Paris* tant en son nom que... de MARGUERITE DUGUE sa femme lequel... congnut... auoir donne... au couuent

des Freres mineurs de *Pontoise* ce acceptant par religieux et honneste personne frere DENIS MARCEL a present gardien dud. couuent pour icellui couuent ou temps aduenir : Cest assauoir ung jardin clos de murailles tout alentour contenant ung quartier ou enuiron le lieu ainsi quil se comporte assis aud. *Ponthoise* en la *rue du bordeau* au dessoubz et joignant dud. couuent que tient apresent a tiltre du loyer dud. donnateur PIERRE DE BOURLON marchant demourant aud. *Ponthoise* tenant ledict jardin de toutes pars a certains aultres jardins et lieux appartenant oud. couuent, mouuant de telz seigneurs ou dames que ce peult estre, et chargés enuers eulx de ung denier par. de cens paiable par chacun an le jour ou jours que deu est et de quatre solz par. de rente enuers les religieuses de *lhostel Dieu de Pontoise* et deux solz par. aussi de rente enuers les personnes et a qui deubz sont s'aulcuns en sont deubz et paiables aux jours que deubz sont. Ceste presente donnacion... faictz tant ausd. charges lesq. led. couuent sera tenu paier et acquiter doresnauant par chacun an, que a la charge que ledict DE BOURLON joyra dud. jardin le temps quil a encores a tenir icellui jardin en baillant et paiant par led. DE BOURLON aud. donnateur ce quil doilt de louaige par chacun des d. annees pour en faire ce que de raison Et oultre... etc... En tesmoing de ce nous avons scelle les presentes desdicts seaulx... audit *Ponthoise* le samedi vingt cinqiesme jour dapuril lan mil cinq cens vingt et trois. N. ROFFET. G. LEDRU.

Au doz desq. lectres... Honnorable femme MARGUERITE DUGUÉ femme de honnorable homme PIERRE PIEDNU marchant et bourgeois de *Paris* donateur et nomme au blanc de ces presentes icellui PIEDNU pour ce present que lad. MARGUERITE sa femme a auctorise... par ces presentes pour faire le contenu cy apres... ratiffie la donnacion mencionnee oudict blanc par led. PIEDNU son mary faicte aux religieux et couuent des Freres myneurs de la ville de *Pontoise* de lordre sainct Francois... lan mil cinq cens vingt six le mardi dix septiesme jour de juillet. GUIBERT, GUILLIER.

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1er cartul., fos 111-114. — 2e cartul., fos 87-89.)

LXXXIV

Acquisition par Claude Guibert, seigneur de Neuville, de l'hôtel de Villette, près du jardin des Cordeliers

Pontoise, 12 Avril 1525, n. st.

A tous ceulx... GUILLAUME CRESPIN conseillier en court laye a *Pontoise* garde pour le Roy notre sire des seaulx de la ville et chastellenie dud. lieu... par deuant ARNOUL TRICOT tabellion et JEHAN LANQUIER notaires jurez commis et... etabliz en lad. ville et chastellenie... JEHAN GAULTIER marchant pelletier tant en son nom comme heritier de feu JEHANNE LANQUIER et sa mere jadis femme de feu PIERRE GAULTIER son pere que comme aiant le droict de PERRECTE GAULTIER a present femme de LOYS FAULCON et parauant de feu PIERRE LORGEOT, JEHAN DE LACROIX, JACQUELINE GAULTIER sa femme JEHAN LE TAUERNIER et AGNES GAULTIER sa femme acause delles seurs dud. JEHAN GAULTIER en leurs noms demourans a *pontoise* lesquelz... congnurent... auoir vendu... a honnorable homme CLAUDE GUIBERT seigneur de *Neufville sur Oize* et bourgeois dud. *Pontoise*. Cest assauoir une maison court caue

jardin et lieux ainsi quilz se comportent et extendent de toutes pars, assis en lad. ville de *Pontoise* pres le couuent des Freres mineurs dud. lieu vvueulgairement appellee le lieu et *hostel de Villecte* tenant dun coste au jardin desd. freres mineurs daultre coste a la rue et *pont du Roy* dun bout au lit jardin desd. freres mineurs et daultre bout a lhostel et *jardin de Poix* apartenant au seigneur de *Mery* et aultres, et tous et telz droictz parts et porcions que lesd. vendeurs et chacun deulx ont... auoir esdictz lieux... Ceste vente... faictz a la charge du droict decens que lesd. lieux peuent debuoir aux seigneurs et dames dont ilz sont tenuz et mouuans, et de soixante quatre solz parisis de cens cotaige ou rente annuelle ou perpetuelle que la veſue et heritiers feu HUE DE DAMPOND en son viuant escuier seigneur en partie de *Cormeilles en Vueulgessin le Francois* ont droict de prandre sur lesd. lieux et oultre moiennant et parmy le pris et somme de cent dix liures tournois franc deniers, que pour ce lesd. vendeurs chacun en sondit regard en confesserent auoir euz et receuz dudict acheteur... etc... En tesmoing... le douziesme jour dauril lan mil cinq cens et vingt quatre apres pasques. TRICOT. J. LANQUIER.

Au doz desquelles... Nous seur HENRIETTE DE VILLIERS humble abbesse de lesglise et abbaye *Notre Dame la Royal* dite *Maubuisson* Confessons auoir mis en possession et saisine led. CLAUDE GUIBERT de lheritaige declaire ou blanc... En ce quil est tenu et mouuant de nous apres quil nous a paie les ventes et saisines pore a nous deubz acause de nostredit droit dont nous le quictons ensemble des arreraiges de cens que nous doibt led. lieu jusques au jour et dacte de ces presentes sauf en aultre... Tesmoing notre saing... le dixhuictiesme jour de may lan mil cinq cens vingt et huict. HENRIETTE DE VILLIERS abbesse de *Maubuisson*.

(1er cartul., fos 118-121. — 2e cartul., fo 63-65.

LXXXV

Pierre le Pelletier acquiert une portion de maison de Jean Gaultier.

Pontoise, 12 Avril 1524.

A tous ceulx... GUILLAUME CRESPIN conseillier en court laye a *Pontoise* garde... des sceaulx de la ville et chastellenie desd. lieu... par deuant ARNOUL TRICOT tabellion et JEHAN LANQUIER notaires jurez... JEHAN GAULTHIER marchant pelletier demeurant a *Pontoise* lequel... congnut... auoir vendu... a PIERRE LE PELLETIER marchant demourant aud. *Pontoise* pour ce present acheteur et acquesteur pour luy... Cest assauoir porcion dune maison qui fut feu JEHAN BASTON, aplain declairé ou partaige faict dicelle maison entre feu PIERRE GAULTHIER et COLLIN TUPPIN Reserue les jardins GODDIER et de NICOLAS LE FEVRE Aux cens charges et rentes que doibt lad. porcion de maison et lieu enuers ceulx a qui doubz sont et oultre a la charge des acquites led. GAULTHIER enuers honnorable homme CLAUDE GUIBERT seigneur de *Neufuille sur Oize* de ce que led. lieu luy pourroit debuoir acause de soixante solz tournois de rente que led. GUIBERT demande et pretend sur led. lieu ensemble des arreraiges qui en pourroient estre deubz aud. GUIBERT Et des despens du proces intente pour raison diceulx arreraiges par led. GUIBERT Et pareillement enuers les

heritiers de feu HUE DE DAMPOND en son viuant escuier seigneur de *Cormeilles en Vaulguessin le Francois* et en ce faisant sest ledt. GAULTHIER dessaisi dud. droict et porcion dheritaige dessus declaire au proufflet dud. acheteur, consentant quil en soict saisi... En tesmoing... le douziesme jour dapuril lan mil cinq cens et vingt quatre apres Pasques. A. TRICOT. J. LANQUIER.

(1er cartul., fos 122-124. — 2e cartul., fo 96).

LXXXVI

Lettre de François Ier à cause de quelques maisons que l'on voulait abattre (1).

Paris, 31 mai 1525.

FRANCOIS par la grace de Dieu Roy de France Au bailly de *Senlis* ou a son lieutenant salut. Nos chers et bien amez les gardien et freres religieulx de lordre sainct Francois du couuent des Cordelliers fonde en notre ville de *Ponthoise* nous ont humblement expose que des le XXIIIIe jour de januier mil Vc XXIII ilz ont obtenues noz lectres cy attachees a vous addressans, desquelles dedans lan dicelles ilz ne vous ont peu presenter ne dicelles requis lenterinement parce que tousiours ilz ont esté et sont ordinairement occupez au seruice diuin, et quilz veullent viure en mendiants et de laumosne de noz bons bourgeois et habitans dud. *Ponthoise* mais acause que de present lesd. habitans de *Ponthoise* se vantent faire proceder a la demolition des maisons et ediffices dud. couuent, est besoing ausd. exposans eulx ayder de nosd. lectres ce quilz ne sauroient faire acause quelles sont surannees, sans auoir sur ce noz lectres de prouision, humblement requerant icelles : Pourquoy vous mandons et parce que nosd. premieres lectres cy attachees sont a vous adressans, commectons par ces presentes que, appellez ceulx qui pource seront a appeller, vous recepuez ou cas dessusd. lesd. exposans ; lesquelles de grace especial par ces presentes voullons par vous estre receu a poursuir et requerir lenterinement de nosd. premieres lectres cy attachees tout ainsi et par la forme et maniere que ilz eussent faict ou peu faire dedans lan dicelles ; et faictes sur tout aux parties oyes raison et justice. Et par ces mesmes presentes mandons au premier huissier de notre court de parlement ou notre sargent sur ce requis quil adjourne parties aduerses a certain et compectant jour par deuant vous pour veoir proceder a lenterinement de ces presentes, et vous certifiie de ce quil aura sur ce faict. Car ainsi nous plaist il estre faict, nonobstant que nosd. lectres cy attachees soient surannees, que ne voullons nuyre ne preiudicier ausd. exposans, ains entant que mestier est les auons receuez et receuons de grace especial par ces presentes, et quelzconques lectres subreptices a ce contraires. Donné a Paris le dernier jour de may lan de grace mil cinq cens vingt cinq, et de notre regne le onziesme.

Par le Conseil, RUAULT.

(Original parchemin. Sceau de cire jaune.)

(1) L'original porte comme titre : *Lettre de François Ier a cause de quelques maisons que l'on voulait abattre, prétendant qu'elles fatiguaient les murs de la ville.*

LXXXVII

Arrêt du Parlement de Paris contre Pierre Pienu en faveur des Cordeliers de Pontoise.

Paris, 12 septembre 1525.

Franciscus Dei gracia Francorum Rex. Uniuersis presentes inspecturis salutem. Notum facimus quod constitutis in nostra curia parlamenti Petro Pienu mercatore et burgense Paris. a preposito Parisien. aut eius locumtenente appellante ex vna parte. et Guidone de Langes ac Natale de Selles mercatoribus *Ponthisare* comorantibus et religiosis Fratribus minoribus ordinis sancti Francisci in dicta villa *Pontisare* cum eis assistentibus intimatis ex altera vel eorund. parcium procuratoribus. Prefata curia nostra. audito super hoc procuratore nostro generali dicta appellacione et sentencia a qua extitit appellatum absque emenda et sine expensis tam cause appellacionis quod principalis admilatis Partes ad contractum in foram donacionis per predictam appellantem tam suo nomine quod ut se De sua vxore fortem facientem et gerentem ex vna parte Et Dionisium Marcel religiosum dicti ordinis tanquam ipsius conuentus gardianus ex altera. sub sigillo ad contractus dicte ville *Pontisare* vicesima quinta die aprilis anno millesimo quingentesimo vicesimotercio ante pascha factum et passatum int. tenendum et custodiendum ac predicte eius vxori gratum habere faciendum. Ipsa quoque curia nostra eundem appellantem ad jaudictit de Langes et de Selles ummam duodecim Libraru turonen. soluendum pro eis iunando ad sex solidos parisien. redditus de quo per dictas licteras in forma donacionis passatas fit mencio redimendum et amortisandum si fieri potest Sinantem de duodecim Libris turonen. per eos alium redditum pro ipsum redditum exonerando acquirendum Et vlterius predictum appellantem dicta curia nostra ad supradictis intimatis possessionem vacuam prompte et deliberaliter de orto et platea de quibus vertitur questio et per contractum supra dictum mencionat tradendum ac ad francum et quictum ab omnia locagio et onere. excepto a censibus et redditibus qui per dictum contractum predicto modo donacionis factum et passatum existunt declarati garentisandum condamnauit atque condamnat. Quocira ad prelibatorum Intimatorum supplicationem preposito *Pontisare* aut eius locuntenenti et primo dicti parlamenti nostri hostiario vel servienti nostro qui super hoc requiretur et cuilibet ipsorum. tenore presencium committimus et mandamus quatenus hujusmodi dicte curie nostre condamnacionem juxta sui formam et tenorem in his que execucionem requirunt execucioni debite demandent compellendos ad hoc cunctis viis et modis racionabilibus et debitis compellendo. Quibus preposito ac ab eo deputandis hostiarioque vel servienti et cuilibet ipsorum ab omnibus Justiciariis et subditis nostris in hac parte pareri volumus et jubemus. Datum *Parisius* in parlamento nostro duodecima die septembris Anno domini Millesimo quingentesimo vicesimo quinto et regni nostri vndecimo. Per Cameram De Brignolles.

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1er cartul., fos 114-116. — 2e cart., fos 89-90.)

LXXXVIII

Les frères mineurs de Pontoise sont autorisés à faire percer la muraille de la ville pour déverser l'égoût de leurs eaux dans les fossés.

Pontoise, 23 septembre 1527.

A tous ceulx qui ces presentes... Jehan de Sailly escuyer seigneur de *Sailly* licencié es loix, lieutenant pour le Roy nostre sire du bailliage de *Senlis* en la ville et chastellenye de *Pontoise*, salut. Comme par commission à nous addressant par messeigneurs les tresoriers de France le quatorziesme jour de septembre mil cinq cens vingt sept signez Dapestigny, sellé de lun de leurs signetz, Nous soit et est mandé, a la requeste des gardian et freres myneurs de lobseruance sainct Francoys du couuent dudit *Pontoise*, que eussions a informer dilligemment secretement et bien en et sur le contenu en la requeste atachee a icelle; ensemble des circunstances et deppendances: et ladicte informacion faicte eussions auecques les aduis de nous les aduocat et procureur, recepueur ordinaire et autres officiers pour le Roy audit *Pontoise* a leur renuoyé En ensuyuant laquelle aurions fait venir deuant nous les aduocat et procureur du Roy audit *Pontoise*, André Tassin et Guillaume Fournier gouuerneurs de ladicte ville, Simon du Nesmes lun des conseillers dicelle, et plusieurs manans et habitans dudit lieu pour conferer auecques eulx touchant ledit affaire; et pour la diuersité des opinions diceulx, aurions ordonné que le jourdhuy dacte de ces presentes, vne heure de releuee, Nous transporterons au couuent et hostel desditz Cordeliers et sur les lieux ausquelz iceulx Cordeliers tendent faire aller leurs esgoutz, ainsi que le contient ladicte requeste; pour iceulx par nous et gens ad ce congnoissant veuz, bailler nos aduis. En ensuyuant lequel appoinctement ledit jour apres deux heures de releuee sommes, sommes transportez au jardin desditz Cordelliers accompaignez desditz aduocat du Roy audit *Pontoise* lesditz Tassin et Fournier gouuerneurs Et Toussains le Pelletier procureur et de plusieurs manans et habitans de ladicte ville. Et illeq par lesditz Cordelliers nous ont este monstrez les lieux ou ilz tendent faire aller leurs esgoutz; lesquelz par nous les dessusnommez et autres manans et habitans de ladicte ville estant illeq, ont esté veuz et regardez. Et ce faict, du consentement desditz Cordeliers, aduocat du Roy procureur gouuerneur de ladicte ville pour ce presens auons dit... que lesditz Cordeliers feront les conduitz pour gecter hors leurs eaues jusques en la fin de leur grant jardin et au commencement du rempart de leur second jardin, et illeq faire rompre la muraille de la ville et remparer icelle, et y faire treillis a leurs despens; et que, la ou les gens de ladicte ville veullent faire aller plus auant les dictes eaues, faire le pourront a leurs despens; a la charge que lesditz Cordeliers seront tenus a leurs despens faire descombrer la muraille de la ville et icelle remparer, et y faire treillitz a leurs despens. En tesmoing de ce nous auons mis... nostre seel... en lhostel desditz Cordeliers le vingtroisiesme jour de septembre mil cinq cens vingt sept, enuiron trois heures de relleuee. M. Duval.

Légende figurant au dos (Ecriture XVI^e^ s.) Pour les Cordeliers de *Pontoise* contre les seigneurs gens du roy et gouuerneurs de la ville ont donné congié aux freres de perser la muraille pour conduire le cahot des eaulx de la cuysine et court du couuent

le jour sainte Marguerite . 1528 . 20e jour de juillet et sen va de droit fil par deuant le pillier du coing de la chapelle Notre Dame de Lorette entre les deux premiers pilliers de boys dudit cloistre par dessoubz la muraille dudit cloistre et celle de la ville, au coing du jardin sans croyser nullement dedans les fossez de ladite ville. Et les ditz seigneurs auec le capitaine monseigneur DE FOSSEUSE faisant pour luy SYMON DU NESMES son lieutenant voysin dudit couuent, nous y ont grandement fauorisé auec les jurez macons. Dieu leur vueille retribuer en son paradis. AMEN.

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1er cartul., fos 134-135. — 2e cartul., fos 105-106.)

LXXXIX

Claude Guibert, seigneur de Neuville, achète, au profit des frères mineurs de Pontoise, certaines rentes sur l'hôtel de Villette.

Mardi 25 novembre 1527.

Noble homme CLAUDE GUYBERT, seigneur de *Neufville*, demourant à *Ponthoyse*, confesse combien que dès long temps a il ayt acquis et acheté de plusieurs personnes certaines rentes qu'ilz avoient droit de prendre et persevoir chascun an sur une maison, lieux et appartenances, appellé *l'ostel villette*, assis audit Ponthoise, près le *couvent des religieux et frères mineurs de l'observance* dudit Ponthoise, avec certaine partie et portion de ladicte maison, lieux et appartenances, ainsi que plus au long le contiennent les lettres de vente et transport qui en furent dès lors faictes et passées. Toutesvoyes la vérité seroyt et est telle que lesdictes acquisitions ainsi par luy faictes desdictes rentes et portion de maison estoit et est pour et ou nom, prouffit et intention desd. religieux, gardien et couvent desd. frères mineurs de l'observance dud. Ponthoise et non d'autres personnes. Pourquoy icelluy CLAUDE GUYBERT, voullant user de bonne foy envers iceulx religieux et frères mineurs de l'observance, et pour la bonne amour et affection qu'il a audit couvent, de son bon gré a déclaré et declaire que esd. acquisitions ainsi par luy faictes comme dit est il ne pretendoyt ne pretend ne demande aucune chose. Ains en tant que mestier est ou seroit en fist et par ces présentes fait cession et transport, dès maintenant, du tout a tousjours ausditz religieux, gardien et couvent desd. frères mineurs de l'observance dud. lieu de Ponthoise, pour eulx et led. couvent, ensemble de tous les droictz etc... Faict et passé, l'an mil cinq cens vingt-sept, le mardi cinquième jour de novembre.

G. LEFEVRE.

XC

Les frères mineurs de Pontoise demandent qu'il leur soit donné de l'eau de Busagny pour l'utilité de leur couvent, ce qui leur est accordé.

Pontoise, 24 mars 1528.

A tous ceulx... JEHAN DE SAILLY... veu la requeste baillee par les gardien et freres mineurs du couuent de... *Pontoise* le lundi vingt deuxiesme jour de mars lan mil cinq cens et vingt huict, par laquelle ilz disoient que par nous, les procureur et gouuerneur de lad. ville... leur auroit esté donné lusaige de la fontaine pour leurd.

couuent, et considerant par eulx le lieu ou ilz ont intencion icelle faire venir, qui est le plus comode et utille pour leurd. couuent leaue qui dicelle fontaine distilleroit ne se auroit auoir son cours pour le lieu le plus utille et moings dommaigeable, que dedans les fossez de lad. ville qui sont les plus pres du lieu ou ilz veullent mectre lad. fontaine : A ceste cause auroient requis que notre plaisir fut leur voulloir ce permectre. Surquoy aurions ordonné que lad. requeste seroict monstree aux gens du Roy et aultres gens de lad. ville qui viendroient dire ce quil appartiendroit a demain neuf heures du matin : auquel jour et heure en ensuiuant lad. ordonnance lesd. gens du Roy oys, ensemble le procureur de lad. ville et le lieutenant du cappitaine dud. *Pontoise* qui pour ce faire seroient comparuz deuant nous, aurions dict que ced. jour deux heures de releuee, auec lesd. parties nous transporterions auec jurez macons sur le lieu ou lesd. freres mineurs dud. couuent requeroient auoir leurd. euacuacion deaue de lad. fontaine, pour, lad. visitacion et lesd. parties oyes ordonner ce que de raison. En fournissant a quoy nous a lad. heure serions transportez a la requeste de honnorable homme et saige maistre NICOLLE DESLIONS aduocat stipullant pour lesd. gardien et freres mineurs dud. couuent, en ung jardin assis aud. *Pontoise* soubz les jardins desd. freres, tenant dun costé a la forteresse dud. *Pontoise* daultre coste a JEHAN CHERON et aultres dun bout aux hoirs ou aians cause de feu MARIN et daultre bout a la voirie et rue nommee *bordiau*. Ouquel lieu sont comparuz honnorables hommes maistre EDMON DAMESMES aduocat du Roy notre d. seigneur oud. *Pontoise*, MICHEL DUUAL substitud du procureur du Roy aud. lieu, maistre JEHAN DAUUERGNE procureur des manans et habitans de lad. ville, HENRY TURPIN gouuerneur dicelle, SIMON DU NESMES lieutenant du cappitaine dud. *Pontoise*, ARNOUL TRICOT notaire, THIBAULT DU BOYS, PHLIPPES JOLIUET procureurs en court laye, GUILLAUME DU FOUR, TOUSSAINCTZ LE PELLETIER, JEHAN DU SAULX et GUILLAUME REGNIER marchans demourans aud. *Pontoise;* en la presence desquelz par JEHAN VAULDEMENT et MATHURIN BENARD jurez macons aud. *Pontoise* a nous faict veoir et visiter une caue ou carriere estant oudict jardin, ayant son entree de present a lendroict dud. bout desd. hoirs MARIN, et la droict soubz lad. rue nommee *bordeau* assez pres du gros meur desd. freres mineurs ayant une allee de trente pieds de long tirant vers le couuent desd. freres myneurs : En laq. allee led. DES LIONS pour iceulx freres mineurs requeroit auoir lieu pour faire lad. euacuacion jusques au dedans lesd. fossez desd. eaues qui sortiront de lad. fontaine quilz ont intencion en ensuiuant. lad. premiere permission faire passer par dedans lad. caue et venir dedans leursd. jardins ; sans laquelle euacuacion deaue, veu lencombre estant le long de lad. eaue ensemble la scituacion dud. lieu, lad. fontaine leur seroit inutille. Nous apres que lesd. jurez ont veu et visité auec PIERRE MAISTRE et PIERRE TUTAIN maistres fonteniers qui ont faict venir lad. fontaine aud. *Pontoise*, ausquelz auons faict faire le serment solempnel de ce faire : Lesquelz apres icelluy faict, Nous ont rapporté... que il est besoing que les eaues qui viendront de lad. fontaine ayent leur cours dedens les fossez dud. *Pontoise* et que en ce faisant la ville ny aura dommaige, pourveu que led. cours deaue ne ayt que trois poulces douuerture et que, dedens les fossez par dedans lesq. cherront et distilleront lesd. eaues, y ayt ung gril et ung aultre par lequel entreront lesd. eaues et que le dessus dud. cours soit remaconné de bonnes matieres. Veu lequel rapport de visitacion ainsi faict en notre presence et en la presence des dessusdits, auons continué lassignacion pour de ce en ordonner en la chambre du

conseil de lauditoire dud. *Pontoise* au lendemain : en laq. led. lendemain qui fut le vingt quatriesme jour dud. moys de mars serions transportez et seroient illec comparuz lesd. aduocat, substitud dud. procureur du Roy et pareillement led. DESLYONS stipulant comme dessus qui auroict persisté en sad. requeste et remontrances ; lesquelz aduocat et substitud dud. procureur du Roy sur ce oys, qui ont veu ce que dict est dessus et rapport desd. jurez quilz se rapportent a nous den ordonner sur la requeste desd. freres myneurs ce que verrons estre affaire ; et par maistre JEHAN DAUUERGNE procureur de lad. ville aussi present a este faicte pareille declaracion, sauf toutes uoyes ou les cahotz qui seront mys pour faire distiller lad. eaue seroient trouuez difformes ou prejudiciable a lad. ville et forteresse, de le faire oster, reparer et remectre au premier estat et deu : le tout aux despens desd. freres myneurs. Et semblablement a ledict DAUUERGNE procureur requis que lors et a linstant que lad. reparacion et visitacion se fera, que par nous soit veu et visité certains aultres cahotz de vuydenge que iceulx freres myneurs ont en leur logis ayant leur cours et vuidange dedans lesd. fossez pour veoir sil est difforme ou preiudiciable a lad. ville et forteresse ; pour, nostre visitacion faicte, ordonner ce que de raison. Et prins sur ce loppinion de honnorables hommes maistre GUILLAUME CRESPIN preuost maire, noble homme THOMAS LOMBART controlleur des deniers communs de lad. ville, JEHAN SALLE et THIBAULT DUBOYS procureurs en court laye aud. *Pontoise* pour ce presens. Nous auons dit et disons que lesd. freres myneurs auront et leur permectons faire cahotz pour distiller et auoir cours es eaues qui viendront et sortiront de lad. fontaine par dedans les fossez de lad. ville ; le cours de laquelle eaue naura que trois poulces douuerture ; en laquelle ouuerture y aura ung gril et ung aultre a lendroit ou cherront lesd. eaues dedens lesd. fossez, qui se fera le tout aux despens desd. freres myneurs ; et en faisant et assieant ce que dict est seront appellez lesd. gens du Roy et de ville, et au regard desd. cahotz et vuidange que iceulx freres myneurs ont a leur logis ayant cours et vuidange dedans lesd. fossez ; et ordonnons que lesd. procureur et gouuerneurs les pourront faire veoir et visiter pour scauoir silz sont diformes et prejudiciables a lad. ville et forteresse ; pour lad. visitacion faicte et rapportee par deuers nous, y pourueoir ainsi que de raison. En tesmoing... les an et jours dessusd. ROFFET.

(Original perdu. — 1er cartul., fos 135-139. — 2e cartul., fos 106-109.)

XCI

5 août 1528.

Habeant supplicantes elemosine gracia per manus granatarii *Ponthisarensis* unum septarium salis non gabellati Et super hoc fiat mandatum Or Que duorum Actum ad *Carellum* die va Augusti mo quingto XXVIIIo Et au dessoubz signé DUPRE.

A Nos seigneurs des comptes.

Suppliyent humblement les freres mineurs du couuent des Cordelliers de *Pontoise* Quil nous plaise en aumosne leur faire deliurer la quantitte de deux septiers de sel Pour la prouision et despence de leur couuent durant ceste presente annee en paiant le droict du marchant seullement Et lesd. supplians seront toujours plus enclins a prier Dieu pour la bonne prosperité et santé du Roy et de vous nos d. seigneurs.

Les gens des comptes du Roy notre sire Au greuetier de *Pontoise* salut. Veue la

requeste cy attachee soubz lun de noz signetz a nous presentee de la partie des freres mineurs du couuent des Cordelliers dud. *Pontoise* et... Nous vous mandons que du sel estant de present en vente oudict grenier baillez et deliurez ausd. supplians la quantitté dun septier de sel que leur auons ordonnee et ordonnons... pour la prouision de leur couuent durant ceste presente annee En paiant le droict du marchant seullement... le cinquiesme jour daoust lan mil cinq cens vingt huict. P. CHEUALIER.

1er cartul., fos 151-152.

XCII

Procuration donnée par les vicaires de Saint-Mellon de Pontoise à Jean Ameline, l'un d'eux, pour transiger avec les frères mineurs de cette ville.

Pontoise, 7 octobre 1528.

A touls ceulx... JEHAN CERTAIN, JEHAN AMELINE, JACQUES GERARD, GUILLAUME LAMY, PIERRE PARENT, MICHEL HEBERT, MARTIN AUVRAY, JEHAN JAUVRIN, JEHAN LE DANAYS et FRANCOIS DALLERS prebtres vicaires perpetuelz de leglise collegial *Sainct Mellon de Ponthoise,* tout assemblees et congregeez ensemble pour les affayres desd. vicaireries salut... nous toutx dun commun accord... faisons notre procureur general et certain messager especial et irreuocable ledict AMELINE auquel seul... donnons pouoir... de traicter... aux freres mineurs du couuent de *Pontoise*... les droictz de cens et rente ventes saisines et amendes quilz nous doibuent acause des jardins et aultres lieux quil tiennent de nous acause de nos dictes vicaireries... Pour tesmoing de ce nous auons faict signer par ledict HEBERT notre procureur et receueur ordinaire et seeller des seaulx dont auons acoustume user Ce fut faict... en notre communaulte en leglise dudict sainct meullon le septiesme jour doctobre lan mil cinq cens vingt huict. HEBERT.

(Original parchemin. Le sceau de cire vert manque. — 1er cartul., fos 129-130. — 2e cartul., fos 101-102.)

XCIII

Transaction entre les vicaires de Saint-Mellon de Pontoise et les frères mineurs de cette ville.

Pontoise, jeudi 8 octobre 1528.

A tous ceulx... ANDRÉ FOURNIER Conseillier et procureur en chef du Roy nostre sire en la ville et chastellenie de *Pontoise* et garde pour ledit seigneur des sceaulx aux contractz dudit lieu salut. Scauoir faisons que par deuant GERARD LE DRU et PIERRE LE VASSEUR notaires royaulx audit lieu fut present venerable et discrecte personne maistre JEHAN AMELYNE pbrestre vicaire perpetuel de leglise collegial monsgr Sainct Mellon de Pontoise tant en son nom a cause de sad. vicairerie que comme procureur des autres vicaires de lad. eglise... ayant puissance... de faire

et passer ce qui sensuict comme il dit dune part et honnorable homme Claude Guibert seigneur de *Nouville* et du fief Boyuin assis audit *Pontoise* stipullant quant ad ce le faict du couuent des freres myneurs de pontoise daultre part lesquelles parties mesmes ledict Ameline oudit nom disoit que des quatorze ans a ou enuiron lesdictz freres myneurs auoient acquis achepte et auroient acepte certains donc a eulx faitz des heritaiges cy apres declairez Cest assauoir dun Jardin assis audict *pontoise* En la *Rue du bordeau* de present enclos et enclaue dedans les jardins dudit couuent qui fut et appartint a desfuncte Robinette de Bourlon tenu et mouuant desd. vicaires a la charge de troys deniers parisis de chefz cens portans lotz ventes saisines et amendes quant le cas y eschet et paiables chascun an le jour sainct Remy auecques six solz quatre deniers parsis de rente de la nature dont elle est paiable chascun an ausd. vicaires ledit jour sainct Remy Item ung aultre jardin assis en lad. Rue de present enclos dedans lesd. jardins qui fut et appartint a feu Pierre Chasteau a cause de lacquisition par luy faicte de Nicolas Marchant a la charge enuers lesdictz vicaires de vng denier parisis de cens portant amende comme dit est paiable chascun an le dernier dimenche du moys de may Item les deux portions dune maison court et lieu ainsi quilz se comportent assis audit *pontoise* anciennement appelle de *lhostel de Villette* de present enclos dedans le pour prins dud. couuent qui furent et appartindrent a desfunctz Pierre Gaultier et Nicolas Tupin a la charge de neuf deniers parisis de cens telz que dessus baiables chascun an led. dernier dimenche de may Item et encores vne aultre portion de ladicte maison et lieu qui fut et appartint a desfunct Pierre Godier reddeuable enuers lesdictz vicaires de ung denier parisis de cens paiable chacun an comme dit est pour raison desquelles acquisitions... Iceulx vicaires auroient, des longtemps a, intempté proces alencontre desdictz Religieulx asfin de vuider leurs mains desdictz lieux et les mectre en autre main pour estre paié et satisfaict par eulx de leurs droictz telz que dessus auquel proces auroit este procedde par aucunes assignacions en sorte que lesd. parties tant dune part que dautre estoient en voye de frayer et dispendre en iceulx proces grans deniers et encores que par lissue diceulx lesd. religieulx eussent este contraincts mectre lesd. lieux hors de leurs mains Pour lesquelles choses empescher et euiter ausd. proces icelluy Guibert oud. nom se seroit retire vers lesd. vicaires et leur auroit dit et remonstre que quant lesdictz lieux seroient en autre main que en la main des dictz Religieulx ilz ny pourroient auoir grant prousfict actendu la scituacion diceulx lieu Et que leur plaisir fut prendre et accepter pour les droictz dessusdictz douze deniers parisis de cens que icelluy Guibert a cause de son dit *fief Boyuin* auoit droit de prandre et parceuoir par chacun an sur vne piece de vigne assize ou vignoble de *Pontoise* au lieu dit *lescorchoue aux chevaulx* ausdictz vicaires appartenant a cause du laiz a eulx faict par desfunct maistre Mathurin Asse en son viuant promoteur dudit *Pontoise* lesquelz douze deniers parisis il donnoit ausd. freres myneurs asfin quilz demourassent cy apres deschargez desd. charges pourueu que lesdictz vicaires ne pourroient mectre hors de leurs mains lad. vigne sinon a la charge de vng obolle parisis de cens paiable chacun an Enuers luy Aussi leur auroit osfert bailler six solz parisis de rente annuelle et perpetuelle quil a droit de prandre et parceuoir par chacun an sur vng jardin assis a *la Foullerie* faulx bourgs de *Pontoise* appartenant a Guillaume Regal Et de tout ce que dit est leur en faire cession et transport a laquelle supplicacion et requeste iceulx vicaires apres auoir eu de ce

que dit est communicque ensemble Et en consideracion de ce que lesd. lieux sont grandement vtilles et necessaires pour led. couuent et de present applicquez a lusaige dicelluy Et affin destre associe... aux biens faictz prieres... Se seroient condecendus et acordez a lad. requeste Et pour icelle prandre et acepter auroient donne charge et passé procuracion audit AMELINE lun diceulx vicaires En ensuiuant laquelle charge et aceptacion de lad. Requeste fete par ledit GUIBERT oud. nom auroient iceulx AMELINE et GUIBERT esd. noms...faict passe et acorde entre eulx sur ce que dit est les traicte transaction cheuissance et appoinctement telz quilz sensuiuent Cest assauoir que ledit AMELINE... a... le pouoir a luy donne par lad. procuracion cedde... a promis bailler les lectres et tiltres faisans mencion desd. droictz de censiues et rente audit GUIBERT ce aceptant et retenant pour lesd. Freres myneurs et couuent et leurs successeurs les droiz de censiues dessus declarez montans a quatorze deniers parisis dun coste et lesd. six solz quatre deniers paris. de rente daultre que lesd. vicaires a cause de la fondation dottacion et augmentacion de leursd. vicaireries auoient droit de prandre et parceuoir par chacun an Ausd. jours sainct Remy et dernier dimenche de may Sur les jardins et portions de maison cy dessus declarez de present appartenans au couuent desd. freres myneurs a cause des donnacion a eulx fetes En ceddant... par icelluy AMELYNE... tous droictz noms raisons actions... que iceulx vicaires auoient sur lesdictz lieux en mectant et subrogant Iceulx religieux et couuent du tout en leur lieu Et moiennant ce icellui GUIBERT pour estre associé... aux biens faictz dud. couuent a baillé ceddé... et... a promis bailler les lectres faisans mencion de ce dont cy apres sera parlé ausdictz vicaires ce aceptant par ledit AMELINE pour eulx... lesdictz douze deniers parisis de cens dun costé que icelluy GUIBERT a cause de son d. *fief Boyuin* assis audit *Pontoise* a droit de prandre et parceuoir par chascun an au jour que deubz est sur lad. piece de vigne appartenant ausd. vicaires comme tenue et mouuant de luy acause dicelluy fief et lad. somme de six solz parisis de rente aussi dautre coste quil auoit droit de prandre et parceuoir par chacun an au jour que deubz est sur ledit jardin assis en lad. *Foullerie* appartenant audit GUILLAUME LEGAL En ceddant... par ledit GUIBERT... ausd. vicaires tous droiz quil auoit... ausd. cens et rente Pour des choses dessusd. joyr vser... par lesd. freres myneurs et vicaires en tous fruictz preusfictz reuenues et esmolumens quelzconques chacun en droit soy... Ces presens acordz transaction... faictz pour les causes dessusd. et a ce que lesd. Religieulx demeurent paisibles en leurd. couuent et quictes desd. droiz Et aussi quilz ne puissent cy apres estre contrainctz vvider leurs mains desd. lieux et heritaiges et auec ce a la charge et par telle condicion que lesdictz vicaires et leurs succ. ne pourront mectre hors de leurs mains lad. piece de vigne que ce ne soit a la charge dun obolle parisis de cens paiable enuers led. GUIBERT a cause de sond. fief portant lotz ventes... Cest assauoir lesdictz vicaires iceulx religieulx et couuent Et ledit GUIBERT lesd. vicaires Et mesmes icelluy AMELINE pour lesd. vicaires a quicté et quicte lesd. Religieulx et couuent de tous les droictz de ventes saisines... de cens et rentes qui leur seroient... deubz... Promectans... En tesmoing... de ce nous... avons mis... lesd. seeaulx Ce fut fait et passé aud. *Pontoise* doubles et pareilles ces presentes seruans pour lesd. freres myneurs le jeudy huitiesme jour doctobre lan mil cinq cens et vingt huit. G. LEDRU. P. LEVASSEUR.

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1er cartul., fos 124-129. — 2e cartul., fos 97-101).

XCIV

Don aux frères mineurs de Pontoise, fait par Jean Loisel, vigneron à Pontoise, d'une carrière avec un petit jardin.

Pontoise, mardi 15 décembre 1528.

A tous ceulx... ANDRE FOURNIER conseillier et procureur en chief du Roy notre sire de la ville et chastellenie de *Pontoise* et garde pour ledict seigneur des sceaulx dud. lieu... par deuant GERARD LE DRU et PIERRE LE VASSEUR notaires royaulx aud. lieu... JEHAN LOISEL laboureurs de vignes demourant a *Pontoise* lequel... congnut... auoir donne... aux Freres myneurs de lobseruance du couuent de *Pontoise* Ce acceptant par JEHAN AUMONT marchant et bourgeois de *Pontoise* pour led. couuent ung petit jardin et carriere a icellui auoir et prandre de longueur et largeur selon les marques qui ont este faictes par les jurez macons dud. *Pontoise* contenant dix huict pas en carre ou environ, assize en la *rue du Bordeau* pres et au dessoubz du jardin desd. freres myneurs tenant dun coste aux hoirs feu JEHAN VETIL daultre coste a MICHEL JOUBERT et sa femme a cause delle dun bout par hault en lad. *rue du Bordeau* et daultre bout ausd. JOUBERT et sa femme, tenu et mouvant de la *Confrarie aux clercs* instituee en leglise *Notre Dame de Pontoise* Sans aucunes charges de censives. Pour ce que led. donnateur sera tenu paier les cens que lad. carriere pourroit et peult debvoir par chacun an sur sa maison et lieu assise pres lad. carriere. Ceste presente donnacion... faiz a la charge que lesd. freres myneurs et couuent seront tenuz de paier et acquicter doresnavant par chacun an au jour que deubz sont la somme de seize solz par. de rente dun coste envers lad. confrarie et huict solz par. daultre envers la *fabricque sainct Pierre de Pontoise* le tout de rente que lesd. confrarie et fabricque ont droict de prandre et parcevoir par chacun an tant sur lad. carriere que sur la maison et jardin dud. donnateur et de ce len acquiter et descharger luy... pour estre... associé... es... prieres... et aussi ad ce que plus facillement les habitans de lad. ville de *Pontoise* puissent faire passer et mectre le cours de leaue de la fontaine de *Busaigny* pres ledict couvent pour survenir aux necessitez des freres dicelluy dont led. donnateur sest tenu pour bien contant. Et en ce faisant sest icelluy donnateur ce jourdhuy dessaisi ...desd. jardin et carriere... pour... desd. Fr. m. voullant... quilz en soient soisis... en bonne possession... par cellui ou ceulx et ainsi quil aportiendra... En tesmoing... le mardy quinziesme jour de decembre lan mil cinq cens vingt huict. G. LE DRU. P. LE VASSEUR.

Au doz desq. lectres cy dessusescriptes faisans mencion de la donnacion faicte par ledict LOISEL de lad. carriere a esté trouué escript ce qui sensuict : GUILLAUME REGNIER marchant et bourgeois demourant a *Pontoise* ou nom et comme receveur de la *fabricque sainct Pierre* dud. *Pontoise*, confesse... en la presence du consentement et par ladvis et deliberacion des honnestes personnes JEHAN DESGROULX, JEHAN LE VACHER, marguilliers de lad. fabricque, et par ladvis d'aucuns des aultres parroissiens de lad. eglise et parroisse *sainct Pierre*, avoir eu et receu content de PIERRE LE PELLETIER, marchant demourant audict *Pontoise*, pere espirituel des religieux

freres myneurs du couvent de Pontoise, la somme de huict livres tourn. pour le rachapt, racquit et rescousse de huict solz par. de rente faisant moictié de seize solz par. que lad. fabricque avoit droict de prandre et parcevoir par chacun an le jour sainct Remy sur le jardin carriere et lieu mencionné ou blanc de ces presentes... Passé le XIII[e] jour de may l'an mil cinq cens et vingt neuf es presences de PIERRE DE LA MOTHE et PIERRE BLICOT dit TURION, tesmoings a ce requis et appellées pour l'absence des aultres notaires. Signé : G. LE DRU.

(Original parchemin. Le sceau manque. — 1[er] cartul., f[os] 130-132 et 133-134. - 2[e] cartul., f[os] 102-104).

XCV

Les frères mineurs de Pontoise obtiennent qu'il leur soit délivré de l'eau de la fontaine de Busagny, moyennant paiement d'une somme de 220 livres.

Pontoise, vendredi 9 juillet 1529.

A tous ceulx... JEHAN DE SAILLY escuier seigneur de *sailly* licencié es loix lieutenant pour le Roy notre sire du bailliage de *Senlis* en la ville et chastellenie de *Pontoise*... le jourdhuy dacte de ces presentes en jugement par deuant nous sur ce que honnorable homme et saige maistre ALEXANDRE CHASTEAU licencié en loix aduocat es sieges royaulx dud. *Pontoise* stipullant pour les freres myneurs et gardien du couuent dud. *Pontoise* de lobseruance monsieur sainct francois aud. lieu Nous a presente certaine requeste de laquelle la teneur sensuict : A mes seigneurs monsieur le lieutenant de monseigneur le bailly de *Senlis* aduocat et procureur du Roy procureur gouuerneurs et conseilliers de la ville de *Pontoise*, supplient humblement les vicaires en notre seigneur humbles filz adoptifz freres myneurs de lobseruance monsieur sainct Francois en notre couuent de *Pontoise* Comme puis aucun brief temps pour lutillité publicque par votre prouidence ayez faict fluer la fontaine de *Buseingny* jusques a lentrée de lad. ville deuant leglise ou hospital monsieur sainct Jacques sans esperance de la plus oultre conduire es aultres lieux commodes de lad. ville en faulte de pouoir recouurir deniers des cytoiens en particulier ou commun pour subuenir es frais necessaires, au grant trauail dommaige et destruiment des dessusd. citoiens pauvres pellerins passans et aultres, jusques ung an a ou enuiron, auquel temps apres mure deliberacion fust par vous aduisé et depuis ordonné en assemblee de ville solempnellement sur ce conuocquée quil estoit tres utille et necessaire icelle fontaine estre conduicte en plusieurs autres lieux distinctz et remotz dud. sainct Jacques et que de faict seroit oultre conduicte par chanos de terre ou aultre mathiere ydoinne par les rues basses jusques au lieudict le potiz et murs de la ville le plus pres que faire se pourroit des jardins desd. supplians; pour aux frais necessaires fournir, furent par vous plusieurs moiens trouuez sans lesquelz impossible estoit ladicte entreprinse et ordonnance auoir effect ne venir a perfection; mesmement que lesd. supplians par leurs amys ce que aultrement faire ne peuuent, consideré leur

religion feroient paier en leur nom et prouffict en une seulle foiz la somme de deux cens vingt liures tournois a condicion toutesuoyes quilz et leurs posterieulx cy apres pour en joir plainement et paisiblement a tousiours auroient ung thuyau de lad. fontaine conduict jusques et dedans les bas jardins dud. couuent par lequel continuellement fluroit et distilleroit eaue de la largeur et rothondicté dune maillie ou aultre largeur semblable au cercle cy figuré Dont pourroient user a leur volonté et pour leur seuretté et passeroient lectres et congnoissances auctenticques se bon leur sembloit comme pour lors par notre ordonnance et commung accord dont vous est presentement apparu faict en lad. assemblee Les aduocat et procureur du Roy procureur gouuerneurs et conseilliers de ville sur ce oys auecques le consentement de tous les assistans faisant la plus grant et seine partie des habitans de lad. ville fust par vous ordonné permis et accordé ausd. supplians. De laquelle promesse et accord nont encores este passez aucunes lectres ou congnoissances combien quilz supplians ayent faict par leurs amys paier et deliurer lad. somme de deux cens vingt liures tournois comme suffisamment vous est apparu Ce consideré et aussi que les choses dessusd. qui sont vrayes par laps de temps ou aultrement pourroit a iceulx la preuue de faillir qui tourneroit a leur grant prejudice Quil vous plaise les dessusd. oys ordonner que lesd. promesses tant dicelle fontaine usaigie largeur de thuyau et aultres circonstances et appendances ilz auront lectres publiques et auctenticques pour cy apres leur seruir Et affin que ces choses dessusd. et joissance iceulx ne leur puisse cy apres estre donne aucun destourbier et empeschement Nous... ausd. Freres myneurs voulsissions enteriner lad. requeste et en ce faisant leur donner... lectre du contenu en icelle pour les causes y contenues veu laquelle requeste et que auons este certisfie lesd. freres myneurs auoir paie aux fonteniers qui one faict venir lad. fontaine lad. somme de deux cens vingt liures tournois Et apres que nous sommes transportez sur les lieux ou lesd. freres mineurs ont faict venir lad. fontaine auecques lesd. fontainiers qui nous ont rapporté et certiffié iceulx freres en pouoir auoir la grosseur et rotondicte du calibre qui est tel Sans ce que la ville en puisse estre greuee mais fournir es lieux et selon les tuyaulx qui y sont assis posez Oy sur ce les procureur et advocat du roy notre sire procureurs et gouverneurs de lad. ville et prins laduis et oppinion de honnorables hommes maistres Guillaume Crespin preuost maire et voier, Nicole Deslyons esleu, Jehan Cossard, Jehan Mesnet, Jehan Hebert aduocatz aud. *Pontoise*, Guillaume Charton, Jehan Oger, Regnault Prieur procureurs en court laye aud. *Pontoise* et aultres notables personnaiges assistans Nous auons dit et disons que lesd. freres mineurs auront lectre pour leur seruir de tiltre de la permission ja par nous a eulx faicte de lad. fontaine selon et ainsi quil est contenu en lad. requeste Et en ce faisant leur auons baille... de leaue dicelle fontaine de largeur grosseur et rothondicte du callibre qui est tel Pour en joir... tant que icelle fontaine pourra venir... en ceste ville et lieu de leur couuent ou ilz ont mis et appose leur thuyau dont et desquelles choses dessusd. led. Chasteau oudict nom et stipullant comme dessus nous a requis et demandé lectre Auquel auons donné et octroyé ces presentes pour seruir et valloir ausd. freres mineurs... En tesmoing... le vendredi neufiesme jour de juillet lan mil cinq cens vingt neuf. Roffet.

(Sceellé dun seau de cire rouge.)

Furent presens... Pierre Toutain et Pierre le Maistre fonteniers demourans

a *Rouen* lesquelz... confessent auoir eu et receu content de honneste personne Pierre le Pelletier marchant et bourgeois de *Pontoise* la somme de deux cens liures tournois... Et... quictent iceulx amys spirituelz led. couuent bourgeois et habitans de lad. ville et tous aultres... le samedi xxx^me^ et penultieme jour doctobre lan mil cinq cens et vingt neuf. R. Prieur G. le Dru.

(1^er^ cartul., f^os^ 139-143. — 2^e^ cartul., f^os^ 109-112.)

XCVI

Les frères mineurs de Pontoise demandent aux prévôts de la Confrérie aux Clercs, en raison de leur pauvreté et des frais de réparation de la fontaine qu'ils ont à supporter, que la Confrérie leur remette les 16 *sols de rente qui lui sont dus pour la carrière et le jardin du titre XCIV.*

22 août 1530.

A Messrs les prevostz et gouverneurs de la Confrarie aux clercs instituée en l'église *Notre Dame de Pontoise.*

Supplient humblement les votres enffans et serviteurs en Jhesucrist les freres myneurs de notre couvent de *Pontoise,* comme il soit ainsi que dès certain temps a, pour faire fluer et passer en leur couvent l'eaue de la fontaine ayant, de present, cours audict *Pontoise,* leur aye esté donné et aulmosné par ung nommé Jehan Loisel ung petit caveau et carriere, lequel ilz ont esté advertis estre chargé envers ladicte confrarie de seize solz parisis de rente, et que, pour icelle, le receveur de lad. confrarie se seroict esforcé faire paier led. Loisel Qui sen seroict adressé ausd. supplians, lesquelz ne pourroient et ne sauroient paier et continuer lad. rente, tant au moien que led. lieu n'est de valleur pour ce faire que aussi ilz n'ont aucun revenu pour ce faire. Ce consideré, et aussi les grans necessitez que lesd. supplians, noz povres ensfans, que portés et portent chacun jour pour la repparacion de lad. fontaine, comme bien le scavés, il vous plaise, lesd. seigneurs, de votre benigne grace, les quicter et descharger de lad. rente et icelle leur donner et aulmosner. Et, en ce faisant, lesd. supplians et leurs successeurs ont associé et associent vous et les confreres de lad. *confrarie Notre Dame* a tous les biens faictz espirituelz qui se font et feront a tous iours audict couvent et vous ferer bien.

En audition des comptes de lad. confrarie a esté lad. somme de xvi solz parisis de rente remise, donnée et ausmolnée ausd. freres myneurs, aux charges contenues en lad. requeste, et ce sans prejudice des droictz de censive et a la charge desd. droictz et des arreraiges pour ce deubz. Faict le xxii^e^ aoust v^c^ xxx. De Sailly, N. Deslyons, E. Damesmes, Gersoris, Lombart, A. Le Cousturier, G. Dubray, G. Charton, S. Dunesmes.

(1^er^ cartul., f^os^ 132-133. — 2^e^ cartul., f^os^ 104-105)

XCVII

Donation faite aux frères mineurs par Jehan Dauvergne de six solz six deniers parisis tant cens que surcens, qu'il avait chacun an sur les jardins assis près la rue du Bordeau.

Pontoise, 26 novembre 1536.

Par deuant GERARD LE DRU clerc notaire jure commis de par le Roy notre sire estably en la ville et chastellenie de *Pontoise* comparurent... honorable homme et saige maistre JEHAN DAUUERGNE licencie es loix lieutenant pour le Roy... du bailliage de *Senlis* en lad. ville et chastellenie lequel... recongnut... auoir donne... aux freres mineurs du couuent de *Pontoise* ce acceptans par led. notaire la somme de six solz six deniers par. en droict seigneurial tant cens que sur cens que icelluy donateur tant comme heritier en ceste partie de feu maistre JACQUES COSSARD son oncle que aultrement auoit et pouoit auoir droict de prandre chacun an le jour sainct Remy sur deux jardins qui furent et appartindrent a ADRIEN DE GENFOSSE et feue ASSELINE DESCOQS lors de son trespas femme en secondes nopces de JEHAN CHERON assis aud. *Pontoise rue du Bordeau* de present enclotz et enclauees dedans les jardins et pour pris dud. couuent qui leur ont este donnees par cy deuant par lesd. DE GENFOSSE et JEHAN LAURENCE qui auoit eu le droict de ladicte ASSELINE Qui estoient tenuz en droict de censiue et seigneurie dicelluy deffunct COSSARD ausd. charges acause dun petit fief quil auoit aud. *Pontoise* appelle le *fief de Coulombier* autrement le *bas bordeau* en ceddant... ausd. freres myneurs tous les droictz... quil auoit... Ce fut faict... es presences de honnorable hommes maistres ESMOND DAMESMES licencié es loix aduocat et PIERRE GUERITEAU procureur du Roy .. aud. *Pontoise* tesmoings lan de grace mil cinq cens trente six le vingt sixiesme jour de nouembre. G. LEDRU.

(Original parchemin. — 1^er^ cartul., f^os^ 104-106. — 2^e^ cartul., f^os^ 82-84.)

XCVIII

Claude Guibert, seigneur de Neuville et d'Haravilliers, reconnaît que les acquisitions qu'il a faites proviennent partie des frères mineurs, partie de lui.

2 décembre 1536.

Par deuant GERARD LE DRU et REGNAULT PRIEUR clerc notaires du Roy notre sire en la ville et chastellenie de *Pontoise*... honnorable homme CLAUDE GUIBERT seigneur de *Neufuille* et de *Harauillier* lequel... dit... que les acquisicions quil a faictes de JEHAN LE TAUERNIER JEHAN GAULTIER et aultres leurs consors dune maison jardin et lieu appellez *hostel de Villecte* qui furent a feuz PIERRE GAULTIER et sa femme comme il appart par lectres passez audit *Pontoise* en datte du douziesme jour dauril mil cinq cens vingt quatre apres pasques et de la somme de soixante solz tournois ou aultre somme de rente et des arreraiges qui en estoient deubz Que feu HUE DE DAMPOND en son viuant escuier auoit droict de prandre et parceuoir chacun an sur lesd. lieux et aultres qui furent a feu LANGUEDOC estant des apartenances dudict *hostel de villecte* et qui de present appartiennent et sont enclotz dans les lieux et

pourpris du couuent des freres mineurs dud. *pontoise* ensemble des deux jardins lun de la vefue et heritiers feu PIERRE GODIER et laultre de desfunct NICOLAS LE FEBURE en son viuant charon aussi de present enclauez dedans lesd. lieux ont esté et sont pour au prosfict et en partie des deniers desd. freres myneurs dud. couuent de *Pontoise* Et laultre partie de ses deniers qui leur auroit donnez et... pour ce faire et entand que mestier est ou seroit diceulx lieux rente et arreraiges en a ledict GUIBERT faict cession... ausd. freres myneurs pour en joir par eulx... a la charge des cens et charges contenus es lectres desdictes acquisicions qui leur en a baillees et deliurees Et neanlmoings pour ce que led. recongnoissant dit auoir faict aultres... Le second jour de decembre lan mil cinq cens trente six. G. LEDRU. R. PRIEUR.

(Original parchemin. — 1er cartul., fos 121-122. — 2e cartul., fo 97.)

XCIX

Demande de Méry d'Orgemont, chevalier, seigneur de Méry, contre les frères mineurs de Pontoise, pour les droits qu'il prétendait lui être dus sur l'hôtel de Villette et lieux adjacents. Les frères prétendent les avoir payés aux vicaires de Saint-Mellon et autres. Ils sont condamnés à payer à Méry d'Orgemont 20 années de censive et les dépens et font appel au Parlement.

Paris, 16 mai 1541.

A tous ceulx... les gens tenans les requestes du palais a *paris* conseilliers du Roy notre sire en sa court de parlement commissaires en ceste partie salut Comme certain proces ayt este pendant par deuant nous entre messire MERY D'ORGEMONT cheuallier seigneur de *Mery* demandeur dune part et les religieux gardian et couuent des freres myneurs de *Pontoise* defendeurs daultre part Sur ce que led. demandeur disoit quil est seigneur du fief et lieu de *Poix* acause duquel il a plusieurs droictz tant en arriere fiefz que censiue Entre aultres sont tenuz de sa censiue la maison appellee de *la villecte* ses appartenances et deppendences assis aud. *Pontoise* tenant dun coste ausd. defendeurs daultre au jardin de *lhostel de Poix* et a ung jardin qui soulloit estre a feu RICHARD DES COQS dun bout aux murailles de lad. ville de *Pontoise* et daultre au pauement du Roy aud. *hostel de Poix* Ensemble les jardins qui furent a feu RICHARD DES COQS Tenant dun bout au jardin dud. *hostel de la Villecte* de coste et daultre au jardin dud. *hostel de Poix* lesq. maison lieux et jardins sont detenuz et ocupez par lesd. defendeurs vingt ans sont et plus sans auoir paye les arreraiges de lad. censiue qui sont de dix deniers chacun an et pour ce que lesd. defendeurs sont gens de main morte et quilz ne peuent auoir ne tenir heritaige tant par droict que par coustume generalle de ce royaulme led. demandeur auroict faict sommer iceulx desfendeurs plusieurs foiz de vuider leurs mains et paier lesd. arreraiges ce quilz auroient este reffusans faire Au moyen de quoy auroit led. demandeur faict adjourner lesd. deffendeurs par vertu de ses lectres de... Si disoit icelluy demandeur que veu son faict tel que dessus son intencion estoit bien fondee Et ne scauroict de riens de dire par lesd. desfendeurs quilz auroient este ensaisinez desd. lieux tant par les vicaires de Sainct Meullon abbesse de Maubuisson heritiers feu PIERRE COSSARD que dud. demandeur ou ses predec. seigneurs de *Poix* Car lesd. heritaiges nestoient tenuz

ne mouuans et ne leur pourroit prousficter ne preiudicier aud. demandeur qui est le seigneur censuel direct et naturel desd. heritaiges Et quant aud. demandeur il ne se trouuerra que il ou sesd. pred. seigneurs de *paix* ayent ensaisinez lesd. desfendeurs desd. heritaiges et sil se trouuoit aucune saisine ne seroict du total ains dune petitte porcion seullement et ou lesd. desfendeurs auroient basty et edisfie esdictz heritaiges comme le pretendent lesd. desfendeurs ce auroit este pendant sa minorite Et neantmoings veoisfieroit led. demandeur qui leur a souuentesfoiz faict dire et declarer quilz ne eussent a y bastir et que son intencion estoit de les contraindre a en vuider leurs mains tenant et concluant icelluy demandeur a ce que par notre sentence et jugement lesd. defendeurs qui sont de main morte fussent condamnez et contraincts a vuider leurs mains de lad. maison de *la villete* ses appartenances et deppendances cy dessus confiner et a paier vingt annees darreraiges a la raison de dix deniers par. auec les amendes deues pour nauoir paye iceulx arreraiges aux jours et lieux acoustumez Et oultre quilz fussent condamnez et contraincts comme dessus a vuider leurs d. mains des jardins aussi cy dessus specifiez et a paier vingt annees dud. cens auec les amendes pour ce dener et a y faire refaire les ouuertures telles quelles y estoient anciennement pour y aller et venir faire exploictz de justice. Ce demandoit despens de la partie desq. desfendeurs pour ce empescher auroit este dict quilz ont este ensaisinez desd. heritaiges par les seigneurs censiers et chascun diceulx en son regard en ce qui estoit tenu deulx desd. heritaiges Assauoir des vicaires de Sainct Meullon desq. lesd. desfendeurs ont depuis acquis le droict des cens quilz auoient sur lesd. lieux de labbesse de *Maubuisson* et des heritiers de feu PIERRE COSSARD Aussi feront iceulx defendeurs apparoir quilz ont este ensaisinez dicelluy demandeur ou de ses predec. pour le regard de ce qui estoit tenu deulx et partant ny auroit propoz de conclure afin de vuider leurs mains desd. choses veu le laps de temps que lesd. defendeurs ont joy au veu et seu dud. demandeur desd. heritaiges ainsi par eulx acquis lesquelz ils ont aplicquez comme estoit necessaire a leur couuent Et sans lesq. ilz ne pouoient honnestement ne commodement habiter tellement que a present seroict impossible de separer lesd. lieux et den vuider leurs mains Et depuis lesd. acquisicions lesd. defendeurs ont basty et repare lesd. lieux pour iceulx joindre a leurd. couuent au veu et sceu dicelluy demandeur qui les a sousfert ce faire comme voullans et consentans Et ne se trouuera que les maison jardin et lieux dont est question et quil a faictz contencieux soient tenuz et mouuans dicelluy demandeur acause de sond. pretendu fief ne autrement Et sil se trouuoit aucune chose en estre tenu dud. demandeur si ne pourroit estre que une petitte porcion de laq. ilz prouueront et monstreront deuement auoir este ensaisinez par les predecesseurs dud. demandeur et desquelz il est heritier des trente huict ans a et plus et partant tenu entretenir la saisine par eulx bailler ausd. defendeurs et que suyuant ce ilz auroient joy desd. lieux des et depuis led. temps iceulx faict desfricher et mectre en valleur en la presence et au veu et au sceu dud. demandeur et desd. predecesseurs sans aucun empeschement pour raison des pretenduz droictz Et partant veu le long temps quil y a que lesd. acquisicions auroient este faictes qui seroict de vingt ans a et plus comme le confesse led. demandeur (icelluy demandeur ne seroict recepuable en son action et combien que lesd. defendeurs soient gens de main morte Ce neantmoing Ilz peuent auoir tenir et possedder lieux pour leur demeure et habitacion honneste et telle quil leur est requis pour leur consolacion

spirituelle en satisfaisant les droictz En quoy faisant ne peuent estres contraincts les mectre hors de leurs mains mesmes quant ilz ont permission et admortissement du prince pour ce faire Oultre que par la coustume gardée et obseruée en la ville de *pontoise* le vassal prescript les arreraiges des cens et droictz seigneuriaulx et toutes les actions que le seigneur pourroit auoir contre luy pour raison diceulx quant il a joy des choses tenues de luy par trente ans Or lesd. desfendeurs ont posseddé lesd. heritaiges et lieux contencieulx des et depuis led. temps de trente huict ans a et plus au veu et sceu dud. demandeur et de sesd. predecesseurs sans auoir este inquieter pour raison des choses dont est question Tendans et concluans a ces moyens iceulx desfendeurs a ce que par nostre sentence et jugement il fust dict que a tort et mauuaise cause led. demandeur a prins les conclusions contenues en sa demande contre lesd. defendeurs Et que partant iceulx defendeurs en feussent absolz nonobstant chose proposee au contraire par led. demandeur dont il feust deboute Offrans de leurs faictz prouuer asusfire et demandoient despens Sur le plaidoie et deisferend desq. parties icelles par nous oyes les eussions appoinctees a escripre par brief intendit par faiz contraires et a toutesfins leurs faictz causez raisons et moiens par elles proposez aquoy elles auroient respectuiement fournir Et sur leursd. faiz qui auroient este tenuz pour accordez simplement elles auroient faict faire leurs enquestes pendans les delaiz a elles pour ce donnez et icelles mises par deuers nous et nostre dicte court ou elles auroient este receues pour juges Ce faict les eussions appoinctees aproduire lectres... Scauoir faisons que veu par nous led. proces... Nous auons dit et disons Que led. proces se peult bien juger sans enquerir la verite des faictz desd. reproches Et condainons lesd. desfendeurs a paier aud. demandeur vingt annees darreraiges de censiue a la raison de dix deniers parisis a luy dener acause dune maison communement appellee *la villecte* ses appartenances et appendances assise a *pontoise*... Et quant au surplus de la demande... nous... absolons lesd. defendeurs et condennons icelluy demandeur en la montre des despens dud. proces... Ce fut faict et prononce en la presence de maistre Philippes Seruin procureur desd. defendeurs Et en labsence de maistre Pierre Cochon procureur dud. demandeur... En tesmoing... le seel de la court desd. requestes Tenus a *Paris* le seiziesme jour de may lan mil cinq cens quarente ung. Balchan.

(1er cartul., fos 143-148. — 2e cartul., fos 112-116).

C

Arrêt du Parlement de Paris confirmant la sentence de la Chambre des Requêtes du Palais

Paris, 24 novembre 1541.

Francois par la grace de Dieu Roy de France... comparantz en notre court de parlement Notre amé Mery d'Orgemont cheuallier seigneur de *Mery* et notre eschansson ordinaire appellant de certaine sentence contre luy donnee par noz amez et feaulx conseilliers les gens tenans les requestes de nostre palais a *Paris* et anticippe demandant et requerant lenterinement de certaines lectres de Nous obtenues par led. appellant en forme dacquiescement dune part et aussi noz amez les religieux gardiain et couuent des Freres mineurs de *Pontoise* anticipans et defen-

deurs a lenterinement desd. lectres dautre ou leurs procureurs Et oy sur ce nostre procureur general Notre dicte court en enterinant lesd. lectres A ordonné et ordonne Que lappellacion mise au neant sans amende la sentence dont est appelle dactee du seiziesme jour de may dernier passe a laquelle ledit appellant a acquiesce... sortira son plain et entier effect et sera executee selon sa forme et teneur Nonobstant oppositions ou appellacions quelzconques Et si condemne ledit appellant es despens de la cause... Donné a *Paris* en nostre parlement le vingt quatrieme jour de nouembre lan de grace mil cinq cens quarente ung et de notre regne le vingt septieme. Par la chambre DUTILLET.

(L'original, perdu, était scellé d'un sceau de cire jaune. — 1er cartul., fos 148-149. — 2e cartul., fo 110.)

CI

Jacques Crespin, prévôt maire de Pontoise, autorise les Frères Mineurs à raser et nettoyer une masure ruinée sous leurs jardins, en la rue du Bordeau.

Pontoise, 1er octobre 1543.

Lan mil cinq cens quarente troys le lundi premier jour doctobre par deuant nous JACQUES CRESPIN preuost maire et voyer pour le roy... de *Pontoise* est comparu religieux et discrette personne frere NICOLLE DOYNET gardiain des freres myneurs du couuent dudit *Pontoise* ordre sainct Francois Lequel pour et ou nom dud. couvent en la presence du procureur du roy aud. *Pontoise* Nous a dit que icellui couvent a cause de la donacion cession et transport faicte par feu JEHAN LOISEL compectoit et appartenoit une masure carriere et lieu qui naguieres estoit en jardin de present en ruyne et non valleur par le moien des terraulx et immondices que les communiers dicelle ville y avoient oultre le gré et vollunté desd. religieux mis Qui est scituee et assise aud. *Pontoise* soubz les jardins de icellui couvent *rue du Bordeau* cloze de murs couvers diceulx terraulx tenant dun coste ladicte *rue du Bordeau* dautre coste et dun bout la veuive et heritiers dud. LOISEL et daultre bout les rempars de la forteresse dud. p. et que par dedans icelle masure carriere et lieu passe et flue ordinairement par thuyaulx et cahots estans couvers diceulx terraulx leaue de la fontaine dicelle ville pour la necessite dud. couvent A cause dequoy tant pour avoir cy apres congnoissance diceulx cahots pour les reparer advenant cassure ou brisure en iceulx que pour aultres choses commodes utiles et necessaires pour ledit couvent estoit besoing faire curer et nectoier icelle masure et place et lieu pour apliquer aux necessitez dud. couvent A ces causes requeroit luy estre permis ce faire et mectre lesd. terraulx et immondices sur lesd. rempars pour la fortificacion et emparemens dicelle ville Et faire icelle place disposer et apliquer ausd. affaires dicellui couvent Surquoy led. procureur du roy oy eussions ordonne... le landemain mardi second jour dud. moys doctobre Nous transporterions sur lad. place et lieu pour icelle veoir et visiter en la presence dud. procureur du roy... veismes et visitasmes et... trouvasmes icelle avoir este emplie de terraulx et aultres immondices de sorte quelle estoit inutille et sans aucune commodite pour led. couvent... permectons ausd. religieux de faire curer... et mectre lesd. terraulx... sur lesd. rempars... aud. *Pontoise*... les jours et an dessusdictz. J. CRESPIN. J. LE SCELLIER.

2e cartul., fos 116-118.

CII

Pièces concernant les droits de fonteines avec une sentence obligeant la ville à l'entretien des dittes fonteines jusque dans le petit jardin. Lettre pour la maladie de la peste par le chirurgien de la ville.

Pontoise, 24 octobre 1548.

A tous ceulx qui ces presentes lectres verront Jacques Crespin preuost maire et voyer pour le Roy notre sire de la ville... de *Ponthoise*, salut. Scavoir faisons que, veu la requeste a nous presentee par les religieux freres mineurs du *couuent monsieur sainct Francois* en la ville de *Ponthoise*, tendant par icelle ad ce que les habitans dudict *Ponthoise* eussent a declairer de faict consenti si lintention desdictz habitans estoit par tel que lesdictz religieulx freres mineurs, comme etans du corps et des habitans de ladicte ville, feussent comprins ad ce que le seigneur des mallades de peste feust tenu, le cas advenant par fortune ou autrement que aucuns desdicts freres religieulx ou autre de leur hostel eussent ladicte malladye de peste, de iceulx freres religieulx et leurs serviteurs estans dudit hostel feussent seignez pensez et medicamentez par ledict cirurgien seigneur ordonné, ainsi que les autres habitans dudict *Ponthoise*, sans estre tenuz contribuer ny riens payer parce quilz nont aucuns rente et ordinairement sont enclins au service diuin et predicacions tant en ladicte ville que autres lieulx. Et dauantaige requeroisent estre exens pareillement de la contribution des fontaines afluans audict *Ponthoise*, pour les causes que dessus. Laquelle requeste eust esté par nous comuniquée au gouuerneurs de ladicte ville procureur et aduocat et procureur du Roy de ladicte ville de *Ponthoise* a plusieurs notables personnages de icelle ville qui auroient tous consenty lenterinement de ladicte requeste, comme estant civille et raisonnable. Oy par nous lequel consentement et declaracion, en enterinant ladicte requeste ausdicts freres religieulx, auons ordonné et declairé ordonnons et declairons lesdicts freres Religieulx du couuent de *Ponthoise* estre exemps a tous jours si apres et du temps passé jusques a huy, de riens payer ne contribuer, tant es fraiz desdictes fontaines que sallaire ledict cyrurgien seigneur Et sera le cours de leaue entrant en leurdict couuent fourny et entretenu par le dellegué des freres sans que ilz en payent riens si ce nestoyt es endroictz de leur maison et couuent seullement. Et pareillement sera tenu ledict cyrurgien seigneur dicelle ville les secourir, penser, seigner et medicamenter en temps de peste comme les autres habitans dudict *Ponthoise* du nombre desquelz, pour ce regard, lesdicts religieulx freres sont comprins sans contribucion aucune. En tesmoing de ce nous auons mis a ces presentes notre scel. Ce fut faict et donné en jugement audict *Ponthoise* le vingt quatre jour doctobre lan mil cinq cens quarante huict. Decambronnes.

(Original parchemin. Sceau disparu. Pièce en mauvais état, partiellement déchirée. Ecriture effacée.)

CIII

Provisions du Pape Jules III pour la chapelle de Chars.

Rome, Mars 1549.

Julius episcopus, seruus seruorum Dei, dilectis filiis Johanni Moreau, canonico ecclesie Parisiensis et Rothomagensibus ac Parisiensibus Officialibus, salutem et apostolicam benedictionem. Felicis recordationis Paulus pape III, predecessor noster, dilecto filio Nicolao Valentin, rectori *Capelle sancti Blasii de Charcio* in parrochia parrochialis ecclesie etiam de *Charcio* alias de *Chartio*, vicariatus Pontisare, Rothomagensis diocesis, Capellam predictam tunc per liberam resignationem dilecti filii Nicolai Margas, olim ipsius Capelle rectoris, de illa quam tunc obtinebat per certum procuratorem suum ad id ab eo specialiter constitutum in manibus ipsius predecessoris sponte factam et per eum admissam, apud sedem apostolicam vacantem et antea dispositioni apostolice reseruatam, cum omnibus juribus et pertinentiis suis apostolica auctoritate contulit, et de illa etiam prevedit, prout in nostris inde confectis litteris, cum dictus predecessor antequam eius littere de super conficerentur, sicut Domino placuit, rebus fuisset humanis exemptus, plenius continetur. Quo circa discretioni vestre per apostolica scripta mandamus quatenus vos vel duo autetiane vnus vestrum, si et postquam dicte littere vobis presentate fuerint, per vos vel alium seu alios, eundem Nicolaum Valentin, vel procuratorem suum eius nomine, in corporalem possessionem Capelle rectoratus que et pertinentiarum predictorum inducatis, auctoritate nostra, et defendatis inductum, amoto ex inde quolibet detentore, facientes sibi de ipsiu Capelle fructibus, redditibus, prouentibus, juribus et obuentionibus vniuersis integre responderi; contradictores auctoritate nostra, appellatione postposita, compescendo non obstantibus omnibus que dictus predecessor voluit non obstare, seu si venerabili fratri nostro Archiepiscopo Rothomagensi vel quibus vis aliis, communiter vel diuisim, ab eadem sit sede indultum quod interdici, suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem. Datum *Rome* apud Sanctum Petrum anno incarnationis dominice Millesimo quingentesimo quadragesimo nono octauo, kalendas Martii, Pontificatus nostri Anno primo. G. de Rubris.

(Original parchemin. Sceau rond de plomb du pape Jules III.)

CIV

Donation d'un petit jardin sis au-dessus de la fontaine du couvent par les héritiers de défunte Gillette Lemoyne.

Pontoise, 3 juillet 1565.

Par deuant Ferry Gueriteau Notaire... en la ville et chastellenye de *Pontoise* furent presens... Jehan Poulcet et Jehanne Benyer sa femme Perrette Benyer veufue de feu Pierre Gallois, Guillemette Benyer soy dirant joyr de ses droitz, Pierre Durant pescheur, Denise Foubert sa femme, tous heri-

tiers a cause desd. femmes de defuncte GILLETTE LE MOYNE en viuant veufue en premieres nopces de GUILLAUME BENYER, depuis de MICHEL FOUBERT, lesdites femmes de leurs ditz mariz auctorizees, lesquelles... recogneurent... auoir donné... a pur et irreuocable don faict entre vifz... au Couuent des Freres myneurs de lordre sainct Francoys a *Pontoise*, ce acceptant par honnorable homme JEHAN DE SAULX marchant bourgeois de *Pontoise*, leur pere spirituel... un jardin, cave et lieux... assiz au dessus du lieu et fontaine dudit couuent, tenant dun costé a JEHAN BAUDEMONT acause de sa femme, dautre costé aux Rempars et forterresses de cette ville, dun bout aud. JEHAN POULCET messire CLAUDE DUPONT et a GUILLAUME TRIANON, et dautre bout aud. couuent, tirant a lalignement contre vng bonneteau par dedans la muraille dudit BAUDEMONT; mouuant de la Confrairye aux clerz instituee en leglize *Nostre Dame de Pontoise*, a la charge dun denier tournoiz de cens chacun an... Ceste donnation... fez... en recompense des prieres services et obits fez audit convent pour le salut... de lame de ladicte deffuncte GUILLEMETTE LE MOYNE... Ce fut faict et passe es presences de FRANCOIS CHERON marchant demeurant a *Gerocourt* et PIERRE SALLER messager a *Pontoise* tesmoins, le troisiesme jour de juillet mil v^{c} soixante cinq. GUERITEAU.

Au dos est écrit ce qui suit : Je soubz signé Recepueur de la Confrarie aux clercs... certifie auoir mis en bonne possession et saisine les acquesteurs de lautre part denommez de lheritage y contenu tenu et meult en censiue dicelle Confrairie... etc. le quinziesme jour de septembre cinq centz soixante et cinq... PREUOST.

(Original parchemin. Ecriture en grande partie effacée ou très pâle. Copie collationnée à l'original par les notaires et gardenotes DAUURAY et GREDIN le 8 mars 1668.)

CV

Poursuythe et sentences pour la fontaine contre la ville.

Pontoise, 11 Avril 1578.

A Tous ceulx qui ces presentes lectres verront JACQUES DE MONTHIERS escuier licentie es loix seigneur *du Boisroger*, conseiller et lieutenant pour le Roy nostre sire et monseigneur .....(1)..... du bailly de *Senlis* au siege de *Pontoise* salut Scavoir faisons que A l'appel de la cause des relligieulx du *couvent des freres myneurs* de cette ville de *Pontoise* demandeurs en lentherinement de certaine requeste du cinquiesme mars dernier comparens par maistre SANSON HERVIER leur procureur contre maistre PIERRE LANQUIER et JEHAN MERET gouuerneurs de ceste ville et GABRIEL PEZÉ procureur dicelle ville comparent par maistre MATHIEU PRIEUR leur procureur, CHARLES DE BUGNY et JEHAN DAUURAY ayans la charge et conduitte des fontaines de lad. ville presens en leurs personnes garniz asscavoir ledict DE BUGNY de maistre ANTHOINE CRESPIN son procureur et ledict AUURAY de maistre CLAUDE GUERITEAU son procureur les parties ouyes et veu les jugemens donnez tant de nos predecesseurs [?] que par maistre JACQUES CRESPIN present maire dudict *Pontoise* au prouffit desdictz relligieux contre ladicte ville Le contract et marche faict par lesdictz gouuerneurs auec lesdictes DE BUGNY et AUURAY pour

(1) Passage effacé.

la condhuitte du cours et fluctions dicelles fontaines Avons en entherinant laditte requeste conformement ausdictz jugemens et sentences condempne et condempnons lesdictz gouuerneur et procureur de ville a faire entretenir aux frais dicelle ville le cours de leau de la fontaine fluante audict couuent et tellement faire quelle ne puisse fluer ainsy quelle a acoustume faire aulcune chose payer par led. couuent sur ce qui et a entretenir dedans ledict couuent et quant ausdiz DE BUGNY et DAUURAY les condempnons suiuant le marché faict auec eulx par lesdiz gouuerneur et procureur ladicte fontaine fluante a toutte dilligence dedans ledict couvent sans discontinuation et ainsi quil sont tenuz et obliges faire ledict contract du trentiesme jour de decembre dernier passe par deuant DERIN notaire audict *ponthoise* en la presence de tesmoing et ce pendant le temps porte par ledict contract et quilz seront obligez a entretenir les fontaines de ladicte ville. En Tesmoing de ce a este mis a ces presentes le seel de ladicte ville ce ont faict et donne en jugement audict *ponthoise* assauoir quant ausdictz gouverneurs, procureur et DE BUGNY le vnziesme jour du present moys dapuril et quand audict AUURAY ce dix huictiesme jour dudit moys lan mil cinq cens soixante dix huict. G: MALFUZON gratis.

(Original parchemin. Sceau disparu.)

CVI

Marché avec un chaudronnier pour la réfection des tuyaux de la fontaine de Busagny

Pontoise, 21 juillet 1588.

Par deuant JACQUES DERIN et JEAN LE VASSEUR notaires royaux en la ville et chastellenie de *Ponthoise* furent presens en leurs personnes honnorables hommes JEHAN MERET et maistre PIERRE LANQUIER gouuerneurs... de la ville de *Ponthoise* et GABRIEL PEZE procureur scindic dicelle ville de *Ponthoise* dvne part et CHARLES DE BUGNY marchand chaudronnier demourant a *Ponthoise* daultre part Lesquelles parties recongneurent et confesserent auoir faict entre eux les accordz promesses et conuentions qui ensuiuent Cest assauoir que le dit DE BUGNY a promist promect... de faire fluer bien et deument touttes et chacunes les fontaines de la ville et faulx bourgs dudit *Ponthoise* ensemble celle du couvent des *Cordelliers* dudit lieu et faire en sorte que lesdittes fontaines fluent eau sans aucune discontinuation Ce pour le temps dun an commencant le jour sainct jean baptiste dernier passe et finissant au jour sainct jean baptiste prochain venant et pour ce faire a promis et promet fourni et livre de touttes mathieres requises et necessaires bonne loyalle et marchande et faire touttes les reparations quil conuient faire a ler despenlt pour ledit temps pour faire fluer lesdittes eaus desdittes fontaines a la reserve des tueaux de plomb quil conviendra que lesdictz gouuerneurs seront tenus de fournir ensemble faire ce et faire par lesdictz gouuerneurs les masonneries quil conuient faire en leur diz des dittes fontaines et de fournir de chantefleurs,le viel plomb qui sera osté esd. fontaines sera pour le proffict de laditte ville et ly sera tenu ledit preneur a ses propre coust et despens faire tout ce quil conuiendra faire tous les desnombremens et tailles quil conuiendra faire pour les reparations lesditte fontaines et de reparer ou faire reparer

tout ce qui aura este desmolli pour les reparations lesd. fontaines a ses propre coust et despence sera tenu entretenir et netoier le bassin de cuiure de la source de *Besagnv* faire les ferrets desdittes fontaines a ses dictz despen ensemble entretenir les ferrures et barre de fer, lesdictz ferrets. Et a esté accordé entre lesdittes parties que sy ledit DE BIGNY ne besoigne lesdittes fontaines au gre lesdictz gouuerneur et procureur ni le les lesdictz gouuerneur et procureur le pouront depocedder sans aucune solempnite de justice y garder, en luy paiant ce qui luy sera deub a prorata de temps quil aura besongné ; ainsy que les clez de la source dudit *Besagnv* demourant en mains lesdits gouuerneur et procureur de ville qui pouront donne et aider audit BIGNY quand il appartiendra y besongner; et en besongnant esdittes fontaines promet ledit DE BUGNY leur en aduertir et le faire scavoir ausdictz gouuerneurs pour leur y trouuer sy bon leur semble et sy achete accorde entre lesd. parties que ledit DE BUGNY ne sera tenu entre lesdittes fontaines que depuis le ru proche de la source lesdittes fontaines jusque a la fontaine des cordelliers et le aduenant que ledit besongnant aux fontaines faultes qui se trouveront depuis ledit ru jusque a laditte source touttes les ouvraige se feront aux despens lesdictz gouuerneurs a la charge touttesfois que ledit DE BUGNY sera tenu asister ausdittes ouuraige et y faire son pouuoir ce quil poura pour les reparations qui y conuiendre faire faire et pour cela il puisse ni prentendre aucun prosfict peines journee et vacations seront tenus lesdictz gouuerneurs et procureur de veiller et tenir la main a ce quil ne lui soit faict aucun trouble ni empeschement audit DE BUGNY et luy faire faire ouuerture ou besoin sera de maisons et lieux en passant les tuiaux lesdittes fontaines. Ce marché faict moyennant la somme de soixante et cinq liures tournois pour laditte annee qui eschera le jour sainct Jean baptiste prochain venant de laquelle somme il sera paie de quartier en quartier par largentier de la ville de *Ponthoise* et sy a promis ledit DE BUGNY faire delliurer a ses despens ces presenttes en bonne forme et deue la faire comme dict est et fourme ce que dessus Faict et passé a *Ponthoise* le vingt vnciesme juillet mil cinq cens quatre vingt huict Pour les parties signe au minut suiuant lordonnance. DAUURAY.

A la suite : Ce jourdhuy Cinquiesme jour du mois daoust mil six cens soixante et dix huit le Contenu cy dessus en certaine santance donnee de monsieur le Lieutenant de *Ponthoise* en datte du 28me may 1644 Ensemble les signific. estant au bas dicelle Lune par FLANET huissier au chatellet de *Paris* en datte du 15 juillet 1644 et lautre de moy huiss. soub. en datte du 23me aoust audit an 1644 le tout... a este par moy... huissier royal en la Connestablie et mareschaussee de France dem. a *Ponthoise* soub. signé, montré, signifié et fait a scauoir A messieurs les escheuins de *Pontoise* annee presente 1648 En leur domicille en parlant pour Tous A la personne du sieur THEUENET lun diceux a ce quils nen ignorent et ayent a satisfaire au contenu tant de la santence que du present accord declarant ausd. Sieurs escheuins qua faute de ce lesd. Srs Freres mineurs aud. nom se pourvoiront ainssi quils verront bon estre ; a eux laisse dabondant coppie tant de lad. santance exploit que du present accord par moy a la requeste de M. HUGUES DAUURAY notaire royal jure et scindic desd. freres mineurs de lobseruance demourant a *Pontoise*. DUFOUR.

(*En marge*) Controllé a *Pontoise* ledict jour et an.

(Original Papier timbré.)

Catalogue Sigillographique

Cet appendice sigillographique contient la description des sceaux apposés sur les Chartes, *vidimus* et lettres-missives concernant les Frères Mineurs ou Cordeliers de Pontoise au diocèse de Rouen. Il ne s'agit ici que des pièces comprises aux archives départementales de Seine-et-Oise, dans les cartons de la série H : série d'où M. Lucien Pahin a extrait le Cartulaire publié ci-avant.

Notre désignation porte uniquement sur les empreintes ou les fragments de cire assez lisibles pour permettre la reconstitution soit du type, soit de la légende. Nous avons donc passé sous silence les pièces dépourvues de leurs sceaux ou n'en possédant plus que des morceaux sans inscription ni décor.

Sur les trente sceaux environ que nous avons classés, peu de remarques s'imposent. En général, ils sont de type héraldique, peu présentent le type pédestre et sacerdotal et aucun n'appartient au type équestre. Notons, en outre, qu'ils affectent la forme ronde ou ovale, mais rarement celle de navette[1].

(1) M. Max Prinet a donné de ce dernier terme la définition suivante : les sceaux *en navette* sont ceux dont la forme est déterminée par l'intersection de deux circonférences de même rayon (dans *Bulletin de la Société des Antiquaires de France* 1905, communication sur un sceau de l'Université d'Aix-en-Provence). Nous avons du reste suivi, quant à la méthode et à la terminologie, les théories professées ou émises par M. Prinet dans son cours de l'Ecole des Hautes-Etudes.

Parmi les contre-sceaux nous relèverons quelques empreintes d'intailles antiques. Seul l'Official de Rouen en a employé une au recto et à titre de scel véritable : c'est un buste d'Antonin d'un travail assez quelconque, mais nettement conservé.

Mentionnons aussi une Charte de 1359, donnée par un abbé de Saint-Martin-des-Champs, dont la simple queue de parchemin est revêtue de trois signets (1) ; de même, à cause de sa réelle valeur artistique, le nº 6 de notre catalogue : quadrilobe écussonné autour duquel Philippe d'Alençon a fait graver les *Symboles des Quatre Évangélistes*. C'est là un thème religieux cher aux Arts Mineurs (2) et surtout fréquent dans les sceaux féminins (3). Quant à la *Pieta* de Georges d'Amboise, elle est trop connue pour y revenir.

Dans les cartons que nous avons inventoriés il existe encore trois bulles pontificales dites *tituli*. Deux seulement entrent dans le cadre de cette étude et nous avons suivi, en ce qui concerne leur datation, Arthur Giry (4) et les publications de l'Ecole de Rome. Il nous faut également consacrer une mention spéciale à quatre Chartes de l'Officialité de Paris dont nous n'avons pu cataloguer tous les sceaux, par trop mutilés. La plus intéressante est du 13 septembre 1321 ; scellée sur cordelettes de soie rose jadis rouge, elle témoigne aussi d'un usage, dans cette Chancellerie, assez rare (5).

(1) Cf. J. Roman, *Manuel de Sigillographie Française*, Paris, Picard, éd., 1912, in-8º, p. 63 et 64.

(2) Voyez ainsi pour l'orfevrerie l'Evangéliaire de Enotels à la Bibliothèque de Saint-Gall, pour l'émaillerie un Christ en majesté limousin du XIIIe siècle (Musée de Cluny), pour l'art des tombiers la dalle funéraire de Thomas Friquet à l'abbaye du Bec (XIVe s.). Le thème iconographique serait né chez les enlumineurs carolingiens qui le passèrent aux fresquistes et aux sculpteurs romans (Cf. *Bible de Charles-le-Chauve* à la Bibl. Nat. et dº *L'Hre générale de l'Art* — t. Ier, 2e par., *La peinture monumentale* par E. Male).

(3) On le trouve aussi assez souvent dans les sceaux ecclésiastiques tel celui d'Humbert Dauphin (1354) patriarche d'Alexandrie (Cf. Douet d'Arcq). Quoique il nous soit impossible de parler en général et ici surtout d'écoles, nous rapprocherons ce nº 10 du sceau du Bailliage de Picquigny (1381). (Demay, *Sceaux de la Picardie*, nº 822).

(4) Cf. Arthur Giry, *Manuel de Diplomatique*, Hachette éd., 1902, in-8º.

(5) *ibid.*, p. 840.

Voici maintenant l'exposé de notre classement. Il est méthodique et réparti de la façon suivante :

1°. — Sceaux ecclésiastiques

Clergé séculier :

A. Souverains pontifes.
B. Evèques et archevêques.
C. Officialités.
D. Grands vicaires.

Clergé régulier :

E. Prieurs.

2° — Sceaux laïques

F. Rois et reines.
G Seigneurs.
H. Communes.

De plus, chaque rubrique est remplie dans l'ordre chronologique.

A noter que le numérotage de nos sceaux diffère de celui employé par M. L. Pahin dans les chartes, que nous avons rappelé ici entre crochets en chiffres romains.

Les notices ont été rédigées sur le plan adopté par M. L.-H. Labande dans son *Catalogue des Sceaux du Trésor des Chartes de Rethel* (1), savoir :

a) Nom (autant que possible) du sigillant et date.
b) Forme, dimensions, matière, couleur, mode d'apposition et état de conservation du sceau.
c) Reproduction de la légende avec, au-dessous, interprétation complète.
d) Description du sceau.
e) Note sur la pièce où le sceau se trouve appendu et, si possible, indications bibliographiques.

Ici nous n'avons ni voulu, ni pu poursuivre exactement le même but que l'érudit précité et il ne pouvait être question d'ouvrir les dictionnaires *Bio* et *Topo-bibliographiques* de M. le chanoine Ulysse Chevalier (2).

(1) *Collection des Mémoires et Documents publiés par ordre de S. A. S. le prince de Monaco*, Paris, Picard éd., 1914, in-4°.

(2) Cf. *ibid.*, préface, p. xv. « L'auteur du présent ouvrage, y lit-on, a tenté d'établir encore la Bibliographie, aussi complète que possible, des ouvrages qui ont décrit des sceaux obtenus avec la même matrice »...

C'est donc surtout aux inventaires de Douet d'Arcq (1), de G. Demay (2) et de M. J. Roman (3) que nous renvoyons le lecteur. La sigillographie pontoisienne n'a, du reste, été qu'à peine effleurée jadis par M. Léon Thomas (4) ; seuls Douet d'Arcq (5), le comte de Coëtlogon (6) et E. de Marey (7) lui consacrèrent quelques intéressantes notices. Sur les sceaux normands il n'y a rien eu de nouveau depuis l'*Inventaire* de Demay, si ce n'est une petite étude de M. l'abbé Toufflet dans son livre du Millénaire (8) ou des relevés de pièces de Jumieges, Saint-Ouen et Saint-Vandrille effectués pour Gaignères et catalogués par M. Roman (9).

Il nous reste donc, avant de terminer, à remercier ceux qui ont bien voulu nous présenter à la Société du Vexin, M. Germain Lefèvre-Pontalis, son président et M. André Lesort, archiviste du département de Seine-et-Oise, ainsi que notre confrère et ami Lucien Pahin, qui a bien voulu nous charger de la rédaction de ces lignes.

Albert Thiébault-Sisson,

Président de la Société Historique et Héraldique de l'Ile-de-France
et membre de la Société Historique et Archéologique
de Pontoise et du Vexin

(1) *Inventaire de la collection de Sceaux des Archives de l'Empire*, Paris, H. Plon, 1863-68, 3 vol. in-4°.

(2) *Inventaire des sceaux de l'Artois et de la Picardie*. — Paris, impr. Nat., 1875-1877, 2 t. en un vol. in-4°.

Inventaire des sceaux de la collection Clairambault de la Bibliothèque Nationale.— Paris, impr. Nat., 1885-1886, 2 vol. in-4° (Doc. inédits sur l'histoire de France).

Inventaire des sceaux de la Flandre. — Paris, imp. Nat., 1873, 2 vol. in-4°.

Inventaire des sceaux de la Normandie. — Paris, imp. Nat., 1881, in-4°.

(3) *Inventaire des sceaux de la collection des pièces originales de la Bibliothèque Nationale*, t. Ier. — Paris, imp. Nat., 1909, in-4° (Doc. inédits sur l'histoire de France).

(4) *Numismatique et Sigillographie pontoisiennes*. — Pontoise, Pâris, 1883, in-8°.

(5) Voir aux pages suivantes.

(6) G. de Coetlogon et Tisserand, *Les armoiries de la Ville de Paris, sceaux, etc.* - Paris, imp. Nat.,.1870-1875, 2. vol. in-4° (Cf. t. II, p. 7).

(7) Additions à la Sigillographie pontoisienne *(Mémoires de la Soc. Hist. du Vexin*, 1883, p. 21. — 45 sceaux).

(8) Rouen, Girieux, éd., 1913, grand in-4°. C'est à la grande obligeance de M. Paul Lesaunier, ancien archiviste de la Ville de Rouen que nous devons ce renseignement. — Notons aussi que Demay dans ses *sceaux de l'Artois* a consacré à l'ordre des Frère Mineurs dix-sept notices sigillographiques (nos 2.815-2.831).

(9) *Les dessins de sceaux de la collection de Gaignères à la Bibliothèque Nationale*. Mém. des Antiquaires de France, 1909, p. 65.

1° SCEAUX ECCLÉSIASTIQUES

A. — Souverains Pontifes

1 [II] Alexandre IV, pape (1255)

Bulle de plomb oxydé, ronde, 37 mm, sur lacs de soie rouge et jaune

S P A S P E

Sanctus Paulus — Sanctus Petrus

A dextre effigie de Saint-Paul, la barbe en pointe et les cheveux en arrière ; à senestre Saint-Pierre, ses cheveux et sa barbe courte et ronde sont rendus par des petits points en grenetis — Une croix légèrement pattée sépare les apôtres entourés, ainsi que le contour de la médaille, d'une ligne de points également.

REVERS :

A L E
X A N D E R
. P P. I I I I

Alexander papa quartus

Petite bulle ou *titulus* datée d'Anagni, adressée la XV^e^ kalende de juillet, deuxième année du pontificat, par le pape Alexandre IV (Cons. 20 déc. 1254, + 1261), dans laquelle il concède à l'église des Frères Mineurs de Pontoise des indulgences pour les fêtes de Saint-François, Sainte-Claire et Saint-Antoine-de-Padoue.

Cf. FR. DE LAFORGE, *Alexandre IV : rapports de ce pape avec la France*, Sens, Miriam éd., 1905. — BOUREL DE LA RONCIÈRE, DE LOYE ET COULON, *Les registres d'Alexandre IV*, 1899, Fontemeing éd., in-8°. — Comte DE LOISNE, *Bulles des Papes pour l'ordre du Temple*, dans *Bull. Hist. et Philologique* du Comité des Tr. Historiques, 1917, n^os^ 88-122, p. 206.

2 [CIII] Jules III, pape (1549)

Bulle de plomb ronde, 37 mm, pendant sur cordelette de chanvre.

S . S .
P P
A E

Sanctus Paulus — Sanctus Petrus

Effigies nimbées de Saint-Paul et de Saint-Pierre. Les apôtres sont barbus et le travail général est délicat.

Revers : ∴JULIUS∴
∴PAPA∴
∴III∴
Julius papa tertius

Inscription sans bord autour de la médaille, lettres larges. En haut une montagne de trois coupeaux entourée de deux couronnes de feuillage.

Cf. André Michel, *Hre Générale de l'Art*, tome III, 2e partie et tome IV, 1re partie (l'*Art du Médailleur* par E. Babelon ; *Les médailleurs italiens* par J. de Foville), Armand-Colin, éd. 1913, in-8°.

B. — Evêques et Archevêques

3 Guillaume Chartier, évêque de Paris (1467)

Sceau rond, 34 mm, cire rouge, sur simple queue de parchemin

. . . . . .

Sigillum-Guilhelmi Chartarii episcopi parisiensis (?)

Légende illisible. — Type armorial : écu d'.... à trois chevrons écimés d'.... à la bordure dentelée de ..... — et sommé d'une crosse épiscopale.

Lettre de Guillaume VI Chartier, frère d'Alain Chartier et évêque de Paris

Cf. sur ce personnage : C. Couderc. Entrée solennelle de Louis XI à Paris le 31 août 1461 (ex. des *Mémoire de la Société de Paris et de l'Ile-de-France*, t. XXIII), 1896, in-8°, p. 9.

4 Jean du Bellay, évêque de Paris (1542-1547)

Sceau rond plaqué, 39 mm, cire rouge sur double queue de parchemin.

SIGIL... JOHA... DU BELLAY EPI... PARISIENSIS

Sigillum Johanni du Bellay episcopi parisiensis

Armoiries de la maison du Bellay en Anjou sommées de la crosse épiscopale (D'Argent à la bande de fusées [de gueules] accompagnées de six fleurs de lis [d'azur]), à laquelle appartenait la branche des seigneurs de Langey (1) dont l'auteur était Louis du Belley, père de l'évêque de Paris.

Lettre du 23 juillet 1542

a) Deuxième exemplaire. — Sur lettre du 16 avril 1547

5 Eustache du Bellay, évêque de Paris (1553-1556)

Sceau rond plaqué, 39 mm, cire rouge, sur double queue.

SIGILLUM DOMINI EUSTACHII DU BELLAY
EP... PARISIENSIS

Sigillum domini Eustachii du Bellay episcopi Parisiensis

Même type et mêmes armoiries que sur le n° 4. — Ce sont celles des du Bellay, des seigneurs de Montreuil en Anjou (2).

(1) Langey, Eure-et-Loir, arrondissement de Châteaudun, canton de Cloyes.
(2) Montreuil-Bellay, Maine-et-Loire, chef-lieu de canton, arrondissement de Saumur

Lettre du 3 novembre 1553 adressée par Eustache du Bellay, permettant aux Frères Mineurs de Pontoise de confesser et de prêcher.

a) Deuxième exemplaire. — Sur lettre de 1554

b) Troisième exemplaire. — Sur lettre du 16 avril après Pâques 1556

6 Philippe d'Alençon, archevêque de Rouen (1360)

Sceau rond, 31 mm, cire rouge.

Dans un quadrilobe en tiers point et à rinceaux gothiques les initiales p. k. accompagnées en chef et en pointe des armoiries d'Alençon d'[azur] semé de fleurs de lis d'[or] à la bordure de [gueules] et à dextre et à senestre de celles du siège archiépiscopal de Rouen : de [gueules] à deux léopards d'[or] passants l'un sur l'autre. Enfin dans les coins laissés libres entre les lancettes des quatre arcs, petits symboles des quatre Evangélistes dont on ne voit plus que ceux de gauche : aigle et lion ailé.

Lettre du 2 juin 1360 adressée aux Frères Mineurs de Pontoise par Philippe qui, quoique nommé archevêque de Rouen depuis le 3 juillet 1359 n'entra en possession que le 9 mai 1362. — Le léger effacement des figures ne nous a pas permis de distinguer si la bordure de gueules était besantée d'argent comme sur les armes d'Alençon antérieures au XIV[e] ou au XV[e] siècle.

Cf. P. Anselme, *Histoire chronologique et généalogique de la maison royale de France....* 3[e] édition Paris, 1726-1739, t. II, p. 272. — Gaignères en a donné trois fac-similés d'après des exemplaires de 1359, 1364 et 1366 (Bibl. Nat., coll. Gaignères, latin 17044, p. 181, 187) et Cf. Roman, *Inventaire des dessins de sceaux provenant de Gaignères* (in. *Mémoires de la Soc. des Antiquaires de France*, 1909, p. 68). — Demay, *Inventaire des sceaux de la Normandie*, d'après un ex. d'avril 1352 (Archives de la Seine-Inférieure).

Cf. P. Anselme, Archevêque d'Auch, allié aux Souverains de Navarre et d'Aragon.

7 [LXIX] Georges d'Amboise, archevêque de Rouen (1501)

Sceau en navette, très mutilé à droite, 81 × 58 mm, sur cordelette de chanvre. — Conservé dans une boite en fer blanc ovale.

...E AMBASIA ROTHO...

Sigillum Georgii de Ambasia Rothomagensis archiepiscopi

Grande *Pieta* d'un beau type sigillographique. Sous un dais de style gothique flamboyant à triple arcature, à gables et à pinacles, le Christ mort est soutenu par la Vierge tandis que l'archevêque présenté par Saint-Jean l'adore à genoux. Un semis de croix recroisetées au pied fiché forme le fond ; en bas à dextre armes du siège archiépiscopal de Rouen (de [gueules] à deux léopards d'[or] passant l'un sur l'autre) et à senestre armes de la maison d'Amboise (palé d'[or] et de [gueules] de six pièces). Ces deux blasons sont, en outre, posés sur la croix d'archevêque et celui de sénestre sommé du chapeau cardinalice.

Pièce du 7 mars 1501.

Cf. Demay et Douet d'Arcq.

Georges d'Amboise possédait également un sceau rond de 47 mm, à l'écu palé et timbré du chapeau de Cardinal (sur pièce du 8 avril 1505 dans Demay, *inventaire des sceaux de la collection Clairambault*, Paris, imp. Nat., 1885-86, t. I[er], n[o] 116). — Cf. également des dessins de Gaignères d'après des exemplaires de 1493, 1495, 1498, 1501, 1502, 1505 et 1548

(Bibl. Nat., coll. Gaignères, Latin 17037, p. 187 et 17044, p. 261, 263, 265, 277) et Cf. également ROMAN *op. cit.* — *Mémoires de la Soc. des Antiquaires de France*, 1909, p. 69. Cf. également DEMAY, *inv. des sceaux de Normandie*, nº 2156 (d'après ex. de vers 1505) p. 232.

8 Charles de Bourbon, archevêque de Rouen (1586)

Sceau rond, 70 mm, fragment central, cire rouge, sur papier et sur double queue.

✠ SI... CAROLI... ARCHI

Sigillum Caroli, cardinalis de Borbonio, archiepiscopi Rothomagensis

Ecu de France au bâton péri en bande de gueules, posé sur une croix [treflée] et timbré d'un chapeau cardinalice.

CONTRE SCEAU : rond, de 48 mm, complètement effacé.

Lettre pour la publication d'une Bulle de Sixte V, expédiée en 1586 par Charles de Bourbon, cardinal prêtre du titre de Saint-Chrysogone, archevêque de Rouen, administrateur de l'abbaye de Corbie.

Cf. DEMAY, *inventaire des sceaux de la Picardie*, p. 116, nº 1053 (descrip. d'un ex. du 31 décembre 1586. — Arch. de la Somme). — Et ROMAN, *inventaire des dessins de sceaux provenant... de Gaignères*, op. cit., p. 79. — D'après des exemplaires de 1585 et 1601 (Bibl. Nat. ms., lat. 17044, p. 283 et fr. 20399, p. 6. — Cf. également ROMAN, *inventaire des sceaux des pièces originales*, t. Ier, p. 219, nº 1912.

C. – Officialités

9 Paris (Officialité de) 1333

SCEAU : rond, 32 mm, mutilé en haut et à gauche.

:::IENS:::

Sigillum curie parisiensis

Tête de prélat coiffé d'une mitre dont les deux côtés forment un large croissant évasé ; les fanons tombent derrière.

CONTRE SCEAU : rond, 25 mm, cire verte, sur double queue de parchemin.

S'PAR.ANO'.MCC.L.II

Une crosse accompagnée de deux fleurs de lis sur un champ semé de quatre points.

Vidimus d'une bulle du pape Nicolas IV (1288-1292) en faveur des frères mineurs de Pontoise, de l'officialité, expédié le 19 novembre 1333.

a) Deuxième exemplaire. — Face et contre-sceau, cire brune, très mutilé et effacé. Vidimus d'une bulle de Clément IV (1281) en faveur des frères mineurs de Pontoise.

b) Troisième exemplaire. — Vidimus d'une bulle de Jean XXII en faveur des Frères mineurs de Pontoise expédié par Philippe de *Messia* official de l'Eglise de Paris le 13 septembre 1321.

c) Quatrième exemplaire. — Face et contre-sceau, cire verte, sur double queue.

10 Official de Pontoise (1309)

Sceau rond, fragment central de 34 mm de hauteur, cire brune sur double queue.

. . . . . .

Sur un semis d'étoiles, chacune formée de cinq points, se détache un S majuscule sur un bourdon (?) accompagné à dextre d'une fleur de lis.

Collation d'une bulle de Benoit XI (1303-1304) faite probablement par l'official et scellé de son sceau particulier, usage pourtant très rare au XIV^e siècle (1), et la seule date mentionnée sur la Charte étant 1309, elle aurait été expédiée cette année-là, quoique le Cartulaire des Cordeliers la donne (f°) comme écrite le 17 juin 1445.

11 [LXIV] Official de Rouen (1473)

Signet ovale, d'environ 12 × 9 mm, cire verte, sur double queue de peau.

Intaille antique sans légende. — Buste d'Antonin lauré et barbu tourné à droite.

Lettre de Guillaume d'Estouteville, archevêque de Rouen au clergé et au peuple de son diocèse pour les exhorter à aider de leurs aumônes les Frères Mineurs de Pontoise dans la construction de leur église (27 octobre 1473). — Lettre expédiée par l'official de Rouen qui possédait en outre un sceau figurant un évêque debout (1237).

Cf. G. Demay. *Des pierres gravées employées dans les sceaux du Moyen-Age*, n° 288, p. XXI (d'après un exemplaire de 1427 et 1442), Paris, imp. Nat., 1877 in-4°. — J. Roman, *op. cit.*, p. 336.

Possède encore 3 sceaux catalogués dans l'*inventaire des sceaux de Normandie* de G. Demay aux n^os 2307 (1276) ; 2308 (1284) ; 2309 (1389), p. 252.

12 Officialité de Rouen (1510)

Sceau en navette, cire brune, sur une double queue de peau. — Très mutilé et conservé dans une boite en fer blanc à sa taille.

...ROTHOM...

Sigillum Curie Rothomagensis

Type pédestre et sacerdotal. — Prélat revêtu du pallium, crossé, assis et bénissant(?)

Vidimus d'une bulle du pape Jules II, expédiée en 1510.

Cf. Demay, *inv. des sceaux de la Picardie*, p. 124, n° 1121 (même type d'après ex. du 24 mars 1290. — Archives de l'Oise).

Possède encore 5 sceaux. Cf. Demay, *inventaire des sceaux de Normandie*, n° 2298 (1242) ; 2299 (1272) ; 2300 (1308) ; 2301 (1410) ; 2302 (1513).

D. — Grands Vicaires

13 XIV. XVIII. XXVI Pontoise (Grand Vicaire de 1317

Signet rond, cire *brune*.

Sans légende. Prélat mitré debout, vu à mi-corps et de face, la main droite levée pour bénir.

1. Cf. V. Gay, *op. cit.*, p. 514, note 2.

Charte de mars 1317 (XIV).

a) Deuxième exemplaire, d'avril 1328 (XVIII)

b) Troisième exemplaire, de 1357 (XXVI).

14 Grand Vicaire de Pontoise (1360)

Sceau en navette, 24 × 17 mm, cire verte, sur simple queue de parchemin.

...GIC...

Sigillum vicarii Pontisarensis

Une croix processionnelle pattée, accompagnée à dextre d'une crosse perlée, à senestre d'une mitre à fanons frangés.

Charte du 13 juillet 1360.

a) Deuxième exemplaire, assez effacé, cire verte. — Charte de 1360.

Cf. Douet d'Arcq, *op cit.*, n° 7066 (d'après des exemplaires de 1262 et 1283). — Thomas, *op. cit*, p. 30.

Autres sceaux, Cf. Demay, *sc. de Normandie*, n° 2321 (1286).

15 [X] Jean (1300)

Sceau en navette, cire jaune, mutilé en haut, 28 × 20 mm, sur double queue de parchemin.

...NIS DE... M...

Sigillum Johannis de...

Type hagiographique : la Vierge, l'Enfant sur ses genoux, assise sur un trône sous un dais d'architecture gothique.

Vidimus d'une lettre du prieur de Saint-Martin-des-Champs de Paris en faveur des Frères Mineurs scellée par Jean « custos paris. Sigillum meum duxi presentibus apponendum. Datum Parisi anno domini millesimo trecentesimo die saluti ante sexagesima ».

Contre-sceau effacé, peut-être revêtu d'une empreinte faite à l'aide d'une intaille antique.

E. — Clergé régulier

15 [X] Pierre de Ruilée, prieur de Saint-Martin-des-Champs (1295)

Sceau en navette, mutilé en haut, 28 × 20 mm, cire jaune sur double queue de peau.

...ETRI PRI...

Sigillum Petri prioris Sancti Martini de Campis

Type hagiographique : la Vierge, l'Enfant sur ses genoux sous un dais d'architecture gothique.

Acte du mercredi avant la Saint-Gilles 1295.

Pierre II de Ruilée est le 24e prieur de Saint-Martin. Il y vécut en 1290-1294 et 1297. Il mourut le 5 avril 1298. Nous ne savons s'il appartint à la famille de Pierre de Ruele, recteur de l'Université de Paris en 1388. — Cf. *Gallia Christiana nova* (1744), t. VII, col. 531.

16 XXXVII Jean du Pin, prieur de Saint-Martin-des-Champs (1359)

Sceau en navette, mutilé en haut à gauche, cire brune, sur simple queue de parchemin.

...IOHIS DE PINV ..ORIS ...IR...

Sigillum Johannis de Pinu Prioris Sancti Martini de Campis

Prélat debout sous un édicule gothique à pinacles ; en pointe deux croix pattées en fasce.

Contre-sceau : rond, mutilé, peut-être à l'empreinte d'une intaille antique, cire.

Acte du 12 juin 1359, auquel sont appendus deux autres sceaux fixés à la même simple queue ; ce sont deux morceaux informes de cire, qui, d'après le texte de la charte appartiendraient au signet du Prévôt de Paris ou du Maire de Pontoise.

Jean III du Pin, fut nommé 30e prieur de Saint-Martin en 1353. Il mourut le 27 décembre 1374. Cf. *Gallia Christiana nova* (1744), t. VII, col. 533.

Sur la sigillographie des abbés de Saint-Martin, Cf. Demay, *Inv. des sceaux de la Picardie*, p. 167, nº 1466.

2° SCEAUX LAÏQUES

F. – Rois et Reines

17 LXXXII François Ier, roi de France (1523)

Sceau rond de 97 mm (fragment de 35 mm), cire jaune, sur simple queue

... ...

Sigillum Francisci Dei gratia Francorum regis ut absentia magni ordinatum

Légende disparue. — Le Roi, assis sur son trône, couronné, tient à dextre le sceptre et à senestre la main de justice.

Contre-sceau : débris informes. — L'écu de France couronné et accosté de fleurs de lys.

Lettres patentes pour empêcher la démolition des maisons possédées par les Frères Mineurs sur les murailles de Pontoise, expédiées le 24 janvier 1523.

Cf. Philippe de Bosredon. *Répertoire des sceaux des rois et reines de France et des princes et princesses des trois races royales de France* ; Périgueux, impr. de la Dordogne. 1893, in-4°. — Roman, *Mémoires des Antiquaires de France, op. cit.*, p. 99, dessins d'ex. de 1515 à 1547 (Bibl. Nat., ms. fr. 20371, p. 102. — Et Douet d'Arq, *op. cit.*, nº 94, p. 270, t. Ier, description d'un exemplaire du sceau en l'absence du grand de 1518.

18 Charles IX, roi de France (1566)

Sceau rond, 90 mm, très mutilé en haut et à gauche (deux morceaux), cire blanche, sur simple queue de parchemin.

Sans légende. Ecu couronné de France.

Contre-sceau : ovale, 32 mm de haut.

Sans légende également. Petit écu de France.

Réponse favorable du roi à une lettre requête de Michel Tapreau, provincial de la petite province de France parisienne, expédiée le 31 juillet 1566.

Doüet d'Arcq (nº 101, t. I, p. 280) a indiqué un autre sceau de ingesti au pavillon fleurdelysé d'après un ex. de 1566.

19 Louise de Savoie Régence de (1526)

Sceau ovale, 70 mm de hauteur, mutilé à droite et en haut, cire jaune sur simple queue.

...AGNI PARISIUM ORDINATU...

Sigillum in absentia magni parisium ordinatum

Ecu de France soutenu par deux anges agenouillés et sommé d'une couronne à cinq fleurons fleurdelysés.

Contre-sceau : ovale, 35 mm de hauteur, cire jaune.

Sans légende. — Ecu de France.

Lettres patentes du 31 mai 1526, confirmant celles du 24 février 1523 adressées aux Frères Mineurs de Pontoise.

G. — Seigneurs

20 [III] Jean de Cléry, chevalier (1273)

Sceau rond, de 45 mm, cire rouge, sur double queue de peau.

...HIS.. DE... MILIT...

Sigillum Johannis de Cleri [*aco*] *militis*

Sur le champ écu à deux fasces (?) (Doüet d'Arcq voit là une jumelle en fasce : les deux bandes sont beaucoup trop larges pour représenter cette figure, à notre avis).

Charte de donation de juillet 1273.

Le personnage devait appartenir à la branche des seigneurs de Cléry-en-Vexin (1) *(Cleriacum)* de la maison de Poissy. Il possédait en outre la terre de Guiry (?) (2). Son sceau a été décrit par Doüet d'Arcq (Arch. de l'Emp., S 4198 nº 4) d'après un exemplaire appendu sur une charte d'octobre 1274 en faveur de l'abbaye du Val. Un autre Jean de Cléry, chambellan du Roi, portait en 1499 un écartelé avec aux 1er et 4e quartiers, un écu à fasces (3).

Cf. Lebeuf, *Hre du diocèse de Paris*, éd. Bournon-Plancouard .

Arch. de Seine-et-Oise, *ms. de M. de Dion.*

H. — Communes

21 [XV, etc.] Pontoise (commune de) (1317)

Sceau rond, mutilé à gauche, d'environ 32 mm, cire verte, sur double queue de peau.

CASTELLARIA PONT...

Castellaria Pontisarensis

(1) Cléry, Seine-et-Oise, arr. de Pontoise, cant. de Marines.

(2) Guiry, Seine-et-Oise, arr. de Pontoise, cant. de Marines.

(3) Demay, *Sceaux de la Picardie*, nº 8, p. 2. Notons également qu'il existait un Jean de Cléry, seigneur de [illegible], portant d'hermines au franc-canton de gueules chargé de 3 fermaux d'or en fasce posés 2 et 1 (Dion, *Armorial de l'Ile de France*) ; Grave, suppl. au *Nob. de Montfort-l'Amaury*, 1906 (t. XIX, [illegible], des Mém. de la Société Archéol. de Rambouillet), p. [illegible]

Un château à trois tours adextré d'une fleur de lis et posé sur un pont à quatre arches en tiers point, baignant dans une rivière ondée.

Contre-sceau : rond, de 18 mm.

✠ S' CASTELLANIE PONT...

Contra S'(igillum) Castellanie Pontisarensis

Ecu parti à une fleur de lis et palé de deux [?] pièces.

Lettre de Jehan de Favarches, du dimanche après la Saint-Laurent 1317 (xv).

a) [xvii] Deux fragments très mutilés, cire brune sur double queue de peau [....*nie Pont*.....] sur lettre de sept. 1320.

b) [xviii] Deux fragments, de 10 mm, cire brune, sur double queue de papier, légende disparue, sur lettre d'avril 1328.

c) [xxiii] Deux fragments, cire brune sur double queue de peau (?), sur lettre du 12 mars 1345.

d) [xxv] Sceau, cire brune, mutilé à droite [*cas...lla...e Pont*....] sur donation de 3 maisons aux Frères Mineurs de Pontoise par Alice Blesves, béguine, passée devant Jehan de Favarches, garde du scel, le 3 août 1351.

e) [xxxix] Sceau, cire verte, mutilé à gauche, sur double queue de peau [....*tell*....] et avec contre-sceau [...*ania Pont*...], sur lettre de Guillaume la Fontaine, maire, du 1er octobre 1359.

f) [xl] Fragments de cire brune sur double queue de peau, sur lettre du jeudi 24 octobre 1359.

g) [xliv] Sceau mutilé, cire verte sur double queue de peau [...*ntisaren*...] avec contre-sceau [*s. Castell*...] sur lettre du 23 avril 1361.

h) [xlviii] Fragments de cire brune de 16 mm, sur double queue de peau, avec contre-sceau [...*castell*...] sur lettre du 25 mars 1365.

i) [lii] Sceau, cire brune, mutilé à gauche, sur lettre de Guillaume L'huillier, garde du scel de la Châtellenie de Pontoise, par Madame la Reine Blanche, au 15 novembre 1374. Il s'agit ici non de Blanche de Castille inhumée à Maubuisson, mais de Blanche d'Evreux, veuve de Philippe VI de Valois, morte en 1398 et qui avait reçu Pontoise en domaine viager.

Cf. Max Prinet, *Sceau et contre-sceau d'Etienne Tastesaveur, prévôt d'Orléans, puis bailli de Sens* (Orléans, Pigelet, éd., 1919) in-8°, p. 6. L'auteur voit dans le second parti de notre sceau (d'après un exemplaire de 1376) les armes de Marguerite de Provence, femme de Saint-Louis en 1234 et qui sont d'or à quatre pals de gueules. Cf. également : Douet d'Arcq, *op. cit.*, n° 5052 (ex. de 1302) et Thomas, *op. cit.*, p. 37.

22 [XXIV] Pontoise (commune de) (1347)

Sceau rond, de 30 mm, cire brune, sur double queue de peau.

...CASTELL...

Castellaria Pontisarèsi

Sceau de la Châtellenie : Château maçonné, ajouré et donjonné adextré d'une fleur de lis et senestré de deux oiseaux (?) reposant sur un pont maçonné également, à trois arches ovales dont celle du centre porte un B gothique entre les piles ; le tout sur une rivière ondée.

Contre-sceau, rond.

✠ COTS.CAS...

Contra s(igillum) castellanie Pontisaide

Même type que le contre-sceau du nº 21. Sur pièce du 30 avril 1347.

Cf. Douët d'Arcq, *op. cit.*, nº 5053 (description d'après un exemplaire du 16 juin 1376 (Arh. Nat. S. 2071) et Thomas, *op. cit.*, p. 28.

23 [XII] Pontoise (Bailliage de) (1306

Sceau rond, 2 fragments de 15 mm, cire verte, sur double queue de papier.

...AIO...

Sigillum maioris et [p]arium [p]ontisarensium ad causas

Scel aux causes du bailliage de Pontoise particulier à la juridiction : Pont droit à quatre arches en tiers point, supportées par des piliers à chapiteaux fleuronnés. Dans les tympans, *oculi* trèflés. [A senestre au-dessus du pont une fleur de lis, ainsi qu'à dextre sans doute].

Contre-sceau. — Fragments très mutilés.

...✠ TRAS'...

Contra s(igillum) Pontisarense

Le même pont que sur la face [sommé d'une fleur de lis parti d'un demi château] avec de chaque côté une étoile.

Sur lettre d'août 1306 (XII).

a) [XX] Même type ; 2 fragments de 10 et 12 mm, cire brune sur double queue de peau ; avec contre-sceau. Lettre de la Saint-Christophe 1330.

Cf. Douët d'Arcq, *op. cit.*, nº 5005 (écrit d'après un exemplaire du 1er mars 12[7]0 (Arch. Nat. S. 4198) et Thomas, *op. cit.*, p. 29

24 [LIII] Pontoise (Bailliage de) (1379)

Sceau rond de 38 mm, cire verte, sur double queue de peau

...ENSAD...

Sigillum maioris et parium pontisarens(ium) ad causas

Scel aux causes comme le précédent : un château ajouré à trois tours maçonnées, ajourées et crénelées sur un pont droit à cinq arches ovales, dont une très grande au centre ; le tout sur une rivière ondée et accompagné de 2 fleurs de lis.

Contre-sceau, rond de 16 mm.

...PONT...

Contra s(igillum) Pontisarense

Un pont à trois arches ovales sur une rivière ondée sommé d'une demi-fleur de lis parti d'un demi-château donjonné, maçonné et ajouré.

Charte de donation de Pierre Guernier aux Frères Mineurs de Pontoise passée devant Raoul le Blanc, maire, prévôt, etc. le 30 décembre 1379.

Cf. Douët d'Arcq, *op. cit.*, nº 5001 (d'après un ex. du 15 sept. 1355) et Thomas, *op. cit.*, p. 30.

TABLE DES NOMS DE LIEUX

Aix-en-Provence (Bouches-du-Rhône) 105
Alexandrie (Egypte) 105
Anagnie (Italie, province de Rome) 2, 100
Aneriacum, *Ennery* (Seine-et-Oise, canton de Pontoise) 2, 17
Aragon (Espagne) 111
Artois 108
Auch (Gers) 111
Auvers-sur-Oise (Seine-et-Oise, canton de Pontoise) 58, 59
Beata Maria de Beccoheluini, *Bec Hellouin*, monasterium 40, 42, 43
Bec Hellouin, monastère (Eure, commune du Bec, arrondissement de Bernay) 26, 40, 43, 106
Blois (Loir-et-Cher) 78, 79
Boisroger 102
Boyvin. Voir *Pontoise*.
Bretagne (*Britannia*) 94
Busagny, Busaigny, Buseingny (Seine-et-Oise, commune d'Osny, arrondissement et canton de Pontoise), 85, 91, 92. — (Fontaine de), 85, 86, 87, 92, 93, 94, 103, 104
Caveteria. Voir *Pontoise*.
Cériefontaine, Serifontaine (Oise, canton du Coudray-Saint-Germer, arrondissement de Beauvais) 25, 38, 39
Cerfencueil. Voir *Pontoise*.
Charcium, Chartium, *Chars* 101
Chars (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de Marines) :
Castel, fief 52
Chapelle Saint-Blaise (Capelle Sanctus Blasius) 101
Chailly, fief 47, 49
Chilly, *Chilly-Mazarin* (Seine-et-Oise, arrondissement de Corbeil, canton de Longjumeau v
Cliriacus, *Cléry-en-Vexin* 2, 116
Cléry-en-Vexin (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de Marines) .. 2, 116
Colle (Italie, province de Toscane) 5

Conflans, *Conflans-Sainte-Honorine* (Seine-et-Oise), arrondissement de Versailles, canton de Poissy) 40, 42
Conluentum, *Conflans* 40
Corbie (Somme, arrondissement d'Amiens) 112
Cormeilles-en-Veulguessin-le-François, *Cormeilles-en-Vexin* (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de Marines) 25, 28, 73, 81, 82
Coulombier. Voir *Pontoise.*
Cretium 87
Ennery (Seine-et-Oise, arrondissement et canton de Pontoise) 2
Flandre, province de France 108
Fleslu : lieu dit, près de *Labbeville* 74
France parisienne (province de) 62, 63
Frémainville (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de Marines) 119
Gallia Christiana nova 114, 115
Gérocourt (Seine-et-Oise, commune de Génicourt, arrondissement et canton de Pontoise) 102
Guiry (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de Marines) 116
Haravilliers (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de Marines) 95
Jerosolimitana, de Jérusalem 9
Jumièges (Seine-Inférieure, arrondissement de Rouen) 108
Labbeville (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de l'Isle-Adam) 74
Langey (Eure-et-Loir, arrondissement de Chateaudun, canton de Cloyes) 110
Léran (Ariège, canton de Pamiers) 4
Levis, *Lévy-Saint-Nom* (canton de Montfort-l'Amaury, arrondissement de Rambouillet, Seine-et-Oise) 3
Longjumeau (Seine-et-Oise, arrondissement de Corbeil) v
Louvre, près de Paris 23
Lupera, *Louvre* 24
Marines (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise) 116
Massy (Seine-et-Oise, arrondissement de Corbeil, canton de Longjumeau) v
Maubuisson (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, commune de Saint-Ouen-l'Aumône) 6, 16, 81, 96, 97, 117
Maysiliu 5
Méry-sur-Oise (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de l'Isle-Adam) 29, 67, 74, 81, 96, 98
Meudon (Seine-et-Oise, arrondissement de Versailles, canton de Sèvres) 33
Mirapiscis. Voir *Mirepoix.*
Mirepoix (Ariège, arrondissement de Pamiers) 3
Mogneville, Mongneville (Oise, arrondissement de Clermont, canton de Liancourt-Saint-Pierre) 51, 52
Montfort-l'Amaury (Seine-et-Oise, arrondissement de Rambouillet) 116
Montreuil-Bellay (Maine-et-Loir, arrondissement de Saumur) 110
Navarri, province de France 111
Neelle, *Nesles-la-Vallée* (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de l'Isle-Adam) 30, 74
Neufville-sur-Oize, *Neuville-sur-Oise* (Seine-et-Oise, canton et arrondissement de Pontoise) 73, 80, 81, 85, 89
Normandie, province de France 108, 111, 112, 113, 114
Oise, département 113
Orleans (Loiret) 117
Ostiensis. Voir *Ostie.*

Ostie (Italie, province de Rome) 62, 64
Paris (capitale de la France), v, vi, viii 4, 51, 53, 67, 71, 72, 76, 79, 80, 82, 83, 96, 98, 99, 104, 107, 108, 110 111, 112, 115
Parisius, *Paris* 8, 9, 12, 15, 17, 21, 24, 68, 83, 101, 110, 112, 114
Paris : Bibliothèque Nationale 106, 108, 111 112, 115, 118
Églises : Sancti Martini de Campis, *Saint Martin des Champs* 9 11 15, 35, 36, 114, 115
Saint-Martin-des Champs : 6, 7, 12, 19, 31, 33, 34, 37, 39, 57, 58, 106, 114, 115
Faubourg Saint-Marcel 12
Imprimerie Nationale 108, 111, 113
Ménétriers 59
Musée de Cluny 106
Palais : Chambre des Requêtes 98
Parlement 98
Prévôté 24 33, 51
Société de l'Histoire de Paris et de l'Ile-de-France 110
Périgueux (Dordogne) 115
Picardie, province de France 106 108, 112, 113, 115, 116
Picquigny (Somme, arrondissement d'Amiens) 100
Poissy (Seine-et-Oise, arrondissement de Versailles) 116
Poix (Somme, arrondissement d'Amiens) 67, 68, 97
Pontisara ou Pontissara, *Pontoise*, 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 21, 22, 23, 26, 27, 35, 40, 41, 42, 43, 44, 59, 62, 63, 65, 67, 68, 83, 87, 101, 114, 116, 117, 118
Pontoise : v, vii, viii, ix, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 25, 27, 28, 29, 31, 33, 34, 36, 37, 39, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 112, 113, 114, 115, 117
Bailliage 118
Château 1
Châtellenie, 12, 23, 29, 40, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 57, 58, 59, 61, 63, 64, 65, 68, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 91, 93, 103, 117
Cimetière Saint-Maclou (*Sancti Macuti*) 7, 34
Commune 4, 10, 13, 16, 18, 19, 39, 40, 43, 44, 45, 54, 55, 56, 116, 117
Confrairie aux clercs 19, 39, 64, 68, 75, 77, 91, 94, 102
Cordeliers, vii, x, 2, 3, 4, 5, 9, 22, 23, 39, 51, 58 59, 66, 74, 76, 80, 83, 84, 105
Cartulaire ..... v vi, 113
Couvent, 13, 33, 40, 69, 74, 75, 77, 78, 79, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 102, 103
Cloître, église 12, 15, 33, 37, 38, 47, 51, 55, 59, 62, 64, 69, 76, 77, 109
Couvent de Monsieur Saint-François 100, 102
Fontaine 99, 100, 101, 102, 103, 104
Fratres minores, *Frères Mineurs*, 1, 2, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 27, 42, 59, 60, 62, 63, 65, 83
Frères mineurs de l'observance de Pontoise, vii, viii, ix, 2, 10, 11, 13, 14, 17, 18, 20, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 44, 45, 46, 47, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 59, 57, 58, 59, 62, 64, 65, 66, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 102, 104, 105, 108, 111, 113, 115, 116, 117, 118

Meson des Cordelés, *maison des Cordeliers* 14, 16
Maison, moutier..... 4, 6, 7, 13, 28, 37, 38, 40, 44, 47, 49, 52, 55, 84
Eglises : Notre-Dame 19, 39, 64, 68, 75, 77, 91, 94, 102
Notre-Dame de Lorette (chapelle des Cordeliers)............. 85
Petrus sanctus, *Saint-Pierre* 26, 27, 41, 42, 43, 109
Sancta Clara, *Sainte-Claire* 62
Sanctus Macutus, *Saint Maclou* 8, 27
Saint Audien, *Saint-[illegible]* 18
Sainte-Claire 71
Saint-Guillaume 34
Saint-Maclou.......................... 16, 27, 47, 74, 76, 78
Saint-Mellon............. 57, 61, 63, 65, 66, 67, 73, 75, 77, 88, 96
Saint-Pere (fabrique de), *Saint-P[illegible]* .... 42, 43, [illegible], 71, 91
Fiefs : Boyvin 89, 90
Coulombier.. 95
Fontaines 99, 100, 102, 103, 104
Forteresse, fossés 7, 10, 25, 26, 28, 31, 33, 38, 40, 44, 45, 46, 49, 52, 61, 69,
84, 85, 86, 87, 90, 102
Hôpitaux : Saint-Jacques 92
Saint-Ladre 13, 16, 54
Hotels : Archevêque de Rouen 22, 25, 28, 46, 49, 53
Maison de la ville 34, 35, 44
Pois, *Po[illegible]* .... [illegible], 78, 81, 96
Saulniers.................................. 28, 31, 33, 36
Vilecte, Villette, 61 65, 66, 69, 70, 74, 80, 81, 85, 89, 95, 96, 97, 98
Hôtel-Dieu 6, 56, 80
Maisons [illegible]
[illegible], 115
Pont 63
Portes : Cerfencueil estoupée 56
Pectinus, *Pigne* 21
Pigne ou Pigne 18, 22, 24
Remparts 10, 84
Rues : Bas Bordeau 95
Bordeau, Bordiau, Bordel, Brodel (du) [illegible]
[illegible]
Bretonnerie (de la), Croix de la Bretonnerie.................. 34
Caveteria, *Saveterie* 11
Chevalerie (de la)... 54
Cordeliers (des)..................................... 9, 45
[illegible] aux chevaux [illegible] 86
Forum Lane : Marché à la Laine 21, 27
Foulterie (faubourg de la) 89, 90
Grant Rue, *Grande-Rue* 54
Haile (de la) 34
Juerie (de la) 16
Lais (place aux) 41
Marché à la laine, Marchié à la leine, 13, 18, 19, 22, 25, 28, 30, 31,
33, 37, 38, 39, 40, 47, 49, 50, 53, 55, 57, 58, 59
pavement de 31
Marché au chanvre 16

Marché aux porcs 6, 7
Martroy 45
— pavement .... 34, [illegible]
Moulin [illegible] .... [illegible]
Potiz (lieu dit) 92
Rou [illegible] .... [illegible]
pavement du .... [illegible]
Saint Maclou (degrés) .... [illegible]
Savaterie vicus, *rue de la Saveterie* 7, 8
Tannerie (petite) .... [illegible]
Société historique et archéologique de Pontoise et du Vexin ...... VI, X, 108
Reims (Ardennes) .... [illegible]
ROAN, *Rouen* (Seine-Inférieure) .... [illegible]
ROME (Italie) .... [illegible]
ROTHOMAGENSIS, de *Rouen* .... 1, 2, 5, 6, 9, 21, 23, 24, 26, 40, 63, 65, [illegible], 102, 111, 112, 113
ROUEN (Seine-Inférieure) .... 3, 22, 25, 28, 62, [illegible], 71, 94, 105, 106, 108, 111, 112, 113
SAILLY (Seine-et-Oise, arrondissement de Mantes, canton de Limay) 84, 92
SEINE-ET-OISE (département) .... [illegible], 108
Archives départementales .... [illegible], 105, 110
SENLIS (Oise) .... VIII, 24, 78, 82, 84, 92, 95, 102
SENS (Yonne) .... [illegible]
SÉRIFONTAINE (Oise, arrondissement de Beauvais, canton du Coudray-Saint-Germer) 22, 23, 25
SAINT-DENIS (Seine) .... 31, [illegible]
Porcherons 31
SAINT-GALL .... [illegible]
SAINT-OUEN (Seine, arrondissement de Saint-Denis) .... [illegible]
SAINT-WANDRILLE .... [illegible]
Société des Antiquaires de France .... [illegible]
archéologique de Rambouillet .... [illegible]
historique et héraldique de l'Ile-de-France .... [illegible]
historique et nobiliaire de Versailles et de Seine-et-Oise V
THOLOSANUS, de *Toulouse* .... [illegible]
TRECAS, *Troyes* (Aube) .... [illegible]
TROYES (Aube) .... [illegible]
VAL (abbaye du) (Seine-et-Oise, commune de Mériel, arrondissement de Pontoise, canton de l'Isle-Adam) .... [illegible]
VALENGUIGART, *Vallangoujard* (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de l'Isle-Adam) 29, 30
VATICAN (registres pontificaux) .... [illegible]
VAUMONDOIS, *Valmondois* (Seine-et-Oise, arrondissement de Pontoise, canton de l'Isle-Adam) .... [illegible]
VERSAILLES (Seine-et-Oise) .... [illegible]
Notre-Dame .... [illegible]
VEULGUESSIN, *Vexin* .... 25, 28, [illegible]
VILLENEUVE-LÈS-AVIGNON (Gard, arrondissement d'Uzès) .... [illegible]
VULGASSINUM FRANCIE, *Vexin français* .... [illegible], 42, 43, [illegible]

TABLE DES NOMS DE PERSONNES

Abatbos (Leoffredus ou Lieffroi), maire, prévôt de Pontoise 44
(Richart), maire, prévôt de Pontoise 13
Albert Ier de Monaco (prince) v
Allemant, écuyer 22, 23
Voir Frenay (Thibaud de) 25, 29, 30
Alençon (Philippes de), archevêque de Rouen 45, 106, 111
Alexander Quartus, pape 2, 109
Sextus, pape 68
Alexandre IV, pape 2, 109
Alix (Jehan), clerc tabellion, 65, 68, 69, 70
Allaire (Collecte), femme de Jehan Geufosse 76
Allère (Jehan), épicier 61
Ambasia (Georgius de), archevêque de Rouen 111
Amboise (Georges d'), cardinal, archevêque de Rouen 67, 106, 111
Ameline (Jean), vicaire de Saint-Mellon 88, 89, 90
Aneriaco (Marote de) 14 15
Anneriaco (Adineta d'), sœur de Malota 11
(Malota d'), béguine ... 11
Anselme (P.), archevêque d'Auch . 111
Arcq (Douet d'), 106, 108, 111, 114 115, 116, 117, 118
Assi (Mathurin) 80
Auge (Beatrix ou Biétrix de) 18, 19
Voir Dauge, femme de Pierre d'Auge 48, 49
— (Pierre d'). Voir Dauge 18, 19
Aulnys (Jehan), de Nesle 74
Aumont (Jehan) 91
Aunoy (Guillaume d') 46
Aurifaber (Guillelmus), administrateur des Cordeliers 9
Auvray (Martin), vicaire de Saint-Mellon 88
Baillon (E.) 110
Bacle (Jehan Le), de Meudon, chevalier garde de la prévôté de Paris 33
Balchan 68
Barbier (Oudin Le) 56
Baron (Jehan), praticien en court laye, tabellion juré commis 61
Barquengny (Amice de), fille de Jehan Le Saunier et femme de Yve de Barquengny, 18, 36, 37, 46, 49
(Yve de) 18, 36, 49, 52
Baston (Jehan) 81
Baudemont (Jehan) 102
Beaucousin. Voir Jehan Dufou 37, 38, 50
Bellay (Eustache du), évêque de Paris 110, 111
(Jean du, évêque de Paris 110
Belley (Louis du), père de Jean du Bellay 110
Benard (Mathurin), juré maçon 80
Benedictus (Petrus), gardien des Cordeliers 60
Benoit XI, pape 113
Benoit (Pierre), gardien des Cordeliers 50
Benyer (Guillaume) 102
(Guillemette) 101
— (Jehanne), femme de Jehan Poulcet 101
— (Perrette), veuve de Pierre Gallois 101
Bernié 52, 53, 54, 55
Bernier (Jehan), chevalier, garde de la prévosté de Paris 51
Bertrandus, évêque de Toulouse ... 3
Bervilla (Esdelotta de) 15
(Endelot de) 15
Bessin (Adrien de), tabellion 72
Blanche (de Castille), reine de France VII, 23, 40, 47, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 117

BELESNI (Aliz ou BELESNI (Alice), beguine 29, 117
[illegible] (Pierre). Voir [illegible] 62
[illegible] (Philippe LE), bourgeois 18, 42, 46
— (Raoul LE), maire, prévost et voyer de Pontoise 55, 56, 118
BLONDEAU (Richart) 63, 64, 68
BOHIER (H.) 72
— [illegible] 2
BOISSI (Guillaume DE), pair de Pontoise 1
BOISSY (Jehan DE), pair de Pontoise 1
[illegible] (Johannes) 15
[illegible] (Jehan) 12
[illegible] (Estienne) 56
[illegible] (Jehan) 12
BORBONIO (Carolus, cardinalis de) .. 112
BOSREDON (Philippe de) 115
BOUCHER (Pierre) VIII
[illegible] (Guillermus LE) 21
[illegible] (Liénard) VIII
BOULOIE (Guillaume DE LA), écuyer. 22
BOURBON (Charles de), cardinal, archevêque de Rouen 112
BOURBON (Perrette de) 73
BOURBON (Robinette de), femme de Jehan Obviefues 73
BOURGOIS (Nicolas) 65, 67
BOURLON (Pierre de), marchand ... 71, 86
— (Robinette de) 86
[illegible] 116
BOUVERII (Johannes) 15
[illegible] (Jehan LE) 13, 18
BOYS (Thibault du), procureur en court laye de Pontoise 86, 87
BREBAN (Katerine de), femme de Jehan de Breban 59
— (Jehan de) 59, 60
— (Pierre de), père de Jehan, 59, 60
[illegible] 83
BRIQUE (Robert de LA), écuyer, 21, 22, 25, 28, 33
BRUMEN (Pierre) VIII
BRUN (Ancel LE), chevalier de Neelle 30
[illegible] (Renier de), pair de Pontoise 10
[illegible] (Charles de), chaudronnier, 102, 103, 104
[illegible] (Mathieu de), avocat 42

CAMUS (Guillaume LE), seigneur de Labbeville 74
[illegible] (Pasquier), gardien des Cordeliers 66, 70
CERGI (Henri de), pair de Pontoise . 10
— (Hue de) 19
CERTAIN (Jehan), prêtre, vicaire de Saint Mellon 88
CHAILLY (Jehan de) 22
— (Jehanne de), femme de Robert de La Brique 28
CHAMBELLENT (Guillermus LE) 9
CHAMBLIACO (Gilo de) 7
CHAMBELLANC (Guillaume LE) 6
CHARLES LE CHAUVE (Bible de) 106
— V, roi de France 23
— IX, roi de France 115
CHARS (Pierre de), gardien des Cordeliers 58, 59
CHARTARIUS (Guilhelmus), episcopus Parisiensis 110
CHARTIER (Alain) 110
— (Guillaume VI), frère d'Alain, évêque de Paris . 110
CHARTON (Guillaume), procureur de Pontoise 69, 70, 93, 94
CHASTEAU (Alexandre), avocat 92, 93
CHATEAU (Pierre), marchand .. 75, 77, 86
CHAUMONT (Chastelaine de), femme de Mahiet de Chaumont 53
— (Jehanne de), femme de Regnauld de Chaumont 53
CHAUMONT (Mahiet de), écuyer 53
— (Regnauld de), écuyer .. 53
CHAVENÇON (Guillaume de), pair Pontoise 4
CHÉRON (Asseline), femme de Jehan Chéron 74
— (François), marchand, à Génicourt 102
— (Jehan), épicier ... 74, 78, 86, 95
CHEVALIER (P.) 88
CHEVALIER (Ulysse), chanoine 107
CHILLY (marquis de) V
CLAIRAMBAULT (collection de) ... 108, 111
CLÉMENT IV, pape 112
CLERC (Jehan LE), prêtre 69
CLERIACO (Johannes de). Voir Clery (Jean de) 2

CLÉRY (Jean de), chevalier, seigneur d'Ennery et de Cléry 2, 110
CLERY (Jean), seigneur de Frémainville 110
COCHON (Pierre), procureur 98
COETLOGON (comte G. de) 108
COMTE (Guillaume LE), charpentier, 16, 31
— (Jehanne LE), femme de Guillaume Le Comte 16
CONRRAT (Jehan), pelletier 53, 54
— (Jehanne), femme de Jehan Conrrat 53, 54
CORDELIER (Guillaume LE) 4
— (Guillaume LE), fils de Guillaume 4
— (Renier LE) fils de Guillaume 4
— (Ysabel LE), fille de Guillaume 4
CORBEANIERE (Emeline LA), de Paris 12, 17
CORNILLIER (Michel) 57
COSSARD (Jacques), garde des sceaux de la ville et de la châtellenie de Pontoise, 65, 68, 69, 70, 74, 75, 76, 78, 95
— (Jehan), garde des sceaux de la ville et de la châtellenie de Pontoise, procureur de l'Hô-tel-Dieu 56, 63, 64, 93
— (Pierre), garde des sceaux 91, 96, 97
COUDERC (C.) 110
COUTON 109
COUSTURIER (A. LE) 94
CRECY (Jehan de), chevalier 37, 38
CRESPIN (Antoine), procureur 102
— (Guillaume), maire, prévôt, voyer et garde des sceaux de la ville et châtellenie de Pontoise 80, 81, 87, 93
— (Jacques), prévôt-maire de Pontoise . . . 99, 100, 102
CROIX (Jehan du) 33, 34
DALLERS (François), prêtre, vicaire de Saint-Mellon 88
DAMESMES (Edmond), avocat . . 86, 94, 95
DAMPOND (Hue de), écuyer, seigneur de Cormeilles en Vexin, 73, 74, 81, 82, 95
— (Regnault de) 66
DANAYS (Jehan LE), vicaire de Saint-Mellon 88
DANOIG (Agnès), femme de Jacques Danoig 39
— (Jacques), bourgeois 39
DAPESIGNY 84
DARDEL (Jehan), écuyer 28, 52, 53
DAUGE (Béatrix), femme de Pierre Dauge 18, 19, 48, 49, 54
— (Pierre), bourgeois, 19, 48, 54, 55
DAUGER (Pierre) 39
DAUNOY (Colin), boulanger 57
DAUPHIN (Humbert), patriarche d'Alexandrie 106
DAUVERGNE (Jehan), licencié ès-loix, lieutenant du bailliage de Senlis, à Pontoise, VIII, 78, 86, 87, 95
DAUVRAY (Hugues), notaire royal, 102, 103, 104
— (Jehan), notaire, 102, 103, 104
DAUX (Adinette) 13
— (Maalot), sœur d'Adinette . . 13
DELIANNE 7
DECAMBRONNES, chirurgien 100
DELILLE (Gautier), pair de Pontoise. 7
DEMAY (G.), 106, 108, 111, 112, 113, 114, 115, 116
DENIS (Maurice) VI
DENNERY (Jacques) 54
DEPOIN (Joseph) . . . . X, 6
DERIN (Jacques), notaire 103
DESCOQS (Asseline), femme de Jehan Cheron 78, 95
— (Jacquelyne), fille de Richard Descoqs 78
— (Richard) 66, 69, 78, 96
DESGROULX (Jehan), marguillier de Saint-Pierre 91
— (Pierre), vicaire VIII
DESLYONS (Nicole), garde des sceaux de la ville et châtellenie de Pontoise 73, 86, 87, 93, 94
DION (A. de) . . . . VII, I, 116
DOMONS (G. de) 5
DOMONT (Pierre), chevalier de Chars 52
DORENLOT (Jehan) 19, 55
— (Jehanne), femme de Jehan Dorenlot 19
DORGEMONT (Charles), chevalier, seigneur de Méry et de Poix . . 66, 67
DOYNET (Nicolle), gardien des Frères Mineurs . . . . VIII, 99

Draparius (Johannes) 7
Dru (Gérard Le), notaire royal, 74, 75, 79, 80, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 96
Dubois (Nicolle), vicaire de Saint-Mellon 93
Dubray (G.) 94
Dubuisson 116
Dulour 104
Dugué (Marguerite), femme de Pierre Piednu 79, 80
Dunesmes (S.) 94
Dupleixis 71
Dupont (Claude) 102
Dupré 85
Durant (Eudeline), femme de Clément Durant 47
— (Clément), charpentier, 28, 30, 47, 48, 49
— (Pierre), pêcheur 101
Duthillet 66
Duthilleux (A.) 6
Duval (Michel), substitut du procureur à Pontoise 84, 86
Ennery (Adenette d') 11
— (Malote d'), béguine, sœur d'Adenette 11
— (Marie d') 12
Enguerrand 106
Estouteville (d'), cardinal, archevêque de Rouen 92, 113
Evêque (A.) 16
Evreux (Blanche d'), veuve de Philippe VI de Valois 117
Faulcon (Loys) 80
Favarches (Jehan de), garde des sceaux de la ville et de la châtellenie de Pontoise, 12, 13, 17 20, 23, 25, 26, 28, 29, 31, 34, 36, 37, 39, 117
Febure (Nicolas Le), charron 96
Feron (Jehan), pair de Pontoise ... 10
Ferrebouc (Jehan), clerc notaire .. 51
(Philbert), garde du seel de la ville et châtellenie de Pontoise 58
Ferté (Symon de La), garde des sceaux de la ville et châtellenie de Pontoise 48, 49
Feure (Berthault Le), seigneur de Nesle 74
(Nicolas Le) 81
Feure (Pasquerette Le) femme de Berthault Le Feure 74
Flurisse (Jehanne La) 69
Filelin (Jacob) 15
— (Thomas), clerc 23, 32, 37, 38
Fillelin (Jacques) 18
(Jaquet) 12
..... 29, 30, 39
Flandrin (Jehan) 46
Flanet, huissier au Chatellet de Paris 104
Fontaine ou Fonteine (Estienne de La) 13, 16
(Guillaume de La), maire de Pontoise, 10, 22, 31, 33, 37, 38, 42, 46
Fonteine (Jehan de La), pair de Pontoise 10
Fonte (Guillermus de), bourgeois .. 21, 24
Fontmeing 100
Forestier (Thomas Le), garde des sceaux de la ville et châtellenie de Pontoise 61
Forgis (Robinus de) 2, 3
Formentin (Guillaume), tanneur ... 34
Fossette (Johannes de) 6
Fosseuse (de), capitaine 85
Fouart (Jehan), conseiller en court laye, garde des sceaux de la ville et châtellenie de Pontoise, 74, 75, 76, 77, 79
Foubert (Denise), femme de Pierre Durant 101
(Michel) 102
Four (Guillaume du), marchand ... 86
(Jehan). Voir Beaucousin, charpentier 57, 58, 59
Fourmentine (Perronnelle La), bourgeoise 17, 20
Fournier (André), procureur 88, 91
(Guillaume), gouverneur de Pontoise 84
(Jehan) 14
(Raoul), maire de Pontoise 4
Foville (J. de) 110
Franciscus [primus], roi de France 83
François Ier, roi de France, VII, VIII, 71, 78, 82, 98, 115
François (Olivier), tabellion 61
Fredin, notaire 102

Frenoy, Voir Alemant (Jehan de), écuyer 23
Frenoy, Voir Alemant (Thibaud de), écuyer 22, 25, 28
Fresneel (Sequignart de)..... 53
Fresnel (Thibault de), Voir Alemant et Voir Frenoy, 25, 28, 29, 30
Frete (Symon de La), avocat.... 23, 39
Friquet (Thomas)..... 106
Fuillet (Estienne), gardien des Cordeliers..... 70
Gaignières..... 108, 111, 112
Gallois (Pierre) 101
Garnier (Jehan), bourgeois 34, 40
Gaudin (Gile), pair de Pontoise... 10, 33
Gaultier (Agnès), femme de Jehan Le Tavernier..... 80
(Jacqueline), femme de Jehan de Lacroix..... 80
(Jehan), pelletier, 80, 81, 82, 95
(Jehanne), femme de Pierre Gaultier 69
(Perrecte), femme de Loys Faulcon 80
(Pierre), cordonnier, 66 69, 70, 80, 81, 86, 95
Georgius, cardinal, archevêque de Rouen 67
Gérard (Jacques), vicaire de Saint-Mellon 88
Gerardus, ministre des Frères mineurs de la province de France . 22
Germein (Michiel), pair de Pontoise 7
Gernié (J.)..... 50
Geroucourt (Agnès de), fille de Viel de Géroucourt. 6
(Eranbourc de), fille de Viel de Géroucourt. 6
(Viel de)..... 6
Gersoris 94
Geufosse (Adrien de), sergent à cheval du Roy 74, 76, 78, 95
(Jehan de), père de Adrien Geufosse..... 76
(Jehanne de), femme d'Adrien Geufosse... 76
Gieufosse (Durant de), tabellion... 61
Girieux 108
Giry (Arthur) 106
Gisorcio (J. de) 63
Gisors (Pierre de) 61, 63
Glenne (Odo La)..... 15
— (Eude La)..... 12
Godier (Pierre)..... 89, 96
Goddier 81
Godin (Pierre) 54
Gonzague vii
Gouelo (Jehan)..... 64
Grant Celier (Jehanne du)..... 34
Gravi 116
Grimaldi (princes de) v
Groulay (Jehan de), procureur, prévôt de Pontoise..... 71
Gueriteau (Claude), procureur.... 102
(Ferry), notaire 101, 102
(Pierre), procureur..... 95
Guernier (Biétrix), femme de Pierre Guernier 55
(Pierre), tanneur, bourgeois..... 34, 55, 118
Guéroult (Robert)..... 68, 69
Guibert (Claude), seigneur de Neuville-sur-Oise, du fief Boyvin et d'Haravilliers, 73, 74, 80, 81, 85, 89, 90, 95, 96
Guillatz (Thomas)..... 74
Guillermus, cardinal d'Estouteville, évêque d'Ostie, archevêque de Rouen 62, 64
Guillier 80
Guillocourt (Jehan de), demeurant à Auvers 59
Hachette 106
Hardeville (Katerine de), fille de Symon 37, 38
— (Perrot), fils de Symon... 37, 38
(Pierre), écuyer, fils de Symon..... 37, 38
— (Symon), écuyer, fils de Symon..... 37, 38
(Symon), chevalier.. 31, 37, 38
— (Thomas), écuyer, fils de Symon..... 37, 38
Hebert (Jehan), avocat 93
Hebert (Michel), receveur, procureur et vicaire de Saint-Mellon 88
Heelin (Jehan)..... 13
Hervier (Sanson), procureur 102
Hery dit Laposticaire (Jehan)... 45
Hesselin (Jehan), de Saint-Martin-des-Champs de Paris 19

Heuze (Nicolas), vicaire 67
Hotot (Jehan de), garde du seel de Rouen 71
Huraut (J.) 72
Ile Adam (Ansel de l') 1
Innocent VI, pape 26
Innocentius Sextus, pape 26
Insula (Ansellus de), militaire 1
— (Clémentie de), femme de Ansellus de Insula 1
— (Michaelus de) 5
Janvrin (Jehan), vicaire de Saint-Mellon 75, 76, 88
Jean XXII, pape 112
Jean 114
Jean, gardien des Cordeliers 21
Jehan [II le Bon], roi de France, 20, 30, 32, 37, 38, 47, 50
Jeune, Jœune, Jueune (Jean Le), fils de Nicolas, 22, 28, 29, 33, 46, 47, 49, 53
— (Hervieu Le) 46
— (Jehan Le), maire de Pontoise 39
— ou Jœune, Joenne, Jueune, Jouenne (Nicolas Le), bourgeois 22, 27, 28, 33, 47, 49
Joenne (Adam Le), prévôt 46, 47
— (Jehanne Le), femme de Jehan Le Jeune 49
— (Huigues Le) 46
Johannes (cardinal), archevêque de Rouen 5
(cardinal) 64
prieur de Saint-Martin-des-Champs de Paris. 8, 36
gardien des Cordeliers .. 21
grand vicaire de Pontoise 114
Jolis (Johannes) 14
Jolivet (Philippe), procureur 86
Jonne (Henri Le), maire, prévôt de Pontoise 16
Jorel (Jehan), prêtre 68, 69
— (Michel), procureur des vicaires de Saint-Mellon, 67, 68, 69
Joubert (Michel) 91
Jouenne (Jehan Le), pair de Pontoise 1
(Jehan Le), maire de Pontoise 7
Juenne (Hervieu Le), maire de Pontoise 18
— (Guillaume Le), maire de Pontoise 19
Jueune (Jehan Le), garde du seel de la ville et châtellenie de Pontoise 52
Jules II, pape 113
III, pape 101, 109
Julius Tertius, pape 101, 110
Juvenis (Adam) 27
(Johannes), fils de Nicolaus 21, 23, 24, 27
(Nicolaus) 21
Karolus V, roi de France 23
primogenitus, dauphin de France 33
Labande (L. H.) 107
Labbé (Dimenche), épicier, 68, 71, 75, 77
Lacroix (Jehan de) 80
Laforge (de) 109
Lallemant viii
Lalouete (Jehan), bourgeois 46, 47
(Jehanne) 39
Lamy (Guillaume), vicaire de Saint-Mellon 88
Landigonne (Vincenote) 69
Langes (Guido de) 83
Languedoc (Perrecte), femme de Pierre Languedoc .. 65, 69
(Pierre) .. 63, 65, 66, 69, 95
Lanquier (Jehan), notaire, 74, 75, 77, 78, 80, 81, 82
(Jehanne), veuve de Pierre Gaultier 80
(Pierre), gouverneur de Pontoise 102, 103
Lauge (Guy de), marchand 56
Laurence (Jehan), novice, frère aux Cordeliers, 74, 77, 78, 95
(Robert), laboureur, frère de Jehan . 74, 75, 77
Lebeuf 116
Ledru (Gérard), notaire .. viii, ix, x, 56
Lefèvre-Pontalis (Germain) ... 85, 108
Legal. Voir Regal (Guillaume) 90
Lemoyne (Gillette), veuve de Guillaume Benyer et de Michel Foubert 101, 102
Lennoise (Robert) 34
Lesaunier (Paul), archevêque de Rouen 108

Lesort (André), archiviste de Seine-et-Oise ..... x, 9, 108
Letur (Guillaume), épicier 61, 63
Lévis-Mirepoix (Gui III de), maréchal de Mirepoix 3, 4
Lhuillier (Guillaume), garde des sceaux de la ville et châtellenie de Pontoise 117
Lohier. Voir Trie (Mathieu de), 22, 23, 38, 39
Loisel (Jehan), laboureur de vignes 91, 94, 96
Loisne (comte de) 109
Lombart (Thomas), contrôleur des deniers de Pontoise 87, 94
Longjumeau (de) v
Loquette (Maheut La), femme de Hue de La Perruche 4
Lorgeot (Pierre) 80
Louis IX, roi de France ..... vii, 117
— XI, roi de France 110
Lourde (Johanne La), béguine 15
Loye (de) 109
Luillier (Mathieu), garde des sceaux de la ville et châtellenie de Pontoise, 31, 39, 47, 49, 53, 54, 55
Mafillastre (Thibault), écuyer .. 46, 49
Magister (Guillelmus et Robertus) Voir Le Maître.
Maigniaco (Agnès de), fille de Petrus 5
(Nicholaus de), fils de Petrus 5
— (Petrus de) 5
Maistre (Pierre Le), maître fontenier 86, 93
Maitre (Guillaume Le), mercier, 21, 22, 23, 25, 33
(Robert Le), mercier, frère de Guillaume, 21, 22, 23, 25, 33
Male (E.) 106
Malfuzon (G.) ..... viii, ix, 103
Malliaco (Martinus de), procureur . 6
Marcel (Denis ou Dionisius), gardien des Cordeliers 80, 83
Marchant (Bertheline), femme de Nicolas Marchant ... 75, 77
(Nicolas), menuisier, 71, 75, 77, 80
— (Perrin), tonnellier 31
Marescalla. Voir La Mareschale.
Mareschal (Eudeline Le), fille de Guillaume 13
— (Guillaume Le) 4, 13
(Jehan Le), clerc 13, 16
(Jehan Le), garde des sceaux de la ville et châtellenie de Pontoise 46, 47, 48
(Marie Le), femme de Jehan 16
(Robin Le), fils de Guillaume 13
Mareschale ou Marescalla (Julienne La) 10, 12
Marey (E. de) 108
Margas (Nicolaus), recteur de la Chapelle de Chars 101
Marin 86
Martin (Pierre) viii
Martinus IV, pape 5
Massy (seigneurs de) v
Maufillastre (Jehan), demeurant à Mongneville 52
(Jehanne), fille de Jehan et femme de Jehan de Sauqueuse 51, 52
(Thibault) 36
Mautaint (Jehan) écuyer de Cormeilles-en-Vexin 25, 28
— (Marie), fille de Jehan et femme de Thibault de Fresnel 25, 28
Mellou (Jehan de), pair de Pontoise 10
Menouville (Ysabel de) 6
Menovilla (de) 9, 10
Meret (Jehan), gouverneur de Pontoise 102, 103
Meru (Raoul de), pair de Pontoise .. 4
Mery (de), seigneur 61
Mesnet (Jehan), avocat 93
Messent (Michel) 45, 46
— (Pierre), pair de Pontoise . 10
Messia (Philippe de) 112
Michel (André) 110
Mietel 24, 36
Milly (Henry de), écuyer, seigneur de Méry 29, 30
Minier (Pierre Le) 3, 16
Miriam 109

Monaco (princes de) ..... v, 107
Moncquin (Guillaume de), prévôt, garde des sceaux de la ville et chatellenie de Pontoise..... 58
Monthiers (Jacques de), écuyer, seigneur du Bosroger 102
Montibus (Johannes de), notaire ... 6
Morlai (Johannes) 101
— (Pierre), notaire.... viii, ix, x
Motelli (Adma ou Admeta La) 15, 17
Morun (B.)..... 68
Motte (Jehan de La), laboureur de Labbeville..... 74
(Pierre de La) 92
Moulin (Jehanne du), femme de Nicolas du Moulin 69
(Marie du), femme de Thibault du Moulin 56
(Nicolas du) 66
— (Thibaud du), couturier... 56
Moustier (P. du) 48
Moutelli (Guillelmus) 5
Moutié (Auguste)..... 4
Moulton (Jehan) 31
Moyne (Guillaume Le), valet de Nicolas du Moulin 69
(Guillemette Le) 102
Moysel (Jehan)..... 56
Muterue (Jehan), clerc tabellion .. 63, 64
(Pierre) 61
Nanteuil (Jehan de) 40
Nele (Jehan), avocat 42
Nesmes (Simon du), lieutenant du capitaine 84, 85, 86
Nicolas IV, pape 112
Nicolaus, ministre de la province de France parisienne 62, 63
Obviefves (Jehan), marchand ... 71, 73
Oger (Jehan), procureur 93
Oliarius (Matheus) 21, 24
Orgemont (d'). Voir Dorgemont, 66, 96, 98
Ordin (Jehan) 74
Pahin (Lucien A. H.) .. x, 105, 107, 108
Pancut (Jehanne La) 5, 6
— (Nicholaus Le)..... 5
Pardieu (Marie de), prieuse de l'Hôtel Dieu 56
Parent 94
(Pierre), vicaire de Saint-Mellon 88
Paris (Jehan de), lecteur des Cordeliers viii
— (Philippe de)..... 51
Paste 27
— (Guillaume)..... 46
Paulus III, pape..... 101
Pavie (Jehanne), veuve de Simon Pavie 57
— (Simon), garde des sceaux de la vilie et châtellenie de Pontoise 57
Pelletier (Pierre Le), administrateur des Cordeliers, 71, 73, 81, 91, 94
(Toussainctz Le), receveur de Saint-Pierre, 71, 84, 86
Pennevaire (Nychaise) 19
Pereria (P. de) 95
Perruche (Hue de La) 1
Petit (Garnot), clerc tabellion..... 64
(Nicolas), maire de Pontoise . 17
Petrin (Agnès) 84
Petrus, frère 21
ministre de la province de France parisienne 60
prieur de Saint-Martin des Champs de Paris 7, 114
Pezé (Gabriel), procureur..... 102, 103
Philippe VI de Valois, roi de France 117
Picard, éditeur..... 107
— (Remond Le) 47
Piednu ou Pienu (Pierre), marchand à Paris, 73, 75, 76, 77, 79, 80, 83
Pierre, ministre de la province de France 50
Pigelet, éditeur 117
Pillon (Pierre), tanneur..... 34
Pin (Jean III du), 30e prieur de Saint-Martin-des-Champs à Paris..... 115
Pinu (Johannes de) 115
Piquart (Jehanne Le), femme de Raymond le Piquart.... 39
(Raymond Le) 39
Planson (Johannes), clerc notaire .. 24
Plon, éditeur 108
Pocheron (Renier), de St-Denis ... 50
Poitevin (Jehan), d'Auvers, roi des Ménétriers de France.... 57, 58, 59

Pont (Jehan du) le Jeune 39
Porchier (Jehan Le), tonnelier .. 11
Potin (B.)..... 36
— (Pierre)..... 18, 19, 40
Poulcet (Jehan 101, 102
Preaulx (Jehan de), clerc notaire.. 51
Prevost, receveur de la Confrairie aux Clercs 102
Prieur (Mathieu), procureur 102
— (Regnault) procureur, 93, 94, 96
Print (Max) ..... 105, 11[illegible]
Provence (Marguerite de), femme de Saint Louis 117
Quesnaye (Nicolas de La), grand vicaire 94, 95
Queu (Baudet Le), de Paris..... 53, 54
— (Symonnette Le), femme de Baudet Le Queu 53
Rabasse (Jehanne) 64, 68, 69
Raphael cardinal... 64
Reboule (Estienne), écuyer du chancelier de France... 51
(Jehanne), veuve de Philippe de Paris et femme de Estienne Reboule.. 51
(Oudart), licencié-es-lois, 65, 67
Regal (Guillaume) 80
Regnier (Guillaume), marchand.. 86, 91
Renier (Yves), tabellion.... 57, 58, 59
Robertet..... 72
Roberius, abbé du Bec 10
Roffet (Jehan), tabellion.. 73, 87, 93
Roffet (Nicolas), tabellion.. 73, 79, 80
Roman (J.) . 106, 108, 111, 112, 113, 11[illegible]
Roncière (Bourel de La)..... 109
Ruault 82
Rueris (G. de) 101
Ruele (Guillaume de La), pair de Pontoise 10
(Pierre de), recteur de l'Université de Paris..... 114
Ruffault (Guy), notaire commis.. 75, 76
Ruilée (Pierre II de), 24e prieur de Saint-Martin-des-Champs... 114
Sailly (Jehan de), écuyer, seigneur de Sailly, lieutenant du bailliage de Senlis ... 30, 84, 85, 92, 94
Saint-Martin (Crestienne de)..... 33, 34
Salle (Jehan), procureur 87
Saller (Pierre), messager 102
Santueil (Jehan de), pelletier 61
Saulx (Jehan du), marchand..... 86, 102
Saunier (Jehan Le), bourgeois, 16, 31, 36
Saunier (Pierre Le), chevalier, 18, 19, 22
— (Robert Le), clerc, 21, 22, 33, 47
Sauqueuse (Jehan de), écuyer..... 51
(Jehanne de), femme de Jehan de Sauqueuse 51
Savoie (Louise de), reine de France 116
Sbaralea (*Bullarium francisca-num* de) 20
Scellier (J. Le) 99
Sellier (Jehan Le) 66, 9
Selles (Natalis de), marchand..... 83
Sereurier (Robert Le) 4
Sergyaco (Johannes de) 7
Seruin (Philippes), procureur 98
Sixte V, pape..... 112
Soner (Jehan), père d'Amisce de Barquengny..... 10
Staise (Guillaume), garde de la Prévôté de Paris..... 21
Stampis (Pétronilla de), femme de Johannes Draparius.... 7
(Radulphus de)..... 7, 8
Stephanus, cardinalis..... 64
Symon, gardien des frères mineurs . 7
Tailleur (Le), clerc, greffier du bailliage de Senlis 24
Tallement ou Tallemant .... viii, ix
Tapiau (Michel), provincial de France parisienne 116
Tassin (André), gouverneur de Pontoise 84
Tastesaveur (Etienne), prévôt d'Orléans, bailli de Sens 117
Tavernier (Jehan Le) 80, 95
Thivenet 104
Thiébault-Sisson (Albert).. v, vi, x, 108
Thiolier 49, 50, 55, 56
Thomas (Léon) 108, 114, 117, 118
Tisserand 108
Tonnetti rius (Johannes)..... 7, 8
Toufflet, abbé 108
Tremous (Robert de), mercier 45
Trianon (Guillaume) 102
Tricot (Arnould), tabellion, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 82, 86
Trie, dit Lohier (Mathieu de), chevalier, seigneur de Sérifontaine..... 22, 23, 25, 38, 39
— (Regnault de), chevalier 31

Trou (Marie ou Marote du) d'Ennery 14, 15
— (Reginaldus du)..... 14, 15
Tuppin (Clémence), femme de Nicolas Tuppin, fille de Pierre Languedoc 65
Tuppin (Collin) 60, 81
Tuppin (Nicolas), marchand pêcheur 65, 66, 80
Turion..... 92
Turpin (Henry), gouverneur de Pontoise 86
Tutain ou Toutain (Pierre), maître-fontenier..... 86, 93
Vacher (Jehan Le), marguillier de Saint-Pierre 91
Valentin (Nicolaus), recteur de la Chapelle de Chars..... 101
Vallangoujard ou Vallenguignard (Jehan de), chevalier, seigneur de Valenguignard, 28, 29, 30
Vasseur (Jean Le), notaire 108
— (Pierre Le), notaire .. 88, 90, 91
Vauldement (Jehan), juré maçon . 86
Velli (Jehan de), pair de Pontoise . 4
Velly (Guillaume de), pair de Pontoise..... 10
Veris (N. de)..... 24
Vetheuil (Erembour de), béguine.. 9
Vitil (Jehan) 91
Vetolio (Eremburgis de), béguine . 9, 10
Vigne (Jehan de La) 61
Vilain (Jehan)..... 58
Villecte (Mathieu de), chevalier.. 22, 51
Villette et Villeta Jehan), écuyer, fils de Mathieu de Villecte 21, 22
(Mathieu), écuyer, 2e fils de M. de Villecte, 21, 22, 33
Villiers (Henriette de), abbesse de Maubuisson 81
Vollant (Guillaume), tabellion.... 72
Wadding (L.) ..... vii, 26
Xantuelg (Pierre de), de Saint-Ladre de Pontoise 13
Yspania (Blancha de)..... 14, 15

TABLE DES MATIÈRES

Pages

Avant-Propos V

RECUEIL DES CHARTES DES CORDELIERS DE PONTOISE

I

Testament d'Ansel de l'Isle-Adam. 21 juillet 1252. Vidimus du 13 février 1284, n. st.... 1

II

Bulle d'Alexandre IV aux frères mineurs de Pontoise leur concédant des indulgences pour les fêtes de Saint-François, Sainte-Claire et Saint-Antoine de Padoue. Anagni, juillet 1255..... 2

III

Donation d'une pièce de terre attenant au jardin des Cordeliers par Jean de Cléry, seigneur d'Ennery et Cléry. Juillet 1273 2

IV

Donation d'une pièce de terre attenant le jardin des Cordeliers par Pierre Le Minier. Pontoise, septembre 1273..... 3

V

Testament de Gui III de Lévis, maréchal de Mirepoix. 10 août 1276 3

VI

Guillaume Le Cordelier et ses enfants vendent à Hue La Perruche et sa femme une maison assise devant le moûtier des Cordeliers. Pontoise, juillet 1280 4

VII

Confirmation du privilège d'immunité des Cordeliers par l'archevêque de Rouen, légat du Pape. Novembre 1284 5

VIII

Ouverture du testament de Jehanne La Pançue. 30 septembre 1287..... 5

IX

Evanbaire et Agnès, filles de Viel de Géraucourt, vendent à Ysabel de Menouville une maison sise devant le moûtier des Cordeliers. Pontoise, 23 février 1289 (1290, n. st.) 6

X

Lettre du prieur de Saint-Martin-des-Champs. 31 août 1295 7

XI

Donation d'une maison sise dans la rue des Cordeliers par Erembourc de Vétheuil aux Cordeliers, reçue par le grand vicaire de Pontoise. Pontoise, 11 juin 1303 ... 9

XII

Les maire et jurés de Pontoise s'engagent à faire fermer et ouvrir quotidiennement à l'heure compétente une porte donnant sur les remparts et donnée aux frères mineurs par le roi. Pontoise août 1300 ... 10

XIII

Don d'une maison de Julienne la Maréchal aux frères mineurs de Pontoise. Pontoise, 15 décembre 1312 ... 10

XIV

Donation d'une maison par Malote d'Ennery, béguine, et sa sœur Adenette aux frères mineurs de Pontoise. Mars 1317 ... 11

XV

Vente par Julianne la Mareschale à Marie d'Ennery d'une maison séant devant l'église des Cordeliers, pour le prix de huit livres parisis. Pontoise, 14 août 1317 .. 12

XVI

Don fait par Robin le Mareschal à Jehan le Mareschal d'une maison située au Marché à la laine. Pontoise, 18 août 1318 ... 13

XVII

Eudeline, fille de Guillaume Le Mareschal, vend une maison située devant l'entrée du couvent des Frères mineurs. Pontoise, 17 septembre 1320 ... 13

XVIII

Testament d'Agnès Petrin par lequel elle fait don d'une maison aux frères mineurs de Pontoise. Pontoise, 31 octobre 1328 ... 14

XIX

Vente à Eudelot de Berville d'une maison avec jardin et dépendances, de feu Marie du Trou d'Ennery, sise devant l'église des Cordeliers, pour le prix de 14 livres parisis par devant le grand vicaire de Pontoise. Pontoise, 22 décembre 1328 15

XX

Jehan le Mareschal et sa femme Marie vendent une maison sise rue de la Juerie à Guillaume le Comte et à sa femme Jehanne. Pontoise 12 juillet 1330 ... 16

XXI

Don d'une maison aux frères mineurs de Pontoise. 11 octobre 1330 ... 17

XXII

Perronnelle la Fourmentine donne deux maisons aux frères mineurs. Pontoise, 30 avril 1330 ... 17

XXIII

Lettre du maire de Pontoise au sujet d'un procès entre Pierre d'Auge et sa femme, d'une part, et Yve de Barquengny et sa femme, d'autre part, relatif à un cens de 20 sols parisis sur la maison d'Yve. Pontoise, 12 mars 1345 (1340 n. st.) ... 18

XXIV

Vente à Jean Dorenlot d'une maison appartenant à Pierre Daugé et mouvant des fiefs de Saint-Martin-des-Champs contre une rente annuelle de cinquante sols. Pontoise 30 avril 1347 ... 19

XXV

Ali… Blesne donne trois maisons et jardins aux frères mineurs. Pontoise, 3 août 1351 ... 20

XXVI

Frère Jean, gardien des Cordeliers de Pontoise, concède un logement viager aux frères Robert et Guillaume Le Maistre dans la maison qu'ils ont concédée à sa communauté avant la destruction de l'ancien couvent. 25 mars 1357 (1358 n. st.). 21

XXVII

Mathieu de Trie, dit Lohier, sire de Serifontaine, amortit aux Cordeliers la maison que leur ont donnée les frères Robert et Guillaume Le Maistre, mouvant en arrière-fief de Thibaud de Fresnoy, dit Alemant, écuyer. Pontoise, 21 janvier 1358 22

XXVIII

Lettre de Charles V, roi de France, pour la translation des Cordeliers en la ville de Pontoise, après la ruine de leur premier couvent qui était en dehors des murs et qu'avait fondé la Reine Blanche, mère du roi Saint Louis. Louvre, près Paris, février 1358 23

XXIX

Amortissement d'un manoir sis à Pontoise, derrière le palais archiépiscopal, appartenant à Thibault de Fresnel et sa femme Marie Mautaint, contre soixante deniers d'or au coin du Roi, en faveur des frères mineurs afin qu'ils reconstruisent sur ces terrains et ceux avoisinants, déjà à eux donnés, leur église détruite pendant les guerres. Pontoise, 16 février 1358 (1359 n. st.) 25

XXX

Bulle d'Innocent VI qui autorise les frères mineurs de Pontoise à transférer leur couvent à l'intérieur de la ville. Villeneuve-lès-Avignon, 6 juin 1358 26

XXXI

Le vicaire de Pontoise autorise le transfert à l'oratoire qu'ont établi les frères mineurs en leur nouveau couvent, d'une chapellenie fondée par Nicolas le Jeune dans l'église Saint-Maclou, les biens consacrés à cette fondation étant reconnus insuffisants pour la réaliser dans cette église. Pontoise, 30 septembre 1358.... 27

XXXII

Robert de La Brique vend à Jean le Jeune une maison faisant le coin du Marché à la Laine, que celui-ci donne aux frères mineurs de Pontoise. Pontoise, 1er avril 1358 (1359 n. st.) 28

XXXIII

Remise de tout droit d'amortissement par le seigneur de Vallangoujard sur la maison du titre XXXII. Pontoise, 1er avril 1358 (1359 n. st.)...................... 29

XXXIV

Cession de droit d'amortissement de messire Henry de Milly, écuyer, seigneur de Méry, premier seigneur de la donation de Jean le Jeune. Pontoise, 11 avril 1358 (1359 n. st.) 29

XXXV

Vente aux frères mineurs d'une maison, cour, jardin et chapelle appartenant à Guillaume de la Fontaine, pour le prix de 300 deniers d'or, mouvant des hoirs de feu messire Simon de Hardeville et de messire Regnault de Trie. Pontoise, 24 avril 1359 31

XXXVI

L'église et le couvent des frères mineurs de Pontoise qui se trouvaient hors les murs, ayant été détruits par suite des guerres désolant le Vexin, Jehan le Jeune, Robert le Maistre et Guillaume le Maistre donnent leurs hôtels pour bâtir le couvent à l'intérieur de la forteresse. Le gros cens dont étaient chargés ces hôtels envers le prieur de Saint-Martin-des-Champs est reporté par la ville sur les maisons de Jehan du Crocq, Cresteanne de Saint-Martin et Gilles Gaudin. Cession d'une ruelle appartenant aux religieux. Pontoise, 12 juin 1359 33

XXXVII

Abandon par Amesse, fille de Jehan le Saunier, veuve de Yvo de Barquenguy, d'un petit fief situé sur un petit jardin des frères mineurs. Pontoise, 21 juillet 1359 ... 36

XXXVIII

Cession et amortissement par les hoirs de feu Simon de Hardèville de la maison dont il est question au titre XXXV, pour le prix de 40 florins d'or. Pontoise, 1er octobre 1359 37

XXXIX

Amortissement des mêmes propriétés par Mathieu de Trie, dit Lohier, sire de Sérifontaine. Pontoise, 11 octobre 1359 38

XL

Raymond le Paquart et sa femme Jehanne cèdent la moitié de leur maison à Jaques Danoig et sa femme Agnès. Pontoise, 28 février 1359 (1360 n. st.) 39

XLI

Consentement de l'abbé du Bec, du prieur et curé de Saint-Pierre de Pontoise et du grand vicaire de Pontoise, pour l'érection du couvent des Cordeliers sur cette paroisse. La ville donne en dédommagement au prieur de Saint-Pierre une rente de 60 sols parisis sur un jardin sis sur les fossés. Le Bec, 19 décembre 1359. Pontoise, 1er mai 1360. Pontoise, 18 mai 1360 40

XLII

Donation aux frères mineurs de Pontoise, par Lieffroi Abatbos, maire prévôt et voyer de Pontoise, d'une rente annuelle et perpétuelle de 4 livres 10 sous parisis pour la reconstruction de leur église. Pontoise, 28 juillet 1360 44

XLIII

Plusieurs bourgeois de Pontoise ont accordé un droit qu'ils avaient sur une masure derrière l'hôtel de l'archevêque de Rouen. Pontoise, 23 avril 1361 46

XLIV

Achat par les frères mineurs d'une maison de Clément Durant et Eudeline sa femme, pour le prix de 30 florins d'or. Pontoise, 1er août 1361 47

XLV

Don de 20 sols de rente en deux parties, de Pierre Dauge et de Béatrix sa femme, qu'ils avaient à prendre sur deux masures appartenant aux frères mineurs. Pontoise, 8 janvier 1361 (1362 n. st) 48

XLVI

Amortissement par Jean le Jeune d'une maison que les frères mineurs avaient acquise de Clément Durant. Pontoise, 19 mai 1362 49

XLVII

Vente de 20 sols parisis de vente perpétuelle par Renier Pocheron, de Saint-Denis, dont était chargée la maison de Guillaume de la Fontaine, vendue quelques années auparavant. Pontoise, 27 février 1363 (1364 n. st.) 50

XLVIII

Etienne Rebours, écuyer du chancelier de France et Jehanne sa femme, confirment le don d'une maison par Philippe de Paris, premier mari de Jehanne, aux frères mineurs de Pontoise. Paris, 19 septembre 1365 51

XLIX

Jehan de Sauqueuse, écuyer et sa femme Jehanne Maufillâtre, résidant à Mogneville, amortissent l'emplacement d'un ancien moulin à chevaux. Pontoise, 25 mars 1365 (1366 n. st.) 51

L

Jehan Dardel amortit aux frères mineurs la maison que Jehan le Jeune leur avait donnée en 1358. Pontoise, 10 mars 1366 (1367 n. st.) 52

LI

Baudet le Queu et sa femme ont vendu à Jehan Courrat leur maison de Pontoise. Pontoise, 17 novembre 1372 53

LII

Pierre Dauge et sa femme Béatrix renoncent en faveur des frères mineurs à la vente de 50 sols qu'ils possèdent sur la maison du titre XXIV. Pontoise, 15 novembre 1374 54

LIII

Don par Pierre Guernier de 10 sols parisis de vente sur la maison du titre XIX que les frères mineurs devaient encore. Pontoise, 30 décembre 1379 55

LIV

Acquisition de deux masures, sises en la rue du Bordeau, appartenant à Thibaud du Moulin et Marie, sa femme, et chargées d'un denier parisis de cens et de 4 sols parisis de rente annuelle et perpétuelle envers les religieuses de l'Hôtel-Dieu de Pontoise. Les dites religieuses ont vendu leur droit à Guy de Lauge, marchand à Pontoise, qui l'a donné aux frères mineurs de cette ville en 1528. Pontoise, 27 avril 1383 56

LV

Colin Daunoy achète aux vicaires de Saint-Mellon de Pontoise, un jardin sis en la rue du Bordeau. Pontoise, 13 septembre 1400 57

LVI

Vente aux frères mineurs, pour le prix de 30 francs, d'une maison de Jehan du Four, dit Beaucousin, mouvant des religieux de Saint-Martin-des-Champs. Pontoise, 6 *janvier* 1420 57

LVII

Quittance des ventes de deux maisons qui furent, l'une de feu Jehan Poitevin, l'autre de Jehan du Four. Pontoise, 18 mars 1420 58

LVIII

Vente aux frères mineurs d'une maison de feu Jehan Poitevin pour le prix de 16 francs outre les droits envers les seigneurs. Pontoise, 6 août 1420 58

LIX

Vente de la troisième partie de la maison de Jehan Poitevin, roi des Ménétriers de France, par Jehan de Guillocourt, pour le prix de 8 francs. Pontoise, 9 novembre 1420. . 59

LX

En reconnaissance des libéralités de Jean de Bréban et de la fondation par son père, Pierre de Bréban, d'une chapelle dans l'église des Cordeliers, le gardien Pierre Bidault et le procureur Pierre fondent des prières solennelles pour ces bienfaiteurs. Pontoise, 28 avril 1444 59

LXI

Acte au sujet de deux deniers que les vicaires de Saint-Mellon avaient à prendre sur une maison sise à Pontoise rue du Bordeau. Pontoise, 20 février 1445 (1446 n. st.) ... 61

LXII

Guillaume Letur vend à Jehan Allere un jardin sis en la rue du Bordeau. Pontoise, 17 août 1473 61

LXIII

Lettres du provincial de la province de France à tous les fidèles de l'un et de l'autre sexe pour les exhorter d'aider les frères mineurs de Pontoise à bâtir leur église. Troyes, 10 septembre 1473 62

LXIV

Lettre du cardinal d'Estouteville, archevêque de Rouen, adressée à tout le clergé et le peuple de son diocèse pour les exhorter d'aider de leurs aumônes à bâtir l'église des frères mineurs de Pontoise. Rouen, 27 octobre 1473 62

LXV

Richart Blondeau acquiert deux jardins assis en la rue du Bordeau. Pontoise, 18 mars 1476 (1477 n. st.) 63

LXVI

Vente à Jehan Rabasse d'un jardin de Jehan Goudo assis en la rue du Bordeau pour le prix de 10 sols tournois. Pontoise, 30 septembre 14[illegible] 64

LXVII

Lettre de Guillaume, évêque d'Ostie, cardinal, et de trois autres cardinaux qui, à la sollicitation de Nicolas de La Quesnaye, grand vicaire de Pontoise, en faveur des frères mineurs, accordent des indulgences aux bienfaiteurs de leur église ou aux fidèles qui la visiteront aux fêtes de Saint-François, Saint-Antoine-de-Padoue, Saint-Bernardin et Sainte-Barbe. Rome, 2 janvier 1482 64

LXVIII

Vente aux frères mineurs d'une ancienne grange de Nicolas Tuppin et Clémence, sa femme, faisant partie de l'Hôtel de Villette pour le prix de neuf cent cinq livres tournois et mouvant des vicaires de Saint-Mellon de Pontoise. Pontoise, 28 août 1500 65

LXIX

Lettres du cardinal Georges d'Amboise, archevêque de Rouen, pour faire sortir les religieux conventuels et mettre à leur place les réformés. Paris, 7 mars 1501 67

LXX

Vente à Dimenche Labbé d'un jardin de feue Jehanne Rabasse, assis en la rue du Bordeau. Pontoise, 2 janvier 1503 68

LXXI

[illegible] faisant partie de l'Hôtel de Villette, pour le prix de 200 livres. Pontoise, 12 avril 1504 .... [illegible]

LXXII

Frère Pasquier Carbalet, religieux, atteste que Pierre Gaulthier et sa femme ont été payés pour l'acquisition faisant l'objet du titre LXVII et que cet achat fut [illegible]. Pontoise 12 avril [illegible] .... [illegible]

LXXIII

[illegible] demi quartier de jardin [illegible] Bordeau, chargé de 10 sols parisis envers la fabrique de Saint-Pierre. Pontoise, 12 avril 1514 71

LXXIV

Le roi François Ier octroie à tous religieux mendiants et aux religieuses de Sainte-Claire le droit de franc-salé. Paris, 31 janvier 1516 71

LXXV

[illegible] Pontoise, [illegible] avril 1516 .... [illegible]

LXXVI

[illegible] 20 avril 1516 73

LXXVII

Echange de Jean Cheron et sa femme d'un jardin clos de murs avec frère Jean Laurence de deux pièces de terre de chacune trois quartiers, sises à Labbeville. Pontoise, 31 janvier 1522 .... [illegible]

LXXVIII

Vente de deux perches de jardin par Nicolas Marchant et sa femme à Pierre Chateau. Pontoise, 19 février 1522 75

LXXIX

Adrien de Geufosse donne aux Cordeliers un jardin clos de murs. Pontoise, 19 février 1522 .... [illegible]

LXXX

Pierre Chateau donne aux frères mineurs les deux perches du jardin du titre LXXIV. Pontoise, 7 mars 1522 77

LXXXI

Jean Laurence donne le jardin du titre LXXIII aux frères mineurs. Pontoise, 7 mars 1522 77

LXXXII

Lettres patentes de François Ier pour empêcher la démolition de quelques parties de maisons sur les murailles de la ville et appartenant au couvent des Cordeliers. Blois, 24 janvier 1523.. 78

LXXXIII

Pierre Pienu et sa femme donnent aux frères mineurs un quartier de jardin clos de murailles. Pontoise, 25 avril 1523 79

LXXXIV

Acquisition par Claude Guibert, seigneur de Neuville, de l'Hôtel de Villette, près du jardin des Cordeliers. Pontoise, 12 avril 1524 (1525, n. st.) 80

LXXXV

Pierre le Pelletier acquiert une portion de maison de Jean Gaulthier. Pontoise, 12 avril 1524 81

LXXXVI

Lettre de François Ier à cause de quelques maisons que l'on voulait abattre. Paris, 31 mai 1525 82

LXXXVII

Arrêt du Parlement de Paris contre Pierre Pienu en faveur des Cordeliers de Pontoise. Paris, 12 septembre 1525..... 83

LXXXVIII

Les frères mineurs de Pontoise sont autorisés à faire percer les murailles de la ville pour déverser l'égoût de leurs eaux dans les fossés. Pontoise, 23 septembre 1527 .. 84

LXXXIX

Claude Guibert, seigneur de Neuville, achète, au profit des frères mineurs de Pontoise, certaines rentes sur l'Hôtel de Villette. 25 novembre 1527..... 85

XC

Les frères mineurs de Pontoise demandent qu'il leur soit donné de l'eau de Busagny pour l'utilité de leur couvent, ce qui leur est accordé. Pontoise, 24 mars 1528..... 85

XCI

Les frères mineurs de Pontoise demandent qu'il leur soit donné par an deux septiers de sel, en payant le droit du marchand seulement. Il leur en est accordé un septier. 5 août 1528..... 87

XCII

Procuration donnée par les vicaires de Saint-Mellon de Pontoise à Jean Ameline, l'un d'eux, pour transiger avec les frères mineurs de cette ville. Pontoise, 7 octobre 1528 88

XCIII

Transaction entre les vicaires de Saint-Mellon de Pontoise et les frères mineurs de cette ville. Pontoise, 8 octobre 1528..... 88

XCIV

Don aux frères mineurs de Pontoise, fait par Jean Loisel, vigneron à Pontoise, d'une carrière avec un petit jardin. Pontoise, 15 décembre 1528..... 91

XCV

Les frères mineurs de Pontoise obtiennent qu'il leur soit délivré de l'eau de la fontaine de Busagny, moyennant paiement d'une somme de 220 livres. Pontoise, 9 juillet 1529 92

XCVI

Les frères mineurs de Pontoise demandent aux prévôts de la Confrérie aux Clercs, en raison de leur pauvreté et des frais de réparation de la fontaine qu'ils ont à supporter, que la Confrérie leur remette les 16 sols de rente qui lui sont dus pour la carrière et le jardin du titre XCIV. 22 août 1530..... 94

XCVII

Donation faite aux frères mineurs par Jehan Dauvergne de six solz six deniers parisis tant cens que surcens, qu'il avait chacun an sur les jardins assis près la rue du Bordeau. Pontoise, 26 novembre 1536 95

XCVIII

Claude Guibert, seigneur de Neuville et d'Haravilliers, reconnaît que les acquisition qu'il a faites proviennent partie des frères mineurs, partie de lui. 2 décembre 1536 95

XCIX

Demande de Méry d'Orgemont, chevalier, seigneur de Méry, contre les frères mineurs de Pontoise, pour les droits qu'il prétendait lui être dus sur l'Hôtel de Villette et lieux adjacents. Les frères prétendent les avoir payés aux vicaires de Saint-Mellon et autres. Ils sont condamnés à payer à Méry d'Orgemont 20 années de censive et les dépens et font appel au Parlement. Paris, 16 mai 1541 96

C

Arrêt du Parlement de Paris confirmant la sentence de la Chambre des Requêtes du Palais. Paris, 24 novembre 1541 98

CI

Jacques Crespin, prévôt maire de Pontoise, autorise les frères mineurs à [illegible] une masure [illegible] sous leurs jardins, en la rue du Bordeau. Pontoise, 1er octobre 1543 99

CII

Pièces concernant les droits de fonteines avec une sentence obligeant la ville à l'entretien des dittes fonteines jusque dans le petit jardin. Lettre pour la maladie de la peste par le chirurgien de la ville. Pontoise, 24 octobre 1548...................... 100

CIII

Provisions du Pape Jules III pour la chapelle de Chars. Rome, mars 1549............ 101

CIV

Donation d'un petit jardin sis au-dessus de la fontaine du couvent par les héritiers de défunte Gillette Lemoyne. Pontoise, 3 juillet 1565.......................... 101

CV

Poursuythe et sentences pour la fontaine contre la ville. Pontoise, 11 avril 1578......... 102

CVI

Marché avec un chaudronnier pour la réfection des tuyaux de la fontaine de Busagny. Pontoise, 21 juillet 1588 103

CATALOGUE SIGILLOGRAPHIQUE (Albert Thiébault-Sisson)............. 105

Sceaux ecclésiastiques.

A. *Souverains Pontifes.*

Alexandre IV, pape (1255) 109

Jules III, pape (1549) 109

B. *Evêques et Archevêques.*

Guillaume Chartier, évêque de Paris (1467).......................... 110

Jean du Bellay, évêque de Paris (1542-1547) 110

Eustache du Bellay, évêque de Paris (1553-1556) 110

Philippe d'Alençon, archevêque de Rouen (1360) 111

Georges d'Amboise, archevêque de Rouen (1501) 111

Charles de Bourbon, archevêque de Rouen (1586)..................... 112

C. *Officialités.*
Paris (officialité de) (1333) 112
Official de Pontoise (1309) 113
Official de Rouen (1473) 113
Officialité de Rouen (1510) 113

D. *Grands vicaires.*
Pontoise (grand vicaire de) (1317) 113
Grand vicaire de Pontoise (1360) 114
Jean (1360) 114

E. *Clergé régulier.*
Pierre de Ruilée, prieur de Saint-Martin-des-Champs (1295) 114
Jean du Pin, prieur de Saint-Martin-des-Champs (1359) 115

SCEAUX LAÏQUES.

F. *Rois et Reines.*
François Ier, roi de France (1523) 115
Charles IX, roi de France (1566) 115
Louise de Savoie (régence de) (1526) 116

G. *Seigneurs.*
Jean de Cléry, chevalier (1273) 116

H. *Communes.*
Pontoise (commune de) (1317) 116
Pontoise (commune de) (1317) 117
Pontoise (bailliage de) (1306) 118
Pontoise (bailliage de) (1379) 118

Table des Noms de lieux 119
Table des Noms de Personnes 125
Table des Matières 135

ERRATA

Page v, note 1, 2e ligne :

Au lieu de : comtes de Longjumeau, barons de Massy, lire : seigneurs de Longjumeau et de Massy.

Page 4, 6e ligne à partir du bas :

Au lieu de : Founier, lire : Fournier.

Page 6, 9e ligne à partir du bas :

Au lieu de : parisisy, lire : parisis.

Page 15, 15e ligne :

Au lieu de : F. lelin, lire Filelin.

Page 36, note 1 :

Ajouter : On lit : *dicto*, sur le 2e cartulaire.

Page 39, note (1) :

Ajouter : Le parchemin est troué en cet endroit.

Page 52, 7e ligne à partir du bas :

Ajouter un renvoi (1), après les mots « péril et » : Le blanc reproduit dans le texte existe sur les deux cartulaires.

Page 53, 10e ligne :

Ajouter un renvoi (1), après les mots « ilz tiennent de luy comme » : Le blanc reproduit dans le texte existe sur les deux cartulaires.

Page 73, 4e ligne :

Au lieu de : Ponioise, lire : Pontoise.

Page 79, 5e ligne à partir du bas :

Au lieu de : Puntoise, lire : Pontoise.

Page 87, entre les 12e et 11e lignes à partir du bas :

Ajouter : *Les frères mineurs de Pontoise demandent qu'il leur soit donné par an deux septiers de sel, en payant le droit du marchand seulement. Il leur en est accordé un septier.*

Page 102, 23e ligne :

Au lieu de : Gredin, lire : Fredin.

BINDING SECT. MAY 20 1969

BX 2615 P63A3
Pontoise, France. Couvent des Cordeliers
Cartulaire de Cordeliers de Pontoise

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY